

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



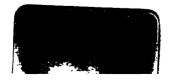
### **Harvard College** Library

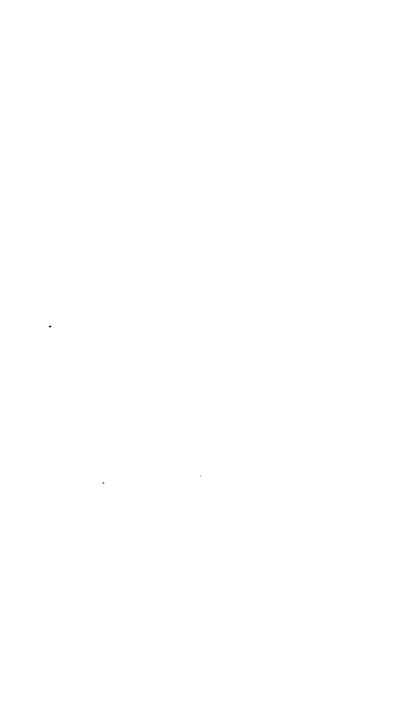


FROM THE BEQUEST OF

Evert Jansen Wendell **CLASS OF 1882** 

1918





			: !
			:

## HIS TOIRE

MNECDOTIQUE ET RAISONNÉE

DO

THÉATRE ITALIEN,

TOME SIXIEME

١ ـ

# HIST OIRE

## THÉATRE ITALIEN,

Depuis son rétablissement en France, jusqu'a l'année 1769.

CONTENANT les Analyses des principales Pieces, & un Catalogue de toutes celles tant Italiennes que Françaises, données sur ce théâtre, avec les Anecdotés les plus curienses & les Notices les plus intéresfantes de la vie & des talens des Auteurs & Acteurs.

Castigat ridendo mores.

TOME SIXIEME.



A PARIS,

Chez LACOMBE, Libraire, rue Christine.

M. DCC. LXIX.

Avec Approbation, & Privilége du Roi.

FL 396.41.5

MAY 28 1920

Wendellfund

4 x , v

**\'** 



# HST OIR

DU

## THEATRE ITALIEN,

Depuis son origine jusqu'à ce jour.

#### LES INDES DANSANTES.

Parodie des Indes Galantes, 21 Juilles 1751 (1).

LE TURC GÉNÉREUX, Premiere Entrée.

E MILIE se détermine à découvrir au Bacha le seu qui la consume, & les regrets que lui cause la perte de

Tome VI.

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente les Jardins d'Osman Bacha, terminés par la mer.

fon cher Valere, parce qu'Osman est un Turc débonnaire, qui ne se fâche de rien. Il arrive, & la salue par un couplet en style oriental. Elle lui apprend comment elle a été séparée de son Amant, à l'instant où l'hymen allait les unir; Osman reçoit très-bien la considence, lui débite un petit madrigal, & s'en va. Le Théâtre s'obscurcit.

#### E:MILIE.

AIR: De mon Berger volage j'entends le flageolet.

L'orage sur ma tête
Redouble son effet;
Au bruit de la tempête,
S'accorde un flageolet.
Malgré tout le ravage
Qui s'excite dans l'air;
Je veux sur ce rivage,
Chanter un petit air.



AIR: Voilà la différence.

Le vent met l'Onde en fureur, L'amour agite mon cœur; Voilà la ressemblance. Je verrai calmer ces stots, Sans voir la fin de mes maux; Voilà la différence.

×

On entend les cris des Matelots qu'on ne voit point; un Vaisseau battu de la tempête, traverse le Théâtre.

#### Le CHOUR des Matelots.

AIR: A boire, à boire,

A l'aide, à l'aide, à l'aide, A l'orage notre art céde.

#### EMILIE.

Un Vaisseau va périr au Port Souvent l'Amour a même sort.

Ceux qui composent l'équipage de ce Vaisseau malheureux, n'échappent à la fureur des flots, que pour tomber dans les sers du Bacha. Un d'eux est Valere, & sa reconnaissance avec Emilie, se fait par des couplets sort galans; mais lor qu'elle lui apprend que le Bacha soupire pour elle, il se livre au désespoir, par la crainte qu'elle n'ait reçu le mouchoir.

#### EMILIE.

Air: L'eusse-tu cru.

Non, de Barbare en Barbare,

A i

Tai toujours eu le bonheur De conserver mon honneur.

#### VALERE.

Rien n'est plus rare.

Cette scène finit comme toutes les scènes qui se passent entre Amans; c'est-à-dire, en duo; Osman revient, les surprend, & commence par leur faire grande peur. Ici se fait encore une reconnaissance entre lui & Valere, qui lui a rendu en France de grands services.

#### OSMAN.

AIR: Vous avez bien de la bonté. Cher Seigneur, vous m'avez traité Tout comme un de vos freres, Oui, Car vous m'avez racheté, Quand j'étais aux Galeres, De votre générosité, Envers vous ici je m'acquitte, Tout au plus vîte.

#### EMILIE & VALERE.

Seigneur, en vérité Vous avez bien de la bonté.

#### OSMAN.

AIR: C'est ce qu'on n'a point vu de la vié. Détalez sans cérémonie. du Thédire Italian. VALER E.

3

Mais. OSMA N

Point de si, de mais;
(à Valere, à Emilie.)

Adieu, bon (oir ma Mie.)

Comme un grand Héros je m'en vais;

Faires danser vos gens, je vous prie,

En mémoire de mes bienfaits.

Il paraît un Vaisseau orné de sieure & de banderolles; on voit sur le tillac une table couverte de mets & de rafraîchissemens; des trompettes se sont entendre à la proue & jouent des sansares, tandis que les Matelots descendent deux à deux, & viennent danser sur le rivage.

#### VAUDEVILLE.

Iris avait parlé tout bas,
Au jeune Hilas,
Mon cœur en fut outré de rage,
Je la traitai d'ingratte & de volage,
Sans m'écouter, ma chere Iris,
Me regarda, fit un fouris,
Et ce fouris calma l'orage.

×

#### Histoire

.6

Damon servait une Beauté,
Dont la fierté
Prenait toujours un ton sauvage;
Finissez donc, Monsieur, soyez plus sage;
Elle se sâche d'un baiser;
Il en prend deux pour l'appaiser;
Le beau tems vient après l'orage.

#### ×

#### SECOND VAUDEVILLE.

Pour voguer sûrement, L'amour est ma boussole, L'espérance en est l'aimant, Et ton cœur est mon pole. Eh! vogue, vogue donc, Sous l'amoureuse étoile, Mettons à la voile; Dans, la belle saison, Tout vent est bon.



Souvent un bon Vogueur, S'endort dans la bonasse; Moi j'ai toujours même ardeur, En quelque tems qu'il fasse; Eh! vogue, &c.



du Théâtre Italien.
Sur nous lorsque la nuit
Etend son voile sombre,
Le flambeau d'amour nous luit,
Et nous guide dans l'ombre;
Eh! vogue, &c.

#### ×

Quand le tems est trop fort, Des écueils je m'écarte; Mais pour m'éloigner du Port, Je sais trop bien ma carte; Eh! vogue, &c.

#### ×

On ne craint rien en Mer, Au printems de notre âge; Mais qui s'embarque en hyver, Doit s'attendre au naufrage; Eh! vogue, &c.

#### ×

#### LES INCAS DU PEROU. Seconde Entrée.

Le Théâtre représente un desert du Perou, terminé par une montagne aride, le sommet est couronné par la bouche d'un Volcan, sormée de rochers calcinés.

A iv

Histoire

8 Carlos ouvre la scène avec Phani ? à qui il reproche ses préjugés, & qui se détermine enfin à se laisser enlever. Carlos part pour tout disposer & profiter de la fête du Soleil, que l'on doit célébrer le même jour. Phani, restée feule, chante les couplets suivans:

AIR: Ah! Maman, que je l'ai échappé belle

Viens Hymen, hâte-toi, je t'implore, Viens par ta douceur. Combler l'ardeur Qui me dévore. Viens m'unir au Vainqueur que j'adore ; Fillette à quinze ans, Commence à compter les instans.

×

Si tu veux que mon cœur t'appartienne, Hymen, dès ce jour, Crains que l'amour Ne te prévienne, Il n'est rien qu'à la fin il n'obtienne; Ce petit sournois, Fait métier d'escroquer tes droits.

Viens Hymen, hâte-toi, je cimplore, Viens par ta douceur,

#### du Théâtre Italien.

Combler l'ardeur
Qui me dévore,
Tes attraits sont des biens que j'ignore;
Mais sans les goûter,
El est permis de s'en douter.



Huascar Inca vient apprendre à Phani, que le Soleil veut la marier, Phani répond qu'il prend bien de la peine & que souvent au nom des Dieux, un fripon nous abuse. Huascar entre en colere, & apprend à Phani qu'il l'observait de loin & qu'il est instruit de son amour pour l'Espagnol.

#### HUASCAR.

AIR : Dans le fond d'une Ecurie.

Non contens de l'avantage D'avoir enlevé notre or, Nos Vainqueurs ont mis encor Nos Princesses au pillage; Si j'en croyais ma fureur... Bientôt l'objet qui t'engage; ... Si j'en croyais ma fureur... Hélas! que n'ai-je du cœur!

Il parle bas à l'oreille d'un Péruvien, & dit qu'on va voir beau jeu. 10 Histoire
Les Péruviens arrivent pour célébrer la fête du Soleil.

#### HUASCAR.

AIR: Ah! le bel Oiseau, Maman!

Peuple, chantez le soleil, Qu'à vos voix l'écho réponde.

Avec le Chœur.

Brillant soleil, brillant soleil, Tu n'eus jamais ton pareil.

Seul.

La chaleur de tes rayons, Echausse la terre & l'onde, Et l'on n'irait qu'à tâtons, Si tu n'éclairais le monde; Peuple, chantez, &c.

\*

Tu fais mûrir les raisins, Tu fais pousser les fougeres, C'est toi qui chausses les bains, Où soldirent nos Bergeres; Peuple, chantez, le soleil, &c.

(On danse avec des Parasols)
HUASCAR.

AIR C'est ce qui nous enrhume. Chez nous il fait beau quand le soleil luit, Et quand il fait jour, il n'est jamais nuit, C'est assez la Coutume; Quand la chaleur cesse, le froid s'enfuit, C'est ce qui nous enrhume.

AIR: Ah! le bel, &c.

Peuple, chantez, &c.

La fête est interrompue par un tremblement de terre; tout le peuple se disperse, Phani vient aussi se sauver. Huascar l'arrête & veut l'emmener malgré elle, mais Carlos arrive, calme sa frayeur; il lui apprend comment Huascar a fait enslammer le Volcan en y jettant un caillou. Huascar se livre au désespoir & se précipite dans le gousfre de rage, de n'avoir pas recueilli le fruit de sa fourberie.

#### LES FLEURS.

#### Troisieme Entrée.

Le Théâtre représente les Jardins de Tacmas. Fatime en habit d'homme, demande à Koxane comment elle la trouve dans ce déguisement; celle-ci lui répond qu'elle est on ne peut pas mieux, mais qu'elle va répandre l'al-

larme dans tout le sérail. Fatime réspond que les Persans sont bien changés depuis qu'ils ont fait un voyage à Paris, & qu'ils ont vu l'Opéra; enfin Roxane la presse de lui apprendre quel est le projet de ce déguisement; elle lui ayoue que c'est pour épier Atalide, qu'elle soupçonne être sa Rivale; celle-ci arrive & chante:

AIR: Contredanse du Carnaval du Parnasse.

Qu'on me blâme Tant que l'on voudra; Mais chacun faura Mon amoureuse flamme.

Le filence
Pourrait m'étouffer;
De la bienféance
Je dois triompher.
J'instruirai de mon secret
Quelqu'indiscret;
Mais n'importe,
L'ardeur du caquet m'emporte.

(A Fatime.)

Yous êtes le bien venu,
Jeune inconnu;
Apprenez qu'un doux Vainqueur,
Soumet mon cœur.

Qu'on me blâme Tant que l'on voudra; Mais chacun faura Mon amoureuse flamme.

Par la gêne Pourquoi s'affliger? Raconter sa peine, C'est la soulager.



Tandis qu'elle est en train, de jaser elle apprend à Fatime qu'elle aime Tacmas. Fatime d'abord se trouble, mais elle se rassure du un ingrat; Tacmas reparaît, reconnaît Fatime, qui lui avoue que sa jalousie lui a inspiré cette ruse.

#### TACMAS.

AIR: Le Démon malicieux & fig.

Jouissez du destin le plus doux, Mon amour n'est content qu'avec vous.

#### FATIME.

Ah! bientôt l'amour content sommeille, Il est bercé dans les bras des plaisirs, Il n'est rien alors qui le réveille, Que l'inconstance & de nouveaux desirs.

Histoire 14

Tacmas rassure l'inquiete Fatime; qui lui dit:

AIR: La liberté d'elle même est charmante.

Mille Beautés comme des fleurs nouvelles 3 Dans ce Jardin à vos veux vont s'offrir.

#### TACMAS.

Que craignez-vous?

#### FATIME.

L'amour porte des aîles, N'imitez pas le volage Zéphir, Le plaisir, L'inconstance légere, Vont voltiger sur ce joli Parterre; Gardez-vous bien d'y rien cueillir.

La Fête des Fleurs commence. La Ferme s'ouvre, on voit un Parterre orné de fleurs de différentes especes

distribuées par touffes.

Un Petit Jardinier s'approche, en dansant, d'un builson de roses pour en cueillir, il en sort un serpent qui le poursuit jusques sur un arbre; les Bostangis assomment le serpent, & se réiouissent.

Un Odalisque chante les couplets

fuivans.

15,

On court souvent trop de danger A s'engager; Au plaisir le penchant nous mene; Mais il ne faut que l'effleurer; Sans s'y livrer; Il est trop voisin de la peine; Craignez, craignez, jeunes cœurs, Le Serpent caché sous les seurs.



L'amour a des attraîts flatteurs,
Mais séducteurs,
Et l'on a peine à s'en désendre.
Quand le Fripon vient d'un air doux,
A nos genoux,
C'est asin de nous mieux surprendre;
Craignez, craignez, jeunes cœurs,
Le Serpent caché sous les sleurs.



Témire allait chaque matin
Au bois voisin,
Du Printems respirer les charmes;
Mais un jour j'entendis des cris,
Et d'un taillis,
Je la vis sortir toute en larmes;
Craignez, craignez, &c.

Iris trouve un enfant un jour,
C'était l'Amour;
Elle en prend soin sans le connaître,
C'est un piege qu'amour lui tend,
Tout en pleurant;
Sous ses doigts il riait, le traître,
Craignez, craignez, &c.



L'imprudente Ms, qui le croit
Transi de froid,
Dans son sein l'échausse & l'anime;
L'ingrat qui se voit caresser,
L'ose blesser,
Ce cruel en fait sa victime,
Craignez, craignez, &c.



Les Bostangis veulent cueillir des fleurs, un orage s'éleve & ravage le Jardin.

Les Bostangis tâchent de réparer le dommage, ils arrosent le Jardin; on voit naître une plante qui produit successivement des seuilles, des boutons, des sleurs, & ensin l'amour. Entrée de l'Amour qui ranime les sleurs; elles sortent des buissons personnissées; de jeunes Odalisques qui les représentent,

du Théâtre Italien. 17 ont chacun à la main la fleur qu'elle caractérise; l'Amour forme un bouquet & le présente à Tacmas, ce Prince le reçoit & le donne à sa Favorite.

Dès que Tacmas a déclaré son choix, les Bostangis se joignent aux Odalisques

pour le célébrer.

#### LES AMOURS CHAMPETRES.

Parodie de l'acte des Sauvages, 2 Septembre 1751. (1)

PHILINTE, Berger de ce Canton; fe plaint à Lisette sa Compagne, que sa chere Hélene reçoit les vœux d'un gros Fermier de Village & d'un Petit-Maître de Paris; il craint d'autant plus leur rivalité, qu'ils sont plus opulents que lui. Lisette cherche en vain à le rassurer, en lui disant qu'ils ne savent pas aimer de même.

<sup>(</sup>I) Le théâtre représente un Paysage agréable, d'un côté est un Coteau chargé d'arbres, de l'autre est une Prairie entrecoupée de ruisseaux.

AIR: De tous les Capucins du monde.

L'un est un gros Amant rustique,
Dont l'amour brusquement s'explique
Et l'autre un Freluquet galant,
Que le seul goût des plaisses touche.
Et qui semble plaindre, en parlant,
La fatigue d'ouvrir la bouche.



#### PHILINT E.

Quand aux champs dès le matin, Le foin du troupeau l'appelle, Le Ciel devient plus ferein, Le jour se leve avec elle; Pour mourir sur son sein, On voit les sieurs éclore; De l'éclat de son tein, La Rose se colore.



Le Rossignol va chantant,
Joyeux de la voir si belle;
Le Papillon voltigeant,
La prend pour la sleur nouvelle;
Les amoureux Zéphirs,
Naissent de son haleine,

Et mes ardens soupirs, La suivent dans la plaine.



Malgré sa timidité,
Qui la rend plus belle encore,
D'une tendre volupté
Dans ses yeux j'ai vu l'aurore,
Et sa bouche exprimer,
Par un charmant sourire,
Le doux plaisir d'aimer,
Qu'elle craint & desire.



Lisette congédie ce tendre Amant; lorsqu'elle voit paraître son Rival Petit-Maître; il arrive, un miroir de poche à la main, & se rajustant les cheveux, il se plaint de trouver Hélene trop sauvage, mais d'un ton qui fait connaître qu'il se flatte de l'apprivoifer bientôt. Tout ce qu'il dit est dans le ton convenable du persissage, & il sort après avoir sait la peinture du bonheur dans le couplet suivant:

AIR: M. le Prevôt des Marchands.

Voici l'image du bonheur; Quand un Champagne plein d'ardeur, Rit & pétille dans mon verre, C'est un instant qu'il faut saisse, Où bientôt sa mousse légere Disparaît avec le plaisir.

Richard le Fermier arrive, en pa lant de son amour pour Hélene, d'u ton bien différent.

Jarni, c'est un'rage,
D'jour en jour on m'en voit chemer;
J'navons pu de courage
Que pour aimer;
A mon labourage,
Morguenne, au lieu de me livrer,
Mon plus grand ouvrage,
C'est de soupirer.

Richard n'a nulle inquiétude sur ses Rivaux, & n'accuse Hélene que d'indifférence; il ajoute que c'est dommage qu'à son âge elle laisse son petit cœur en friche.

AIR: M. le Prevôt des Marchands.

De la femme l'homme est l'appui; Morgué, qu'est-c' qu'al' ferait sans lui; J'en parlons à bonnes enseignes; Aux veignes faut des échalas; Les femelles, comme les veignes, Sans souquian ne prositent pas,

21

1

Lisette pour le tirer un peu de sa écurité, lui apprend qu'Hélene lui mésere Damon, & Richard en colere on, en disant qu'il va faire sonner le soccin. Philinte revient, & Lisette le le avec Hélene qui paraît; il la messe avec tendresse, elle se désend aiblement & semble moins craindre 'Amant que l'amour.

#### PHILINTE.

AIR: Mais à quoi bon Fatime, &c. des Indes Dansantes.

Ecoute la Fauvette, Par ses chants s'animer; Elle te dit, Brunette, C'est un plaisir d'aimer.

#### HELENE.

La Colombe qui soupire, Semble me dire, Par son gémissement, L'amour est un tourment.

#### PHILINTE.

Air: A mon cœur dans ce féjour.

Yois à l'ombre de ce tremble,

Voler ensemble

Deux Papillons;

Ils formaient deux tourbillons, L'amour en un seul les rassemble. A nos cœurs, dans ce séjour, Tout peint l'amour, Tout n'est qu'amour.

#### HELENE.

AIR: Vous voulez me faire chanter.

Je vis des Oiseaux amoureux,
Un jour sous ce seuillage,
J'étais attentive à leurs jeux,
A leur doux badinage;
Mais le premier qui s'envola,
Fut le mâle infidele,
J'entends, depuis ce moment-là,
Se plaindre la femelle.

Hélene dit à Philinte, que c'est malgré elle qu'elle l'afflige; mais elle lui ordonne de ne la plus voir. Philinte se soumet à cet ordre, tout rigoureux qu'il est, & chante du ton le plus tendre, ce couplet si charmant & si connu: Quand vous entendrez le doux Zéphir, &c. Resté seul il se plaint de la rigueur de son sort, & voyant arriver ses deux Rivaux, il se cache derriere quelques roseaux.

Richard & Damon se disputent à qui

possédera le cœur d'Hélene; elle arnive, & après avoir écouté ce qu'ils disent l'un & l'autre, pour la déterminer en leur faveur, elle leur fait promettre à tous deux de souscrire à son choix, tel qu'il puisse être. Richard répond que cela est juste. Damon qui ne doute pas de la préférence qu'il croit mériter, y consent de même; mais Philinte moins confiant que ses Rivaux, fort de l'endroit où il s'est caché & se livre au désespoir, lorsqu'Hélene le prenant par la main, montre au Fermier & au Petit-Maître. que c'est l'Amant le plus tendre qu'elle préfere.

Richard & Damon se retirent, & les Bergers & les Bergeres des environs, descendent deux à deux du côteau, & célebrent par leurs danses l'hymen de Philinte & d'Hélene, à qui ils présentent des couronnes de fleurs.

Ces quatre Parodies charmantes sont de M. Favart, elles firent beaucoup de plaisir, & la derniere sur-tout eut le plus grand succès. Elles eurent trente-deux représentations de suite; un mois après elles eurent encore une reprise de douze représentations, & pendant

24 Histoire plusieurs années, il ne se passa de mois qu'elles ne sussent jouées plusieurs sois.

On adressa à M. Favart, ces Vers pleins de grace & de vérité (1).

Le goût & la délicatesse
Président aux choix de tes airs,
Le sentiment & la finesse
Sont l'âme de tes heureux vers,
Selon tes vœux, l'on rit, ou l'on soupstre,
Tu captives les cœurs, tu sais les enchanter,
Quel charme encore nous séduit, nous attire!
Lorsque la Muse qui t'inspire
Vient elle-même les chanter!

<sup>(1)</sup> Ces Vers sont de M. Guérin, qui depuis s'est fait connaître au Théâtre Italien par les Jumeaux, Parodie de Castor & Pollux, & plusieurs autres Ouvrages du même genre auxquels il a eu part.



LES VŒUX ACCOMPLIA

Comédie en un acte jemens, 2

Comédie en Divertiffemens, 2

Comédie de Divertiffemens, 2

LA Ville de Paris Joie qui

La Ville de la Bourgo la nigne

Tempercie La Jécorée En nigne

Lucce, remercie La Bourgo Inime
Lucce, remercie La décorée Inime
Lucce, Citoyens. La décorée Inime
tous les Après reçu les Après
rolles aux armes de la Joie, lompliqu'elle a débarqué & la fuite for ment une
qu'elle a débarqué à la fuite for ment une
guignons qui font à la quelle on chante les
danse, à la fin de laquelle on chante les
couplets suivans:

A Cervir le Dieu du Raisin,

Nous mettons notre gloire;

Nous mettons faisons bien le vin,

Mais, si nous faisons bien le vin,

Nous savons mieux le boire,

Nous savons mieux le boire,

Pour le prouver, cher Compagnon,

Mettons-nous en besogne;

<sup>(1)</sup> La scine est dans une Place publique près de 12 seine.

Près de 17 seine Pl.

B

#### Histoire

Versons, versons du Bourguignon, Pour le Duc de Bourgogne.



Partout, ce précieux enfant,
Fait régner la bombance;
Je suis sûr que dans cet instant,
Pour sêter sa naissance,
En Saxe on vuide maint slacon,
De même qu'en Pologne;
Versons, versons du Bourguignon,
Pour le Duc de Bourgogne.

#### ×

Le Duc de Bourgogne en ces lieux,
Vous tit & vous appelle;
Messieurs, en fréquentant nos jeux,
Prouyez-lui votre zèle.
Pour venir ici le fêter,
Quittez toute besogne;
Où doit-on plutôt le chanter,
Ou'à l'Hôtel de Bourgogne?

#### ×

La Bourgogne fort pour aller rendre ses hommages à son Prince. Lutece engage la Joie à la suivre & à faire les honneurs de Paris. Elle reçoit ensuite M. Crisologue, qui est à la fois

27

Poète, Peintre & Musicien; il donne différens échantillons de ses divers talens, & est remplacé par Arlequin qui est yvre.

ARLEQUIN, yvre.

Aujourd'hui, par toute la France, Chacun fait éclater son zèle à sa façon,

Les uns par la chanson, Les autres par la danse; Moi, c'est en avalant De ce jus excellent.

Le verre & la chopine, Sont les seuls instrumens dont je sais faire emploi.

Tandis que l'on chante, je boi; Tandis qu'on il·lumine, Je m'enlumine, moi.



Dans le transport de sa joie il veut embrasser Lutece, elle le repousse & lui demande qui il est, & ce qu'il fait?

#### ARLEQUIN.

Ce que je fais? Parbleu, je fais, je fais. . . .

LUTECE.

Des esses

Proprement.

Bij

#### ARLEQUIN.

J'ai bu des santés,

Tant, tant. . .

#### LUTECE.

Que la vôtre chancele.

Il s'excuse sur ce qu'il a bû à toutes les qualités de la Dauphine, & l'amour qu'il a pour la France l'enslamme si fort, qu'il sent qu'il faut s'aller rastraschir.

Madame Argante suivie de ses deux ensans, qui sont conduits par leur Précepteur nommé Virosoli, & qui la persécutent pour aller voir le jeune Prince & lui réciter le compliment que M. Virosoli leur a sait.

#### La PETITE FILLE.

Déesse à mille voix, hâte-toi, vole, pars; Que le nom des Français porté de toutes parts,

Soit l'amour & l'effroi du Peuple Asiatique. Qu'ils forcent le Tanare à froncer le sourcil; Puissent-ils occuper un jour le sein Perfique, Les stancs du Potosi, les veines du Brésil, Les bras de l'Océan, les côtes de l'Afrique, Les bouches du Danube, & les deux yeux du Nil.

#### Le PETIT GARÇON.

Je vois le Tamais, & le Tigre & l'Euphrate,. Se soumettre à des Loix, dont la douceur les flatte;

Je vois.

Mdc. ARGANTE.

Non, non, cessez; j'en ai suffisamment.

VIROSOLI.

Yous entendrez le tout.

Mde. ARGANTE.

Dienz! quel acharnement L

#### VIROSOLI.

Je ne vous ferai pas grace d'une syllable. Je vois les Norvégiens, je vois le Peuple Arabe.

. Md. ARGANTE, ficyant.

Misericorde! Ciel!

VIROSOLI, la pourfuirant greç les deux enfans, & déclamant tous les trois.

Je vois sur les deux Mers, Les deux alles du coq ombrager l'Univers; Sous la Zone torride, & la Zone glacée. B iii Eh! quelle Nation n'est pas intéressée

Au bonheur des Français, arbitres des destins?

Des fruits de leurs travaux les deux mondes

font pleins;

Et le Sud & le Nord, tour devient leur Pa-

Bientôt, s'ils le voulaient, au gré de leur en é

Ils verraient leurs drapeaux dans le Camp du grand Khan,

Et les Lys étouffer les Cédres du Liban.

Les deux enfans exécutent une petite Pantomime, à la fin de laquelle Madame Argante, qui en est très-satisfaite, les embrasse tous deux. On entend un présude.

Une troupe de jeunes gens entre sur une marche guerriere; les Garçons sont armés d'épées nues, & d'un bouclier aux armes de Bourgogne; Les Filles portent des rameaux d'olivier, entre-mêlés de roses & de lys; tous ensemble exécutent un Ballet Militaire.

Dans la scène suivante, Valere apprend à Damon, qu'il vient de trouver dans la soule deux jeunes Villageoises charmantes, conduire par un Manant; elles paraissent, & Jacot qu'i

#### du Théâtre Italien: 31 les tient par dessous le bras, chante:

AIR: Ne v'la t-il pas que j'aime.

Tous les Bourbons, Ma foi, font bons;
Et v'la pourquoi j'les aime.
Tous les r'jettons
Que j'en avons,
Valent la tige même.

Valere salue les deux Filles, qui lui répondent par des révérences; toutes ces politesses déplaisent à Jacot, qui cherche à abréger le cérémonial; mais Thérese & Nicole prennent goût aux cajoleries de Valere & de Damon, qui leur donnent l'un une bague, l'autre une tabatiere. Comme ils vont pour les embrasser: elles se retirent, & Jacot recoit les deux baisers; il se mocque d'eux, ils le menacent: Jacot qui est un homme de cœur, dir qu'il ne demande pas mieux que de leur prêter le collet; il ôte son habit comme s'il voulait se battre, & on voit dessous une veste de drap d'or; alors les Galans pris pour dupes, reconnaissent dans Jacot le Baron leur ami; dans Nicole, Madame de la Rozange; & dans Thérese, Lisette sa femme de chambre. Après qu'on les

Histoire
a raisonnablement persissés, Madashe
de la Rozange les emmene souper, &
de-là au Bal. Le Peuple danse en rond
& chante plusieurs Vaudevilles, dont
voici quelques coupless.

AIR: Nous nous marierons Dimanche.

Un enfant dodu,
Qui nous est venu
Pendant la nuit d'un Dimanche,
! Rend tout joyeux;
Tout en ces lieux

Pitanche.
Que notre cœur,
En sa faveur,

S'épanche.
Pour lui faire honneur,
Mon beau serviteur,
Nous nous marierons Dimanche.

×

Cet enfant répand
Par tout de l'argent,
Pour établir des familles;
Il est déjà,
Le bon Papa
Des Filles.
En v'la six cens,
Oh! que d'enfans

Vont naître!
Tout ses marmouzets
Feront des sujets
Qui serviront bien leur Maître.

Monsieur l'Gouverneur, Nous me: en humeur

De nous marier Dimanche;
L'argent qu'il a
Jetté de sa
Main blanche,
Va nous fournir
Be quoi rôtir
L'éclanche,

Nous serons contens,

Car à ses dépens, Nous nous marierons Dimanche.

Cette Piece est de Panard, qui dans ces sortes d'occasions, était toujours le premier à donner les preuves de son talent & de son zele. Le Public qui lui en savait gré, voyait toujours ses ouvrages avec plaisir, & celui-ci eut douse représentations.

#### LA VALLEE DE MONTMORENCI.

Ballet Pantomime, 25 Février 1752.

E Théâtre représente une Vallée remplie de Cérisiers; d'un côté est une petite éminence, sur laquelle est un Berger qui garde son troupeau; on voit les moutons brouter; de tems en tems le chien du Berger se seve, pour voir s'il ne s'en écarte pas; des petites filles gardent des vaches dans une prairie qui est au côté opposé; plusieuts Paysans montés sur des arbres cueillent des cerises, & remplissent des paniers qu'ils donnent à des Paysannes. Les Paysans après avoir dépouillé les arbres de leurs fruits, s'éloignent pour aller travailler ailleurs, & emmenent avec eux un âne qu'ils ont chargée de cerises.

Madame Favart habillé en Berger, paraît & chante les couplets suivans, qu'elle accompagne de sa Musette.

Raisonnez ma Musette,
Pour attirer Lisette,
Et que vos plus beaux airs
Eclatent dans les airs;

Que l'écho les répete, Et porte à ma Brunette, Sur l'aîle des Zéphirs, Mes amoureux soupirs.

\*

A ce Troupeau timide, Uu Berger sent de guide; Un jeune objet vainqueur, Gouverne ainsi mon cœur.

4

L'Agneau n'ose à la plaine, Courir sans qu'on l'y mêne; Hélas! un tendre Amant, Est moins libre en aimant.

S.

Je vois venir Lisette, Taisez-vous ma Musette; Amour, conduis ses pas, Echos ne parlez pas.

\*

Lisette, petite Bergere, entre en dansant. Coridon, petit Berger, la cajole, elle le rebute d'abord & s'en désait ensuite avec des bonbons. Au lieu de se retirer tout à fait, il se cache
pour l'épier; Madame Macée, mere de

Lisette paraît, lui met un panier au bras, en lui faisant signe d'aller vendanger, & lui donne une paire de soufflets, pour s'être amusée. Elle continue de la gronder, & se retire en la menaçant. La Bergere jette son pannier, & va s'asseoir sous un arbre. Lisette boude & s'endort. Le petit Berger qui la voit de loin toute seule, se leve, & joue un second air sur sa Musette. Il descend gaiement du côteau, & s'approche en dansant. Il s'apperçoit qu'elle est endormie, & va la tirer par son tablier. Il se retire, emporte le panier de la Bergere pour le remplir de raisin, & après l'avoir rempli, il revient le poser à côté d'elle, sans faire de bruit. Elle continue de dormir, il prend une paille qu'il passe sur les lévres de la Bergere, qui s'éveille en se les frottant. Le Berger se cache derriere un buisson de fleurs. La Borgere s'éveille entiérement, & paraît surprise de trouver son panier rempli à côté d'elle; elle entend le chant des oiseaux, y prend plaisir, & appelle sa cousine Babet pour l'aider à les attrapper.

Babet, autre petite Bergere, account avec un filet; elles approchent toutes deux du buisson avec de grandes

du Theâtre Italien, précautions, & prennent le jeune 37 précautions, & prenue ppé de le Berger, qui paraît enveloppé de leur figer, qui paraît enveront leur seur fi-let; elles en marquent leur seur fi-let délivrent & le carressent surprise, le délivrent & le carressent se Ber-ger leur offre un nid de ross pols qu'il ger leur offre un infon; les deux Bergeres vont chercher chacune une cage; Lisette est présérée, & la cage de Babet demeure inutile; premier sujet de jalousie; ce n'est que pour un moment que le petit Berger l'appaise aves un bouquet. Lisette triomphante attache sa cage aux arbres, après avoir vu Babet jetter la sienne de dépit. D'un autre côté, le petit Coridon qui a observé l'empressement des Bergeres pour le nid de rossignols, vient le regarder de plus près, marque du mépris par ses gestes, & fait entendre qu'il va chercher un plus beau présent pour Lisette; il sort & revient, pendant le dépit de Babet, qu'il redouble encore, par la présérence qu'il donne aussi à Lisette: il est accompagné de petits Bergers comme lui, qu'il engage à danser, pour amuser sa Maîtresse, à laquelle il offre ensuite une pie qu'elle refuse; pour la punir il en fait présent à Babet, qui l'accepte & lui donne la volée. Coridon court après sa pie . & sort

38

avec ses perits camarades qui se moc-

quent de lui.

Le Berger invite Lisette & Babet à danser au son du flageolet, dont il joue pendant qu'ils essayent quelques pas. Liserte lui prend le flageolet, dont pas. Luctioner, mais elle n'y réussit pas. elle veut jouche le flageolet pendant. Le Berger de dedance Le Berger de dedans & que Babet danse; qu'elle lour de danser seule, celle-ci arrache le flageolet, & vient prendre le Berger pour danser avec elle; Lisette vient ger pour dans la danse, ce qui forme un pas de trois, qui exprime une jalousse. Lifette est présérée, & remercie son petit Amant; Babet se retire en leur faifant des menaces. Le petit Berger propose à son amoureuse de jouer à de petits jeux sur l'herbe; ils s'asseyent & jouent au pied de bœuf; le Berger attrape la main de la Bergere, qu'il ne veut pas lâcher qu'elle ne lui donne un beiler; elle s'en désend & s'ensuit; le Berger la poursuit en dansant. Elle tombe, assise & sauguée, sur un lit de gazon, & se laisse baiser la main, ce qui lui cause beaucoup d'émotion, au Mi bien qu'au Berger, qui se jette à les genoux, & lui baile encore la main ce le relevant.

La Bergere, méprisée, amene Mathurin, pere du petit Berger, qui le surprend dans le tems qu'il veut embrasser sa Maîtresse, de saçon qu'en se mettant entr'eux deux, il reçoit un baisser de l'un & de l'autre. Il veut corriger son fils, la petite Bergere l'arrête; il s'attendrit pour elle, renvoye son fils, danse avec elle, & chasse une seconde sois son fils avec colere, s'appercevant qu'il vient à la dérobée obtenir de légeres saveurs de sa Maîtresse. Le petit Berger, pénétré de douleur, va s'appuyer contre un arbre, dans le sond du Théâtre.

Babet qui avait disparu, après avoir amené Mathurin, rentre, & amene encore Madame Macée; dans le moment où Mathurin débarrassé de son fils, danse plus librement avec Lisette, & veut lui déclarer ce qu'il sent pour elle; Madame Macée se met entre deux, ce qui couvre Mathurin de consusson. Elle se retourne vers sa fille, pour la punir d'oser danser avec un homme; Le petit Berger accourt, se met entre la mere & la fille, & demande grace. Madame Macée s'adoucit, & présente la main au pere du Berger qui consent que son fils épouse Lisette.

Histoire

Cette Pantomime agréable, est de M. Favart; elle avait éré donnée à la Foire Saint Laurent, le 28 Août 1745 sur le Théâtre de l'Opéra-Comique; elle y eut un succès prodigieux & ne réussit pas moins lorsqu'elle sur donnée par les Comédiens Italiens. M. Boucher, premier Peintre du Roi, en a tiré les sujets de plusieurs tableaux charmans & ce n'est pas le moindre honneur qu'ait reçu cette Pantomime agréable.



41

# FANFALE

Parodie d'Omphale en cinq

Parodie d'Omphale en cinq

Vaudevilles, 6 Mars 17,502 (1)

Titi, Lieutenant d'Occide nandant des Housards, ouvre la scène en saisant connaître l'amour la scène en saisant connaître l'amour la scène en saisant connaître l'amour qu'il a pris pour Fansale. On entend une marche avec un accompagnement de Tambours, & Occide paraît suivi de ses Housards, qu'il congédie bientôt, pour saire considence à son Lieutenant, du nouveau penchant qui l'entraîne vers Fansale, Titi sui fait observer que la Sorciere, Grismine, pourroit sui jouer quelques mauvais tours:

#### OCCIDE.

AIR: Paime une jeune Brunette.

D'un objet rempli de charmes, On veut fuir l'attrait vainqueur; La Fierté qui prend les armes,

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente un Village. On voit d'un côté le Château de Fanfale, & de l'autre le lieu où on rend la Justice.

N'en défend pas notre cœut:
On sent un trouble en soi-même;
On commence à s'allarmer;
Mais hélas! déjà l'on aime,
Sitôt que l'on craint d'aimer.

#### TITI.

AIR: Ici l'on fait ce que l'on veut.

Occide chante des Brunertes!
Ce Guerrier qui répand l'effroi,
Débite aujourd'hui des sornettes!
Il est presque aussi sot que moi.

Fanfale arrive suivi de ses Marguilliers & de ses Paysans qui viennent ainsi qu'elle, remercier Occide des services qu'il leur a rendus.

#### Le MARGUILLIER.

Ecoutez la harangue
Du premier Marguillier;
J'avons trop bonne langue,
Pour rester le dernier.

#### CHŒUR.

Gai, gai, gai, mon Officier, Je v'nons vous remarcier.

#### Le MARGUILLIER.

Tout'nos Maréchaussées

du Théâtre Italien.

N'vallont pas un denier, Vous purgez les chaussées De tout Avanturier.

#### CHOUR.

Gai, gai, &c.

#### Le MARGUILLIER

Un loup fort malhonnête Désolait ce quartier; Vous avez tué la bête, Gnia qu'à vous en prier; Gai, gai, &c.



Quand un lapin ravage
Les choux d'un Jardinier,
Occide avec courage,
Le met dans son clapier;
Gai, gai, &c,



Quand un sanglier gâte Le bien de not grenier, Vous le mettez en pâte Et l'mangez tout entier; Gai, gai, &c.

A.

Yous avez pour la pêche,

Débourbé not vivier Cette bonne œuvre empêche Les crapiaux de crier; Gai, gai, &c.

#### OCCIDE.

Poste soit de la fête. C'est affez m'ennuyer, Vous me rompez la tête, Je demande quartier;

#### Le CHOUR.

Gai, gai, &c.

Occide voudrait entretenir Fanfale de ses feux, mais elle lui répond qu'il lui parlera de sa tendresse une autresois, & qu'il doit aller au Greffe, où l'on va dresser un procès-verbal de ses ex-

ploits.

Au second acte le Théâtre représente l'Appartement de Fanfale, plusieurs filles y sont occupées à différents ouvrages; elles voudraient engager leurs Maîtresses à recevoir les hommages d'Occide, dont la gloire éclatante ferait honneur à ses appas, mais elle pense différemment, & lui présere son Lieutenant.

FANFAL E.

AIR: Babet que t'es gentille.

Occide & ce garçon, Font un parfait contraste;

L'un a l'air d'un Gascon,

L'autre est simple & sans faste; Son maintien décent,

Son air innocent,

Est la nature même;

Son cour n'est point encore formé. L'amour ne l'a Point animé,

Puisqu'il n'a pas encore aimé,

Eh bien! c'est lui que j'aime. (bis.) Titi paraît, & les Femmes de Chames bres se retirent, il Femmes de Champaporter un bouquet na porter un bouquet répond apprend à Fanfale. apporter un boundant se prépare à la faire sés soins & dire le pour sa fête. fale répond qu'elle l'eprer le prer le gir d'es soins & que elle l'ui sait peu serair de l'estair de ceux l'ait peu serair de ceux l'ait peux l'ait peu serair de ceux l'ai fes soins & que elle lui sait per d'un autre terait davanta seux dun au qu'elle dui fasse. Quelques cuse d'indifférence à en prositer da rigue cule d'indiffére à imbécille
prévenances, ce de rigue

dans le réfoudre de profiter
prévenances, ce de rigue dis qu'elle l'acce en profiter de rigue de rigue de carel Dame, & rend ce tre scene tres

Histoire

46 Occide pour achever de la me de mauvaise humeur, arrive avec Housards, qui amenent des Bracon qu'ils ont pris & auxquels Fanfale rendre la liberté.

#### OCCIDE.

Vous êtes bien inhumaine! Oue gardez-vous à vos amis? Un doux espoir m'est-il permis? AIR: Sans le Dieu de la tendresse.

(à sa suite.)

A la Dame du Village, Amis, rendez les honneurs.

(à Fanfale.)

Dans leurs jeux voyez l'image De maes plus vives ardeurs. Pour garant d'un tendre hommage, Prenez ce Monstre & ces fleurs.

Occide donne à Fanfale, & lui fi présenter le loup qu'il a tué, & fusils des Braconiers. Occide prend panier à ouvrage de Fanfale, & cha te en faisant des nœuds.

AIR: Quel voile importun le couvre! Il faut pour charmer les Belles,

Suivre leurs plaisirs,
N'avoir que leurs desirs;
En nous amusant comme elles,
Nous formons nos nœuds;
L'amour nous rend heureux.
Un cœur aktier n'est plus le même,
Quand d'un objet il est épris.
L'Amant devient tout ce qu'il aime,
'Un doux retour en est le prix.
Il faut pour charmer les Belles, &cc.

Les filles de la suite de Fansale quite tent leurs ouvrages & dansent pendant que les Housards travaillent à leurs places. Fansale & Occide chantent tour à tour les couplets d'un Vaudeville dont le refrain est:

> On n'éteint jamais les desirs, Lorsque l'on file les plaisirs.

Les filles de la suite de Fansale vont prendre les Housards, leur attachent des quenouilles & dansent avec eux, en les faisant filer. On entend le bruit du tonnerre. Grismine descend par la cheminée, suivie d'une troupe de Diables, qui mettent le seu aux quenouilles; Fansale & toute sa suite s'ensuit; Grismine accable de reproches & de Mistoire Mistoire Menases Occide, qui lui répond qu'us Amant ne craint que ce qu'il aime.

#### GRISEMINE.

Quand j'étais dans mon printems, On voyait ton amour tous les ans S'accroître avec mes appas naissans; Tout doit se former avec le tems.

#### OCCIDE.

AIR: Les caurs se donnent troc pour troc.

Votre esprit en vain s'est flatté
De rendre une ardeur éternelle;
Les sermens faits à la Beauté,
Ne doivent pas plus durer qu'elle.

Occide sort & Grismine le menace de le poursuivre jusqu'au bout du monde.

Au troiseme ace, le Théâtre représente les Jardins de Fanfale, elle s'y plaint encore de la timidité de celui qu'elle aime. Grismine approche doucement & la frappe de sa baguette; Fanfale surprise par les charmes de Grismine, tombe sur un banc de gazon, sur lequel elle s'endort, en chantant j'ai des vareurs, je me meurs. Grismine zire son couteau pour la tuer; mais Occide

du Théâtre Italien. Occide qui survient à propos le lui arrache en lui disant : turlututu rengaine, &c. Il tire Fanfale par lebras,

la réveille & elle se sauve en voyant Grismine, ils finissent l'acte par un duo

qui exprime leur fureur.

Le Théâtre représente un caveau, dans lequel Occide est seul & se livre aux transports de sa jalousse de puis qu'il a appris que Fansale en aimait un qu'il a appris que raine qui a pro un autre que lui, Grismine qui a pro un descend mis autre que lui, Grimmas, descend amis desuivre par-tout ses pas, descend ausi au caveau, il la presse de lui reveler Par au caveau, il la prene de fon Rival; elle Pa fon art le nom de lon confuration, à la y consent & fait une conjuration, à la fin de laquelle elle lui apprend que le fes de laquelle elle lui apper nôce de les testin est préparé pour la nôce de les an fale. On entend des miaulemens chats & des monstres paraissent chats & des monttres Occide jure de enmennent Grismine, Occide jure de des monttres de la contre de des monttres de la contre de la con enmennent Gritmine, in le quatre de le vanger, sort & finit le quatriem acte.

le. Le Théâtre représente un lieu pro-Le Théâtre representation de nôce; Far paré pour un festin de nôce; Far paraît la premiere, & Titi la paraît la premiere, au ils se liveres paraît la premiere paraît paraît la premiere, qu'ils se livres; mais tandis qu'ils se livres près; mais tandis qu'ils se livres ent près; mais tandis qui & à l'espent transport de leur amour & à l'espent transport de leur amour . Occ estat transport de leur anno de leur prochain bonheur, Occide rive le sabre à la main.

Tome VI.

#### FANFALE, à part.

Oh Ciel! nous voila dans la crise.

OCCIDE.

Rien n'est égal à ma surprise; Un ami jouer de ces tours!

TITI.

C'est ce qu'on voir tous les jours.

Occide entre dans une grande sureur, mais il se calme bientôt en entendant une symphonie douce qui imite le chant du coucou. Il invite Fanfale & son Lieutenant de se marier, & chante:

Cet examen

Fort à propos m'arrête; Ou'ils s'aiment tout leur sou.

(Simphonie.)

Pour moi je ne suis pas si fou.

AIR: ça n'dur'ra fas toujours.

A leur nôce je danse; Vivez en bon époux.

TITI.

Ah! quelle heureuse chance!

# Zu Théâtre Italien.

#### FANFALE.

Est-il un fort plus doux?

# FANFALE & TITI.

Que nos tendres amours, Puissent durer toujours. (trois fois.)

OCCIDE, à part, en même tems. Ça n'dur'ra pas tonjours. (trois fois.)

La Piece finit par un Vaudeville dont voici deux couplets:

Dans un cercle la faillie
Cause souvent du dépit;
La plus légere ironie
Est un vice de l'esprit;
Dans un repas agréable,
Tous les bons mots sont bien pris;
La franchise regne à table,
On est toujours bons amis.



Que je sais de gens séveres, Durs & brusques le matin, Qui le soir, au bruit des verres, Ont un plaisir clandestin; Leur humeur est plus affable, Et dans des soupirs jolis, Avec eux l'Amour à table, Les rend les meilleurs amis.

Cette Parodie est de Messieurs Favart & Marcouville, & sut saite à la quatrieme reprise de l'Opéra d'Omhale, Tragédie-Lyrique dont les pacles sont de la Motte & la musique de Campra. Fansale sut très-bien redu Public; elle eut six représentations avant Pâques, & seize après la retrée du Théâtre.

#### Gratis.

Le 29 Août 1752 les Comédiens Italiens donnerent gratis une repréfentation d'Arlequin & Scapin, Voleur par amour, en réjouissance du rétablissement de la fanté de Monseigneur le Dauphin, qui avoit eu la petite vérole. Le 19 Septembre suivant, ils donnerent pour la même occasion un divertissement intitulé Alceste, dont M. de Saint-Foix est l'Auteur. Il paruttrès-ingénieux, sit beaucoup de plaisur, & eut dix-huit représentations.

du Théatre Italien. Mademoiselle Auguste force furie avec beaucoup gereté. Le Théâtre Italien donna le Le Théâtre Italien de cette 18 1752 pour la clôture de cette 18 Fanfale suivi de la Joûted'Arle quin Fanfale suivi de la Montmorenci quin Fanfale suivi de la Joute Ame and Fanfale suivi de la Joute America quin la Vallée de Montmorenci quin la Vallée de ordinaire. Il sit se Compliment ordinaire. Il sit se Compliment ordinaire par Fair verture le 10 Avril encore par Fair fale, précédé d'Arlequin toujours Arle fale, précédé d'Arlequin Compliment proposition d'un Compliment proposition d'un Compliment proposition d'un Compliment proposition d'un Compliment proposition de la Joute d'un Proposition de la Joute d'un Puin le la Joute d'un Puin le la Joute d'America quin le la Joute d'America quin le la Joute d'America quin le la Vallée de Montmorenci quin le la fale, précédé d'Artequiment pro Arte quin, suivi d'un Compliment prononce quin, suivi d'un Compliment que celui onc Quin, suivi d'un Composition que celui de la Par Madame Favart ainsi que celui de la Clôture.

Helene Baletti sœur de Joseph Baletti, semme de Louis Riccoboni, arclôture. letti, semme de Louis lienne en 1716, livée a vec la troupe Italienne en 1716, a joué pendant près de trente-fix ans Joué pendant pres les rôles de pre-fur le Théâtre Italien ceux de Sont miere Amoureuse, ceux de Soubret les Amoureuse, ant de les travestissement, tant de les & les travestissement, tant de les & les travestissement, tant de les de les travestissements de les de les travestissements de les de les travestissements de les de l & les traveltiffement, tant day Fun égal applaudiffement, tant dans l'Italien, qu'e l'Italien, les lont auni instruites que cet estiles lont auni fon esprit de dans que les talen
les lont auni fon esprit de Rom
les lont esprit esprit de Rom
les lont esprit espr

Ferrare, de Bologne & de Venise se nous avons d'elle en qualité d'Auteur le Naufrage, Comédie en cinq actes en prose, tiré du Mercator & du Rudens de Plaute; & Abdili, Roi de Grenade, en société avec Delisse. Eellest actuellement vivante, jouit d'une santé parsaite, & sait jouir ses amis d'une conversation encore pleine de charmes, quoiqu'agée de près de quatrevingt-quatre ans.



Madame Favart, habillée en Berger, sous le nom de Tircis, ouvre la ser, sous le plaint de l'absence de scène & par ce couplet si connu, Doristée, Aurore, il est interrompu par paresseuse de Colinet, que le chagrin les chants de conseille à Tircis de vaincre ment, il conseille à Tircis de vaincre sa timidité, & de tout tenter pour vaincre son inhumaine.

Tu n'as rien fi tu n'ofes, L'amour doit tout rifquer; Qui craint de se piquer, Ne cueille point de roses.

### TIRCES.

Doritte est riche herriere, Je ne suis qu'un simple Passeur. C iv

#### COLINET.

Je scais qu'elle a lieu d'être fiere, Son pere est un Maître Pêcheur; Mais contentement vaut richesse, L'Amour sait-il le prix de l'or? Un cœur offert par la jeunesse, Pour une Belle est un trésor.

Tircis fait ensuite le récit du commencement & des progrès de sa passion d'une maniere si tendre & si touchante, que Colinet en est ému; il saut, dit-il à Tircis, donner une sête à ta Maîtresse, & je veux l'arranger pour toi.

C'est le plaisir qui prend les Belles

En dépit de la raison,

Il n'est point pour lui de cruelles,

Tré, tré, trémoussons donc. Biss

Tircis resté seul retombe dans sa la ngueur.

Doristée arrive, & voulant cacher le plaisir qu'elle a de voir Tircis, elle feint de chercher sa compagne, Tircis prostre des conseils de Colinet, & de vient pressant. La Bergere qui craint exalement de ne pas assez résister & de

du Théatre Italien. Mastertrop, lui annonce un Rival, Tircisen frémit. Ce Rival est Horiphesme, Maître des forges, homme riche, puisfant & ombrageux.

On entend une symphonie, c'est le prélude de la fête préparée par Colinet. Doristée en demande le sujet, & Tircis lui apprend que ce sont des Amans unis par les plus tendres nœuds, qui viennent chanter leur bonheur. Cette fête est d'autant plus agréable, que les airs de chant & de danse se sentent de la gaieté naturelle de Colinet, mais elle est troublée par l'arrivée d'Horiphesme. dont l'aspect féroce fait fuir les Jeux & les Amours. Doristée exhorte Tircis à éviter sa présence, il lui obéit.

Horiphesme paraît indigné que de vils Pasteurs ofent prétendre amuser s Maîtreste par leurs jeux. Il menace d les punir de cette témérité, Dorist paraît, & la présence calme ses tra ports, il lui déclare, ainfi sa passion.

Mon cour auffi dur qu'une enclume, Samolit au feu de l'amour, Ta beauté sans cesse l'allume, Jen'ai treve ni nuit ni jour; L'amour frappe à coups redoublés Tous mos fens font troubles,

60 Histoire

Horiphesme redouble ses efforts pour se faire aimer de Doristée, il lui parle d'Hymen & d'un Hymen prompt; Doristée pour s'en débarrasser, lui dit qu'elle dépend de son pere, à qui elle sera toujours soumise.

#### HORIPHESME.

C'est parler en fille sage, Je vais agir à l'instant, Votre père est trop prudent Pour manquer ce mariage.

Tircis survient tout émû, il est désespéré de ce que Doristée a assisté à la Fête ordonnée par Hor phesme, il en fait les plus viss reproches à sa Bergere, qui lui dit; que ce n'était que pour désarmer la Jalousse de son Rival.

#### TIRCIS.

O Ciel!

#### DORISTÉ E.

Je n'osais te le dire,

Ah! crois-en ce cœur qui soupire.

#### TIRCIS.

N'est-ce' point une erreur extrême?

DORISTÉE, à part.

Il voit le trouble de mon cœur,

du Théâtre Italien.

Il demande encor si je l'aime.

#### TIRCIS.

De sa sierté je suis vainqueur.

· (à Doristée.

Et vous vouliez avec rigueur, Me cacher mon bonheur suprême.

#### DORISTÉE.

Avant de répondre à tes vœux, J'ai dû m'assurer de tes seux.

AIR: Nous autres bon Vilageois.

On file avant d'être époux,
Le rissu de son esclavage,
L'Amant est rampant & doux,
Le Ver à Soie est son image;
Dans ses propres nœuds rensermé,
Il devient froid, inanimé,
Mais bientôt sorçant sa prison,
Il s'envole en Papillon.

Horiphesme apperçoit du haut d'une montagne, ces Amans qui se jurent une tendresse éternelle. Ils se sauvent aussitôt qu'ils le voyent, & Horiphesme entre sur la scène en s'écriant:

De ce vil Berger,
A l'instant courons nous vanger,

Vainement il fait,
Son malheur le fuit.
L'Amour en fureur me conduit,
L'Imprudent revient fur ses pas;
Est-ce pour braver le trépas?
Punissons-le, no tardons pas
Prenons ma carabine,
Car la mortEst le sort
Oue je lui destine.

Le Berger & la Bergere reviennent fur la scène, & Tircis dit à Doristée dans le sond du théâtre:

> Le trépas doit me sembler doux, Sans frayeur je m'y livre, Puisque je suis aimé de vous.

#### DORISTÉE

C'est alors qu'il faut vivre,
Cher Amane,
Agis sensément;
D'un Jaloux
Fuyons le courroux;
Ah! je l'entend.

(Elle fuit.)

TIRCIS.

La peur me prend.

# HORIPHESME.

Meurs à l'instant, Insolence

(Il tire son coup de carabine.)

## TIRCIS.

Hélas! ne suis-je point bless? Ma Maîtresse me laisse, De frayeur mon sang est glace, Et je tombe en faiblesse.

Horiphesme content de voir tomber Tircis, perd fon reffentiment en lui voyant perdre la vie, & le mépris succédant à l'amour qu'il avait pour Doristée, il éteint pour jamais sommour. Cette Bergere vient avec précipitation pour rejoindre son Amant; quelle est sa surprise en le trouvant évapoui! Elle se livre à toute la douleur que lui cause un si cruel événement, son seul espoir est de recourir à l'annour, qui fait des miracles quand il lui phale; to miracle arrive, car M. Guiffaume, Opérateur, paraît sur le champ avec du baume pour guérir Tircis. Doriftée le conjure de s'en fervir au Plus vice.

#### GUILLAUME.

Oui, je vais agir, J'ai foutenu Thèse on sair comme, Et j'ai fait courir.....

#### DORISTÉE.

Hélas! au lieu de discourir, Mon cher Monsieur Guillaume, Daignez le secourir, Donnez-lui quelque baume, Sans vous il va mourir.

#### GUILLAUME.

Parblen, je vais encore trop vîte, Je pourrais vous déscîpérer.

Si je faifais chanter ma fuite ;

Prenez cette bonteille,

C'est de l'eau sans pareille,

Tircis va revenir.

En effet, aussi-tôt que Tircis a respiré le flacon que lui présente Dozistée, il soupire.

DORISTÉE.

Il respire,

Il soupire,

Cher Tircis, reprends

Tes fens

### TIRCIS.

Qui m'appelle ? Ah! c'est elle; Je m'anime à ses accens: Oui, ta flamme Me rend l'ame. Je te vois & je renais.

### DORISTEE.

Plus de crainte. De contrainte.

(Ensemble.)

Aimons-nous pour jamais.

Colinet vient annoncer la fuite d'Horiphesme, qui croit avoir cassé la tête à son Rival, & il forme avec une troupe de Pêcheurs & de Pêcheuses, un divertissement à l'occasion des nôces de Tircis & de Doristée, qui termine le Spectacle.

On doit plûtot regarder cette jolie Piece comme une Pastorale agréable que comme une Parodie critique; les airs en sont admirablement bien choisis, les couplets heureux, & le dénouement assez comique. Elle sut très-bien reçue du Public, eut vingt-quatre re présentations, & ne sit qu'ajouter à la réputation de M. Favart, qui en esse l'Auteur.

### LA FRIVOLITÉ.

Comédie en un acte, en vers libres ;
23. Janvier 1753. (1)

L'HYVER ouvre la scène avec la Frivolité qui lui sait compliment sur sa parure. Il lui répond que c'est pour elle, & qu'il était impatient de la revoir; la Frivolité, qui n'est pas moins polie, lui réplique qu'il est sa saison favorite puisqu'il rappelle les ris & les jeux avec lui. Elle lui apprend ensuite qu'elle a pris les traits d'une jeune veuve de finance & réside dans son riche hôtel.

J'attire ici toute la France, Dont je suis la Divinité;

<sup>(1)</sup> La scène est à Paris, dans l'Hôtel d'une jeune veuve de Finance.

Ligere, vive, gaie, courdie & coquette, le fixe les destirs de ce Peuple brillant. les ris composent seuls le culte qu'il me rend, Et mon autel est ma toilette,

Où je reçois les vœux en minaudant;

Le Magistrat que je délasse, Vient me rendre le foir un hommage badin; Au Militaire il dispute la place

De mon premier Menin, Et le jeune Marquis qui tous deux les surpasse, Sur le beau sexe même, a le pas dans ma Cour.

Il taille mes Ponpons, il leur donne la grace? Et j'en fais ma Coiffeuse, ou ma Dame d'Atour.

L'Hyver la quitte pour rassembler tous les plaisirs de sa suite afin de mieux célébrer son retour. M. Fauster, Suisse, vient le premier rendre hommage à la Frivolité.

FAUSTER.

Madame, vous vovez un Socrate moderne Qui pour ne rien savoir étudia vingt ans, Et qui honteux d'avoir perdu son tems,

De dépit est parti de Berne. Pour devenir en France un aimable ignorant. Tout ce que j'ai, Madame, appris certainement.

C'est qu'ici bas tout est frivole,

Que la réalité n'est que l'amusement;

Et pour apprendre promptement

Ce joli sayoir - là, je viens à votre école.

La Frivolité lui répond qu'il prend le bon parti. Tout est, dit-elle, soumis à mon éventail; le sage comme le sou est au rang de mes sujets.

Le Suisse lui dit que pour l'imiter il compose un roman qu'il vient lui dédier, & qu'il l'écrit en français, d'un style fort léger. La Frivolité paraît surprise d'un honneur si rare, & lui demande le titre de l'ouvrage.

C'est, réplique-t-il,

Le Suisse qui reve ou la Philosophie Réduite à rien par un homme d'esprit.

Ce paradoxe vous étonne, Et choque ouvertement le proverbe reçu.

La Frivolité lui avoue franchement que l'esprit n'est pas une vertu dont on soupçonne ceux de son pays.

C'est de-là, reprend-il, ce que j'ai combattu dans la présace; l'esprit comme le Soleil répand sa lumière par-tout également, on le transplante en commerçant.

Votre commerce, ajoute 59
vos ouvrages nous ont poli; & nous
prenons des armes chez vous pour
vous vaincre un jour. On parle votre
idiôme dans tous les pays.

Comme celui de Rome & de la Gréce,

A Copenhague on le professe,

Et jusqu'en Amérique il fait des beaux esprits.

La révolution n'est pas si loin qu'on pense,

Notre bon goût se forme, & le vôtre commence

A s'altérer dans vos écrits. Le Savant parmi vous tombé dans le mépris, Fait dans le Nord sa résidence, Er pour les Arts qu'il récompense, Berlin déjà le dispute à Paris.

### La FRIVOLITÉ.

Newton plus que Dupré, nous paraît admirable;

Et l'électricité nous frappe uniquement, Ses invincibles coups, qui tiennent de la Fable, Comme ceux de l'amour exercent à présent Un empire aussi fort qu'il est inexpliquable,

Nous l'employons universellement, Et dans noire fureur, jusqu'au feu du tonnerre,

Nous électrisons tout impitoyablement.

Nouveaux titans, dans cette guerre Nous voulons désarmer le Roi du Firmamen Et soumettre le Ciel au pouvoir de la terre

Pour l'érudition dont la lourdeur accable, Si nous la négligeons, le mal n'est pas bien grand.

Le gros savoir fait un Pedant, L'esprit lui seul fait l'homme aimable, Qui chez nous est le vrai Savant.

M. Fauster répond que l'esprit en fait par-tout. La Frivolité le persisse un peu là-dessus. Il réplique à cette ironie, que nos piéces, comme nos propos, sont les Suisses les héros de la bêtise, & les chargent d'un vieux ridicule qui n'existe plus que dans notre idée, & qu'il vient prendre sa revanche.

Comme Berne, dit-il, Paris à ses Originaux;
Cette Ville qui toujours tranche,

Ne doit pas se mocquer de nos treize Cantons,

Madame, & vos Marquis walent bien nos Barons.

Une Anglaise survient, il s'éloigne un moment. Miss Blar, qui est le nom de cette étrangere, vient prendre du Théâtre Italien. 77
congé de la Frivolité, & se plaint de
ce que l'air de Paris a augmenté l'esprit noir qui la tourmente au lieu de
le diminuer. M. Fauster s'avance à ce
propos, & lui offre, en qualité de
Médecin des Dames, de la guérir; la
Frivolité se joint à lui, & dit à Miss
Blar qu'il faut se dissiper. Eh! le moyen,
répart-elle? rien ne m'amuse & tout
m'ennuye. M. Fauster lui propose de
prendre un Amant pour son Médecin.
Elle dit que le remede est pire que le
mal. Vous l'avez donc essayé, réplique-t il? Non pas à Londres, répond-

### M. FAUSTER.

En France, Miledi, l'auriez-vous éprouvé?

elle.

MISS BLAR.

Me taire, c'est assez répondre.

### La FRIVOLITÉ.

Chere Miss, votre cœur s'en est-il bien trouvé?

### MISS BLAR.

An mieux le premier jour, je crus alors renaître,

Pour la premiere fois le jour me parut beau, Et je goûtai le bonheur d'être: Le second jour mon plaisir s'altéra, Mon Amant fut absent, mon cœur en sou-

Le troisieme il revint, & chassa ce nuage; Le quatrieme il parut moins ardent,

Et mon amour troublé s'allarma vivement; Le cinquieme il devint volage,

Et tout mon bonheur disparut.

En quatre mots, voilà mon histoire finie; Tout calculé bien justement,

Je n'ai vécu que trois jours dans ma vie.

La Frivolité lui demande le nom de son Amant; elle dit que c'est son favori: ce fripon de Marquis qu'elle lui a fait connoître.

Elle ajoute qu'elle a toujours confervé exactement sa sagesse malgré tout son amour.

# M. FAUSTER.

C'est un esfort bien surprenant.

### MISS BLAR.

Monsieur, particulierement

Dans une fille de Spectacle.

M. Fauster paroît surpris, & lui avoue qu'il la croyoit Miledi.

# MISS BLAR.

Souvent je le suis au Théâtre.

### M. FAUSTER.

Vous pourriez l'être ailleurs, par un titre plus fort.

### MISS BLAR.

Jamais je ne m'assie avec aucun Misord; Notre profession à Londre est glorieuse, Une Actrice de nom, quand elle est vertueuse, Peut aspirer chez nous au parti le plus grand, On y rougit du vice, & non pas du talent.

### M. FAUSTER.

Si vous jouez la Comédie

En plusieurs langues, moi j'en fais facilement.

Tout-à-coup dans mon cœur je sens naître pour vous,

Mestris, une estime amoureuse.

(Il se jette à ses genoux.)

### MISS BLAR.

Que faites-vous?

### M. FAUSTER.

Devant une Actrice fameuse,

Tome VI.

D

Un Auteur doit toujours fléchir les deux genoux.

Miss Blar, qui voit venir le Marquis, oblige le Suisse de se lever, & s'éloigne avec lui pour apprendre, sans être vue, quelle raison amene son perside,

Le Marquis entre transporté de joie, & vient annoncer à la Frivolité qu'ils ne partiront point, qu'ils vont les revoir, qu'ils vont les revoir, qu'ils vont les entendre. Qui donc, s'écrie t-elle? Le Marquis, pour désigner les boussons, parodie alors l'air que chante M. Manelli dans la Serva Padrona, Empre in contrassi, & se no. La Frivolité, de son côté, partageant son transport, chante A Serpina Pensarete, & la Jardiniere de la Fausse suivante che gusto.

Miss Blar s'approche, & vent sa voir pour laquelle il se décide, d'elle ou de Zerbina. Elle ne veut point de partage.

# Le M, A, R, Q, U I S.

Je ne prononce point entre Londre & Florence, De vos divers talens je ne puis me passer, Tapprends à chantet d'elle, & de vois à pen-

The Proof Administration

ſer.

# du Théâtre Italien.

M. Fauster s'écrie à cette décision, voilà bien le Français.

Son transport l'autre jour était l'anglomanie, Au dessus de Corneille il mettait Shakespear;

Une nouvelle ftépésie,

Aujourd'hui vient de le saisir: C'est la fureur des accords d'Italie.

Le Marquis proteste qu'il veut les Établir tout seul,

Et qu'il vent qu'à leur gloire un Autel soit dressé

Sur les derniers débris & d'Armide & d'Issé.

M. Fauster l'apostrophe ainsi:

Français dénaturé, quel transport vous égare ?

Ces Opéra du sentiment,

Dont la mélodie est si tendre,

Vous les sacrifiez, Monsieur.

### Le MARQUIS.

Oui, forcement.

Nous n'avons plus d'Acteurs aujourd'ui pour les rendre;

Le dernier des Romains est prêt à nous quit-

Miss Blar soutient qu'il est indécent D, ij

76 Histoire de rire à l'Opéra. Le Marquis répond que l'indécence de l'Opéra est dans la mauvaise musique, & que la plus noble est celle qui a l'approbation des Amateurs.

### MISS'BLAR.

Tous ces prétendus Amateurs,

Qui la vantent par air avec un ton de Maître;

A Paris en font les honneurs,

Sans avoir bien souvent celui de la connaître.

# La FRIVOLITÉ, s'adressant à M. Fauster.

Monsieur est d'une Nation, Qui toujours neutre, agit sans passion; Je m'en rapporte à lui, qu'il décide la chose.

### M. FAUSTER, prononce.

Votre Opéra Parissen,
Me fait priser Lulli, mais Quinaut davantage;

L'intérêt de la scène est le premier soutien, Et le Poète sait si bien

De la tendresse exprimer le langage, Que le cœur avec lui devient Musicien.

A l'égard du chant italique, Comme j'ai calculé ses accords séducteurs, Et vû son action d'un ceil philosophique, Papplaudis tout haut la Musique, Et its tout bas de ses Acteurs.

Miss Blar témoigne qu'elle sort moins triste après ce Jugement. Le Marquis lui dit qu'il ne lui offre pas sa main pour la conduire, qu'elle a un meilleur Ecuyer dans M. Fauster, qui saisst vivement cette occasion pour se déclarer. Il se récrie dans son transport.

Que l'Hymen nous unisse!

Nous sommes faits pour nous lier;
La taison est Anglaise, & le bon sens est Suisse.

# Le MARQUIS.

Et l'esprit est Français, qui n'en est point ja-

Il fait compliment à l'Époux Quand sa Maîtresse se marie, Sûr que le lendemain, appaisant son courroux, Elle sera sa bonne amie.

# MISS BLAR, à M. Fauster.

Monsieur, je vous donne ma main

Pour vous qui tournez tout, Marquis, en raillerie,

Vous n'aurez point de lendemain.
Diii

# La FRIVOLITÉ.

Vous partez mécontente.

### MISS BLAR.

Oui, puisqu'il faut répondre.

Vos Spectacles changés ne sont plus qu'une école.

On ne voit plus régner chez eux, Qu'un plagiat qui me désole,

Et qu'un déplacement affreux. C'est l'Opéra que parsont on copie.

C'est l'Opéra que parsout on copie, On chante au théâtre Français,

On comme lui plûtot on crie

La Troupe Italienne en tout le parodie

Et lui dérobant ses Moutons,

Ne quitte plus la Bergerie;

Pour avoir sa revanche, il a pris leurs bouffons.

Tout paraît travesti, tout est fazzis, chan-

Comme on outre le jeu l'on charge la musique, Et tout Paris n'est plus qu'un Opéra Comique.

M. FAUSTER, s'en allant.

Pour être bien, Messieurs, restez tonjours Français, N'imitez que vous-même, & vous serez parfaits.

(Revenant.)

Je reviens sur mes pas vons dire une aouvelle, Tour-à-coup il se leve une aurore si belle, Ou'elle a rendu le jour à vous chant.

Je vous en félicite, adieu, bon jour, bon an.

Après leur départ, la Frivolité dit au Marquis, que pour combattre le succès de Titon & l'Aurore, il saut célébrer leurs favoris par un duo; le Marquis veut que ce soit par un trio, de la sacon, d'un Serin de Bergame, qui est Arlequin déguisé en Chanteur. Il arrive tout en désordre, & sait la description d'un combat ridicule que les deux partis se sont livré au Cassé, où il a été lui-même maltrairé; on l'a pris pour le Musico des boussons, sur quoi la Frivolité lui demande: seriez-vous en effet ce Fausser si vanté?

## ARLEQUIN.

Non Madame, je suis une Taille accomplie.

Le Marquis ajoute:

Qu'il compose lui seul des Opéra burlesques,

D iv

### Histoire

Qu'il fait des vers Gascons, des airs Toscans, Et des Ballets Tudesques.

### ARLEQUIN.

J'en tiens de sûrs-garans, Voilà pour vous, Madame, une Chanson d'élite;

En voici pour nous trois, un morceau triomphant.

### La FRIVOLITÉ.

Pour assurer la réussite, Il faut l'accompagner d'un Ballet Allemand.

### ARLEQUIN.

En attendant un Danseur Moseovite.

### La FRIVOLITÉ, chante.

#### AIR.

Commo a l'ausel près of niou, Mon cor crido, que sa pieta, Ausi que sa piou, piou, Per aber la liberta.

Cet air est suivi d'un trio, chanté par la Frivolité, le Marquis & Arlequin, qui fortent tous trois à reculons, en saluant le Public à la maniere des bouffons.

### du Théâtre Italien.

Cette Piece charmante eut le - and fuccès ; elle eft la derniere qu Aiffy ait donnée au théâtre Italie rivolité qui en est le sujet, & le Lu caractere des Français ne poi etre mieux traité, que par un hon qui connaissait si bien le goût d Nation. Elle lui fut gré d'avoir si cher des leçons aussi philosophia fous un badinage aussi léger. La & la Ville en témoignerent une satisfaction . & l'Auteur dut à son rite, ce que la plûpart des Ecris n'obtiennent que de la faveur. La volité eut trente représentations a Pâques, & plusieurs autres non n suivies pendant le cours de l'année. le dernier triomphe de M. de Bo sur le théâtre Italien.

Cet Auteur, né à Vic en ladez, faisant partie de la Provide Auvergne, le 26 Novembre 10 de Pierre de Boissy, Conseille Roi, Prevôt de cette petite vince, & de Marie Felix de (blat, issue d'une famille distingué n'avair gueres plus de vingt ans qu'il vint à Paris, & n'eut pen long-tems que le produir de ses ou D v

ges. Il débuta dans la Carrière Littéraire, par une Satyre en vers & en prose, intitulée: l'Eleve de Terpsicore, dans laquelle il dit beaucoup de mal de tous les Ecrivains célébres de ce tems. Il fit encore quelques ouvrages du même genre, qui ne firent pas plus d'honneur à son esprit qu'à son cœur; il prit ensuite une route plus noble, & composa pour le théârre Français.

La Rivale d'elle-même, Comédie

èn profe & en un acte.

L'Impatient, Comédie en vers & en cinq actes, précédée d'un Prologue en profe.

Le Babillard, Comédie en vers, en

un acte.

La mort d'Alceste. ? Tragédies. Alceste & Admete.

Le Français à Londres, Comédie en un acte.

Avec M. de la Chazette.

Dom Ramire & Zaïde, Tragédie.

#### Seul.

L'Impertinent malgré lui, ou les Amans mal affortis, Comédie en vers, en cinq actes.

Le Badinage ou le dernier jour de l'absence, Comédie en vers libres & en un acte.

La Confidente d'elle-même ou les deux Nieces, Comédie en vers & en cinq actes.

Le pouvoir de la Sympathie, Co-

médie en vers & en trois actes.

Les Dehors trompeurs ou l'Homme du jour, Comédie en vers & en cinq actes.

L'Homme indépendant, Comédie en vers & en cinq actes.

L'Embarras du choix, Comédie en

vers & en cinq actes.

La Fête d'Auteuil, Comédie en vers libres & en trois actes, suivie d'un Divertissement.

L'Époux par supercherie, Comédie en vers & en deux actes.

Le Médecin par occasion, Comédie en vers & en cinq actes.

La Folie du jour, Comédie en vers libres & en un acte.

Le Sage étourdi, Comédie en vers libres & en trois actes.

Le Duc de Surrey, Piece hérorque, en vers & en cinq actes, la même que le Comte de Neuilly.

Dvj

84 Histoire

La Péruvienne, Comédie en vers libres & en cinq actes.

### Au Théâtre Italiem

Melpomene vengée, Critique en un acte en vers libres, de la Comédie des trois Spectacles.

Le Triomphe de l'intérêt, Comédie en vers libres en un acte, suivie d'un

Divertissement.

Le Je ne sai quoi, Comédie en un acte & en vers libres, suivie d'un Divertissement.

La Critique, Comédie en vers & en un acte, suivie d'un Divertissement, & précédée d'un Prologue, intitulé: le Superstitieux, en vers.

La Vie est un songe, Tragi-Comédie, traduite de la Piece Italienne du même titre & sujet, en trois actes.

Les Errennes ou la Bagatelle, Comédie en vers libres & en un acte.

La Surprise de la haine, Comédie en vers & en trois actes, suivie d'un Divertissement.

L'Apologie du fiecle ou Momus corrigé, Comédie en vers libres & en un acte.

Les Billets doux, Comédie en vers

libres en un acte, suivie d'un Divertissement.

Les Amours anonymes, Comédie en vers libres en trois actes, & trois Divertissemens.

Le Comte de Neuilly, Comédie héroïque, en vers & en cing actes.

La \*\*\*\*, Comédie en vers libres & en trois actes, précédée d'un Prologue aussi en vers libres, & suivie d'un Divertissement.

Le Rival favorable, Comédie en vers & en trois actes.

Les Talens à la Mode, Comédie en vers libres & en trois actes, suivie d'un Divertissement, intitulé: les Muses Rivales.

Le Mari Garçon, Comédie en vers libres & en trois actes.

Paméla en France ou la Vertu mieux éprouvée, Comédie en vers & en trois actes, suivie d'un Divertissement.

Le Plagiaire, Comédie en vers en trois actes, & trois Divertissemens.

Le Retour de la Paix, Comédie en vers libres & en un acte, suivie d'un Divertissement.

La Comete, Comédie en vers libres & en un acte, suivie d'un Divertissement.

Histoire Prix du Silence, Go médie en ibres & en trois actes. en outre fait plusieurs ques, dont on peut voir les titres Histoire de ce Théâtre. ne peut sans injustice refuser à iteur un esprit brillant, l'image vive, une verfification oris agréable, un talent rlogue, & fur-tout une parfaite des ridicules de fiecle; égorie ingénieusement i maginée sablement soutenue par des dérillans; c'est le genre de Comént M. de Boiffy a pu fe r e l'inventeur, mais on ne ijours dans ses Comédies naginé ni une intrigue bie On serait presque tenté de e se sentait pas affez de raiter de grands fujets . p ses scènes sont isolées, & plir le vuide, il avait recours à traits qui plaisent à la vérité, par & la vivacité des couleurs, 'affemblage ne peut jamais grand tableau; fes taler spin t fourni les moyens de re orieusement sa carriere né la peine d'étudier les

B Jébupar le rôl

### RATON ET ROSETTE.

Parodie de Titon & l'Aurore, 28 Mars

RATON, Garçon de Ferme, amoureux de Rosette, Jardiniere, l'attend avec impatience avant le lever du soleil; comme elle tarde à paraître, Raton la soupçonne de coquetterie, & de passer mieux son tems avec un Rival. Une symphonie annonce l'arrivée de l'aurore, on entend le chant du coq, le ramage des oiseaux, & les cris de dissérens animaux qui peuplent une Basse-cour. Rosette paraît sur la Montagne, descend dans son Jardin, arrose ses sleurs au jour naissant, & chante:

Brillantes fleurs,
Vos vives couleurs,
De nos plaisirs sont l'image;
Leur tendre éclat,
Est si délicat,
Qu'un souffle, un rien l'endommage;
Il faut cueillir

la Théatre

La moles sans les ner

Et sans sherir;

Sans astaiolir le del

Faisons chaque jour

Renaître s'amou

Et conservons sec

Frais

Rosette apper

moigne sa joie p

pressemens.

Cette scène est les plus visa emsement.

# VAUD des BOuquetieres.

Prenez de nos bouquers,

Ils sont tous frais,

Prenez ma double violette;

Galaris, voici pour vous,

Des cillets doux,

Venez-en faire emplette.

(à Raton.)

Approchez mon beau garçon,

De nous achetez donc

Quelque seurette,

La rose & l'bouton,

D'amourette,

La rose & l'bouton.

ROSETTE, à Raton.

Je t'aime sans détours,
Et pour toujours,
Mon amitié n'est point légere,
Elle a plus de fraîcheur
Que cette fleur,
Et n'est point passagere;
Cher Amant, je r'en fais don.

(En lui présentant un bouquet.)

Reçois aufli Raton,
De ta Rosette,
La rose & l'bouton,
D'amourene,
La rose & l'bouton.

Gringole, Meûnier, est amoureux de Rosette, & veut l'enlever à Raton son Rival; il paraît à la fenêtre de son Moulin, & chante:

Héla, hé que de train
Si matin!
Attendez-moi, mes drôles;
Garçons, éveillez-vous,
Venez tous,

### du Théâtre Italien.

Armez vos bras de gaules;
De ces Chanteurs,
De ces Danseurs,
Venez from les épaules.

Les Jardiniers & les Bouquetieres le retirent; la frayeur fait le même effet sur Raton & sur Rosette, & Gringole se félicite ainsi:

Ils sont tous enfuis de peur
En me voyant paraître;
Ce qui redouble ma fureur,
J'ai vu par ma fenêtre,
J'ai vu Rosette avec Raton.
Oh! oh! oh! oh! j'en aurai raisen,
Parsanguenne me prend-on
Pour un Oison? (bis.)

Perrette, Fermiere, fort toute tremblante de chez elle, & demande à Gringole le sujet du bruit qu'elle vient d'entendre; Gringole lui rend compte de son amour pour Rosette, & de la jalousie qu'il a conçue de Raton. Perrette qui aime autant Raton que Gringole aime Rosette, recommande en même-tems à Gringole, de tacher d'appaiser Rosette. Prenez part à sa douleur, C'est une bonne recette; Un ami consolateur, Est bien-tôt Amant vanqueur.

Perrette rentre chez elle, & Grin gole voit arriver Rosette toute e pleurs; il l'aborde un instant après, & lui dit d'un ton doucereux:

Belle Rosette,

Je plains votre tourment,
Et je regrette

De bon cœur votre Amant,
Il avait du mérite

Et beaucoup d'amitié;
Ah! pauvr' petite,

Vot' malheur excite
Ma pitié.

### ROSETTE.

J'ai perdu tout mon bonheur,
On a pris mon serviteur;
O sort trop funeste!
O fort trop funeste!
Que l'on m'ôte tout mon bien,
Je ne regretterai rien;
Non rien,
Non rien,

Que l'on m'ôte tout mon bien, Je ne regretterai rien Si Raton me reste. J'ai perdu tout mon bonheur, On a pris mon serviteur; O sort trop suneste! O sort trop funeste!

Gringole s'offre à la place de Raton, qui augmente la douleur de Rosette. ringole désespérant de l'attendrir, i apprend que son ami est parti pour Mississipi.

### ROSETTE.

O désespoir, pauvre Rosette!

GRINGOLE

C'est un Valet que Rosette regrette.

ROSETTE.
J'aime autant ce simple Valet,
Oue je te haïs & te déteste.

### GRINGOLE

C'est parler net,
Vila mon paquet;
Je ne demande point mon reste.

Perrette vient trouver Gringole, & demande s'il a réussi ; Gringole trans-

4 Histoire

porté de fureur, ne répond qu'en donnant à ses garçons de faire expi Raton sous leurs coups. Perrette pe faire cesser le tapage des Meûniers, à Gringole de les renvoyer, & lui present de gagner Raton, pour qui e avoue son penchant; siez-vous à ma ajoute-t-elle à Gringole, je ne vrien épargner pour en venir à bo Perrette vance à Raton les plaisirs l'inconstance, & fait chanter par Paysan de la Fête qu'elle a ordonné le couplet qui suit.

Courons de la Bionde à la Brune, A changer tout nous instruit, Le croissant devient pleine lune, Après l'biau tems le mauvais suit

L'Hirondelle,...

Change de lieux tous les ans; Le Papillon volage à l'extrême, Est errant dans nos champs. Si l'Papillon, L'Hirondelle,

La Lune, la pluie & l'hiau semelo

Sons thangenna se anche all faut changer de même.

Il faut changer de même.

## Réponse de RATON.

Les rochers de ce rivage Nont jamais changé d'endroirs, Et les elechers du village Reffere roujours sur leurs tosts.

Ces Montagnes,
Ces Campagnes,
Sout-là depuis fort-long-tems;
Cette fource toujours la même,
Varemplir les étangs.

Si les Rochers,
Les Clochers,
Les Ruisseaux, les Etangs,
Sont constans,
Je suis constant de même. (bis.)

Perrette craignant que ses Gens ne nuisent à son dessein, & espérant quéletête-à-tête plaira davantage à Raton, les renvoye tous. Elle minaude inutilement, & finit par offrir tout son bien à Raton qui le resuse, en disant qu'il n'oubliera jamais Rosette.

### PERRETTE.

Que cette constance est parfaite?

Quoi, j'en aurai le démenti?

(à Raton.)

Sois donc le mari de Rosette,
J'y consens; je prends mon parti.
Va la chercher, & lui prodigue
Les soins, les transports les plus doux;
Mais comme le chagrin fatigue,

(Au Berger Robin, personnage muet.)
Robin, qu'il boive un coup chez vous.

Gringole revient trouver Perrette, pour savoir des nouvelles de son entreprise. Perrette lui apprend qu'elle n'a pû faire changer Raton; mais qu'elle s'en est vangée.

On apporte Raton endormi. Gringole croit qu'il est mort, mais Perrette lui apprend que ce n'est qu'un breuvage de pavots qu'elle lui a sait donner; ils abandonnent Raton qui se réveille tout engourdi, en disant qu'il n'osera s'osfrir en cet état aux yeux de sa chere Rosette.

(Elle arrive)

# ROSETTE.

O doux espoir!

Je vais donc le revoir, Ce cher Amant qui causait mes allarmes,

O doux espoir!

Je vais donc le revoir

Ce cher Amant,
Qui m'aime constamment.
Ah! le voici,
Mais quel souci
Lui fait encore verser des larmes.

Oh! qu'as-tu donc, Pauvre Raton, Mon bel ami? Il est endormi.

Ah! Raton, réveille, réveille,
Ah! Raton, réveille toi.
En ce jour tu vas être à moi;
Réveille-toi, reçois ma foi.
Ah! Raton, Raton,
Ah! Raton, réveille, réveille,
Ah! Raton, réveille toi.
Il dort encore plus fort, je crois;
Hélas! n'entends-tu pas ma voix?

### RATON.

Je sommeille.

### ROSETTE.

Tu prends bien ton tems pour dormir;
Viens livrer ton âme au plaisir;
Qu'il te réveille,
Qu'il te réveille.

Tome VI.

E

### RATON.

Ah, quel chagrin!
Robin, ce Berger malin,
En me versant du vin,
A fait un sortilege.

### ROSETTE.

Que dis-tu donc?

### RATON.

J'aurai pris quelque poison;
Vous le dirai je ?
Mon cœur est comme un giaçon,
Charmé de nos nœuds,
Mes feux
Faisaient mon bien suprême;
Mais à tant d'ardeur,

### ROSETTE.

Reprens tes esprits,

Mon fils;

Tu sais combien je t'aime.

Succede la froidant.

### RATON.

C'est quelque Jaloux Qui jette un sort sur nous. Je m'affaiblis, Malgré moi je m'affoupis, De mes sens dépéris A peine ai-je l'usagé.

### ROSETTE

Je vous plains fore;
En me parlant il s'endort.
Ah! quel dommage!
C'est un scet,
Il n'a pas tort.
Cette indolence est unique,
Quel rôse pour un Amant!
Un sommeil si léthargique,
Restroidit le dénouement.
Allons, alkons, gai, gai,
Allons, allons, gaiement;
Au mal qui te possede,
N'est-il point de remede?
Qu'amour vienne à notre aide,
Ainsi qu'à l'Opéra.

Rosette lui dit de la regarder. Raton attache ses yeux sur ceux de sa Maîtresse, & l'amour qu'il y trouve, suffit pour lui rendre la vie. Ils chantent ensemble ce duo.

### D U O.

C'est en vain que l'on s'oppose Aux vœux d'un cœur bien épris; Des tourmens que l'amour cause, L'Amour lui-même est le prix.

#### ROSETTE.

Ne craignons plus Perrette ici.

### GRINGOLE.

A nos transports nous pouvons nous livrer; Ils ont chacun fait un si mauvais rôle, Qu'ils n'oseront plus se montrer.

On danse, ensuite on chante une ronde sur les plaisirs du mois de Mai, & on finit par un Vaudeville; en voici deux couplets.

# VAUDEVILLE.

## RATON.

Nous n'avons plus rien à craindre, Mes feux se sont allumés; En cherchant à les éteindre, Nos Jaloux les ont rallumés; Désormais soyons tranquilles, Leurs fureurs sont inutiles, Ils n'ont fait qu'un bruit éclatant, Autant en emporte le vent.

#### ×

Ne prenez pas, jeunes filles, Le Petit-Maître manqué; Il ne vit que de pastilles, Il est tout confit, tout musqué; De ces Amans à l'eau rose, La tendresse est peu de chose, On en est la dupe souvent; Autant en emporte le vent.



Cette jolie Parodie ne reçut pas d'abord l'accueil qu'elle méritait; mais M. Favart qui en est l'Auteur, toujours soumis au Jugement du Public, ne manqua pas d'y saire tes changemens que les Spectateurs avaient paru désirer. Cette désérence sut récompensée, Raton & Rosette surent très - bien recus. Ils eurent vingt-huit représentations, & ont depuis été souvent revus avec plaisir.

Les Comédiens Italiens firent la clôture de leur Théâtre le 6 Avril, par E iij

102

la Frivolité, & Raton & Rosette, suivis de deux Complimens; le premier en vers libres, composé par M. de Boisly, & récité par M. Dehesse, & le second en Vaudevilles, fait par M. Favart, & chanté par son épouse. La même Actrice sut chargée de celui de l'ouverture, qui se sit le 30 du même mois, qu'elle chanta également en Vaudevilles, & qui sut suivi de Raton & Rosette, précédée de la Fausse Prévention.



# LES FETES DES ENVIRONS DE PARIS.

Parodie des Fêtes Greques & Romaines, 4 Juillet 1753.

ANS le premier acte la scène se passe à Charenton, sur les bords de la seine. Dutaillon, Receveur de la terre d'un Financier, vient avec Grippet, son Commis, pour recevoir de l'argent de la Meûniere Farinete, qui en doit beaucoup, & à laquelle on a donné une affignation. Grippet exhorte Dutaillon, à ne se pas laisser éblouir par les charmes de la Meûniere. Dutaillon qui se croit un cœur de roche, dit qu'il verra la Meûniere sans être ému. Farinette après avoir fait précéder son arrivée d'un divertissement de Meûniers & de Meûnieres, s'avance d'un air humble, & dir à Dutaillon:

Je viens à vos geneax,

Monsieur, consentirez-vous

A m'entendre?

E iv

#### DUTAILLON.

Ah! qu'elle a l'air tendre ? Oui, levez-vous.

#### FARINETTE.

Je vous apporte tout mon argent, Mon bail me ruine absolument, Et ce Placet,

Va bientôt vous mettre au fait.

# DUTAILLON, prenant le Placet.

Donnez, je le lirai,
Je me charge ded'affaire,
Ma chere,
Pour vous je ferai
Ce que je pourrai.

Dutaillon trouve que le Placet n'est pas tout-à-sait selon l'étiquette, parce que Farinette a négligé de mettre Monteigneur tout au haut; cependant il se radoucit à la vue d'un tonneau de vin rare, dont Farinette lui sait présent. Séduit par ses agaceries, il consent à lui rendre son argent, & il accepte son vin à condition que le même jour ils en boiront ensemble tête-à-tête; après quelques saçons, la Meûniere y consent. Dutaillon chante son bonheur

du Théâtre Italien. 105 fur l'air de l'Arriette Italienne, Spera Forsan, &c. & la finit par une ronde, générale. Cet acte est la Parodie de celui de Cléopâtre & de Marc-Antoine.

#### ACTE II.

Le théâtre représente un Jardin, audessus de la porte duquel est écrit en gros caractere: Jardin de l'Arquebuse.

Eglé seule, sur l'air des Sabotiers

Italiens.

Loin d'écouter l'ardeur

De mon cœur,

Que n'avais-je d'un Trompeur,

Peur?

N'ai-je pu dans ses yeux Lire mieux?

J'étais de si bonne foi,

Moi;

De ses sermens

Frequens,

Je doute long-tems;

Je cede enfin

A mon malheureux destin.

Funcite jour !

Ah! cruel amour,

Tu me réservais ce trait,

Prêt.

Lifette, amie d'Eglé, l'exhorte en Valit à prendre un nouvel Amant, & à oublier l'infidélité de Visembrette, Chevalier Gafcon; Eglé en demeure toujours inconfolable. Visembrette arrive avec Pezenas; Eglé sort pour l'écouter, & elle entend avec peine l'éloge: de: l'Anconstance: que, ne cesse do faire Visconbrette, en annoncant qu'il a simé trois diffétences femmes depuis Eglé, & qu'il vient de donner son cœur à Nanette. Eglé revient faire les reproches les plus viss à Visembrette, qui la reçoit en Petit-Maître; elle le quitte en voyant la porte du Jardin s'ouvrir, d'où l'on voit sortir les Chevaliers de l'Arquebufe deux à deux, armés de fusils, portant des drapeaux, & un blanc couronné de lauriers. La marche commence au son des trompettes, timbales, tambours, fifres, &c. Les Chevaliers sont ornés de rubans, & suivis de Coureurs & de Saugeurs. qui viennent tous faire, compliment à Visembrette, sur le prix de l'Arquebuse qu'il a remporté. Nanette qui vient ensuite à la tête de jeunes Paysannes, acheve le triomphe de Visembrette, en lui présentant une couronne de laurier

du Thedere Italien.

Nanette vient lui dire que l'on va célébrer sa gloire au son des inusettes & au bruit des trompettes tout à la fois.

VISEMBRETTE

Ah! point de Musettes, Je veux des trompettes, Si j'ai le choix.

La marche recommente; Visembrette se place sous les drapeaux, & s'en va au bruit des trompetres, tambours & timbales. Le Divertissement finit l'acte qui est celui de Tyrtée.

# ACTE BIL

Le théâtre représente un beau Jardin, où l'on a préparé une sête; le Jardin est en avant d'une jo sie Maison de Campagne qui donne sur le Petit Bezons, où il y a une foire.

Cenie ouvre la serre avec Martin, à qui elle avoue sont pen chant pour Damon, dont elle est également aimée. Ce Damon est un bomme de condition qui s'est déguisé en Valet à & est entré au service de Cenie à autre inclination.

E vj

Cenie l'appercevant sous un habit de livrée, dit à Martin de se retirer, par-ce qu'elle veut éprouver Damon & le forcer à rompre le silence, en seignant de l'amour pour un autre; elle s'éloigne un peu & sait semblant de se promener.

DAMON, dans l'éloignement.

AIR: D'Isbé.

Ah, quelle est belle!

Puis-je approcher?

L'Amant sidele

Doit-il se cacher?

Tendre & sincere,

Pourrais-je, hélas!

Encor me taire?

Non, non, volons sur ses pas.

Ah, quelle est belle!

Puis-je approcher, &c.

CENIE, indifféremment.

AIR: Ne m'entendez-vous pas.

Vous venez à propos,
J'ai justement, la France,
D'un secret d'importance,
A vous dire deux mots.
Yous venez à propos,

du Thédire Italien.

105

du Theat. High The group facile. 1: De s'engage fois remar que trop facile.
Tai plusieurs de vous entre votre zele, Tai Plusieurs à vous entretenir.

DAMO N

Il n'en sera jamais de Plus fidele; pires un mot, je suis Plus sidele; CENIE

AIR: Aimons-nous belle Thempire.

Yous me ferez necessaire.

DAMON.

Parlez, pour vous que puis-je faire! Je n'aspire qu'à vous plaire.

CENIE

Jo veux. . . . Hélas!

DAMON.

Pourquoi cet embarras?

CENIE

Arn: De mon Berger volage, j'entens le chalumeau.

Jusqu'ici sans allarmes, Dans le sein de la paix; De l'amour, de ses charmes J'ai bravé tous les traits :

Main d'une indifférence
Qui fit tous mes plaisirs,
L'amour, l'amour s'offense,
Et cause mes soupirs.

### DAMON, inquiet.

AIR: Quoi, wous parsez faces que rien vous arrête.

Quoi, vous aimez, voila donc ce mystere. Cenie; ô Dieux!

(A parts)

... N'a point connu mes feux;

Et cet Amant,

# ( A Cenie avec vivacisé.)

Sans doute a su vous plaire? L'amour sans doute a su le rendre heureur? Quoi, vous aimez! voilà donc ce mystere? Cenie, ô Dieux! n'a point connu messeux.

#### CENIE.

AIR: Si des Galans de la ville-

L'aimable Dieu de Cythere N'a pas toujours un bandeau; Le choix qu'il a su me faire, Me statte autant qu'il est beau; Mon Amant est son image, Ce Dieu me dit de l'aimer;

111

Par son plus parfait euvrege, Puis-je ne pas m'enslâmer? L'aimable Dieu de Cy:here, &c.

Damon ne peut retenir son désespoir, & ayoue à Cenie la passion qu'il voulait lui cacher. Celle-ci convient qu'elle a donné sieu à cetté témérité, qu'elle ne sui pardonne qu'à condition qu'il ira dès ce moment déclarer ses sentimens à celui qu'elle aime,

#### DAMON.

Mon, non, c'est trop m'outrager,
Ma rage est extrême.

#### CENIE

Où courez-vous?

DAMON.

Me vanger.

CENIE.

Quoi du seul objet que j'aime?

DAMON.

Il va tomber fous mes coups.

#### CENIE.

Eh bien, cruel, vangez vous, Vangez-vous... fur vous même.

Damon transporté de joie, se jett aux genoux de Cenie. Le théâtre change, il représente une illumination de toures sortes de couleurs; le Specack sinit par un Divertissement. Ce dernier acte est la Parodie de celui des Amours de Catule & de Délie.

Cette Parodie eut dix représentations; elle est de M. Gondaut, qui s'était déjà fait connaître avantageusement par les Bergers de qualité. Des occupations plus sérieuses l'ontempêché de continuer cette carriere; il est maintenant Secrétaire du Tribunal des Maréchaux de France.



#### LES FEMMES.

Comédie en un acte en prose, 2 Août 1753.

E théâtre représente des côteaux, dont le bas est arrosé de quelques ruisseaux, on voit dans l'éloignement des hommes & des femmes occupés à travailler à la terre. Le Temple de la Folie paraît dans l'un des côtés; un autel occupe le fond du théâtre; il est couvert de fruits & de victimes. La premiere scène se passe entre la Folie & Arlequin. Ce dernier dit à la Folie que les hommes ont raison de se plaindre de leur fort, & qu'il vaudrait mieux n'être pas, qu'exister & souffrir; la Folie lui répond, que c'est la faute des hommes s'ils font malheureux, que la raison leur a été donnée avec la vie; qu'ils ont dédaigné les conseils, & que pour les en punir les Dieux les ont soumis à sa puissance; que lui, Arlequin, ne doit pas être si fâché que les autres, puisqu'elle lui a donné la belle Psiché. Arlequin replique à la Folie que Psiché le refule. Psiché arrive tout effrayée, en difant à la Folie que tout est perdu; que les hommes se révoltent contre les Dieux, sans être épouvantés du sort des Titans, & que loin de craindre la soudre, ils l'implorent, puisqu'elle peut terminer leurs maux. La Folie est sort embarrassée du parti qu'elle doit prendre; Arlequin lui conseille de partir pour les Cieux, & la prie de le mettre du voyage ainsi que Psiché.

On entend un bruit confus & terrible, les hommes & les femmes qui travaillent dans le lointain, disparaissent; la Folie se renserme dans son Temple; Pliché veut la suivre, mais Arlequin l'arrête. Arlequin qui craint le fureur des hommes révoltés, parle en tremblast de son amour à Psiché, elle est également effrayée, & elle ne peut souffrir Arlequin: cependant pour l'obliger à la secourir, elle lui promet de l'aimer, elle lui jure même qu'elle l'adore. Cela n'empêche pas Arlequin, ani est plus poltron qu'amoureux, de la leisser seule, il s'enfuit d'un côté du shéâtre, & Psiché désespérée, suit de l'autre. Un grand bruit, une symphonie vive annoncent les Hommes; ils paraissent armés de haches, de massues & de débris d'arbres; ils expriment par

du Théatre moisse des dans les campaires dans les campaires dans les campaires dans les campaires de la conversant de la conv es de la vengeance leurs leurs le les défarment pas par leurs le mords.

L'ammes loin d'écouter la Fords. es Hommes loin un la Ford, la Ford, ils l'elle en dansant, & la contraire vi. indignent de tes un la contraient de la de rentrer dans son Temple untraisnent de rentrer des torches allunées en de rentrer dans los de rentrer dans los des torches allumées. brâsent avec des torches allumées.

Le tonnere gronde, le fond du these. Le tonnere ground.

Le tonnere ground, und du the tre le couvre de nuages, qui s'entre de la issent voir dans de la issent vent ensuite, & laissent voir dans les vent ensuite, & landing de seu en les les Hommes pren vironné de Génies; les Honnes prenner.
La Folie sort des ruines de cent ronné de Génies; les fort des ruines prennent la fuite ; la Folie sort des ruines de son la fuite; la Fosse au le suite de fon Temple. L'amour & sa suite des son Temple. L'amous destre descen-dent rapidement sur le théâtre. La Folie dent rapidement in la Folie Repercevant l'Amour, ne peut s'emple plus peri pe-Dieux est chargé du soin de leur des Pieux est charge méprise les raille ven-Reance; l'Amour méprise les raille ries Reance; l'Amour alors affecte de preries de la Folie, qui alors affecte de prendre de ton ton férieux. Se lui demande fi de la déreuire le genre hur C'est l'Amour de décraire le genre hum c'est La Folie implore en vain la clémain? La Folie implore en vain la clémain? de l'Amour en faveur des hommes ence de disparaître l'Ade l'Amour en raven.

Mour lui ordonne de disparaître ; l'Arbiele quittem sai samp de grande ; & la

Colare

de rire. Alors les Génies arrivent, l'Amour leur ordonne de se préparer à seconder son courroux.

Dans le tems que les Génies s'excitent par une danse vive à bien remplir ses ordres, on entend une douce mélodie v qui ralentit peu à peu leurs mouvemens, & enfin les rend immobiles; une troupe de Femmes couvertes de feuillages & de fleurs, dansent au tour d'eux; la vue de ces objets commence à adoucir l'Amour, & lui fait différer sa vengeance; les Génies paraissent vouloir se défendre des caresses des Femmes, mais elles les enchaînent avec des guirlandes de fleurs, Psiché paraît plus brillante que les autres Femmes, & après avoir dansé autour -de l'Amour, elle l'enchaîne ainsi que ses compagnes ont enchaîné les Génies. L'Amour ne peut résister aux charmes de Psiché; il lui offre ses hommages que Pfiché recoit avec beaucoup de tendresse, cela donne lieu à une scène de galanterie, à la fin de laquelle l'Amour tombe aux genoux de Pfiché; la Folie le surprenant dans cette posture, vient apprendre que les Dieux irr tés de ses lenteurs, qu'ils ont entendu son entretien, & l'ont chargée de venir l'interrompre; l'Amour se trouve

dans une cruelle alternative; d'un côté, il craint de perdre Psiché, qui ne veut confentir à son bonheur qu'à condition qu'il pardonnera aux Hommes; de l'autre, il ne veut pas trahir la vengeance des Dieux; dans cet état il prend la résolution d'aller demander dans l'Olympe la grace de l'univers. La Folie qui s'est amusée à ses dépens, l'arrête, en lui disant qu'il n'en est pas besoin; que le destin s'est rendu, qu'il fait grace aux Hommes en faveur des Femmes: qu'il immortalise Psiché, que Vénus veut leur donner une fête & les emmener ensuite dans les Cieux : écoutez maintenant, ajoute la Folie, la suite de l'arrêt du destin. Les Hommes pour avoir été sauvés par les Femmes qu'ils avaient outragées, seront à jamais soumis à leur puissance : elles les rendront heureux ou malheureux, suivant leur volonté, & peut être leur caprice; d'elles feules dépendra leur sort; s'ils leur réfistent quelquesois, ce ne sera que pour céder ensuite avec plus d'éclat, & pour mieux cimenter leur pouvoir : enfin, elles partageront avec les Dieux les hommages de l'univers.

Les Génies fortent, les Femmes les suivent, & Arlequin arrive bien surpris

de trouver Phiché immortelle, & adup par l'Amour. Il la réclame envail l'Amour lui dir que Phiché ne l'aiment & qu'à sa place il lui donne la Foil Ce marché est accepté, & la Foil prend Arlequin pour son Amant da l'espoir que ses singeries soutiendres son empire.

Le fujet de cette Pièce parut très-in génieusement imaginé, & très-bie exécutée tant de la part de l'Auteu que de celle des Acteurs. C'est la pre miere que M. Mailhol ait donnée a Théâtre Italien, elle y sur très-bie reçue, & eut dix-neus représentation très-suivies.



DASTIEN ET BASTIENN

ASTI ENNE ONNE la fcène pi ASTIFUE, dens la fcène par de la fcène par infidélité de Baffquel elle se plai infidélité de Baffquel elle se plai entiérement, par qui e roit entiérement abandonnée. El erçoit Colas qui abandonnee. Eu erçoit cert descend d'une compagnant s'accompagnant cert ornemule; Comme elle croit ce quantità l'aborde n grand Manine elle Ciborde l'aborde avec Ba s.consulter society, else a vec Ba can lier d'argent dont elle man the hu office des boucles d'or fin e déterminer à la fervir ; Colas la fuitte pour un bailer, qui elle lu the en diant que tous les bailers Baltien, qu'elle les garde pou Mariane Colas radiure Baftienne à it, en hir difant que Bastien cor le l'aimer, mais que cependant mais que cernd qu'e for point de partage. A coque the Baffien qui est coque Monpecher de rendre fes hom la Dane du lieu, qui lui fait de

fens considérables; il conseille en mêmetems à Bastienne d'affecter auprès de lui de la gaité & de la légéreté pour le rendre constant. Bastienne promet de fuivre la leçon du Magicien; Bastienne est bien malheureuse, elle a refusé un Financier, un petit Colet qui voulait la faire sa Gouvernante, pour n'écouter que Bastien qu'elle adore; elle prend la résolution de paraître coquette, & de faire semblant de fuir son Amant; elle quitte ensuite Colas en lui faisant d'humbles remercimens de ses bons conseils. Colas, resté seul, rit de la simplicité & de l'ingénuité de Bastienne, qui ne ressemble pas à tant de filles de Paris qui en revendent à leur mere. Bastien s'échappe des bras de la Dame du Château, & vient trouver Colas pour savoir des nouvelles de sa Bastienne. Colas lui assure qu'elle a fait un nouvel Amant qui est gentil au possible. Bastien en est désespéré, & consulte Colas fur la maniere dont il s'y prendra pour r'avoir sa belle; Colas tire de sa besace un livre de la Bibliothèque. bleue, & fait en lisant, plusieurs contorsions qui font ensuir Bustien: il revient un peu après, & Colaslui conseille mystérieusement de prendre un air galant.

lint, & de n'être pas un ign le tête à tête avec Bastienn le tête à tête avec lui déclare qu'il la perdrap Bastien est bien inquie dont il s'y prendra; la timid dont il s'y prendra; lui par dont il s'y prendra ; in en appercevant Bastiense ; en appercevant à lui par ; is : Bastiers ; Bast en appercevant Barranine cependant à lui par mine cependant à lui par m en appercevant à lui par mine cependant à lui par fait d'un air très-niais; Band fur le même ton; mine cependa...
fait d'un air très-niais;
pond fur le même ton;
pond qu'ils restent les fait d'un air trefait d'un air trepond fur le même ton
proque qu'ils ressentent les
fossiblement. BASTIEN

Des niais de Non infidele: Cours à ta Belle, Non Bastien, je n'vo Soins Superflus, BASTI aime A la bonne —
Tu veux que je mentie vais... A la bonne heure, Eh bien, je van Du hamiau fortir pou Da A S T I R L'ingrat me quine B A ST Oui, tout de suite Tome VI.

Voudrais-tu donc'

Que j'aillions comm'ça sans façon,

Etre de ton joli Monsieur.

Le Serviteur?

BASTIENNE

Baltien, Baltien.

BASTIEN.

Vous m'appellais.

BASTIENNE.

Vous vous trompais; Quand j'te plaisais, Dam', tu m'plaisais.

BASTIEN.

La belle merveille! Quand tu m'aimais, Moi j't'aimais.

(Ensemble.)

Tu me fuis; va, je re rends; la pareille;
Deviens volage,
Je me dégage
D'un autre amour,
J'prétendons tâter à mon tour;
Nouviau ménage
N'est qu'avantage,

du Théane Et chacun m'die Que ça réveille l'apparent BASTIE N Quoique l'on prife BASTIENNE Quoique Pon dife BASTIE N. Ces grand Maîtrelles BASTIE NE Des grand'Mairresses BASTIEN Si tu woulais. BASTIEN NE Si tu voulais (Enfemble.) Renouer nos amours. Je te pourrais BASTIEN Toujours aimer. BASTIEN NE. limer toujours. BASTIEN Rends moi ken-totu

Fais mon bonheur;

#### BASTIENNE.

Hélas!

Qu'il est charmant De faire un heureux dénouement !

(Ensemble.)

Va, je m'rengage, Et sans partage, Tian, v'la ma foi.

BASTIEN.

Ton cher Bastien est tout à toi.

#### BASTIENNE

Ta chere Bastienne est toute à toi.

Plus de langage,

De verbiage;

A nos dépens

Ne faisons pas rire les gens.

Colas revient voir Bastien avec Bastienne, & un chœur de Paysans & de Paysannes chante leurs amours.

Madame Favart a eu part à cette piece qui est de M. Harni, que d'autres succès ont depuis fait connaître avantageusement; celui de la parodie du Théâ tre Italien.
dont nous venons de donner l'est un des plus complets qu'on au théâtre Italien. Elle eut 30 sentations avant le voyage de Fobleau, & autant après le retou dans l'habillement simple de c que l'on a gravé le portrait & talisé les graces naïves de cette : Actrice.

#### Gratis.

Le 18 Septembre 1753, les diens donnerent gratis, en réjo de la naissance de Monseigneur d'Aquitaine, les Brouilleries not Comédie Italienne, en deux a le retour d'Arlequin, qui sut su Masques de Bezons, Pantomim Ballet des Savoyards.



# RIOCHÉ,

GINE DES MARIONETTES, de Pigmalion , 26 Septembre

1753.

Eaifait ses Marionners Faisait ses Marionnettes; on en en différens endroirs chece, en différens de toute espece, milieu de 1 Attelier. Sur une ich a milieu de l'Attelier est une L'arionnette debout, est une nevalet de Sculpa, attachée Chevalet de Sculpteur, attachée tite r un la scène par un monologue, dans déplore ses malheurs; il a comquel il deposites malheurs que, dans quel par être pris en Suine pour un encier , & il l'a éch appé belle. Il deorcier ensuite amoureux d'un objet in. vient emanded d'un objet in-Cenfible, dien animer, mais la chose est possible. Dans le moment chose est s'approche de cette Marie s'approche de cette Marionnette our la faire mouvoir, on entend une mphonie qui est alternativement une tendre; le théâtre devient tendre; le théâtre devient plus éclaitenure; le trice.

E. D'où vient cet éclat nouveau, s'érie Brioché; & croyant s'apperce-

du Thédere Italie voir que la Marionnette s'a magine être dans l'erreur ou que l'amour lui a troublé Effectivement la Marionnette & lui répond. Brioché en est qu il déclare les feux à la Mari qui sent autant de trouble & joie que lui.

# BRIOCHE

AIR = A notre bonheur l'Amous

Pour moi l'amour fut un hadi Pour moi l'amous

Je ne cherchais que l'amusen

Lais comme un esclat Je ne cherchais que un esclavore le regardais comme un esclavore le sentiment de la sentiment Et la constance & le sentiment A mille objets je rendais les armes Mais jaloux des charmes

De ma liberté,

Sans m'embarrasser d'être perside Je n'avais pour guide

Que la volupté.

Pour m'enchancer il fallait tes charitres Tu fis naître mes premiers foupirs L'Amour vengé vient féchermes larn Et t'anime enfin pour mes plaisirs.

Atoi, pour jamais mon cour s'eng

A Pamour volage, Je rends son bandeau;

128

Pour ne phis voier de Belles en Belles, J'ai changé ses ailes Contre son flambeau.

Autre couplet de Brioché, sur l'air: Et j'y pris bien du plaisir.

Ah! que j'ai l'ame ravie!
L'amour comble mon desir;
De sa puissance infinie
On voit natre le plaisir;
Tur seras toujours chérie;
Que res jours vont s'embellir!
De lui tù tiendras la vie,
Ei de moi l'art d'en jouir.

On entend un grand bruit de tonnerre. Brioché & la Marionnette ont également peur, & dans le tems que Brioché invoque l'Amour, & le conjure de se montrer le pere de la Marionnette, la Folie paraît & dit que c'est à elle qu'elle doit sa vie & à Brioché, qu'elle piendra soin de l'éducation de sa fille qu'elle sui accorde en mariage,

Cette parodie est de M. Gaubier, ancien Valet-de Chambre du Roi; elle réussit assez mal à la premiere représentation; un des amis de l'Auteur lui ayant demandé comment un homme d'esprit comme lui avoit pu faire une si mauvaise Piece, il répondit qu'il y avait long-tems que le public l'ennuyait en détail, & qu'il avait voulu le rassembler pour le lui rendre une bonne sois. Elle reprit cependant un peu, & eut huit représentations.

# DEBUT DE MIL. CATINON.

Le 20 Décembre 1753, la Demoifelle Foulquier, maintenant Madame Riviere, mais plus connue fous le nom de Catinon, débuta par le rôle d'Angélique dans la Mere confidente, ensuite par celui de Silvia de la Double inconstance, dans lequel elle n'eut pas un succès moins complet & moins mérité par la décence de son maintien & les graces naturelles de sa déclamation; personne n'ignore qu'elle joint à ce talent celui de la danse qu'elle possede dans un degré supérieur.

Il est dit dans le Mercure de Mars

r750, que cette même Actrice, âgée alors de dix ans, débuta dans la petite. Comédie des Débuts; mais je ne puis assurer ce sait n'en ayant trouvé aucune trace dans les registres de la Comédie. Italienne, d'autant plus qu'il se trouve une contradiction sur l'âge de cette Actrice, qui avait quinze ans à son véritable début en 1753.

# LA REVUE DES THEATRES.

Comedie en un acte, en vers, 22 Décembre 1753.

LA Critique ouvre la scène; elle estaffise, ayant devant elle une table chargée d'Opéra, de Tragédies & de Comédies modernes, & après avoir le pendant quelques minutes, elle dit:

Ie erois qu'à miennuyer, tout l'Univers confpire;

C'est bâiller trop long-tems, Messeurs, fairesmoi rice,

Et pour y réussir, écartez de ces lieux Ces drames découlus, ces Héros emuyeux, Dont le triste bon - sens confiné dans des nimes,

du Thédere Italien. du Thédere sévapore en du Thédere sévapore en l'ordre de mes siffers déranger l'ordre de mes déranger autrefois de l'imes. Au broit de mes siffers s'étair l'ordre de mes siffers détanger l'ordre de mes siffers de l'autrefois de l'imer.

Quel pieu vient détangurréfois de l'imer.

Quel pieu vient dans saps quell. Aubruit de mes simo déranger autrefois de Rime Quel Dieu vient adorait autrefois de Pay Quel Dieu on adorait la propre Disse pay Le Goût qu'on act dans quelle Raris, 121 Aubruit
Quel Dieu vient adorait au propre Disse ce
Le Goût qu'on addans quelle de rie;
Expire abandon inconfrans quelle rie; Quel D'an au dans la quelle la paris, le Gour qu'on au dans ans quelle la rie; les trançais donc la pres français en con bizarres donc la pres français en con bizarres donc la presentation de la presenta Des Français

Des manie i encor bitante don

Les verrons-nous les travers et légers, Les verrons-nous en les travers et léger protégés follement Qui naule déchignangers ; les verrous foltements décrit le gers ; proviger foltement Qui trault décris d'Italian de génie, Et du tendre Qui pault décris d'Italian le génie, Protes des des les farces d'Italie; Préférer à ses je prétiens ramene. Pristrer à ses vers trens ramener aujourd'hui. Cen est fait, je projet doit être sujourd'i Un Peuple qui lui seul doit être son appui. Un Peuple qui projet je conçois l'importance; De ce hardi Projet spasse la mortance; De ce hardi Pançais passe la vraisemblance, Corriger une mais enfin dans l'état où je suis, Je le 1218 >

Je dois tout hasarder pour chasser mes ennuis. Quelqu'un entre, voyons.

C'est la Mode, elle commence par persisser, & elle se mer ensuire à raisonmer & à moraliser, elle sait après une fatyre générale des goûts & des morars de Paris, & elle finit par entrer dans de Paris, & elle finit par entrer dans de la Critique; elle demande le dessein de la Critique; elle demande à cet esset audience pour les Comédies à cet esset audience accordée, la Mode s'en va. La Comédie arlée, la Mode s'en va. La Comédie arlèe en habit de deuil, garni de saux Fillans; la Critique ne peut la recon paître, elle est dé uisée sous l'habit de la veuve de Moliere (1). Dans cette scène tous les genres de comique qui ont été introduits au théâtre depuis la mort de ce célebre Auteur, Renard, feul excepté (2), font impitoyablement erinques. Les Acteurs ne sont pas Plus épargnés; il est question de remédier à de si grands défauts, & pour en trouver les moyens, la Comédie dit à la Critique qu'elle va fur son tombeau confulter fon époux.

La CRITIQUE, seule.

Puisse-t-il, favorable au dessein qui m'inspire, Rétablir en ces lieux la gloire & son empire; Et nous vengeant enfin de ses froids succes-

moins pour le jouer, nous créer des Ac-

Un Acteur tragique furvient avec Tipeau fon Confident, tous deux halés à la romaine; cet Aceur s'ex-

(1) Cette pensée vient d'être rajeunie dans ope à Cythere.

(2) Le Critique aurait bien du comprendre Métromanie dans cette exception.

Et chacun m'dit,

Que ça réveille l'appénit.

BASTIEN.

Quoique l'on prise, ,

BASTIENNE

Quoique l'on dise,

BASTIEN.

Ces grand Maîtresses,

BASTIENNE.

Des grand Maîtresses , . . .

BASTIEN

Si tu woulais,

BASTIENNE

Si tu voulais

(Enfemble.)

Rencuer nos amours,

Je te pourrais

BASTIEN.

Toujours aimer.

BASTIENNE.

Aimer toujours.

BASTIEN.

#### Une DANSEUSE.

Nous venons pour allonger la scène;

Madame, permettez qu'à l'aide de ces bras;

Je tire en ce moment un Auteur d'embarras. (1)

#### La CRITIQUE.

Fuyez, ou redoutez l'excès de ma colere,

(Les Danseurs sortent.)

Tous ces jeux déplacés, indignes de me plaire, Bannissent l'intérêt & blessent la raison.

#### L'OPÉRA.

Sans l'art de mes Danseurs, vertiez-vous Titon

Triompher en Héros, des sons de Pergoleses. Et rétablir l'éclat de la scène Française?

## La CRITIQUE.

Dans ce triste concours de musique & de-

<sup>(1)</sup> Le Parterre mécontent de voit frondest avec si peu de ménagement des Pieces qui faisaient ses délices, n'eut pas pour celle-ci plus d'indulgence que son Auseur n'en avait pour les autres; il saisit cette plaisanterie & l'applaudit à tant de reprises, qu'il ne sut pas possible d'aller plus loin.

Quel parti prenez vous?

L'OPÉRA.

Le Parti de l'argene

Mais par un fort fatal qu'à peine je puis croire, Mais par un fort fatal qu'a par fortune & ma

gloire, bouffons, & tantôr Pour

Luifi, le suis prêt à périr malgré ce double appui,

La CRITIQUE.

Op peur remédier au danger qui vous presses L'OPÉRA, en chantant.

Parlez, que faur-il faire, adorable Princesse;

La CRITIQUE,

De vos Auteurs fameux connaissant les beau-

Remettre avec Plus d'art ces Poëmes vantés. Dont à juste raison le Théâtre s'honore.

L'Opéra répond qu'Armide, Atis, L'Opéra répond qu'annue, Atis, chefs-d'œuvres tom-autres chefs-d'œuvres tom-autres à Présent, & la Critique beraient à Présent aussi ridicule beraient a préjugé aussi ridicule. La combat un préjugé Mademoiselle par la combat un préjugé Mademoiselle par la combat un préjugé aussi ridicule. La Combat un Prejus Mademoiselle Bal-Node revient Tralienne qui off "Bal-Node revient Italienne qui est propre larini, jeune sait chanter dans Parini, jeune fait chanter, danser, Hikoire

436 parler & quelquesois se taire : ell chante un air de Lulli, ensuite uire Ariette Italienne : elle danse le cieux, elle saute, elle danse la Pantomime : enfin elle tient tout ce qu'elle a promis. La Critique est enchantée de tant de talens, mais elle ne peut être d'accord avec Mademoiselle Ballarini sur la prééminence de la musique Italienne, & il y a entr'elles un grand débat sur les deux musiques. La Critique a beau vanter le dernier succès d'Atis à la Cour de Louis, Mademoiselle Ballarini reprouve cet Opéra qui est trop sérieux, & elle finit par ces quatre vers:

Pour moi lasse à la fin de votre dignisé, Sans attendre à Paris le retour de l'été, Pour ne plus applaudir à tout ce qui m'ennuie, Je revole à l'instant au sein de ma patrie.

Cette Piece-ci fut jugée un pen trop sevérement; elle est de Chevrier mont depuis quelques années, après s'être fait connaître par plusieurs Ouvrages qui ont fait plus d'honneur à son esprit qu'à son cœur.

du Théâtre Italies LE RETOUR DU GO on vers "amédie en un acte" 25 Feyrier 1754.

LA premiere Scène est L'A premiere Françaile, & entre le 30ût mis a la Françaile de Mercure Goût mis a la Francisco Mercure de mayant son caducte à la poche gauche ayant son caducee Mercure de gauche gauche de son habit. de son retour ande au de son habit. de son retour à Paris: Goût la caute de prend qu'Apollon lui a Le Goût lui apprend qu'Apollon lui a Le Goût lui approprie dans le séjour ordonné de revenir dans le séjour ordonné de depuis si long-tems, qu'il avait Gyer pour jamais si long-tems, qu'il avait choin de long-tems, & de s'y fixer pour jamais: il dit à Mercure qu'il a besoin de son secours pour briller davantage.

J'ai tonjours de la voix admiré les accens; Ce soir on me donne une fêre; Si su veux la rendre complette. Viens l'embellir par tes talens.

#### MERCURE.

J'obétrai, Seigneur; mais un feut point m'are rête.
Quel genre voulez-vous à Italien ? Français ?

#### Le GOUT

A l'aide de tes soins, tout est sûr du succès; Fuis cependant la rapsodie Du chant guindé de l'Italie.

#### MERCURE.

Un morceau triomphant vous fera bien juger

Qu'en me prétant à la chimere,

Que malgré vous on prétend protéger,

l'afpirais moins à plaite

Qu'à pouvoir corriger.

Mais corriger le monde est une étrange as-

Mais corriger le monde est une étrange asfaire;

Bon soir.

Un Marquis vient remplacer Mercure; c'est un Petit-Maître qui ne peut parvenir à se ruiner: le Goût a beau lui en indiquer les moyens, le Marquis les a tous épuisés; le seul qui lui reste, est de payer ses dettes; mais il ne peut s'y résoudre.

La troisseme scène est entre le Goût & l'Art; elle renserme une Crizique générale des ridicules de Paris.

Artémise, semme singuliere, succede à l'Art; le Goût sait semblant d'en être amouteux, & se mocque

d'elle. Artémise jouant le ton passionné, seint de son côté d'aimer le Goût, mais ils s'apperçoivent bientôt qu'ils veulent réciproquement se tromper, & ils se quittent sans se regretter:

Le Goût qui aurait besoin d'êtreconsolé de la faussété d'Artemise, essuye encore un assaut plus violent dans la conversation d'un vieux Gascon, qui lui raconte toutes les sadaises du tems où il croit avoir vécu.

Il ne fallait pas moins qu'un bouffon pour tirer le Goût de son assoupissement:

#### Le BOUFFON.

S'il est vrai qu'en ses lieux vous réparez les torts,

Je viens, Seigneur, au nom de l'Italie,
Me plaindre de l'ignominie
Dont on ascable mes accords.
Depuis un an chaeun me paredie,
Du théâtre siant, où brille la folie,
L'approuvai les premiers efforss;
Mon indulgence augmente la manie.
Depuis huit jours le Théâtre Français,

De les Auteurs abjuse le genie,

Re dans le bas cherchant quelque sucrès,

#### Histoire

. 140.

Se contrefait & m'estropie.

#### Le GOUT.

Croyez-vous mieux valoir que notre Tragés-

Souffrez tout bas, & ne vous plaignez point.

#### Le BOUFFON.

L'affrent est trop sanglant, & la coin de la Reine,

D'accord avec moi sur ce point,
Doit contre ce théâtre exciter votre haine.
De ce coin triomphant on connaît le pouvoir;
Dans tout Paris son goût me prône,
Et son argent me fait valoir.

#### Le GOUT, fouriant.

Qu'importe le moyen, pourvu qu'on vous couronne?

Encore un coup, bravez les cris De l'ennemi qu'on vous oppose.

#### Le BOUFFON.

Quoi, vous souffrez qu'en prenant mes ha-

#### Le GOUT.

Il fallait bien qu'ils prissent quelque chose; Ne pouvant imiter vos sons & votre accent, Ils ent pensé qu'ils devaient, sans scrupule,
Substituer au désaut du talent,
De vos habits la charge ridicule.

#### L. BOUFFON.

Deux Auteurs que je paye, & qui m'estiment

Voulaient pour me venger, lâcher quelques brochures;

Mais Paris est si las . . . . si las de ces injunes,

Que j'ai dû modérer l'ardeur de ce transport.

Pour terrasser une injuste critique,

Je vais dans un morceau brillant,

Justifier notre Musique;

Attention, Seigneur, le début est frappant.

(Il chante.)

Après cet air heureux où brille le génie,
Souffrirez-vous encor qu'on fronde nos accens?
Le GOUT.

Que je les aimerais au sein de l'Italie!

#### Le BOUFFON.

En louant ainsi nos telens,
Votre bonté nous congédie;
Accablés de satyre, & pleins de Partisans,
Nous allons en chantant, revoir notre Patric.
(Il chante un autre air après lequel il sort.)

#### Le départ des Bouffons annonce mon reu

Mercure revient trouver le G & après lui avoir annoncé un di tissement brillant pour célébrer triomphe, il chante les paroles. vantes:

-Du Dieu du Goût célébrons le retour; Son ennemi vaincu lui céde la vichoire, Et Paris dans cet heureux jour, Va lui devoir ses plaisirs & la gloire. Aimables jeux qui me suivez paixout,

Préparez une brillante fête;
Célébrer le bon goût,
C'est chanten sa propre conquête.

eut quaterze représentations, coasoler Chevrier du mauvais suc de la Revue des Théatres. Cesse-cic tient une Critique des Adieux du Gos Comédie en un Acte en vers, don le 13 Fevrier précédent au Théatres par Messeurs Pattu & Patelance avec un médiocre succès.

JAN 2 200 W. 1872 187300 1 2 300 L

du Théders Isalien LES JUMEA volie en trois actes en l'u în Tragedie Lirique de lux , 9 Mars 1754 (1). ARET OUVE la Soèn on fa confidente, qui laisir que doit lui causer le fa fœur Thérese, qui nius, jeune Capitaine d Babet ne reçoit ce comp vec un médiocre plaise, fait que la sœur déteste est en secret sa rivale qu'elles ont toutes delle cœur , qui n'est que sin se frere de mere feule, brius ; cepeindant Babe efpérances, parce que Capitaine de Jolicaus fa lœur Thérele & pour ver le jour de la mooe

(1) La lecut est près du Ch Fer, & de la Garnison de Je représence un lieu arraé pou

exposition, Babet conge

Histoire

744 que dans l'Opéra, sa Confidente qui ne doit plus reparaître : restée seule. elle fait comme de raison une invocation à l'Amour qu'elle prie de favorifer fes desseins; mais comme elle ne compte pas moins sur le pouvoir de ses charmes, que sur celui du Dieu de Cithere, elle tire un miroir de sa poche, rajuste sa parure, met une mouche assassine & sort en voyant arriver sa sœur Thérese qui prévoit qu'elle aura bien de la peine à tenir le serment qu'elle va faire à un Epoux qui n'est pas son Amant.

Jolicœur, cet Amant qu'elle aime, & dont elle est aimée, vient lui faire fes adieux d'une maniere assez gaie; après quelques couplets convenables à leur fituation, Jolicœur se dispose à -partir, fatisfait de savoir qu'il est aimé de la maîtresse & plaint de son frere: celui-ci arrive & paraît d'abord furieux de surprendre son frere avec sa prétendue; mais il s'adoucit bientôt: & la crainte du fort commun aux Epoux le détermine à céder Thérese à son frere, ce qu'il semble ne faire que par un mouvement de générosité parce qu'il faut savoir se faire honneur de tout ; les Amans se livrent

du Thédere Italien. 145 à la joie; mais la Terreur, Soldat d'Olibrius, vient leur apprendre que Grincé s'avance pour enlever Thérese; Josicœur & Olibrius courent aux armes. Les semmes de la Noce emmenent. Thérese. Grincé & sa suires qu'il a rassemblés; mais Olibrius r'allie ses Gens qui repoussent à leur tour, & le premier acte finit par ce combat.

Au second acte le théâtre repréfente l'extérieur de la prison éclairée par des lanternes. Thérese seule & en habit de devil s'avance à pas lents, & parodie ainsi le sameux Monologue Trisses aprêts, pâles le slambeaux.

AIR: Approchons, Vesta repose.

Faible éclat, lanternes,

Ternes,

Aftres de ces noirs cachots,

Triftes fallors,

En resident moins sombre,

L'ombre,

Vous en redoublez l'horreur,

Malgré ma peur,

Pleurons ici Jolicœur, &c.

Babet arrive & se flatte de tirer Jolicœur de prison, parce que le Geo-Tome VI. lier est amoureux d'elle, mais elle ne veut travailler à la liberté de Jolicœur, qu'à condition que Thérese lui cédera les prétentions qu'elle a sur lui; Thérese y consent & l'on entend une fansare qui annonce l'arrivée d'Olibrius: il paraît, il apprend aux deux sœurs la victoire qu'il vient de remporter sur Grincé, & ses amis qui le suivent, chantent sa gloire à grand chœur.

#### THERESE.

AIR: Je ne dois plus feindre.

S'annoncer par une fanfare! Vous avez le cœur bien barbare; Au lieu d'avoir la larme à l'œil, Du malheur de votre cher frere.

#### OLIBRIUS.

Et vous, pourquoi vous mettre en deuil?

Cet habit ne vous convient guere.

AIR: Comme un Coucou.

Etait-il votre époux?

THERESE.

O, Dame!

Il était mon Amant chéri.

OLIBRIUS.

Gela suffit-il?

# THERESE.

in English.

Une femme Porre bien le deuil d'un mari.

Olibrius ne demande pas mieux que de remplacer son siere, & se propose à Thérese qui lui reproche d'oubliet en ce moment l'amitié qu'il a jurée à son malheureux stere. Olibrius s'en excuse par sorce; maximes d'Opéra, qui ne séduisent point Thérese. Olibrius la voyant inébranlable, reprend sa générosité, projette d'aller trouver Bras-de-ser son pere & d'employer sa protection pour tirer son frere de prison.

#### OLIBRIUS.

AIR: Nous autres bons Villageois.

Comptez sur un prompt esset, Il faut s'en réjouir d'avance; Vous allez voir un Ballet.

#### THERESE

Ahl grands Dieux! quelle extravagance, Quand votre frere est en prison!

#### OLIBRIUS.

Je crois, parbleu, qu'elle a raison;

Allons, Mefficurs, retirez, vous, Elle a plus de bons sens que nous. Bis.

Il fort, & Thereto le fuit après avoir chanté encore un Monologue en l'hon-neur de l'A

Le théâtre représente un salon qui it d'envé. fort d'entrée à l'apparagnent de Brass de-fer. Olle. de ser colibrius s'y Présente, un Laquais kui en result lui en refuse la porte un autre Laqueis annonce ainsi son assivée:

AIR: Or écornez, henorable affifiance. Monseigneur vient, que tout tremble & fit

Il pe paraît que la canne à la maia; Et lorsqu'il Core, son plus doux exercice, chemin, &c.

Est de rosser cent qu'il trosva en chemin, &c.

Olibripa est avec raison scandalise la mani de la maniere dont cet infolent falon annonce de la dont cet infolent falon annonce for pere. Les portes du falon s'ouvrent & Ton voit un riche appartement d'où On voit un riene aprius le Bras-de fer. Offorius le prie de la la la la fon freste auquel il apprend qu'il la Maîtresse, qui I wi a cédé sa Mairresse, qui > ar ce couplet critique, prend qu'il lui répond

Dans le fond d'une ecurie.

Sur ce Reach a moment;

du Théant la la cédant la min. L'un en cedam mention le fe, se montre mention le politic de la politic de la mant, L'un entre maurais
se nontre maurais
se l'autre la polite de l'autre polite de l'aut se neure manufacture la polite de la polite Faible Assemi, many fraible Asseming and and, Faible Amen ne main A yous Aman, man treffe; A vous Amant, in a letter and Fraible Amant, in a letter offe; sais ami, Me tout Hetor do Asmi Ne sont il condemi.
Cependant il con sent à la demande

Cependani son file sent à la demande que lui fait son file mais à condition que lui fait rendre mais à condition qu'il ira se rendre en prison à la place qu'il ira le Olibrius prison à la place de son frère. Olibrius y consent; cepende son treis.

de son treis.

de fon dant Bras-dant ordonne avant d'e-zécuter sa généreuse resolution, d'être \*écuter 10 plaisirs qui font réservés aux gens de qualité. Des Danseuses & des Chanteules de l'Opéra paraissent, l'encourent & font briller à l'envi leurs talens divers; mais envain elles effayent de le tenter, il s'échappe, sort brusque. ment & le second acte finit de même.

Le théâtre représente l'extérieur de la prison, & le guichet. Babet vient pour exécuter le projet qu'elle a formé au second acte. Olibrius arrive dans le même dessein. Il s'avance vers la porte de la prison. Plusseurs Geoliers, dansant avec des trousseaux de cless à la main, lui en ferment le passage. Olibrius

G iij

150 Histoire

met l'épée à la main, les chasse, ils se sauvent dans la prison où il les suit & entre avec eux. Babet à la sin lasse de courir après un ingrat, renonce tout d'un coup à ses projets, ainsi qu'à son amour

& sort d'un autre côté.

Le théâtre représente le préau de la prison, on voit au fond des grivois & des grivoises autour de plusieurs tables buyant & chantant la chansonnette; d'un autre côté Jolicœur déplore son trifte fort, mais Olibrius paraît, l'embrasse, le console, lui apprend qu'il vient briler ses fers & à quelle condition ila obtenu sa liberté; Jolicœur qui n'est pas moins généreux, la refuse à ce prix; mais il se rend bientôt lorsque son frere lui dit qu'il est attendu par Thérese. Il promet cependant de revenir bientôt & de s'arranger de maniere qu'ils pourront la voir chacun à leur tour; il sort d'abord pour prendre le sien.

#### OLIBRIUS.

AIR: Je vais révoir ma charmante Maîtresse.

Il va revoir la charmante Maîtreffe; I ai tout cédé, trésor, tendresse, Ce trait doit paraître un peu sort à

du Thédere letien. Par l'excès d'un plus me effort; Je cede encor, honney, noblese, Est-ce grandeur, est-ce faiblesse? Je pourrais bien avoirtort.

Le théâtre change encore & représente un paysage agréable; on voit Jolicœur & Thérese qui reproche à cet Amantle peu d'empressement & dejoye qu'il montre en la revoyant; mais illui apprend la cause de la triste de qui em-

## JOLICEUR,

AIR: Tout roule aujourd'hui dans Le monde

Mon frere de trop bonne grace De ma prison m'a fait sortir Il y veut rester à ma place Je ne dois pas y consentir Mon cœur brûlait d'impati Mon cœur prui.

De vous dire un petitbon i ce. Je vous ai fait ma révérence Je vous ai rate ......
Et je vous quitte sans reconstruit. THERES

AIR: Ne pensez pas Pie bond Ton frere, pour briler bon al TG iv.

**H**iftoire

152

Ce n'était pas beaucoup la peine, Pour en profiter aussi mal.

On entend un bruit de Tambours Thérese est effrayée, elle s'évanouit, mais elle revient à elle en entendant un sifre qui joue un air agréable; il annonce Bras-de-ser qui descend de sa chaise de Poste & apprend aux Amans qu'il vient d'obtenir de la Cour la grace de Jolicœur & l'agrément d'une compagnie de Dragons, qu'Olibrius & Jolicœur commanderont tous deux alternativement par semestre.

#### BRAS-DE-FER.

AIR: Temple que je bâtis en l'air. Vous pouvez tous deux vous unir.

#### JOLICŒUR.

Non, je cours délivrer mon frere.

#### BRAS-DE-FER.

Tous vos soucis doivent finir, Mon crédit l'a tiré d'affaire, Pour jamais je vous réunis tous,

THERESE.

Enfin j'aurai donc un époux.

Les Dragons arrivent & célébrent

du Théâtre Italien.

153
la réception de leur nouveau Capitaine
par une Danse que termine la ronde suivante.

L'autre jour à la Garnison,
Je sis rencontre d'un tendron,
De mine assez friponne;
J'lui dis, bon jour la p'tit' Mignone,
En la saluant fort joliment,
Ratapatapan, ratapatapan, ratapatapan,

A la Dragone.

de

Elle était avec un Rival,
Qui voulait faire le brutal;
J'n'aimons pas qu'on m'raisonne,
Entre deux yeux le regardant,
Je lui slangue un moule de garit;
Ratapatapan, etc.

A la garde j'entends crier;
Mais moi que rien n'peut enrayer;
De près je le talonne;
Et de sa fuixe fort content;
A la Bell' je r'viens à l'instant.
Ratapatapan; &c.

Histoire

154

Je m'approchai pour l'embrasser.

Elle voulut me repousser

En honnête personne;

Mais quand un Tendron fait l'méchant.

Il faut le m'ner tambour battant.

Rarapatapan, &c.

Tout d'abord, s'effaroucha, Mais bien-tôt elle se fâcha; Car une fille est bonne, El'me traita plus polimene, Et je lui sis un compliment; Ratapatapan, &c.

Ie lui demandai son bouquet, Aussi-tôt d'un p'eir air coquet, La Belle me le donne; Et moi qui suis reconnaissant, Je l'payai deux baisers comptant, Ratapatapan, &c.

Elle en demande encore autant, Flui dis mon Officier m'attend, Et la retraite sonne; Jusqu'au revoir la belle Enfant, du Théâtre Italien. Et je pars d'un air triomphane; Rataparapan, &c.

Cette Parodie n'a peut-être pas toute ia gaité qui fait le prix de pas toute ia gaité qui fait le prix de pas toute d'ouvrages; on peut aussi lui reprocher que les décorations, ainsi qu'à l'Opéra, n'y sont pas le moindre rôle; mais on ne peut disconvenir qu'elle n'ait faisse acritiqué fort adroitement tous les désauts que l'on peut découvrir dans l'Opéra; on y trouve aussi beaucoup de péra; on y trouve aussi beaucoup de Couplets très bien faits & un choix d'airs fort agréables, elle mérita son succès & eur quinze représentations. Elle de M. Guerin de Frémicourt, avantageuse, ment connu par d'autres ouvrages.



## ZÉPHIRE ET FLEURETTE.

Parodie de Zélindor, en un acte, en Vaudevilles, 23 Mars 1753.

LE théâtre représente un bocage agréable : Zéphir qui est amoureux de Fleurette depuis peu de tems justifie son inconstance ordinaire devant Papillon fon confident, & lui apprend qu'il veut éprouver sa nouvelle Maîtresse, ce que Papillon n'approuve pas trop. Zéphir le congédie & se rend invisible en voyant venir Fleurette. Cette jeune beauté se croyant feule, se rappelle un songe flatteur qui lui a presente son Amant, & comme l'heure à laquelle elle doit le voir est encore éloignée, elle se couche fur le gazon dans l'espérance d'un nouveau fonge; Zéphir s'approche doucement & chaire à demi voix ces couplets

ZEPHIR.

AIR: Quand on fait aimer & plaire.

Doux sommeil, quelle est ta gloite! Tu jouis de sa beauté; du Théatre Italien.

Dien flatteur, que ta victoire Hâte ma féliciré.

×

Sur les yeux de ma Maîtresse, Etends un voile enchanteur, Plonge-là dans ton ivresse; Mais laisse veiller son cœur; Doux sommeil, &c.

×

Penchez-vous jeunes seuislages, Pour la désendre du jour; Oiseaux, cessez vos ramages, Pour laisser parlet l'Amous. Bis. Doux sommeil, &c.

X

Zéphir ordonne aux plaisirs de former des chiffres de Fleurs qui expriment Zéphir vous adore, Fleurette paraît s'éveiller, les songés disparaissent. On voit dans les airs ces mots tracés en lettres de Fleurs: Zéphir vous adore. Fleurette encore endormie croît parler aux Amants qu'elle vient de voir en songe; Zéphir toujours invisible se jette à ses genoux & sui donne un baiser; Fleurette se réveille en surfaut. & croyant embrasser Zéphir, elle ne le voit plus

157

Elle apperçoit les lettres de Fleurs sur pendues dans les airs par des Zéphirs.

AIR: Je ne sais pas écrire.

Ciel! croirai-je ce que je voi?
Zéphire a-t-il tracé pour moi
Ce que je viens de lire?
S'il est épris de mes appas,
Pourquoi ne me le dit-il pas,
Plutôt que de l'écrire?

AIR: Sous un Ormeatt.

En sommeillant, L'amour m'offrait un sort brillant; Aurai-je en veillant, Le bonheur dont j'ai joui?

ZÉPHIR.

Oni.

#### FLEURETTE.

Je n'entends qu'une voix,
Je ne vois
Rien ici.

ZÉPHIR.

Me voici.

FLEURETTE

C'est affez,

Paralleri jeuta) ZEPHI

Me voila. FLEUR

Ah! fmissons,

Ahl hour rien Que des sons? ZEPH IR.

FLEUR ETTE.

Que de façons!

Bion cher Amant, parais done. ZÉPHIR.

Jon-

FLEURETTE.

VAUDEVILLE

de Fanfale.

Arn: Eorsque l'on file le plaisire

A ne vouloir jamais paraître, Quel motif peut vous engager? Dires moi donc quel est votre être N'êtes-vous qu'un souffle léger ?

Histoire

#### ZÉPHIR.

Ce délai n'est pas inutile; Il faut aller tout doucement, Lorsque l'on file, Lorsque l'on file un dénouement.

Il lui apprend que s'il paraissaitàs vue elle perdrait sur le champ sa beau té. Fleurette est d'abord incertaine su un fi grand facrifice, mais elle demande à son Amant s'il ne cessera point de l'almer ; il l'affure que rien ne peut le rendre inconstant. Cette promesse la détermine; elle presse Zephir dese montrer, quelque chose qu'il puisse lui en coûter. Il jette la Fleur qui le rendait invisible, Fleurette est enchantée de le voir, & la joie augmente encore lorsqu'il lui apprend qu'elle a conservé toute sa beauté & la ruse que sa délicatesse lui a sait employer pour s'assurer de son amour-Les plaifirs qui volent sur les pas de Zéphir rendent hommage à leur nouvelle Maîtrelle. & la Parodie finit par un Vaudeville dont voici quelques conplets;

VAUDE VILLE.

C'eft dans et champtere fejour,

du Thédere Italien.

Que les feux sont durables ;

Les eœurs y Cont du Dieu d'Amour, 161

La ville aujourd'hui ne produit Que quelques amourettes: Qu'un jour fait éclore & d'écruit,

L'amour délicat est soujours

Dans le maintien, dans les atours, Trop d'art lui fait injure; Des parterres les plus brillans,

Souvent il fait retraite, Pour aller cueillir da l'es champs, La fimple fleurette

Par un jargon vif & Salant,

Nos Anians nous Salant,

D'amufer ils one I Sbufent; D'amuser ils ont le calent,

Mais toujours ils areat; Ce sont d'agréables l'assent, Au métier d'armo l'rette,

Qui favent, Pour Carrette,
Semer la fle ure Carrette,
Cillir des fleurs,

162

Cette Parodie qui a réul mérité, fut d'abord fait en Messieurs Panard, Favard & la suppression des Parodies e Comédiens Italiens de la dor tems-là; mais une copie de ce étant tombée entre les mains q mé Villeneuve, Comédien de I il y retrancha un grand nombre plets, en ajouta d'autres & en fi Musique par le Sieur Grenier, Violencel dans l'Orchestre de médie Italienne; Villeneuve la imprimer sous son nom, en y jo seulement un L. suivi de trois ét & se contentant de marquer avec c térisques les couplets qui n'étaien de lui. Lorsque les Parodies furent dues au Théâtre Italien, Messieurs vart & Panard, du consentement Monsieur Laugeon, y firent les chan mens que le tems exigeait, & après avoir retranche tous les couplets de V leneuve, ils la donnerent au Public te le qu'on la vit alors & conformement l'extrait que nous venons d'en don



163

Le 30 Mars & Fleurette le 70 phir ou verture le la clôtu-par de se le 2 furent par les mê-meaux; le 2 furent par les mê-St la clôtupar Jéphir ou verillo: Précédé des par les mêmeaux; le 2 furent Proper les mêmeaux; le 2 furent les même par les mê-meaux; le 21 ment par les mê-meaux; les furent par les mê-meaux; les fieur noncés par impliment & Spectat arlin, & ap-lad, is par les Spectat arlin, & apad. Favart & Spectar e Car laudis par les Spectar e Urs.

# LES LACEDEMONIENNES.

Comédie en trois actes, en vers, 13 Juillet 1754. (1)

WCURGUE aréfolu de bannir les vices de sa patrie : il se propose pour y parde la patrice de les Loix anciennes, & d'en publier de nouvelles qui encourageront les Citoyens de Sparte à l'honneur geront les Li est question de faire approuver & ratifier ces Loix par les Rois de Sparte & par le Sénat, & de faire ordonner que ceux qui ne s'y soumettront pas, feront couverts d'ignominie. Lycurgue a beaucoup de crédit auprès

<sup>(1)</sup> La scène est dans le Palais de Lycurgue.

Hiftois 164 des deux Rois, & LIP le Sénat, ce qui fait toyens vicieux que Ies gue, dont ils ne peuven ler sans frémir, ne soie malgré leurs opposition. les Petits-Maîtres, les Comédiens, tous se réur re échouer le projet de ignore les articles des en être éclairci on fait a Acaris, Alcandre & Cyrr rés s'adressent d'abord à des affranchis de Lycurg zile est un fripon que Ly maît pour tel, il n'a pas pa la confiance de fon Maître autre affranchi de Lycurgue me simple dont Lycurgue point. Trazile s'imagine pourrait favoir l'endroit où déposé les Loix qu'on a inte naître; il envoye donc les Arlequin , en leur difant aifé de le féduire, mais qu 11 n'a pû en venir à bout. L cont trouver Arlequin, to menace de coups de bâto on lui offre tout ce qui pour rer. On employe Nerine

de pour soit de promet a fermes'ébranle du fele du Quin pae promet fermes'ébranic du feil di soul a de vont
en de de en de du fe-en de de de vont qu'or de de l'ent le les cher de for-candre & derine fait le la cher de les l'Autel & serient donc l'ant de les andre de Merine don Cher de for-lant de les PAULEL REVIENT don Cher de les President de les Arlequia ARLEQUIN, d pare. Ils vont être bien attrapés sur ma foi; Ils vont eur fans doute la serrure; Ils forcerone cache, qui n'est su que de

ourra les affêtet, & contre eux me rassure.

(appercevant Nerine.)

La traitreffe ! je fuis perdu.

## NERINE.

Qui , puisque j'ai tout entendu.

ARLEQUIN, bas.

scoute, ils or font point dans notre confidence in saliton ve in the

Je vais faire un marché qui
On a pour de l'argent séduit
Je te le donnerai pour n'être

NERIN
Non, il faut rompre le i
(aux Acti
Vous travaillerez tous en v
Sans le secours de ce Coqui
ALCANDRE, à Arla
Mon cher ami, cesse d'être i
Dans ces papiers je voudrais s

ARLEQUIN.

Yous n'en emporterez aucun?

M'instruire d'une bagatelle.

## A L C A N D R E

- Affirement

Je le promets, & je serai fidele.

ARLEQUIN

Ma main va vous prouver mon zele

Arlequin ouvre l'autel, tous les teurs prennent des écrits & les lifes

-let of the A.L. CANDER E. s. o.

Loi qui défend de voyagers

#### CYRRIS.

Loi fur la modestie. Ah! l'homme insupportable!

#### ARLEQUIN.

Toute la ville ensemble doit manger. Je serai le dernier à table.

#### ACARIS.

Les femmes, aujourd'hui; fi, quelle indignité!

#### NERINE.

Defendu de parler. Quelle loi détestable!

#### ARLEQUIN.

Par une musique agréable. Le Soldat doit être excité.

Les garçons jeuneront. Ça ne vaut pas le Diable.

#### CYRRIS.

Très-expressément, désendons De recevoir des présens,

#### ARLEQUIN.

Les Poltrons

Pour notre honneur & gloire, Serons noyez. J'ai bien peur de trop boire.

#### Histoire

#### ALCANDRE.

Je ne me trompe pas, nous lui résisterons !

J'ai trouvé ... victoire! victoire!

CYRRIS.

Sont-ce encore des loix?

ALCANDRE.

Non certes.

ACARIS.

Ecoutons.

#### ALCANDRE, lie.

Nicastor, grand Prêtre d'Apollon à

Lycurgue.

Les Députés des Lacédémone recevront de notre part une réponse telle que tu me l'as demandée, je te fervirai avec plaisir, moins en Ministre des Dieux qu'en Philosophe: je sais comme toi qu'un mensonge utile est un bienfait.

NEŖĮŊĘ.

Bon, voilà pour Lycurgue un furieux obstacle.

#### ALCANDRE.

Au Peuple allons montrer ces bisarres écrits, Allons, par ce billet, éclairer les esprits

Suc

du Théâtre Italien. Sur la fausseté de l'Oracle.

## ARLEQUIN.

Un moment, un moment.

## ALCANDRE

Il veut nous arrên

## ARLEQUIN.

Vous ne devez point emporter
Papiers importans. Vous m'avez
traître,

Voudriez vous me trahir le premie

## ARLEQUIN.

! Je vais me punir d'avoir pû me !
Aux promesses d'un Petit-Maître.

Arlequin est forcé d'avouer à rgue tout ce qui s'est pessé; rgue tout ce qui s'est pessé; Arlequir rgue en est indigné; Arlequir desespoir & veut s'empoisonn des s'empoisonn des s'empoisonn des s'empoisonn des s'empoisonn des s'est peup la veut de vertu. Ce nne par un effort de vertu. C

\*70 Histoire
tout; ils brûlent la plûpart des Palais des Sénateurs, & entrent chez
Lycurgue pour y porter la flamme &
le fer : alors Lycurgue se présente
& dit:

Venez, cruels, venez consommer votre crime;
Punissez votre bienfzicheur.

Délivrez mes yeux de l'horreur De vous voir ingrats & perfides,

De voir des Citoyens aveuglés par l'erreur; Contre eux-mêmes tourner leurs armes parricides.

Frappez . . . vous suspendez vos coups!

Manqueriez-vous ici de force ou de courage?

Parlez; sur moi ma main achevant votre ouvrage.

Justifiera votre courroux.

Vous vous tailez . . . votre filence Est-il l'effet d'un retour généreux? J'ôle le croire, & mon éxpérience

Me découvrait en vous des cœurs nés vertueux.

Oui, vous avez devant les yeux L'éclat immortel de la gloire, Dont se couvrirent vos Ayeux, Et vous craignez que vos Neveux

· Ne fletrissent votte memoire.

du inens, ils vous Garden ces ils fauront vous Garden ces ferring fauront vous

Garden ces sits its fauront vous

Garden ces sits its fauront vous

Sur vos devoirs de cherche & ne

Sur vos apprene fur vous l'empi

de l'honneu

de l'honneu Garder ces ils faute mon constitution de l'honneu.

Sur vous apprende cherche & ne de l'honneu.

Ils demandérablir se de l'honneu. Sur vos apprene fur vous lempis Ils demandérablir se de l'honneur N'a Que d' raison que mes proous apprende cherche vous fempions apprende fur l'honneur demandétablir se de l'honneur Que raifon que vous nombre que raifon que vous nombre que raifon que vous nombre que raifon que vous mes proj. ous app per fur volument ous andérablir se de l'honneur lemand'établir se de l'honneur lemand'établir se de l'honneur lemand'établir se de l'honneur le volument l N'a Que d'aison que vous nombre le la but, que par mes proje pe la but, mer par mes proje le l'univers.

Tel est veux ion de 1 Univers. Que de raison que par mes projecto pable.

Reserveux for mendomptable.

Reveux for indomptable.

Reveux for indomptable.

Reveux for indomptable.

Reveux for indomptable.

Reveux for indomptable. Je veux former indomptable.

Just Nation indomptable.

Univers. Le modele de l'Univers. Tel se venation l'Uni, mes Loix

Une nodele que mes Loix

Le modele que malheur paufteres,

Mais vous rous Rois, me con l'aufteres, trea Une modele que de malheur par le modele rendre malheur par le vois rendre malheur par le vois, me conclux; Mais vous rendit me co p austeres,
Mais vous rendit me co p austeres,
Mais poivent vos Rois, me co p austeres,
Me punisfent
Me punisfen punissent punissent de vous princes!

Si je veux coujours blamer & vous priseres! Me Pu Dieux, être Aut blâmet & Miscres!

Si je veux toujours nuire & vous prouver

on me veira vous fois a su Contrain On me veira vous nuire & vous Prouver
Ce qui pourra d'une fois a su Contraindre, On me veita vous nu fois a su Prouver
Ce qui pourra d'une fois a su Contraindre,
Mon cœur plus
Ver, lites-vous, que Mon cocur Prous vous que des Loix font Vons Penfez, dires vous en Plaindre,

Mais avant que de éprouver.

Mais avant que les éprouver. avant que de reprouver l'aindre,
vous devrier les éprouver propose,
Cest un point que je vous propose,
Hij Ceft un point CUX

172 Histoire

Ou plûtot que je dois exiger at Je vais jusqu'à Pherès consulter De vos cœurs permettez que Lycu

Il faut me promettre en ce jo D'exécuter mes Loix jusques à ma Lacédémoniens, vos âmes s'attenda A mes avis vos regards applaudifer

Et vos remords vous rendent vos veri

(s'approchant de l' Autel.

Amis, votre serment sur l'Autel du sile Doit consacrer votre persévérance J'ai celui du Sénat & celui de vos Rois

#### Un LACÉDÉMONIEN.

Oui, nous jurons d'obeir à tes Loix, Tant que durera ton absence.

#### LYCURGUE.

O Dieux! vous comblez donc enfin mon est

Amis, venez des feux arrêter les progrès, Tandis qu'avec transport je vole vers l'herès.

Lycurque & les Lacédémoniens fortent précipitamment. Acaris, Cyrris, Alcandre, & Nerine restent sur du Théâtre Italien. 173
la scène; ils sont inconsolables; leur douleur augmente encore par l'arrivée de Trazile, qui vient apprendre que Lycurgue a quitté Lacédémone pour toujours, & qu'il va fixer son séjour à Pherès. Nerine & Arlequin suivent Lycurgue; Alcandre veut aller dans d'autres climats; mais il est arrêté par Trazile, qui lui dit;

La/Loi nouvelle autrement en ordonne;
Tout Citoyen dès aujourd'hui,
Restera dans Lacédémone,
Et doit de plus être esclave ou mari.

Alcandre se résout à épouser Acaris; Trazile épouse Nérine, & Cyrris qui n'est point citoyenne, est obligée de sortir de Lacédémone.

Cette Comédie n'eut pas autant de succès que celle des semmes du même Auteur, sans peut-être avoir moins de mérite; mais elle sut trouvée froide & d'un ton de Morale trop sec & pas assez egayé, ainsi que doit toujours l'être celle que l'on employe dans une Comédie; celle-ci eut huit Représentations médiocrement suivies.

# DEBUT DU Sr. VER

Le Sieur Véroneze le fils (
17 Juillet dans le double d'Arlequin par le Rôle de I il fut applaudi & reçu à pension

#### LA CAMPAGNE

Comédie en un acte, en vers le 14 Août 1754. (1)

Le Chevalier fatigué des plaisin des erreurs de Paris, s'est retiré à maison de Gampagne; le Comte ami, vient l'y joindre avec son épole-jour même de son Mariage: Chevalier lui en marque sa surprise.

## Le COMTE

Voudrais-tu qu'imitant ces stupides Maris, Dont l'air benit & la bonté précoce,

Font présager un funeste avenir,

<sup>(1)</sup> La scène est dans le Château du Che-valier.

J'étalasse par tout les charmes de ma femme,

Et la forçant à me hair.

Je metronvasse en butte aux traits de l'épigramme.

Le Chevalier lui répond qu'il est charmé de le posséder, quel qu'en soit le motif. Arlequin vient annoncer la Comtesse: Le Chevalier va la recevoir : Le Comte sort, parce que s'il restoit en tiers, on pourrait le soupconner d'être jaloux. La Comtesse alors épanche son cœur, elle apprend au Chevalier que son époux, à peine marié, affecte déjà un excès de froideur qui la désespere; le Chevalier tâche de la consoler, en disant que le Comte est esclave de la Mode, qu'il a peine à avouer ion mariage, mais qu'il reviendra de son préjugé. La Comtelle qui aime de bonne soi, peint ses sentimens de maniere que le Chevalier l'assure que le Comte ne tardera pas à connaître tout son bonheur. Le Comte revient en faisant des excuses à sa femme, de ce que peut être il la gêne; la Comtesse est fort offensée d'un pareil propos; le Chevalier en fait des reproches très-vifs au Comte, qui après en avoir beaucoup



ri, plaisante le Chevalier su de Cidalise célébre coquette valier frémit à ce nom, il retourner à Paris, mais il es de rester par politesse. Le Comine ses mauvaises plaisantes les Vers suivans.

Voudrais-tu qu'on aimât un jeune i qui pense?

Tu connais les façons; ardent à les sai Ne vas pas t'ennuyer par excès de pru Dans ce siecle amusant, penser c'est sa Mais sois content, mon cher, Cidalis

vance; Sais-tu bien, Chevalier, qu'elle n'est p

mal?
Pour ne point t'enlever le fruit d'un têt

J'écarte, en m'éloignant, un dangereux Riv

Cidalise fait beaucoup d'agacerie au Chevalier: il n'en est pas la dup pe, & lui dit;

Vous aimez à jouir des droits de la beauté, Vous agacez sans être éprise, Et votre esprit coquet dont on est enchanté, Sait avec art ménager la surprise Du faible Amant qu'il a dompté; Mais votre cœur qui bientôt le méprise, Affiche l'inconstance & la légereté.

#### CIDALISE.

Courage, Chevalier, j'aime assez les maximes, (en bâillant.)

Sur-tout à la Campagne, elles plaisent beancoup.

Elle continue sur le ton de la Petite-Maîtresse la plus déterminée; elle soutient qu'il saut suivre le goût dominant, qu'elle ne croit point aux travers, & que quand on en aurait quelque sois; soin d'en rougir, il saut s'en saire gloire, & les prôner par tout l'Univers.

Le ridicule embellit notre histoire,
On se pare de ses erreurs;
Et souvent on leur doit le bonheur de sa vie.
La semme du grand monde annonce ses vapeurs;

Le s'aryrique, son aigreur;
Le vil protegé sa bassesse;

Le Petit-Colet, sa fadeur,

· Hiftoire

Le Galéon', fon adresse; Le Parasite; ses bons moss; L'Intriguant, ses tracasseries; Le Petit-Maître, ses chevaux; Et l'Actrice, ses fantaisses.

Le Chevalier s'efforce de faire en tendre raison à Cidalise; mais s'appeare cevant qu'il perd son tems, il devien un peu caustique.

#### CIDALISE.

Coft fort bien, Chevalier, pour le coup je

### Le CHEVALIER.

Ah! connaissez-moi mieux, je suis de bonne foi;

De lutter contre vous, je me crois peu capable,

D'ailleurs je vous respecte.

## CIDALISE.,

Oh! le respect m'accable.

De ce terme choquant pesez mioux la valeur.

Le respect ennuyeux dont on fait étalage.

Loin de nous honorer, nous donne de l'hameur; Ce n'est qu'un tribut de l'usage, Que par indemnité l'on paye à la laideur.

Le Chevalier est délivré d'un entretien qui le fatiguait cruellement, par Durimon, Médecin fort étourdi, quoiqu'âgé de cinquante ans, lequel entre avec précipitation, & tenant à la main de petits papiers à vignettes; ce sont des bulletins qu'il envoye à trente de ses confreres qui veulent prositer de son expérience.

#### Le CHEVALIER.

Quoi, de Paris on vous consulte ici?

#### DURIMON.

De Paris, dites-vous? des deux bouts de la France;

J'ai guéri ce matin vingt hommes dans Albi, Travaillés des long-tems d'une cacochimie.

Il blâme ensuire l'ancienne méthode des Médecins, il affirme que la moderne est bien meilleure.

Le Moliere eut raison de traiter de maussades, Un tas de gens chargés de Grec & de Latin, Dont le projet était de guérir leurs malades. Est-ce là, dites-moi, l'objet d'un Médecin?

Mais le cope au Jourd bu La M. John Preconnature

Ton Con Course on Preconnature

Ton Precion Con Control Control Con Control C La M jour Precon dis ve le corps
Son sy son con control de la corps
L'esprét CID reprét de la réplie badie

CID tale la restate badie Jad = = Et 1 Son Courier tent Con Consider tale tair de CIDALISE. Wedecin ALISE.

OR HEADE ÉTE PL Vanine I Maur être pl Je puis la ne d'Opéra com la la cetre ples tant d'opéra com apparent la maient jadis de la chient de la chien Par un principe faux

Les afformation jadis

Les raisonnable en jadis

ins raisonnables de connos

eissons jusqu'au

facte

facte

arades Plus railonnantes

Plus railonnantes

Nous les divertifions jusqu'au ins faute de la derning de meurent aunt E R Le CHEVAL Services, ils meurent auth ER. Durimon, après avoir merveilleux talens pour la Metalé peut s'empêcher de parle decide Durn.
merveilleux talens pour la Me que
ne peut s'empêcher de parle de de

du ; uipages le monde avec un ime. dans le monde avec un ime. uipas ime. dans le c'était le bon ime. dans ex jouant l'air d'in n entrant nom. fortune vu , jouant l'air d'in n'eus la demis qu'on a prendre ime dab se cetarre bon esta rendre por prendre por deux cabri Messieurs les J'ai deux cabrio les Messieurs per panois, quatre Junes.

Il a fallu chevaux Danois, souss souss Mefficurs les J'ai deux merio I dili.

Mefficurs gence, ger. J'ai quatre Junets

Il a fallu chevaux

Douze gantes, Singe Jeux Désobli fallu chevaux prois Souther trois Souther tr un Vis-à-Vis ax deux Désobli Be a hies.

Un Vis-à-Vis ax Médecin, l'a liste Un Vis-à-Vis & deu

Un Vis-à-Vis & Médecin,

Un Vis-à-Vis & Médecin,

Un Vis-à-Vis Médecin,

Durimo en ap
morts

lui or
porter à mourans fes ordres lui or
porter à mourans fes arrivent Par écrit.

Nerine & Arlequi une grand avec prédonne & Arlequi une grand avec prédonne & ils ont qu'ils ont nouvelle

Nerine & ils est que genoux trouvé le

cipitation; c'est aux la paix de sa fem
comte pleuran a fait la paix de sa fem
cipitation; c'est aux la paix de sa fem
cipitation; c'e ment d'une égarement en présence se la Contégalement en je Comte déteste son Acteurs; il en est en ment d'un égarement en présence de déteste son Acteurs; il en est raillé tous les ine in

par Cidalise, son avis est qu'une charmante union devroit être célet par une sête éclatante. Durimon joint à ses brillantes qualités d'Auteur, propose de faire exécula Servante Maîtresse. Cidalise dit l'Italien l'ennuye: Durimon ajoute et traduit les scènes en français. Le Chelier & Nerine offrent dechanter les droit aussi y faire sa partie, mais le renvoye au Busset, & il en marquipoie par une cabriole.

Cettte piece dont l'intrigue est diocre & dont tout le comique ne vique d'un rôle épisodique & très-ridice est encore de Chevrier. Cepend plusieurs détails qui sont agréablem écrits lui obtinrent une sorte de successifie l'intermede charmant qu'elle nonce & dont este fut suivie en eur bien plus grand & plus durable.



#### LA SERVANTE MAITRESSE.

Intermede, 14 Août, 1754.

PANDOLFE ouvre la scène par le Monologue suivant; il est assis devant une perire table.

Air.

Long-tems attendre,
Sans voir venir;
Au lit s'étendre,
Ne point dormir;
Grand peine prendre,
Sans parvenir;
Sont trois sujets d'aller se pendre.

Il appelle Zerbine de toutes ses forces. En se retournant il apperçoit Scapin, qui est entré sans dire mot, de qui se tient tranquillement derrière lui. Comme malgré les cris de son Mastre, il ne s'empresse pas d'aller chercher Zerbine, Pandolse est obligé de le pousser debors par les épaules. Il continue ensuite de se plaindre de sa Servante & n'accuse que lui-même dont les bontés l'ont semiue insolente; elle

Histoire en ereen disputant avec Scapin, qu' se met en devoir de fouffleter; P dolfe l'arrête, & lui demande ce peut la mettre si fort en courrou elle lui répond qu'elle ne veut souffrir que Scapin lui donne des cons. Pandolfe a beau lui dire qu c'est de la part, & qu'il veut avoir lo chocolat; ce chocolat n'est point fait, Zerbine n'a pas le tems d'en faire. Pandolse impatienté. & hors de lui-mê me, fait beaucoup rire Scapin: Zer-Dine s'en offense, & Pandolse avoue qu'on a raison de se mocquer de lui, mais il assure que tout ceci finira. Il demande à Scapin sa canne & son épée Pour fortir. Zerbines'y oppose: il faut encore que le vieillard en passe par-12. L'insolence de sa Servante lui sait prendre la résolution de se marier fat-ce à une guenon. Zerbine le raille Tur ce pretendu mariage, & lui dit que s'il fe marie, il n'aura pas d'aufemme qu'elle. Cette impudence redouble la colere de Pandole; Zer-Dine insiste sur son projet & agace cellement le bon homme, qu'il se laille center & fort Be feachant plus on il est: ainsi sinit le premier Ade. Zerbine seule commence le second

ait connaître les rules.

A au l'heatre les rules dont elle le molover à rac lac inina confeille d'employer à utes les jeunes filles qui se trouvent Vous gentilles Jeunes Filles; Aux Vieillards qui tendez vos filen, Qui cherchez des maris, beaux ou laids, Ppienez retenez bien mes secrets; Vous allez voir comme je fais. Tour à tour avec adresse, Je m<sub>enace</sub> , je carefie; Quelque tems Je me défends; Mais enfin je me rends. Elle a mis Scapin dans ses intérêts : il confent à le dégui (er. pourfaire le perfonmariana Capitaine qui la demande en mariage. Zerbine qui la ucuiu...

le fair Cerbine appercevant Pandol. infolence de l'amérité. & elle l'ai dir ou'all ant de le repenul de la témérité, & elle lui dit qu'elle est de la temente, a est e tui taine l'echerchée par le Capifaine Tempête auquel elle a propris attendriffement Erés & veur cacher fon attendriffement Stes de jette à fes genoux, il lui pre de le la la

abandonne MiRoire
abandonne comme MiRoire
doute plus du fuc par mégar
douper le dernier coup fa ruf doute le du fuccès de mégan frapper le dernier coup fa ruff numer fon Maître la permission frapp fon Maître Loup la rufe de de center fon Maître la permission elle prétendu : p de a Maître la dup elle de la lucitre la dup elle préfent & elle Prétendu : Pand con son furibond duit : Pand eur au visit & par set la lucitre du prétenda permission de la lucitre du participat de la lucitre du l pre Cent de lle l'introduit Pand con son fonair furibond & duit : Cet l'air Peur au vieillard par ses grands la indre Zerbine de qui comme mains I de tomber a fait Per de Vieillard rui les gr fait Perbine de qui les gr plain dre Zerbine de tomber en capitaine plain die Lerbine de tombomm plain die Lerbine de tombomm reilles mains. Le Capitaine en filence obstiné en présence de pri qui s'en étonne. Zerbin filence de présence de par fe, qui s'en étonne. Zerbine fe, qui cronne. Zerbine met en le tirant à l'écart de le le met en la réponse le cart de le parler : la réponse qu'elle de le capitaine demanda l'appor parler: la pointe qu'elle rappor que le Capitaine de mande à Parler de la future, pui fait que le Capitaine demande à Par la dot de sa future, puis que jamais, lui dit dolfe u'il pris que jamais, lui dit dolfe u'il mener. Le faux Capitaine d'aller se L'entrer en fureur, & menace mener. Les de fait sem d'entrer en fureur les de menace d'entrel de les dents de les dents. Pan dolfe en singui ne dents. Pan appelle Scapin qui ne fonts. Pan cannage de Capitaine Seant Pl appelle Scapin qui ne 100 Seant ple personnage de Capitaine Seant ple gé de faire, veut accourir qu'il est le retient. Pandolfe qui a & Zer fait la tête, se propose perdu le retient, tenune qui à fait la tête, se propose Perdu à Zerbine, si elle veut con sedier ep ZERBIN E.

Ah! mon cher Maître, en conscience

Vous méritez la préférence; Je vous la donne, & c'est de très-grand cœur, Voilà ma main, vous êtes le vainqueur.

#### PANDOLF E.

Il ne faut pas non plus braver le Capitaine, Attends qu'il soit sorti de la Maison.

#### ZERBINE

Oh! ne vous mettez pas en peine; Je vais d'un mot le mettre à la raison.

(à Scapin.)

Scapin, tu peux quitter cet attirail fantasque, Nous n'avons plus besoin de masque,

(Scapin se découvre en riant aux éclais.),

Pandolfe se met d'abord en colere contre lui, mais il lui pardonne bientôt une fourberie à laquelle il espere devoir son bonheur; & la piece finit par un Duo dialogué entre Pandolfe & Zerbine.

Cet intermede est une imitation libre, de la Serva Padrona, que les boussons Italiens avoient executée depuis peu sur le théâtre de l'Opéra. M. Bauran qui est l'Auteur des paroles de la Servante Maîtresse, avoit parodié

188 Histoire avec beaucoup d'intelligence & d'es titude la Musique du sameux Pergol & par ce moyen il sçut réconci cette excellente Musique avec o qui par attachement pour l'ancient ou par humeur contre la nouvelle, toient obstinés à resuser de l'enten à l'Opéra. Ils accoururent en foule l' mirer & l'applaudir dès qu'elle fut ai naturalisée. On doit regarder le succ de la Servante Maîtresse, comme l' poque du changement qui est arri dans notre Musique & du goût de nation pour ce genre de Pieces si m à propos appellées Opéra-Comiques mais malheureusement parmi le grand nombre d'Auteurs qui s'y sont livrés très-peu ont approché de leur modele



ESPRIT DU JOUR. en un acte en Vers > 11 Septembre

premiere scène se passe entre premiere scène le paid. Le Con-plaisant & un Provincial. Le Con-plaisant & un Madame, c'est passe passe passe premiere un Province, c'est i plaisant & un Madame, c'est i passe un trattend que cornette, passe autrattend que cornette. plaifant & une Madaire, passe int attend que cornette, passe du Jour en cornette sa cour. Le passe du Jour lui faire sa la protect.

du Jour en faire sa la protection, pour lui faire la Complaisant demander Complaisant du Jour lui faire sa la protection de Jour lui faire sa la protection de l 

Esprit du Journe se se donc en Esprit du brillant ne se donc en un éloge brillant réunir tant al fort surpris pût réunir tant pense sur surpris sur surpris surpris parfant pense que dit un éloge bris il ne dout fort surpris pût réunir tant fort surpris pût réunir tant qu'une semme passant pense qu'une complair un emploit lités. Le comp avoir un emploit de lités.

fort lu femme aitain emploite de qu'une femme aitain un emploite de lités. Le comp avoir un emploite de lités. Le comp avoir e à ce suje de le vincial veux avoir no aveau no le comp air qu'une Compoir un capital de lités. Le veut avoir de à ce sujet de syincial veut avoir no aveau no sovincial qui est un no aveau no sovincial qui est un parler de le révolte en entendant parler de le revolte entendant

Le COMPLAISANT nce.

Cet état à présent est très-considére Cet état à présent de la décence son y sait allier les moeurs & la décence . on y sait allier les musale respecter, peut-être ira-t-on jusqu'à le respecter,

Bouffi d'orgueil & Paîtri d'arrogance,

Jadis un Financier ne savait que compter;

C'était - là toute sa science;

Il ne compte pas moins aujourd'hui, mais il pense;

Il n'aurait dans le monde osé se présenter. Avec lui maintenant on s'amuse, on s'allie,

Dans des cercles choisis, employant ses loifirs.

> Il y répand les douceurs de sa vie; Et bien loin d'y nuire aux plaisirs, Sa présence les multiplie.

Le Provincial rougit d'avoir été jusqu'à présent si ignorant. L'Esprit du Jour arrive à sa toilette avec deux Femmes de Chambre; il s'adresse ainsi au Complaisant.

C'est vous! . . . Quel tems fait-il? . . . Pour le coup je suis morte;

On n'a jamais reposé de la sorte; J'ai la tête si lourde . . . & le jour m'éblouit, En vétité je me sens excédée. Passer trois heures dans son lit. Sans avoir du sommeil la plus légere idée.

#### Le COMPLAISANT.

Il n'y paraît pas.

# du Thédire lucien.

Entre nous

ie ne suis bonne à rien, j'ai l'air aussi sade

Qu'une femme qui sort des bras de son é C'en est fait, aujourd'hui je veux être

(au Provincial.)

Ah! Monsieur, approchez, on m'a pa

(à fes Femmes.)

Oue l'on avance ma toilette.

( au Provincial.)

Vous venez de Province?

lade.

(bas au Complaisant.

Ah! qu'il en a bien

(Haut.)

Sa Famille est dit-on assez honnête.

(à ses Femmes.)

Mon peignoir, allez donc, partez co éclair.

(au Provincial.)

Je verrai mes amis, je vous rend : vice.

(au Complaifant.)

J'appris hier la mort de la vieille Arténice; Son jeune époux en sera bien content.

(à ses Femmes)

Yous raccommoderez cette boucle, fand

( au Complaisant & au Provincial.)

Cela sera fait dans l'instant.

Parlez, Messieurs, parlez, je vous écoute.

(à ses Femmes.)

Eh bien, de ce côté, faites en donc autant.

(au Complaisant.)

Pour son Amant quel coup de foudre!

Cet Officier . . . la . . . qui . . . la brusquait tant?

( à ses Femmes.)

Il ne me faut qu'un œil de poudre ; Je suis malade.

(au Complaisant.)

Elle a trouvé

Son Roman de trop longue haleine, Son Médecin l'a bien-tôt achevé.

Le Complaisant fait un affreux portrait

du Théatre Italien. du Theatre l'Esprit Jui dit:

Mais vous êtes, je vois, encor de Ces amis; vous êtes, je vouvenez bien d'elle. Al'amitié l'on doit être sidele

# Le COMPLAISANT.

Je ne dis rien. . .

## L'ESPRIT.

Oui ne soit très-permis. Vous soutenez à merveille ce rôle.

( à ses Femmes.)

Cela finira-t-il?

( au Provincial. )

Mais quel âge avez-vous?

(tout de suite à ses Femmes.)

Mon rouge est trop coupé; je suis comme une folle.

(au Provincial.)

Yous avez donc bien voyagé?

## Le PROVINCIAL.

Je viens du fond de la Bretagne.

L'ESPRIT, à ses Femmes.

Donnez-moi donc ce négligé. Moitié Ville & moitié Campagne.

Tome VI.

#### 194 Hiftoire

Il faut tout dire à ces especes-là.

(voulant quitter sa robe de toilette.)

Que l'on est malheureux! tenez donc bien cela;

La pesanteur de cette main m'assomme;

Mais non, je ne veux point m'habiller autrement.

( au Complaisant.)

Chez Lisimon, allez dès ce moment,

Pour lui recommander de ma part ce jeune
homme.

(bas à l'oreille.)

Faites-le si légérement,

(Haut.)

Qu'il comprenne à quel point son état m'intéresse.

#### Le PROVINCIAL.

Quel excès de bonté!

#### L'ESPRIT.

Peut-être serez-vous un peu brusqué d'entrée; On brusque pour avoir l'air d'un homme important.

Allez, allez, saisssez cet instant. Revenez.

195

# Le PROVINCIA L De vos foins mon anc est Pénéerée.

L'ESPRIT

jous êtes bien heureux de m'avoir rencontrée. (bas au Complaisant.)

yous le confignerez à ma porte en sortant.

Le Persissage aborde 1. Esprit du jour; Le Perlitage passe ent Esprit du jour; la scène qui se passe ent Esprit du jour; la scène que eux est à peula scène qui même ton que eux est à peu-près mais elle fait Recelle de la toiprès du meille fait de ux est a peu-près mais elle fait de celle de la toi-lette; qu'il y a moins de plaisir, lette; mais a moins de elle de la toi-lette; qu'il y a moins de plaisir, parce qu'il y a moins de plaisir, parce appercevant de Ction. Le Perparce qu'il y de la la chion. Le Per-fissage appercevant de Ction. Le Per-fissage Mari, s'éloi de Marquise qui fiflage appeir, s'éloi de Ction. Le rer-fiflage on Mari, s'éloi de Marquise qui sime son Mari, s'éloi de Marquise qui tant d'après pour se le & revient l'inf-tant Ils débitent l'Onder l'Esprit du tant d'après débitent l'andre l'Esprit du jour. Ils débitent l'andre l'Esprit du jour. jour. Ils accescontre la l'autre mille impertinences sideles les époux constans impertinences fideles les époux constans & les femmes attaques La Marquise sou-& les terrs attaques La Marquise sou-tient leurs attaques La Marquise sou-tient leurs attaques avec sermeté, elle répond même a vec fermeté, elle y répond même, a vec une intrépidité peu commune, elle les quitte en peu témoignant elle les quitte en leur te p tout le mépris qu'ils méritent. Le Persout le mépris qu'ils méritent. Le Persont le mépris qu'ils méritent. Le Persont le mépris qu'ils méritent. fouper dans une petite maison. Un Chevalier, que l'esprit trouve atrabilaire, Parce qu'il est raisonnable, remplace Persissage. L'Esprit commence par se

mocquer de ceux qui payent leurs det tes ou qui n'en contractent pas de nouvelles; ce n'est pas-là la maniere des gens d'une haute naissance. Le Chevalier lui répond:

En ce cas-là, je suis très-roturier; Car chez moi le même ouvrier Ne vient jamais deux fois chercher sa récompense,

Et le plaisir de le payer, Me fait jouir de ma dépense.

Le Chevalier fronde ensuite les travers du siecle.

Moi je ne vois par - tout que faux discernement;

On ose mesurer l'estime à la dépense, La noblesse à l'impertinence,

Le bon sens à la pesanteur,

Les vertus à l'éclat, les mœurs à l'indigence, L'esprit aux quolibets, le mérite au bonheur, Le plaisir aux seuls airs, les talens à la mode; La tendresse aux présens, le respect au crédit,

Tout en un mot s'abâtardit; L'homme d'esprit sans bien n'est plus qu'une Pagode;

· Une riche Pagode est un homme d'esprit.

L'Esprit du jour & le Chevalier ne peuvent s'accorder; ce dernier quitte Paris pour aller résider en Province, & après avoir fait ses adieux, l'Esprit lui-dit :

Vous reviendrez; alors vous croirez me surprendre,

L'on vous reverra, je le sens; Dans quel tems croyez-vous pouvoir ici vous rendres

## Le CHEVALIER, en sortant.

Je fixe mon retour à celui du bon sens.

La derniere scène est entre Arlequin & l'Esprit; c'est une critique de toutes les nouveautés qui ont été don-

nées l'été précédent.

Si des détails vivement écrits & des Epigrammes redoublées pouvaient faire le fuccès d'une Piece, aucune n'en aurait mérité un plus brillant que l'ouvrage dont nous venons de donner l'extrair. Le stile en est souvent brillant, toujours facile: mais on y trouve rarement des situations theatrales. Des caracteres déjà présentés plusieurs sois sur la scène, n'offrent rien de neuf aux Spectateurs toujours avides de nou-

Histoire

1 98

veauté. On rendit cependant justice à la Rousseau de Toulouse qui en est l'Auteur, en la regardant comme l'ouvrag d'un homme de beaucoup d'esprit & ce qui est plus rare, il se la rendit lui-même en retirant sa Piece aprè la dixieme Représentation.

#### DEBUT DE VERONEZE.

Pietro Antonio Veroneze, fils de Carlo Veroneze, qui jouait le rôle de Pantalon, débuta par le rôle du Docteur dans le double Mariage d'Arlequin. Il fut assez applaudi, mais ne sut point reçu; & ce n'est qu'à la rentrée du théâtre de cette année (1767), qu'il l'a été à demi-part & pour le même emploi qu'il remplit avec succès. Il entend aussi très bien la partie des décorations, mais il a peu d'occasions d'exercer ses talens en ce genre.



## LA FETE D'AMOUR.

Comédie en un dete, en vers, précédée d'un Prologue, 5 Décembre 1754.

Le Sieur Chanville & Madame Favart dialoguent ce Prologue. Le premier se plaît à allarmer Madame Favart sur le sort de la Piece, dont il ne peut croire qu'elle soit l'Auteur.

#### M. CHANVILLE.

Votre mari du moins l'a cortigée?

#### Mdc. FAVART.

Mais quand cela serait ainsi,

Penseriez-vous que ce sur un grand crime?

On doit consulter ceux qu'on aime & qu'on
estume,

Où pourrais-je trouver un plus sincere ami?

#### M. CHANVILLE.

Un époux pour ami! votre Piece est mauvaises

Et cela n'est pas théâtral.

Quant aux Vers elle les abandonne, & avoue de bonne foi qu'un ami s'est chargé de rimer sa Prose.

I iv

#### M. CHANVILLE.

De trouver des Rimeurs vous devez être sûre, Et l'essain Poétique à vous plaire, excité, Attend l'ordre de vous; vous avez la bonté D'écrire quelques traits jettés à l'avanture, Et vous dites après d'un ton de dignité, Qu'on porte cette Prose à la Manusacture, Et qu'on la mette en vers.

Madame Favart insiste sur ce que le plan d'une Piece est le plus difficile. M. Chanville prétend que ce n'est pas celui de celle-ci.

Votre Piece est sans fond, c'est un ouvrage étique;

La scène est au Village, & sans savoir pourquoi

Vous y campez l'amour qui n'y fait nul emploi;

Un personnage aussi métaphysique, Avec trois Paysans n'est-il pas déplacé?

#### Mde. FAVART.

Je crois que pour ce Dieu c'est un choix trèssensé,

Dans les Cieux il s'endort à côté des Déesses;

du Théâtre Italien. 2016 Croit on que sur la terre il soit plus res-

pecté ?

blesses,

Que l'on prend pour la volupté.

A la Cour il se trouve encor plus maltraité;

Sans être né sensible, on affecte de l'être; On jure par son nom, souvent sans le comnaître:

On l'y traite à peu près comme la vérité.

Ayant donc le dessein de le faire paraître,

J'ai cru que le Village était l'unique lieu

Où l'on pût décemment faire passer ce Dieu-

#### M. CHANVILLE.

Ces Personnages-là sont rebattus, nous la ssenti Presque toujours ils sont froids à glacer, Croyez que de l'aimour vous pouviez vous passer.

Mde. FAVART.

Jamais les femmes ne s'en passent.

M. Chanville lui demande fi elle n'a pas donné des billets pour a polar dir sa Piece.

M le. FAVART.

De cet expédient un Auteur a befoir

Lorsqu'il craint qu'on ne cherche à hi faite la guerre.

Un tel soupçon ne peut m'être permis; I'éprouve chaque jour les bontés du Patterns, Ses applaudissemens sont pour moi des avis;

La reconnaissance m'éclaire;

Plus il est indusgene, plus mon esprit sounis S'essorce de trouver les moyens de lui plaire,

Elle finit par cette fable qu'elle adreffe au Public.

Une jeune Fauvette, un jour, dans un bocage,

Des différens oiseaux entendait le ramage; Elle écoute, elle admire, elle prend des leconst

Manqua d'abord les traits de mélodie;
Mais le desir d'être applaudie,
Lui donna l'art de moduler ses tons.
Je crois que cette Fable est faire pour m'inftruire.

Les Oiscaux que j'entends chanter, Sont les Auteurs que l'on admire, Et que je voudrais imiter;

Et que je voudrais imiter;
Contenter le Public est ce que je desire.

A mes premiers essais s'il daigne se prêter,
A faire mieux un jour je parviendrai peuter;

être;

Pat mon peu de talent je n'of en de fir de plaire et toujon Mais le desir de plaire et toujours le

Le théâtre reptélente Vardinier-Fleurisse le jan-Le theathaire Fleuriffe Lubin, Jardinier-Fleuriffe L'Amour déguiléen jeune Parente & expose l'usa

L'Amour degunce jeune Par la fcène & expose par celui que la formages par celui que la commages par celui que la commage par les Paylans de commande leurs hommages par celui vent le plus digne. Il a rélui lui-même ce rôle pour fai de Colinette qui lui 

Lucas, garçon Jardinie Lucas, Colinette, pere de cette Colinette, de l'aider de ses avis pour le l'amis l'A de l'aidei de l'amis l'Andre du'il pris pour Colinette, qu'il p der en mariage parce qu'ell & qu'il n'a rien. L'Amous Barti qu'il d l'exemple du parti qu'il d dans ce même jardin, qui cependan. à Lubin & qui cependan par Lucas.

LAMOUR

Le Maître d'un Jardin, aiman Jouit en paresseux de fa propDe travailler lui-même il ne prend pas la peine, Ses Garçons en font tous les frais, Et les maris. . .

#### LUCAS.

J'entends, font de même à peu près.

L'Amour ajoute que l'on n'épouse que ceux que l'on veut attraper. Lucas qui ne peut croire que Colinette soit capable de le tromper, dit qu'il en courrait volontiers les risques. L'Amour qui cherche à lui inspirer de la jalousse, lui demande ce qu'il ferait si l'on venait à en conter à sa femme; Lucas répond qu'il la rensermerait.

#### L'AMOUR.

Ce serait une mal-adresse; Colinette pour lors perdrait son agrément; Il serait bientôt effacé par la tristesse. La beauté de bien près tient à l'amusement,

Je n'apporterai pour exemple,

Qu'un Oranger jeune & chargé de fleurs;

Avec plaisir on le contemple,

Il parfume les airs de ses douces odeurs;

S'il est trop rensermé, cette fleur tombe

terre;

Les feuilles perdent leurs couleurs;

205

L'arbre jaunit, desseche & languit dans la serre;

Et bien loin d'en jouir, le triste Possesseur Honteux de sa méprise, & devenu docile, Se donne bien souvent une peine inutile Pour rendre à l'Oranger la vie & la fraîcheur.

#### LUCAS.

Vous m'baillais de l'intelligence, Eh bian! j'aurions la complaisance Qu'on ne rensermât pas l'Oranger.

#### L'AMOUR.

Tu tomberais dans un autre danger.
Un tourbillon de vent peut-être
Un beau matin viendrait tout ravager;
C'est l'image d'un Petit Maître.
Tu le verrais avec douleur,
Arracher ce qu'un autre cueille;
Il ôterait toute la sleur,
Et ne laisserait que la feuille.

Lucas qui n'est que plus incertain; prie l'Amour de le laisser ruminer à part; mais aussitôt qu'il est seul, sa gaieré reprend le dessus, & il chante en faisant l'ouvrage de Colinette.

Morgué, ça va tont seul, j'en sis surpris moimême, En travaillant pour moi, mon ratiau pai

En travaillant pour ce que j'aime, C'est une pleume de l'Amour.

Colinette arrive aussi en chantants elle est agréablement surprise de trouver sa besogne faite, elle en remercie Lucas.

#### LUCAS.

Bon! bon! j'crois que vous vous moquais, C'te b'sogn' la n'est que de la misere; Je me fais pas à biaucoup près, Touce stella que je vourais.

#### COLINETTE.

Il en faut demander davantage à mon pere.

Cependant ils se mettent à l'ouvrage, de peur que Lubin ne les gronde, mais ils sont tous deux sort distraits dans leur besogne; Lucas surtout ne sait comment s'y prendre pour parler de son amour à Colineste, il prend l'occasion de deux branches amoureuses qu'elle allait couper, & pour lesquelles il demande grace.

Ne remarquais-vous pas qu'alles s'entrelaçons;

Voyais comme alles s'embrassons!
C'est sur l'instinct que ma raison se sonde :
Tout ce qui s'aime est nécessaire au monde,
Il n'en faut retrancher que ce qui n'aime pass

Lubin les surprend, & Lucas lui répond qu'il lui apprenair à railler des Arbres. Lubin ordonne à sa fille de suir Lucas, purce que ce garçon est entiché d'amour. Colinette, comme de raison, ne manque pas de demander ce que c'est que l'amour, & Lubin lui répond que c'est une bête douce les premiers jours,

All' flatte, all' fait la patte de v'lours; Mais en d'ssous la griffe est cachée. Drès qu'alle voit que d'elle on n'a pus peur,

A vous saisir alle s'apprête,
Pis tout d'un coup all' vous prend à sa tête,
Pis all' se boute après au biau mitan du cœur;
Et pis quand eune sois alle s'est là campée,
Alle s'y tiant, alle est là dans son sort;
L'on va, l'on viant, l'on crie, alle pince pus
fort;

Et si par la piquié queuque, sillette attrapée, hpproche de trop près un homme atteint de fort,

Alle le gagne tout d'abord.

Ce portrait de l'amour n'effray point Colinette, qui espere l'apprivois ser avec Lucas; mais Lubin lui signifie qu'il n'en veut point entendre par-

ler . & il fort.

Colinette à qui l'envie de plaire fait naître la coquetterie, se mire dans le ruisseau où elle n'allait d'abord que pour puiser de l'eau pour arroler les fleurs de son Jardin, elle en cueille quelques-unes pour mettre dans les cheveux, & tandis qu'elle les arrange , l'Amour arrive & cherche à s'amuser de sa naïveté. Colinette encore remplie des leçons de son Pere, est esfrayée de l'approche de l'Amour, mais elle se familiarise bientôt avec lui; & après avoir écouréde l'Amour lui même une définition de ce sentiment, elle lui demande comment elle pourra connaître si Lucas en a pour elle.

#### L'AMOUR.

Il vous aime sincérement. S'il vous parle de mariage; Mais il éludera, s'il ne veut être Amant Que pour le simple amusement.

Colinette ne doute point que Lucas ne veuille 'épouser, mais elle craint

du Théâtre Italien. ue son pere ne veuille pas y on consentement: l'Amour l ge de l'obtenir.

Lubin revient avec Lucas, il ordonne de finir fon ouvrag qu'à Colinette qu'il éloigne consulter l'Amour sur la fille elle revient tout doucement les ter à plusieurs reprises; ce qui Lubin à s'éloigner, après le Lubin à s'éloigner après le la lubin à s'éloigner après le lubin après le commandé de travailler & de ch pour faire voir qu'ils ne s'ale ch

# LUCAS, charee,

: Ne m'entendais vous Pas Ma petite Brunette? Si ma bouche est muette Si ma bouche.

Mes yeux ne le font

'entendais-vous Paris Mes yeux ne.
Ne m'entendais-vous Paris COLINE

Le langage des yeux

Le langable

Est un charmant us

bien épri Est un charm.

A deux oœurs bien épris

pas;

crecy offre mille

pas;
Mais à quoi sen c'la Premons garde si l'on ne Re?



du Théatre Italien. prévenue de ce que lui a dit so pitvenue de ce que jui à dit il peut jui demande comment il peut avec cela; mais elle ajoute qu' avec cela; mais elle ajoute qui se que comment l'apprivoiser, de so comment l'apprivoirer, de so le mariage. Lucas qui ent l'Amour, ent est prévenu par l'Amour ce qu' est prévenu colere de ce qu' elt prévenu par l'Amour, ent de ce qu'in une grande colere un honnête une mariage avec un tendre & le de mariage lui. La tendre pu le de mariage avec un tendre & ne comme lui. La d'avoir pu me comme affligée d'averelle Colinette est affligée querelle fer du chagrin. Ommodent hi guère ils se racommodent hi ser du chagrin. La que de la ler du chagrin. La que de la ler de la chagrin. La que de la chagrin ler du ils se racommouché dou guère, qui s'est approché dou Lubin qui s'est au moment 9, Colinette; il tait un iscali les surprenant ains, il con-Colinette; il ainh ainh Colinette; il ainh colinett Coline renant cilement de Seish les surpre facilement le Seish les surpre qui accept Parain, Maître Jaqui accept fon Maître Jaqui ce que soit changer de la fait chan es surpre tarain, le John qui accept Parain, le John qui accept Parain, le John qui accept fon fon Maître Jade ce que sait changer de lage, elle fait changer qui content qui lage, l'a fait changer de lage, l'a fait changer de la lage, l'a l lage, l'a fait change l'a lage, l'a fait change l'a la fait de volontiers l'a nouvelle fait de maria en se qui lui accorde tour qui la se qui l'acci à catre le maria en s celui-ci à fon tour qui lui à fon le maria en celui-ci à fontre Lubin à se prévenu éconne Lubin à se ce qui éc met à pleure, am ce qui fe met à pleure, am ce qui à ces larma prevei étonne d'a pleure de ces larmes et l'Annes et l' nette qui à ces larmes rependances de l'Amon. & peut temr as de l'Amour & remontrances de l'Amour & remontrairemencement de

١

212 Histoire fe résout à l'épouser quoi qu'il puisse lui en arriver.

#### L'AMOUR, à Lucas.

Quelque jour tu seras fâché.

#### LUCAS.

Je n'vous entendons pas, morguenne je sis lâché;

Si j'avons Colinette, & qu'un Galant l'approche,

Tatiguenne... je ne dirons mot;
A not' moitié je n'frons aucun reproche,
A not' Rival je n'baillerons point taloche;
Mais j'n'agirons pas comme un sot;
D'amour & d'amiquié je r'doublerons la dose,
Qu'un nouviau Courtisan s'présente après,
s'il ose,

Colinette varra, jarnigoi, Si queuqu'un peut l'aimer mieux que moi.

Lubin ne comprend rien à tout cela, mais l'Amour le lui explique en se découvrant, & il consent de bon cœur à les unir; & la Piece finit par la Fête de l'Amour & la Noce de Colinette & de Lucas, que les habitans du Village célébrent par leurs danses.

Mad. Favart & M. Chevalier con-

du Théatre It.
us pour les Auteurs de de de la finite del

## LE CAPRICE AM ou NINETTE A LA

Comédie en trois actes » (
d'Ariettes, 12 Févries

N INETTE en filant au la scène avec Colas, & dite Ariette.

Travaillons d'un bon co La fraîcheur De cet ombrage, La douceur De ce ramage,

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente une Campagne agréable, coi tiers, avec des cabannes d' aîles. On les voit travaille vrages.

214 Histoire

Nous donne cœur
A l'ouvrage.

Près de l'objet qui m'attendrit,
Je file à merveille;

Quand la fatigue m'affoupit,
L'amour me réveille.



Elle prie en même-tems Colas d'aller cueillir du fruit pour elle; il monte fur un arbre, & voit la plaine couverte de Chiens & de Piqueurs; il descend alors tout allarmé, & dit à Ninette:

Rentrez, rentrez; morgué, ces malins drilles, Comme au Gibier sesont la guerre aux filles.

Astolphe, Roi de Lombardie, paraît avec Fabrice son Confident & lui fait l'aveu de sa passion pour Ninette, par cette jolie Ariette.

Oui, je l'aime pour jamais;
Rien n'égale ses attraits.
De son reint, la fleur naïve,
Toujours fraîche, toujours vive,
Consond les efforts de l'art.
C'est la nature
Simple & pure,
Elle enchante d'un regard.

Dans son cœurest l'innocen Dans ses yeux est la cande Dans ses yeux est la décence, Sa parure est la décence, Et son fard est la pudeur.

Fabrice fort, & Ninett hantant. Aftolphe lui téminife de la voir si contente i borné, & lui offre une ante, en lui déclarant qu'i lette qui le prend pour un la Cour, lui répond nai cette déclaration lui fait g Gardez, lui dit-elle,

Gardez tous vos tréfors; je n
grace.

Vous favez que l'on chas Tous les jours en ces lieux, du foir;

Si vous avez quelque pou Parlez au Prince, afin que rasse

De tout le train que fon Je ne comprens point q Peut faire ainsi courir le Pour le plaisir de pren On ravage quarante as Elle le prie, en conséquence, den plus revenir, en lui avouant franche ment qu'elle aime Colas. Le Prince lu dit de mieux placer son ardeur, ajoutant qu'un sort brillant l'attend à la Cour, & que les charmes d'une toilette la rendront encore plus belle. Queste qu'une toilette, lui demande Ninette? Il lui fait cette ingénieuse description:

C'est un Trône où triomphe l'art; C'est un Autel que l'on érige aux graces; C'est-là qu'on peut des tems rapprocher les espaces,

Par l'heureux prestige d'un fard,
Qui des ans applanit les traces.

Des couleurs du plaisir on ranime son teint.
Et le pinceau rival de la nature,
Par une agréable imposture

Fait éclore la steur d'un visage ensantin.
Chaque jour on est aussi belle;
D'un air plus triomphant la jeunesse y sourit,
La beauté même s'embellit,

Se fixe & devient immortelle.

Un Tableau si flatteur pique la vanité curieuse de Ninette mais elle craint de fâcher Colas : il survient dans cette

du Thédere Itauen. Céfolution, & fait éclate l'avertit tout bas de de peur d'irriter Aftolp qui s'en apperçoit, la r difant : Si Co vous est cher, je deviens son n'est guerre ami du mari uand on veut l'être de la femme. Prince fort après avoir Nin Cte. heureux Colas vous intéresse. Puis l'heureux que moi faire votre bo Inette reproche à Colas sa grande se constant se vis-à-vis d'un Seigneur si la veut mener à la Cour; il pond qu'Astolphe lui parlait d'an & Que cela ne convient pas. Ell le part avec une ingénuité rare rd'hui, même dans une jeune nne. -cs Messieurs de la Cour sont trop bies our entreprendre rien contre la biensé Colas qui apperçoit dans ce mon Tome VI. K

218 Histoire

le Prince qui revient, & qui de de loin, veut obliger rentrer malgré elle; elle rési tire par le bras; elle crie alors, te avec toutes les graces d'une fant qui pleure, cette Arriette si sement parodiée de Berthole à la

> Ahi! ahi! il me fait grand ma. Le brutal! le brutal!

#### COLAS.

Oui, je vous ai fair grand mal.

#### NINETTE

Le Seigneur vient ici,
Ahi! ahi! puisqu'on me traite ainsi
Je vais me plaindre de ce pas, &c.

Astolphe témoigne sa surprise ens criant:

Est-ce là ce tendre Colas?

Colas veut s'emporter; mais Fabrice lui apprend qu'Astolphe est le Prince. Ninette & Colas sont surpris à leur tous. Le Prince presse Ninette de venir embellir sa Cour. Elle y consent, en difant tout bas qu'elle veut punir Colas sans lui manquer de soi.

du Thédice Italien.

Colas se desespére, den. Ninette, mais il estarrette Par une Ninette, mais le forcent à s'éle de Chasseurs. Le danse qui terr premier acte.

Emier acte. Le théâtre change au secone Lie theatie un appartement du d'Astolphe. Ninette paraît en he d'Astolphe. L'initie de plusie en he Cour: elle est suivie de plusie en he mes de Chambre, qui portent c refuse le rouge dont on veux 1 en & laisse tomber les diamans présente, pour prendre des présente, pui instant après qu'elle jette un instant après qu'elle jette un instant après qu'elle sont arrice. reconnaît qu'elles sont artificiel

> Ici l'on ne doit rien qu'al'art La beauté n'est qu'une peintur Jusqu'aux fleurs tout est impo

Fabrice veut lui donner de politesse, mais elle le prie le Prince qui entre, de prie le cet homme qui l'en rasser de cet homm tant quelle aimerait mieux Astolphe lui répond:

Vous allez voir Colas; j'espere qu'en ce jour Vous mettrez entre nous un peu de dissérence;

Je ne veux qu'à force d'amout, Lui disputer la présérence.

Il donne ensuite des ordres pour qu'on montre à Ninette toute la manginiscence de sa Cour, & voyant paraître la Princesse, il sortpour l'éviter. Emilie, (c'est le nom de la Princesse qui lui est destinée,) témoigne ses craintes à Clarice sa Considente, & la charge d'examiner les pas du Prince & de Ninette. Elle exprime ensuite ses sentimens par une Ariette.

Viens espoir enchanteur, Viens consoler mon cœur, &c.

Voyant revenir Astolphe avec sa petite-Paysane, elle s'éloigne pour les observer. Le Prince demande à Ninette ce qu'elle pense de la Cour: Ninette lui répond avec une franchise spirituelle.

J'ai vu de toutes parts de beaux petits objets.

A talons rouges, en plumets;

Ne sont-ce pas des semmes en épées?

J'ai vu trotter aussi de gentilles poupées,

Qui portent de petits colets.

du Théaire Italien. Ah! que de Plaisans personnante de le Plaisans des flagens des fla Ah! que de plaisans per l'ordre de leur l'ordre de leur l'ordre des flageo, l'accomme des flageo, l'accomme de des flageo, l'accomme de tels collège de l'accomme de tels collège de l'accomme de l'acco ainte de dérangeme des nos parlent tous comme de tels comme parlent tu, tu, de tels con l'un de tels con l'un de tels con l'un de tels con l'un de graves frelle l'un de graves Crainte de cous con tra. Dans la parlent tous tu, tu, de tels collections de graves frequentes pour s'avons jamais vu de graves frequentes pour s'avons j'ai vu de graves frequentes pour s'accoquete de coquete Tu, tu, jamais vu de graves frelient in air d'important le puis j'ai vu de graves frelient un air d'important le puis j'ai vu de graves frelient un air d'important le puis j'ai vu de graves frelient un air d'important le puis j'ai vu de graves frelient un air d'important le puis j'air un air d'important le puis le puis j'air un air d'important le puis le puis j'air un air d'important le puis l n'avons j'ai vu de grand'important les puis prenaient un air d'important les puis prenaient un air d'important les puis prenaient les prenaient le Qui prenaiem Po Et de jolis Vieillards coquets Et de jolis marcher Qui Provide Vieillat marcher en Cadence Qui semblaient me voit de plus res, Qui semblaient me voit de plus es L'un d'eux, pour menton s'approprès, L'un d'eux, pour mentons approche; Jusques sous mon mentons approche; Jusques 10us meil de sa porhe; En tirant un c'est un ange, Eh! Emilie s'avance, fait un comment ironique à Ninette sur ses comments au félicite d'avoit fait la mes, & la félicite d'avoit ses comments et la comment de la

mes, & la félicite
mes, & la félicite
qui s'en
quête d'Aftolophe, Ninerte
quête la Princeffe. Le Prince
devant la Princeffe. Le Prince
qu'elle aime Golas, dit qu'il
qu'elle aime discours, faire venir
qu'elle aime met
qu'elle aime met
des ordres pour elle aime mieux
te replique qu'elle aime met
te replique qu'elle aime
te replique qu

Le Nocher, Ioin du rivage,. Lutte en vain contre l'orage, &c.

Et se retire sans savoir ce qu'il doit

Colas entre paré à peu-près, comme Taler dans Démocrite, & se plaint comme lui de la réception ridicule qu'on luia faite à la Cour. Ninette qui survient, & qui apperçoit Colas, baisse sa coësfe, se couvre le visage de son éventail, & contrefait sa voix en grasseyant, pour éprouver Colas & n'en être point reconnu. Cette scène a besoin du jeu des Acteurs pour être sentie. Ninette en jouant les Vapeurs, déclare à Colas qu'elle est éprise de ses charmes, & lui propose de répondre à son ardeur, en l'assûrant que sa fortune sera faite. Colas qui la prend pour une Dame de la Cour, répond qu'il y consent, en disant tout bas:

> Je ne veux qu'allarmer Ninette, Et le dépit me la ramenera.

Ninette alors se dévoile, & sait éclacer sa colere contre Colas; il a beau vouloir se justifier, elle ne veut plus l'entendre. Ce qui occasionne un Dud dialogué à l'Italienne, dont le con-

du Théâtre Italien. du Théâtre Italien.

du Théâtre Italien.

finit viv.

raste toujours soutenu, finit viv.

raste toujours soutenu, finit viv. le second acte. e second acte.

e second acte.

e second acte.

e second acte.

Ninette ouvre seule

Ninette ouvre seule

le même appartement

des lumieres sur Ariette quel

des lumieres sur Ariette quel

entendre dans une d'un ingra

entendre dans une l'avertin

bientôt vengeance vient l'avertin

trahie. Fabrice vient dans un trahie.

Deince doit arriver Colas est

Deince doit arriver sande sur prince

au Prince entendre danentendre vengeance
bientôt vengeance
trahie. Fabrice vient l'avant
trahie. Fabrice vient dans un
trahie. doit arriver Colas est
Prince doit arriver au
Prince
lui demande fau
qu'o bientôt vengent viellans un prince trahie. Fabrice dans est prince doit arriver Colas est prince elle lui demande fi prince elle lui demande au prince qu'elle doit parler qu'elle doit parler prince Emilie en Fabrice lui réporte Emilie en contra co Prince doit ande si Prince
Prince doit ande si Prince
elle sui demande su Prince
elle sui demande su Prince
qu'elle doit parler prince
se Fabrice sui répond qu'o
te; Fabrice sui répond
fait de gros soupirs retrouve
fait de gros soupirs retrouve
paraît surprise
paraît su fait de grant furprise paraît surprise paraît surprise protesse de la contre son phe lui a lui enco la Cour contre son phe lui a lui enco la Cour contre son phe lui a lui enco en riant, qu'Astolophe file de mande en riant, qu'est qu'enco de la courant de la Cour contre folophe in a cella si de la Cour contre folophe in cella si de la comanda de la comanda de la comanda par la raison Cette me on pien ne rien. Comme la chien ne raifon qu'une maxime e buvera raifon Cette maxime e bien ne rien. Comme on n'est ne rien. Comme la Prince du ajouran rince du craint rien. Comine la Entent na toujours sûre. engage la Driend pa toujours linette elle, ajoutant incesse du bruit, avec cerret à lui dir qu'en à toujours surce engasjourant incend de bruit, Ninette elle, ajourant incend de bruit, Ninette elle, ajourant incend de s'éloigner avec serret à lui dir qu'elle a guidé par la jeun de la comme de la c s'éloigner avec elle, d'indir qui de s'éloigner avec elle, d'indir qui dé par la roi fur ce point un guidé par la roi la loigner avec served par sire le elle a ce point un serve guidé par sa la le pour jalousse Colas arrive sa table pour entende. fur ce point ye guito la fable pour la lousie Colas arrive la table pour la lousie colas arrive la table pour la lousie entendre de l'entretien nocturn dre vû, plinette, qui re la colas vû, plinette, qui re la colas va vi plinette, qui re la colas va vi plinette, qui re la colas vi plinette, qui re la colas vi plinette. is la table in nocturne du l'entretien qui revise du Se se cache 1'entre and dendre, se se se vû. Ninette, qui revien du Prince avec bougies en voyant ent & Prince lui en de entrer qui éteint les Prince lui en de entrer de la labe. Prince aves bougles by antent & qui éteint les Prince lui en de entrer Aftolphe. Le Prince lui en de mande

la raison, & montre une pudeur qu'elle paraît oublier. Elle répond que son cœur est bien gardé la nuit comme le jour, & le prie de lui apprendre ce qu'il souhaite d'elle. Il replique que ses soupirs lui expliquent ses vœux; elle lui repart qu'elle veut faire son bonheur, & qu'il attende un moment. Elle va chercher la Princesse & la met à sa place; le Prince dit à Emilie, qu'il prend pour Ninette,

J'ai desiré long-tems un cœur sans imposture,

Un cœur simple, ingénu, formé par la nature.

Ninette en apportant des lumieres, répond au Prince qu'il a trouvé ce tré for dans Emilie qui est devant lui. Astolphe, honteux de son inconstance, rend son cœur à la Princesse, qui lui pardonne. Colas sorti de dessous la table, passe des plus vives allarmes à la plus grande joie. Astolphe s'unit à la Princesse, & Colas à Ninette.

de M. Favart qui la donna d'abord en trois actes: & c'est sur ce plan que nous en avons fait l'extrait. Il l'a de puis remise en deux actes, & n'a sait en

du Theâtre Italien. cela que rapprocher les bea elle est remplie. Les détails on ne peut pas mieux écrits; tions bien imaginées, les choisis; & de toutes les Pieces jusqu'alors en ce genre, ai renfermé plus de choses agi mieux mérité son succès; c'e une Parodie, comme on la m pos nommée, qu'une imitat nieuse de Bertole à la Coi a fourni l'idée.

### RETRAITE DE RO. ASTRAUDI.

Rosalie Astraudi, qui avai 30 Avril 1744, par le rô rine dans l'Isle des Talens reçue & avait continué de resultation de la fuccès les rôles d'Amoureus brettes, tant dans la Comçaise que dans toute les Par ta le théâtre à la clôture cest morte depuis, après av Comte de....

#### LE MAITRE DE MUSIQUE

Parodie en un acte en vers, mélée d'A-

LAMBERT ouvre le premier acte avec Laurette, & débute en grondant, par cet air.

Ah! quel martire!
Sans cesse instruire,
Cent fois redire,
Sans rien produire,
C'est tou jours pire.
Eh! laisse-moi,
Va, mis toi.

Laurette se fache à son tour, & son Maître lui-dit:

Mademoiselle joue au mieux l'impertinente, Et pour faire dans peu l'Astrice d'importance, Il ne lui manque plus, ma soi, que du mlen,

Encor louve ar on s'en dispense,
place an con bien insoloni.

L A TETT

En ce cas-là, école,

du Theâtre Italien. 225; cela que rapprocher les beautés dont elle est remplie. Les détails en sont, on ne peut pas mieux écrits; les situations bien imaginées, les airs bien choisis; & de toutes les Pieces données jusqu'alors en ce genre, aucune n'a renfermé plus de choses agréables & mieux mérité son succès; c'est moins une Parodie, comme on la mal-à-propos nommée, qu'une imitation ingénieuse de Bertole à la Cour qui en a fourni l'idée.

### RETRAITE DE ROSALIE ASTRAUDI.

Rosalie Astraudi, qui avait débuté le 30 Avril 1744, par le rôle de Florine dans l'Isle des Talens, avait été reçue & avait continué de remplir avec succès les rôles d'Amoureuses & de Soubrettes, tant dans la Comédie Française que dans toute les Parodies, quitta le théâtre à la clôture de 1755, & est morte depuis, après avoir épousé le Comte de....

228 Lambert lui de Non, replique-t'

Nous n'avons pour gard,

Et nous jugeons d'une
D'ailleurs, ajou
. . . . Avec un
A-t-on jamais manqué de

Il se répand en fleu nent d'autant plus de bert, que Laurette y re

Tracolin paraît si tr tendre Laurette, qu'il si demande à son Maître qu On vient chercher Lambe d'une Duchesse. Il est ob malgré lui, & de laisser I avec son écoliere. Tracolin dre déclaration. Laurette jou en disant:

AIR: La pudeur me guide

La pudeur me guide,
Me rend timide,
Je n'ose lever les yeux,
Si quelque curieux
Auprès de moi se place,

### du Théâtre Italien.

Et me regarde en face,

Je suis toute honteuse de cela.

Ma langue s'embarrasse,

En lui disant de grace,

Souffrez, Monsieur, que je

Je ne puis rester là

Où me voilà.

La pudeur, &c.

Si quelque téméraire
Poursuit trop loin l'affaire,
Moi qui suis bonne, & ne me sache
J'excite ma colere,
Et lui dis d'un ton sévere,
Mais finirez-vous donc, Monsieur
Sachez qu'on est fille d'honneur,
Sachez qu'on a de la pudeur,

Tracolin lum offre sa fortur sa main, & se jette à ses sa Lambert revient & le surpre Laurette. Il fait éclater sa jal. l'acte finit par un trio bien sais exécuté.

Lambert, qui revientavec I commence le second acte pe qui exprime si bien son dépit

Non, je suis trop en colere, Me diras-tu le contraire? Quand moi même j'ai vu le téméraire,

Qui te faisait les yeux doux!

Pourquoi faire,

Était-il à tes genoux ?

Vaine ruse!

Mauvaise excuse!

Me crois-tu donc assez buse,

Pour m'en laisser amuser!

Mais voilà comme on s'abuse, Quand on pense m'abuser.

\*

Laurette perfiste à se justifier & l'amene par degrés au point de l'obliger
à demander grace lui-même. Cette scène est parsaitement bien traitée & silée
avec beaucoup d'art. Lambert est surpris à son tour par Tracolin aux genoux
de Laurette, qui dit à ce dernier qu'il
survient à propos, & qu'elle avait befoin de sa présence pour faire connaître ses sen imens. Tracolin se slatte alors
de se voir chois. Lambert tremble au
contraire de ne l'être point. Laurette
les desabuse tous deux en donnant la
main à son Maître. Tracolin se retire
consus, & Lambert ravi, chante avec

Et me regarde en face,
Je suis toute honteuse de cela.
Ma langue s'embarrasse,
En lui disant de grace,
Souffrez, Monsieur, que je passe,
Je ne puis rester là
Où me voilà.
La pudeur, &c.

\*

Si quelque téméraire
Poursuit trop loin l'affaire,
Moi qui suis bonne, & ne me fâche guere,
J'excite ma colere,
Et lui dis d'un ton sévere,
Mais finirez-vous donc, Monsieur,
Sachez qu'on est fille d'honneur,
Sachez qu'on a de la pudeur.

Ť.

Tracolin lu offre sa fortune avec sa main, & se jette à ses genoux, Lambert revient & le surprend avec Laurette. Il fait éclater sa jalousie, & l'acte sinit par un trio bien sait & bien exécuté.

Lambert, qui revient avec Laurette, commence le second acte par cet air qui exprime si bien son dépit jaloux.

232 Histoire & se livra à l'étude des Loix. Maigr

l'inclination la plus forte, la Poésie & la Musique, pour lesquelles il se sentai les plus grandes dispositions, ne furen plus pour lui qu'un amusement. Il cultiva les Arts & ne négligea point l'é tude des Loix. Il savait que la Musique & la Poésie ne méritent de plaire qu'autant qu'elles peignent ou les objets qui frappent nos sens, ou les impressions de l'ame. Il remoma à la sour ce des Arts, & étudia la Nature; fit des progrès rapides dans la Physique; il nous reste de lui un Essai sur l'Electricité, qui prouve ce qu'il eût pû faire dans ce genre. Ces délassemens l'aidaient à supporter le fardeau d'un devoir d'autant plus pénible, qu'il contrariait tous ses goûts. Il surmonta tout, excepté sa timidité; affection de l'ame qui n'est point une passion, & qui cependant est plus forte que toutes les passions ensemble, sléau des talens qui naît de l'amour propre, & qui en est le tyran. M. Baurans, malgré sa répugnance, avait acquis la connaissance la plus étendue des Loix; mais, lorsqu'il voulut entrer dans la carierre ou tout autre, avec bien moins de

savoir & de dispositions, eût pû saire

Laurette un Duo qui termine la Piece.
Elle est du même Auteur que la Servante-Maîtresse, quoique très-plaisante on ne peut nier qu'elle ne soit une sœur très-cadete de son ainée. Ce n'est pas que M. Baurans ne l'ait traitée avec beaucoup d'adresse & de gaité; & le seul tort qu'on lui peut saire, est celui

de la comparaison.

C'est la derniere qu'ait donné M. Baurans. Oette Auteur naquit à Foulouse d'une famille honnête. Son pere, plus recommandable dans sa patrie par la fagesse de sa conduite & par l'étendue de les vues pour le comtherce', que par son habileté à profiter de les avantages, se contentait de trouver dans son industrie & dans un patrimoine très-borné, les moyens d'élever une famille nombreuse. Le jeune Baurans se distingua de bonne heure par sa pénétation & par ses talens naissans. Il montra dès l'age leplus tendre ce caractere doux, sensible, ces mœurs pures & simples qui augmentent parmi ses amis les regrets de sa perte. Son pere le destinait au Barreau; mais il tenait de la nature un penchant invicible pour les beaux-Arts; le devoir l'emporta sur la Nature; il se prêta aux vues de son pere,

& se livra à l'étude des Loix. Maigré l'inclination la plus forte, la Poésie & la Musique, pour lesquelles il se sentait les plus grandes dispositions, ne surent plus pour lui qu'un amusement. Il cultiva les Arts & ne négligea point l'étude des Loix. Il savait que la Musique & la Poésie ne méritent de plaire, qu'autant qu'elles peignent ou les obiets qui frappent nos sens, ou les impressions de l'ame. Il remonta à la source des Arts, & étudia la Nature; il fit des progrès rapides dans la Physique; il nous reste de lui un Essai sur l'Electricité, qui prouve ce qu'il eût pû faire dans ce genre. Ces délassemens l'aidaient à supporter le fardeau d'un devoir d'autant plus pénible, qu'il contrariait tous ses goûts. Il surmonta tout, excepté sa timidité; affection de l'ame qui n'est point une passion, & qui cependant est plus forte que toutes les passions ensemble, sléau des talens qui naît de l'amour propre, & qui en est le tyran. M. Baurans, malgré sa répugnance, avait acquis la connaissance la plus étendue des Loix; mais, lorsqu'il voulut entrer dans la carierre. ou tout autre, avec bien moins de savoir & de dispositions, eût pû faire

la plus grande réputation, il se méfia de ses forces, & renonça à une victoire assurée; non qu'il craignit le combat, mais parce qu'il redoutait l'éclat du triomphe. Il aurait renoncé avec plaisir au Barreau; mais il ne voulait pas déplaire à sa famille. Dans cette alternative, il se borna à une charge de Substitut du Procureur-Général au Parlement de Tomouze ; il en remplit les fonctions avec zèle. tant qu'il ne fallut que donner des conclusions par écrit. Enfin il crut qu'il lui serait plus aisé de vaincre sa timidité sur un théâtre où il moins connu. Il vint à Paris, dans le dessein de se faire recevoir Avocat au Conseil: mais sa fortune fut un obstacle qu'il n'avait point prévu. Il lutta quelque tems contre elle. La perte qu'il fit de son pere lui fut plus sensible que tout ce qu'il avait éprouvé du sort. Il n'hérita que de ses vertus; il ne négligea point ce patrimoine. & se hâta de le mettre à profit. Comme il avait reçu l'éducation la plus heureuse, il voulut la transmettre, & n'ayant aucun dessein de se marier, il se choisit une famille ; ce fut celle d'un de ses Protecteurs, qui déposa

entre ses mains les droits sacrés de pere, & qui lui confia son fils. M. Baurans devint bientôt l'ami de l'un, & se conduisit comme le pere de l'autre. Il se retira avec son eléve au College de Louis le Grand; comme il ne s'était engagé que de veiller sur ses mœurs & de diriger ses études, ses loisirs lui permirent de se livrer à ses goûts sans réserve.

Depuis que le célebre Rameau avait accoutumé les Français à son harmonie; qu'il avait créé pour ainsi dire, un genre nouveau de Musique, leur prévention en faveur de l'ancienne monotonie, s'etait un peu affaiblie; mais il n'y avait encore que quelques connaisseurs qui voulussent convenir de la supériorité de l'Italie dans cet art, sur la France; le préjugé régnait toujours sur le gros de la Nation. M. Baurans entreprit de le dissiper entiérement. L'éloquent Citoyen de Geneve avait tenté, par ses argumens, de nous persuader que notre Musique ne méritait point ce nom, & que ce qui nous plaisait ne devait point nous plaire; ses raisonnemens parurent des paradoxes; au lieu de persuader, il révolta les esprits prévenus; & ceux qu'il gué-

rissait de leur erreur, se plaignaient encore d'avoir été guéris. M. Baurans usa de plus d'adresse; il attaqua leur opiniâtreté par le sentiment même. Il choisir un des chess-d'œuvre de la Musique Italienne la Serva Padrona de l'inimitable Pergoleze. Il composa des paroles Françailes, auxquelles il adappta le chant du célébre Musicien Italien. Sa timidité lui fit garder long-tems le secret, il ne communiqua son projet qu'à quelques amis. L'excellente Actrice qui fut si souvent applaudie dans cette Piece, le força de lui communiquer son ouvrage, l'encouragea & se chargea du succès. Il sur complet; le Public y courut en foule. Le nombre prodigieux de représentations qu'eut ce Drame, l'éclat avec lequel il se soutint, annoncerent une révolution prochaine dans notre Muhque; malgré le préjugé, les Ariettes de Pergoleze furent chantées à la Cour & à la Ville; & si quelque chose peut nous faire croire le délire des Abdéritains après la repréfentation de l'Andromede d'Euripide, c'est l'espece d'enthousiasme qui s'empara des Français pour les airs de la Servante Maîtresse. M. Baurans donna un second Essai dans ce genre, qui

n'eut pas moins de succès; c'est le Maitre de Musique. Le concours des Spectateurs à ces nouveautés, engagea plusieurs Auteurs à tenter la même entreprise; presque tous réussirent, mais jamais avec le même éclat que l'Auteur de la Servante Maîtresse: chacun de ces fuccès fut un nouveau triomphe pour la Musique Italienne. Bientôt on osa voler de ses propres aîles; & après avoir épuisé sur nos paroles Françaises ce que l'Italie avait de plus précieux, nous composames nous-mêmes dans le goût Italien, qui, dans très-peu de tems, devint le goût universel & dominant, quoiqu'on ne l'atteigne encore que de fort loin.

M. Baurans jouissait avec modestie de sa réputation, il convenait qu'il en devait la plus grande partie à Pergoleze; mais ce qu'il ne devait à personne, c'était d'avoir désivré sa Nation d'un préjugé qui tenait à de si anciennes & de si prosondes racines; d'avoir osé, le premier, adapter le chant Italien aux paroles Françaises; & d'avoir osé faire aimer par ce moyen un genre proscrit sans le connaître.

Au milieu des succès & des applaudissemens, il eut une attaque d'apo-

du Théaire Italiendroiture & Tandis que l'un sautille, adirent char L'autre à l'envi babille. Jaurai de la famille; oces: fon Elle sera gentille, dre la m Et me ressemblera. ودح ens de l Je suis, grace à ma fille, Grand pere de famille; (trois fois.) Un tas d'enfans fourmille, Auprès de moi sautille, En m'appellant mon Papa. Je ne me fens pas d'aise, L'un grimpe fur ma chaife. En m'appellant Papa. L'un grimpe sur ma chaise, (Bis.) En m'appellant Papa. Paix-la; taifez-vous Paix-la; (Bis.) Encore! ee bruit m'afflige Il faut que je corrige. (Convesaisant la voix d'un ensant. Papa Pardon ; pardon ; pardon ; mon S

240

Histoire

Je ne le ferai plus; non, non. Levez-vous donc.

Je vais, &c.

×

Agésie sa fille entre avec sa Suite, Xiao lui apprend qu'il doit la rier ce jour-là même avec un je homme qui revient d'un grand v ge; que c'est l'Empereur qui sai mariage, & qu'en conséquence doit s'y disposer. En la quittant lui-dit:

Dépêche-toi d'avoir beaucoup d'enfans; Eternise mon sang par ta progéniture.

#### AGÉSIE.

Je n'épargnerai rien, mon pere, je jure,

Pour rendre vos desirs contens.

Chima félicite sa jeune Maîtr sur cet hymen; mais Agésie lui aven considence qu'elle craint ce nœ & qu'elle voudrait bien que l'Epo qu'on lui destine, ressemblât au jet homme qu'elle a vu la semaine dernie de sa fenêtre, dans un coup de ve qui avait abattu la jalousie; elle ajou qu'il sit arrêter sa barque pour la contemple.

du Thédere Italien. 241
rempler; qu'il lui avait paru charmant;
qu'il n'avait de Chinois que l'habit;
& que sans l'avoir entretenu, elle lui
avait trouvé beaucoup d'esprit sur les
dissérens transports qu'il avait fait paraître. Dans ce moment le Chinois
dont elle parle, entre par la fenêtre de
son appartement. Agésie paraît d'abord
esfrayé, ainsi que sa Suivante. Dans le
premier mouvement que la peur lui
inspire, elle lui ordonne de sortir;
mais un sentiment plus doux qui succede à la crainte, l'oblige aussi-tôt à
le rappeller.

Tamtam (c'est le nom du jeune Chinois) fait éclater son ardeur par cette Ariette, dont la morale se trouve dans plus d'un Opéra Fran-

çais.

#### ARIETTE.

Que je baise cette main;
Mais pourquoi cet air mutin?
Que vous sert-il d'être belle,
Si vous êtes cruelle?
Mais personne ne nous voit.
Quelle est farouche!
Que je touche
Seulement le bout du doigt;
Mais personne ne nous voit.
Tome VI,

Histoire

242

Que vous sert il d'être belle,
Si vous êtes si cruelle?
Vous souffrez de vos rigueurs,
C'est à notre âge
Que l'on s'engage.
Le printems est pour les sleurs,
Et l'amour est pour nos eœurs;
La sagesse
Pour la vieillesse,
La tendresse pour nos cœurs.

a**ž**e

Agésie se désend, mais avec douc Cependant Tamtam se plaint de crigueur prétendue, en s'écriant

> En France, où j'ai fait un voyage, Le Sexe n'est pas si sauvage.

La curieuse Suivante lui demai comment on fait l'amour à la França Tamtam répond que si sa Maître veut le permettre, il va l'en instrui

#### A.G. É.S.I.E.

Mais oui, l'on est bien aise De savoir d'un pays les usages, les mœurs.

#### TAMTAM.

Pour donner au tableau de plus vives couleu

du Théâtre Italien. Il faudrait, ne vous en déplaise, Me seconder & me prêter du jeu. Tenez, figurez-vous que vous êtes l'Amante, Moi, l'Amant; A GÉSIE. Soit, TAMTAM, à Chimca. Vous, la Suivante Que je vais engager à protèger mon feu-Agésie va s'asseoir & prend le thé Tamtam commence par prier Chimca de parler pour lui à sa Maîtresse lui bien peindre fon amour; & Pour mieux l'y déterminer, il lui offre une bourse qu'elle accepte après quelques façons. Chimca instruit Agélie du pou les charmes, & lui demande la Pier dont un jeune Amant brûle sion de l'introduire auprès d'el bien! dit Agesie, il peut paraître tam s'approche, s'incline deva & dità Chimca de se tenir à de Ensuite il se tourne vers sa Ma à lui peint l'état de l'Amant présente par l'Ariette qui suit; Lis plus théâtrales.



244 Histoire

ARIETTE,

Son cœur d'abord palpite;
Il veut, mais il hésite;
Il dit des mots sans suire;
Certain trouble l'agite.
Il a peur de manquer d'égards;
Et la crainte
Est peinte
Dans ses regards.
Bien-tôt l'amour l'inspire,
Il vante les attraits;
Quels yeux charmans! quels traits!

AGÉSIE.

Après,

TAMTAM.

L'Amant soupire,
Et l'ose dire,
Et l'aveu ne déplast pas: (Bis.)
Ainsi l'amour pas à pas,
Pour engager tend ses lacs.
(Agésie, avec un peu d'émotion.)
La peinture intéresse.

CHIMCA, à part.
Ah! ma pauvre Maîtresse;

( bis. )

Commence à se troubler.

Ah! ma pauvre Maîtresse!

Son cœur se laisse aller,

Se laisse, laisse aller,

Se laisse, laisse aller.

#### TAM.TAM.

Le cœur plus fort palpite;
On veut, mais on hésite;
On dit des mots sans suite,
Un nouveau trouble agite.
L'amour brille dans les regards,

Et l'audace

Chasse

Les vains égards; La Belle se retire, Et paraît se fâcher.

AGÉSIE.

TAMTAM.

L'Amant soupire (bis.)

Et saisit un bras

AGÉSIE; en soupirant.

Après.

TAMTAM.

Doucement, il le flatte;

L iij



246 Histoire

Qu'il est rond, blanc & frais! Ah! quelle peau délicate! Que je le baise.

AGÉSIE.

Mais. . . .

TAMTAM.

Quoi!

AGÉSIE, troublée.

Quoi!

TAMTAM, lui baifant la main. Le tendre Amant le baise.

AGESIE, plus émue.

Après.

TAMTAM.

Et le rebaise,
Elle s'appaise,
Et ne se désend pas, (Bis.)
Ainsi l'amour pas à pas,
La fait tomber dans ses lacs.

## CHIMCA.

Ah! ma pauvre Maîtresse ! Je la vois se troubler. Ah! ma pauvre Maîtresse!

í

du Théaire Italien. Son cœur se laisse aller, Son coeur se laisse, laisse, laisse, Se laisse, se laisse aller. Agélie revient de son trouble, & reoche un peu tard à Tamtam d'avoir op ofé. Il excuse son audace, en dint qu'il l'adore & qu'il attend la mort es genoux. Agésie lui répond tendrement. aurait à punir à la fois deux coupables, Ah! je le suis autant que vous. Mais elle lui déclare en même-tems u'un époux, ou plutôt un Maître, doit unit avec elle incessamment. Il denande quel est cet époux; je ne fais it-elle; j'ignore aufi, replique relle que j'épouse ce soir ; je viers de lecevoir de le soir ; je viers ecevoir à l'instant son portrait. prend fon portrait, l'examine ectie: ah! ma Maitresse cest nême. Nos Amans se livrent à la mais elle est tout à coup troub hangée en frayeur, par l'arrivée qui entre le sabre à la main, Vent tuer son gendre sans le configuration de dernier le tire de son erre montrant le portrait d'Agé

Xiao lui a envoyé- Le Mandarin est transporté de joie à son tour, & dit à Tamtam de sortir sans être apperçu, & qu'il va au plutôt l'unir à sa fille,

Cette Piece qui est une Parodie del Cinese, Intermede Italien, est encore de M. Favart qui n'a cessé pendant très-longtems de consacrer ses
travaux au Théâtre Italien qu'il soutenait presque seul par ses ouvrages ainsi
que son épouse par ses talens; celuici qui n'eut pas moins de succès que
les autres, eut vingt-six représentations;
il était suivi d'un Balet intitulé les
Nôces Chinoises, & terminé par un seu
d'Artisice.

Le 23 du même mois, on donna l'Embarras des Richesses, & l'Apparence trompeuse, au profit du fieur Carlin, qui huit jours auparavant, avait joué le Retour d'Arlequin & les deux Arlequines pour la premiere fois, depuis l'accident qui lui était arrivé, & le Public lui avait marqué avec effusion le plaisir qu'il avait de le revoir.

On fit cette année la clôture du théâtre, le 31 Mars par les Chinois & Ninette à la Cour, & l'ouverture le Cette Bergere ouvre le second acte du l'Amour fait souffrir, elle s'endort ensin, lenée pas l'espoir revient bientôt, ender, endormie & lui dérobe un ser le s'endort enfin, lenée pas l'espoir revient bientôt, eller.

## COLIN'

Bergere trop insensible!

MATHURINE, toujours endormieses

COLIN.

Ton cour est-il flexible?

MATHURINE.

Flexible.

COLIN

Ho

Nos cœurs font écho.

MATHURINE

Echo.

COLIN

lui-il que je t'aime.

LVL



252 Histoire

MATHURINE.

COLIN.

Je ne soupire nuit & jour Qu'amour.

MATHURINE.

Amour.

COLIN.

Je sens une joie extrême.

MATHURINE.

Extrême.

COLIN.

Quoi? Tu l'éprouve de même.

MATHURINE. De même

Toute cette scène produit une situion intéressante, est agréablement dis loguée, & Mathurine après avoir ach vé son sève se réveille, & voit Coliqui lui avoue de bonne soi le larci qu'il vient de lui faire; elle le gronde de saiser qu'il lui cendre le baiser qu'il lui cendre le lui se lui cendre le baiser qu'il lui cendre le lui cendre le lui se lui cendre le lui cendre

du Théatre Italien. pris, mais elle aime mieux le lui pardonner, & elle le prie d'aller chercher es Bergers du Village qui n'attendent qu'eux pour commencer leurs jeux; ce Jui est fort nécessaire pour que la Rifole puisse venir déclarer librement son mour à Mathurine qui ne le reçoit u'avec mépris. La Rissole qui vraiemblablement ne se sent pas assez de orce pour tirer vengeance d'une Bergere, appelle ses camarades à son secours, Colin accourt à celui de Mathurine & se jette au milieu des Dragons qui n'auraient pas beaucoup de respect pour lui s'il n'était appuyé d'un Officier qui vient ordonner aux Dragons de quitter les étendarts de l'Atoire & Mathurine touchée de Course mour de Colin, se rend à ses Cette petite Piece est généralement bien écrite, les Ariettes ont d'être analogues à la Branche d'être analogues à la Musique torale Languedocienne sur laque ontpresque toutes été parodiée vrage agréable est de M. de Avocat, il a été bien reçu & a eu dix représentations

La prise du Port-Mahon donna lie aux couplets suivans qui sont de Mad Favart, & qui surent chantés le dix Juillet à la fin du Ballet des Artisass

Que ce grand jour, Pour nous, m'amour, Est un grand jour de sête! Apprens, Fanchon, Que d'Port Mahon, J'avons fait la conquête; Mais de c'que j'l'avons sitôt pris, In faut pas que l'on soit surpris, Not Maréchal, Grand Général, Etait à notre tête. D'aller aux coups, Plus wit' que nous, Son courage pétille. C'est trop ofer, C'est s'exposer, Mais c'est en ça qu'il brille; Et comme il est entreprenant, Ce Héros prend toujours le d'vant, Et tout d'abord, Il brufque un Fort, com' le coent d'une Fille.

Mahon don du Théaire Italien. L'fanglais voyant qui sont de Son air pimpant, chanter ! Disaient; Soldats de France, des An Va-t-il au bal Oui, Messieurs; vous dans rez pour nous, Et vous danserez malgré vous; Ils n'ont pas pu, Lui faire résistance. Au premier son De nor canon, Leur mine se refrogne; Loin d's'approcher, Y vont s'cacher De bent du, ou u, Jez cui bodoc. A voyont bien que c'Maréchal Avec fon Petit air jovial, Mauvais plaifant, Qui va drait en betogne Nul ne s'en Plaint. Si Pon le craint, On l'en aim' dayantage,

256

Histoire

Il fait tout bien,
Sarpedié, rien
N'ressse à son courage;
Quand d'chacun on a l'amitié,
On est vair queur plus d'amoitié,
Avec l'esprit,
Quand, l'cœur agit,
C'est qu'on fait bien d'l'ouvrage.

×

Tous les Bourgeois,

A haute voix,

Lui font offrir alyle,

Leur femme aussi,

D'un ton poli,

Lui font dire en beau style;

Monseigneur, dès que j'vous ons vur,

Jons dit, soyez le bien venu,

Il s'est montré,

Il est entré

Tour dego dans la Ville.





#### LE RETOUR IMPREVU.

Comédie en trois actes, en vers libros, 15 Juillet 1756. (1)

MONSIEUR & Madame Oronté nouvellement arrivés de l'Amérique ouvrent la scène, & la Femme reproche à son Mari de ne point chercher à polir ses discours lorsqu'il à un modele excellent sous les yeux.

#### M. ORONTE.

Vous voulez dire ce Marquis, Sa bouche est un trésor de paroles dorées;

Que j'avais toujours ignorées;

De petits mots éblouissans,

Où d'ailleurs rien ne manque, excepté le bon sens,

Qu'il sujt avec un soin qu'il tient de la na-

Ses propos sont faits comme lui; Ils n'ont jamais été dans la bouche d'autrui; Sa conversation ressemble à sa figure.

Mais vous en raffollez.

<sup>(1)</sup> La scène est à la Campagne, dans le Château de M. Oronte.

258 Histoire

Madame Oronte avoue qu'elle se fait honneur du profit qu'elle tire de ses leçons, & elle continue d'en donner de ridicules à son Mari qu'elle presse d'acheter un Comté afin d'en porter le titre.

Le Valet de Chambre du Marquis arrive & annonce son arrivée, Monfieur Oronte qui craint que sa fille ne prenne quelque goût pour cet écervelé, questionne ce Valet lorsque sa semme est partie.

# M. ORONTE.

Le Marquis voudrait être mon gendre, Crois-tu qu'il ait pour elle une amitié bien tendre?

## Le VALET.

J'en jurerais bien. (d part) Mais je ne gagerais pas. (1)

Le Valet de Chambre continue à répondre, du ton d'un Valet insolent, qu'il a tout pouvoir sur l'esprit de son Mastre, ce qui fait dire à l'autre qu'il devrait l'engager à être moins fat; le Valet

<sup>(1)</sup> Cette excellente plaisanterie se trouve encore mieux employée dans l'Ecossaise.

du Théâtre Italien. 259 cherche à le justifier sur la nécessité de suivre la mode.

Le plus fage la fuit, le plus heureux l'invente.

Par exemple, la mode est d'être bel esprit,
Chacun disserte, rime, écrit;
On n'a jamais tant vû de brochures divines.
La mode est à présent des petites poitrines;
On ne boit que de l'eau, ce n'est plus le bon

D'avoir comme autrefois, de bons yeux, de voir clair;

Tout le monde est aveugle, & se sert de lorgnettes.

L'usage est, à présent, des habits radieux; Chasun se couvre de paillettes.

Nous reprocherez-vous, d'un air séditieux,
La révolution qui s'est faite au théâtre;
Bt du goût ancien follement idolâtre,
Oserez-vous fronder notre goût dominant?
On dansait autresois, on saute maintenant;
La cabriolle est applaudie,

Les graces ne vont plus que par sauts & par bonds.

Voyez le ton nouveau qu'a pris la Tragédie; On n'exprime plus rien qu'à force de poumons, Et qu'en assourdiffant les Loges, le Parterre, Malheur à qui n'a pas une voix de tonnerre. Aux efforts que l'on fait, à la peine qu'on prend,

On dirait qu'on joue en plein vent.

Le Valet sort, le Marquis arrive une lorgnette à la main & s'épanche en propos de persissage convenables à son ton; Monsieur Oronte le prie de quitter ces discours futiles, de parler de choses plus sérieuses; le Marquis lui dit qu'il adore sa fille, Oronte lui répond qu'il lui fait beaucoup d'honneur, mais que résolu de faire le bonheur de sa fille il lui laissera faire le choix de son époux.

Un petit Courier arrive avec un gros paquet de Lettres, elles sont d'un Duc, d'un Prince, &c. Il trouve aussi la liste du Marly, le Journal de la Cour. ses courses, ses Voyages, les emplois à donner; les morts, les mariages; Oronte en revient toujours à son premier objet qu'il faut se faire aimer de sa fille pour l'obtenir, ce qu'il croit être plus difficile que le Marquis ne le pense, attendu que sa fille aimait un Gentilhomme à qui elle avait été promise en Amérique : le Marquis dedu Théâtre Italien. 261 mande le nom de son Rival & on lui apprend qu'il s'appellait Arimon, mais qu'il vient de mourir & laisse une succession considérable. Le Mar us laisse échapper un éclat de joie, mais il prend aussitôt un air indissérent & dit à Monsieur & à Madame Oronte, d'arranger le tout pour le mieux, lorsqu'ils sont partis il sait part de son heureuse avanture à son Valet de Chambre, & lui apprend qu'il est l'unique héritier de cet Arimon.

## Le MARQUIS.

Qu'il est doux d'hériter! Quel plaisir de draper!

#### La VALET.

Vive les parents morts; ils ont bien du mé-

### Le MARQUIS.

Il me laisse un gros bien qu'il avait amassé. Le plus bousson de l'avanture, C'est celui qui devait épouser ma suture. Laissons la Pénélope au pauvre trépassé.

Il ordonne de tout préparer pour son départ. Arlequin, Valet de ce Monsseur Arimon, vient lui confirmer la nouvelle de la mort de son Maître; mais il en

ajoute une qui est moins stateu le Marquis, il lui apprend qu' a fait naustrage avec tout son il prend cependant la chose en homme & dit qu'il en sera quit rabattre sur la Demoiselle Oro sort pour aller contremander spart, & Arlequin dit qu'il va le à la piste pour trouver l'habitat Monsieur Oronte. Ainsi sinit le pacte.

Arimon & Arlequin commens second, & ce dernier accable sort re de caresses que lui inspire le de le retrouver après l'avoir cru Arimon dit à son Valet qu'il vient prendre qu'Astérie, fille d'Oronte

fecond, & ce dernier accable for tre de caresses que lui inspire l de le retrouver après l'avoir cru Arimon dit à son Valet qu'il vient prendre qu'Astérie, fille d'Oronte il avait reçu la foi, doit s'engag Jour même à un autre, & qu'Held Suivante qui devait être la femme lequin, épouse le Valet de Che de cet heureux Rival. Arlequin aller fur le champ les accabler proches, mais son Maître lui fait ver qu'il vaur mieux ne se pas connaître afin de s'affirer des leuc de leurs Maîtresses; Arlequin ap cette idée & se cache derriere liffade du Jardin, afin d'y gue Helène qui ne tarde pas à arri du Théâtre Italien.

251

Cette Bergere ouvre le second acte ainsi que le premier, c'est-à-dire en se plaignant des maux que l'Amour lui fait souffrir, elle s'endort ensin, sans doute pour les soulager, & Colin ramené pas l'espoir revient bientôt, la trouve endormie & lui dérobe un baiser.

#### COLIN.

Bergere trop insensible!

MATHURINE, toujours endormies-Sensible.

COLIN.

Ton cœur est-il flexible?

MATHURINE.

Flexible.

COLIN.

Ho

Nos cœurs font écho.

MATHURINE.

Echo.

COLIN

Raut-il que je t'aime-

L vį

Histoire

Que l'amour le plus pur ait recours à la ruse Que je change en larcin ce qui doit être don!....

Astérie craint qu'il ne soit la vic time de sa probité, mais elle ne sai que l'en estimer davantage; Helèn vient leur rendre l'espérance & leu apprend qu'elle attend le Valet de Chambre du Marquis, à qui elle se propose de jouer un bon tour, il pro duit en esset une scène assez plaisante qu nous passerons cependant parce qu'ell ne produit rien d'analogue à l'actio principale & ne sait rien au dénoue ment.

Monsieur & Madame Oronte ap prennent au Marquis qu'enfin il est a mé de leur fille, il leur demande elle en a fait l'aveu, Mad. Oront qui prend toujours la parole, répon qu'elle n'en est pas convenue, ma qu'elle à découvert ses sentimens pa un stratagéme; qu'elle a laissé tombe devant elle la Lettre qui contenait l nouvelle de la mort d'Arimon, qu'Al térie la lue & que loin d'en paraîtr plus affligée, elle en a montré plus d'joie.

Plusieurs scènes se passent au troisse

n

du Théâtre Italien. neacte entre Helène & Arlequin, Monieur Oronte & sa Femme; mais comne elles ne sont que de remplissage, nous viendrons à celle où Madame Oronte apprend à Astérie qu'elle va être heureuse d'épouser celui qu'elle aime, la croit instruite du retour d'Arimon, & se livre à une joie qui est de peu de durée, lorsqu'elle apprend que c'est le Marquis à qui elle est destinée. Arimon paraît, & accable de douleur il dit à Monsieur & à Madame Oronte, qu'après avoir perdu tout ce qu'il poslédait, il ne doit plus prétendre à la main d'Astérie, & qu'il vient lui rendre sa parole. Cette situation produit encore un équivoque qui fait croire à M. Oronte qu'Arimon n'est affligé que de la perte du cœur de sa fille & de son infidélité: mais Arimon l'instruit de la véritable cause de sa douleur, & Astérie lui apprend la raison qui l'a empêché de s'affliger de sa mort parce qu'elle venait de le voir. Madame Oronte dont le fond du cœur est excellent, promet à Arimon tous les secours qui dépendront d'elle, & le Pere d'Astérie l'assure que sa fille n'aura jamais d'autre époux que lui, & elle le congédie en lui donnant les plus flatteuses espé-

Tome VI.



rances. Le Marquis arrive & pre Monsieur & Madame Oronte de cor bler ses vœux, en lui accordant,

Histoire

266

jour même, la main de la charmante A térie. En ce moment on apporte un Lettre de Brest. Monsieur Oron l'ouvre & lit: « La mort du pauvre A

mon n'est que trop confirmée; ma se se biens, qu'on croyait perdus av se lui, se sont recouvrés depuis, à po

» de chose près. Si vous lui connaiss » quelque héritier, qu'il parte au pl

» tôt, & vienne réclamer une succe » sion qui en vaut bien la peine. Il s

» saurait trop se presser. »

Le Marquis transporté de joie, le apprend qu'il est l'héritier de cet As mon, & qu'il va partir à l'instant po voler où la fortune l'appelle.

## Mde. ORONTE.

Et l'amour ?

## Le MARQUIS.

Il ne défend pas

Que, pour deux ou trois mois, on le qui pour elle.

Vous voyez, je suis attendu; Différens; gardez moi vos bontes, je vous pr Madame Oronte piquée de l'indifrence que le changement de fortune it montrer au Marquis, se vange d'un océdési outrageant; elle appelle Arion & lui donne sa fille; le Marquis sort disant ces Vers,

> Il faut qu'il ressuscie exprès, Pour me voler son héritage; On n'a pis que des siens.

Cette Comédie est un ouvrage posthume de la Chaussée. Le Dialogue en est vis. La plupart de ses situations sont comiques & théâtrales. Les caracteres sont soutenus, mais ils ressemblent à beaucoup d'autres, dé à trop souvent employés. L'intrigue n'est pas moins commune & le dénouement se prévoit dans le second acte; elle eut cependant une sorte de succès, & sur jouée huit fois.



## LA BOHEMIENNE.

Comédie en deux actes, en vers, d'Ariettes, 28 Juillet 1756. (1

NISE, & Brigani ouvrent ment la premiere scène par ce

Dans l'espérance
Du plaisir,
On peut d'avance
Se réjouir;
Mais les soucis de l'avenir
Sont des tourmens qu'il faut bannir

Brigani se plaint que la fai presse, & qu'on ne vit pas d'es sa sœur le console en l'assurant vont être incessamment riches. Tu nais bien, dit-elle, Calcante, ce Marchand que tu viens de voir Foire de Bologne, il sera notre re ce, je veux quitter l'état de sou

#### BRIGANI.

Comment veux-tu changer de vie ?

<sup>(1)</sup> Le théâtie représente une Place blique.

du Théâtre Italien.

269

Avons-nous le moyen d'être d'honnêtes-genss

#### NISE.

Mon frere, nous l'aurons par un bon mariage; Lorsqu'on a des attraits en partage, Et qu'on a l'art de s'en servir, Tous les cœurs sont à nous; on n'a plus qu'à choisse.

#### BRIGANI.

Les Vieillards ne sont pas de notre dépendance.

#### NISE.

En vain ces vieux Renards, ces sombres loupsgaroux,

Se font contre l'amour un rempart de prudence,

Quand nous voulons ils sont à nos genoux, Et nous savons les rendre doux;

Leurs cœurs plus tendres, plus sensibles,

Desséchés par les ans, en sont plus combustibles,

Et, comme l'amadou, rien qu'un regard coquet,

Leur fait prendre seu, crac; c'est un coup de briquet.

Notre hommme est dans le cas; & sitôt qu'il m'a vue,

M iij

270

J'ai purté dans fon ame une atteinté impré-

Il avait sous son bras un sac rempli d'argent, Qu'il a serré bien vîte.

Elle ajoûte qu'il faut le débarrasser de cet argent, & ils se retirent au sond du théâtre, où Brigani va se déguiser en Ours.

Calcante paraît, & après avoir renvoyé un valet muet qui le suit, il fait entendre qu'il vient chercher la jeune personne, dont les yeux fripons l'ont frappé:; Nise qui l'entend, s'approche de son frere travesti en Ours. Elle demande à Calcante s'il veut savoir sa bonne avanture. le vieillard lui répond galamment que c'en est une déja que de la rencontrer; tandis qu'il présente ses mains à Nise, Brigani s'avance & tâche de lui voler fon argent, le bonhomme qui l'appercoit & qui croit voir un Ours, veut se sauver; mais Nise le rassure en lui disant qu'il est aussi privé que lui; il tend ses mains à Nise, qui lui promet d'abord longues années; elle continue enfuite:

> Certaine Fille, Gentille,

### du Théatre Italien.

Pour vous foupire.

De son martyre:

Qui la guérira?

Hem! hem! Monfieur la guérira?

#### CALCANTE

Oh! fans grimoire,
On peut yous croire,
Cela fera.

## NI SE

Ah! . . . je vois une Fortune. . . .

Que rien ne borne.

Au Capricorne

Est écrit cela;

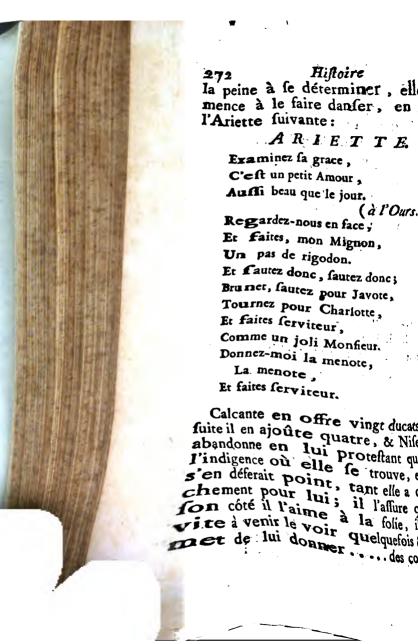
Oui, oui, Monsieur se mariera.

#### CALCANTE

Oh! yraiment voire, On ne peut croirs Ce conte là.

Nise sourient que Calcante deviendra l'époux d'une jeune beauté; mais il élude ce discours, & Nise alors fait sauter son Ours, dont il paraît charmé; elle consent à lui cédes pour trente ducats; mais comme elle voit qu'il a de M iv





du Théâtre Italien.

273

Nise répond à cette galanterie par une Ariette fort tendre, pendant laquelle le faux Ours vole la bourse de Calcante. défait son collier, s'enfuit & laisse sa chaine dans la main du vieillard, qui, dès que Nise est partie, veut le faire danser, s'apperçoit trop tard de sa suite. & court de tous côtés pour le chercher. Nise revient & lui demande ce qui l'oblige à crier; il répond que c'est son Ours qui s'est échappé. Nise l'invite à ne songer qu'à elle, & lui demande si elle ne vaut pas bien un Ours; elle ajoûte plusieurs agaceries, auxquelles Calcante répond par cette Ariette:

#### ARIETTE.

Oh! laissez donc mon cœur par charité, Oh! laissez donc mon cœur en liberté.

(A part.)

Quelle est pouponne! Mon cœur se donne, Malgré ma volonté.

(Haut.)

Oh! laissez done, &c.

Peste de mine, Qui me lutine,

M v



Histoire

Peste de mine Qui m'assassine ! Fut-on jamais plus tourmenses Oh! laissez donc, &c.

Quel martyre J'expire ... En vérité:

Oh morblen, c'en est trop; prends d liberté.

### × NISE.

Vous avez la miénne en échange L'amour que j'ai pour vous, doit semb

étrange; Mais chacun a son goût, j'aime un V ſenſė.

Elle ajoûte qu'elle est bien re des jeunes gens qui l'ont tant d trompée, elle promet encore à C2 de lui trouver son Ours, & ils fi le premier acte par un Duo char dont l'air est on ne peut pas

parodié. Au second Acte le Théâtre

Sente des ruines, & des mazires données.

du Théâtre Italien.

275

Nise & Brigani, en habits de Bohémiens, ouvrent cette scène; le dernier craint que le vieillard ne renonce à l'amour, parce que l'argent est sa seule idole.

#### N.ISE.

L'Avarice a bean se désendre, L'Amour est le tyran des autres passions.

Elle le presse en même temps d'aller changer de si sure pour la seconder avec leurs camarades, dans le rôle de Magicienne qu'elle va jouer. Nise reste seule.

Calcante paraît désespéré.

Dès qu'il apperçoit Nise, il l'implore pour retrouver sa bourse. Elle sui dit qu'elle va tâcher de le servir; mais qu'elle a besoin de sa présence, & qu'elle craint qu'il n'ait peur. Il proteste qu'il assironterait le Diable, pour ravoir son argent. Nise alors conjure l'enser, & particuliérement Grissiser qui en est le Caissier. Brigani paraît en longue robe noire, avec une grande perruque armée de cornes, une barbe toussue, & des grisses aux pieds & aux mains. Nise sui demande s'il a la bourse; il répond qu'oui. Calcante prie le faux diable de la sui rendre; celui ei sui réplique que

fa bourse his appartient; que c'el argent mal acquis, & Jui propos accommodement, c'est que Calc épouse Nite, & que sa bourse lu Vira de dot. Le vieux Marchane Veur pa: y consentir. Griffifer ap ses camarades pour punir ce refus. Bohémiens, déguisés en diables, nent épouvanter Calcante.

Nise lui dit avec douceur, m'és sez-vous? Je goûte assez la che répart le bonhomme; que ces Mellis le retirent : sais-moi voir ma bour tu Ceras contente. Elle fait éloigner Bohémiens, & commande à Griff de faire briller à leurs yeux la boun de Calcante. Il accourt, & montre

bourse, en disant:

Lucifer vous ordonne D'être époux dans le moment, Ou redoutez le plus dur châriment.

Ze Diable faire un mariage, le récu Cal Cante; il devrait l'empêcher. Bri

ni repond plaisamment:

Il sair ses intérêts. l'est lui qui préside au ménage, n'est pas à toi de sonder su Décrets Nise alors joue la tendresse, en disant qu'elle ne veut pas que Calcante l'épouse malgré lui; qu'elle l'aime trop pour causer son malheur, & qu'elle va lui rendre sa bourse. Brigani lui déclare que si elle n'est épousée, il faut qu'elle périsse; qu'esse peut rendre la bourse à ce prix. Elle la donne à Calcante, & seint de s'évanouir entre ses bras. Le barbon attendri, s'écrie: voilà ma main: Je ne soussirier que tu perdes le jour. Nise revient de sa fausse pamoison, & le bonhomme dit:

Allons, figurons-nous que la bourse est sa dot, On n'a du moins rien ôté de la somme?.

Ce dernier vers prouve que l'avarice ne veut rien perdre, & qu'elle est toujours sa passion dominante. Brigani répond que la somme est entière, & qu'il est un Diable honnête homme. Et l'Ours, demande Calcante? Vous le voyez en moi, répart le frere de Nise, en se démasquant, je suis le Diable, l'Ours, & Brigani. Vous m'avez attrapé, s'écrie le vieillard:

Mais Nise est si jolie, Qu'en la voyant il n'est rien qu'on n'oublie.

Cette Piece finit avec beaucoup de gaieté. C'est une imitation de la Zingara, Intermede Italien, que Mr. Favert a rendu beaucoup plus agréable que l'original. Cet Auteur ne manque jamais d'embellir tout ce qu'il touche, & les graces de son pinceau sont toujours d'accord avec la vérité. Depuis que l'on met des paroles Françaises sur des airs Italiens, aucuns n'ont encore été si bien parodiés que ceux qui se trouvent employés dans la Bohémienne, non seulement le sens des paroles est toujours parfaitement d'accord avec l'expression de la Musique; mais on doit encore remarquer qu'il n'y a pas une seule faute de prosodie dans toute la Piece. Elle eut un succès des plus constans & des plus suivis, & fut représentée 24 fois.

#### DEBUT DE MIL. VICTOIRE.

Le 19 Août Mademoiselle Victoire, déja connue au Théâtre de l'Opéra par ses talens pour le chant & pour la danse, débuta sur le Théâtre Italien par le rôle de la Débutante dans les Débuts, & celui de Cloé dans l'Embarras des Richesses; ensuite par celui de la Ser-

du Théatre Italien. 279
vante Maîtresse, & plusieurs autres, dans lesquelles elle eut un égal succès; elle n'a cependant point été reçue, & la plûpart des Spectateurs n'en ont pas moins été étonnés qu'affligés.

## PLUTUS, RIVAL DE L'AMOUR.

Comédie en un acte en prose, 2 Septembre 1756. (1)

PLUTUS prie Mercure de l'aider à faire la conquêre des Graces; celuici doute qu'il soir possible au Dieu des Richesses de séduire ces Divinités, & répond que l'affaire serait bientôt saite s'il n'en voulait qu'à des mortelles. Le Messager des Dieux sort pour aller exécuter les volontés de Plutus, qui de son côté va recevoir l'encens des humains.

Le Théâtre change, & représente, dans le fond, l'Amour, couché sur un lit de roses; les Graces ne le reconnaissent pas & veulent l'éveiller après

<sup>(1)</sup> La soone oft à Cythese.

avoir résolu de l'élever parmi elles; mais il s'éveille de lui-même, & seignant aussi de ne les pas connaître, il leur dit les choses les plus galantes; les Graces répondent sur le même ton; il les prie de vouloir bien le garder avec elles; elles s'en désendent; il insiste tendrement; elles sont prêtes de se rendre, mais alles sentent tout l'empire qu'il prend sur elles, & se sauvent pour lui dérober sa victoire. Mercure arrive, reconnaît l'Amour & lui sait part de son message.

#### L'AMOUR.

Plutus a fait le Procès à l'Amour; Mercure est son Avocat, la Beauté sera le mien, & je suis sûr de gagner ma cause; préparez le Plaidoyer; moi, pendant ce tems-là, je vais suivre le Plaisir qui m'appelle; nous sommes faits l'un pour l'autre; nous devons mettre à profit tous les momens qui se présentent; je regrette ceux que je perds avec toi en vains discours. Adieu: fais ta Charge, je vais saire la mienne.

Lorsque l'Amour est sorti, les Graces reviennent, & paraissent toutes émues; Mercure leur en demande la raison, & leur dit, que si l'Amour en

est la cause, il sçait un moyen sûr pour éviter ses piéges, c'est de le suivre dans le Palais de Plutus; il leur étale avec prosusion les richesses de ce Dieu, & leur dit que la Fortune étant la Souveraine du monde, elles partageront son empire.

### EUPHROSINE.

Des offres si brillantes ne flattent pas nos cœurs. L'éclat est l'ami du vice; mais la simplicité est la compagne sidéle de la vertu.

Aglaé & Thalie sont de même avis. ·& elles ajoûtent: Retournez auprès de Plutus; dites lui, qu'en vain vous avez voulu nous féduire, & que les Graces, pour plaire, n'ont besoin d'autre trésor que de celui de la Sagesse. L'Amour revient, presse de nouveau les Graces qui sont inflexibles. Lorsque Vénus arrive, il la supplie de parler en sa faveur; mais elle lui reproche, à son tour, d'avoir trop long-temps négligé la Beauté, ce qui l'a obligée de se servir des Graces. Mercure revient encore, & en voyant Vénus, les Graces & l'Amour rassemblés, il dit qu'il ne manque plus que le Plaisir & la Volupté. Il annonce à Vénus le prochain retour



Histoite de Mars, pour lequel il lui prêter des lauriers. La Foli menant Terpsicore & le P suite. Elle apprend aux Déel occupe les Mortels, que nous derons bien de rapporter ici,

c'est ce qui les a occupés & pera dans tous les tems. Plutus vient désendre la ca

tre l'Amour, & la perd comm son. Mercure lui conseille de à ce Jugement sans appel, & dépit, il quitte les Dieux & les pour se retirer parmi les Morte

il est certain d'être toujours b On entend un bruit de troi qui annonce l'arrivée de Mars mour à qui Vénus avait ordor

ler le joindre, pour se réjoui auprès des Graces, qu'il prom plus quicter.

A la Leconde représentation roduiser le Génie de la France -Venait a moncer le retour & la

Mars, faisant allusion à la p Port-Mahon, qui venait de se M. Maréchal de Richelieu

Avant la premiere représent Mademoifelle Silvia vint hara minsi le Public.

On vient souvent, Messieurs, pour vous séduire,

Par un long compliment mandier un succès; Mais nous n'avons que deux mots à vous dire-L'Auteur est femme, & vous êtes Français.

Les Spectateurs furent insensibles à cette cajolerie, & jugerent cet Ouvrage à la rigueur; il est vrai qu'on ne peut pas dire que ce soit une Comédie, ni même un Drame, puisqu'on n'y trouve misituations comiques, ni actions théâtrales; mais une allégorie dialoguée, ingénieusement imaginée & trèsagréablement écrite. Dans quelques classes qu'on le place, il ne peut faire qu'honneur à Madame Hus, qui en est l'Auteur.



#### LE CHARLATAN.

Intermede en deux actes, mêlé d'Ariettes, 17 Novembre 1756. (1)

TRACOLIN, appuyé sur une table, espére réparer par le produit d'une nouvelle profession qu'il vient d'embrasser, le dérangement où ses égaremens ont mis sa fortune & celle de Livie, dont il est le Tuteur & l'Amant, mais dont il n'est point aimé; il continue à se livrer à ses réslexions.

Le talent, le savoir seuls sont insuffisans, Il faut en imposer par un air d'importance; Enfin prétendez-vous rang, honneurs, opulence,

Je ne sais qu'un moyen. . . devenez Charlatans.

Livie arrive, en habit de Simone, ayant une gibeciere; Tracolin se réjouit de voir que sa Pupille a pris le même parti que lui, & en conçoit un favora-

<sup>(1)</sup> Le rhéâtre représente le Laboratoire d'un Charlatan.

ble augure; mais Il se trompe, car sa Pupille n'a pris ce déguisement que pour retrouver Octave qu'elle aime. Livie fait plusieurs tours de gobelets & de gibeciere, qui surprennent Tracolin & lui font espérer le plus grand succès dans la nouvelle entreprise; il veut encore parler de son amour à Livie, qui le rebute & qui fort; resté seul, il se livre au chagrin que lui cause l'indifférence de Livie, & les remords qu'il éprouve d'avoir abandonné Julie. Octave déguisé en Valet Charlatan, se présente à lui & lui offre ses services, & lui dit qu'il sait contresaire à merveille l'aveugle. le boiteux, le muet & le sourd; il contrefait tous ces rôles l'un après l'autre, & Tracolin l'engage dès ce moment; il lui offre encore les services d'une jeune Arlequine, remplie de talens. Tracolin promet de la prendre lorsqu'il l'aura examinée; mais il est obligé de sortir pour aller noircir les cheveux gris d'une vieille Coquette. Dès qu'il est sorti, Julie arrive & Octave lui apprend le succès de leurs ruses. Elle fe retire voyant arriver Livie; Ofave se tient aussi un peu à l'écart pour écou-Per Livie, qui se livre à la gaieté qu'exige son nouveau caractère; il s'appro-



che enfin, se fait consaître où ils s'embrassent, Traco prend, & veut assommer s'esquive adroitement, & le sinit.

Au second acte, le The sente une Foire de Village au milieu le Théâtre du Cleurieux sous divers habille ment quelque pas de Balle acheter des drogues & se parade. Tracolin, Julie Livie distribuent des paque tant gaiement des Couplet

### TRACOLIN, à l'Al

Voici ce Nectar si vanté, Que votre Serviteur apporte de Recipe du bon vin de Beaune o

Insulés dans une chopine, Une guttule ou deux de ma liqu Chantez, amusez-vous, aimez e

C'est le trésor de la santé,

L'abrégé de la Médecine, L'art de conserver la beaut

Le remede aux vapeurs, l'ame

Mais pour rendre plus ess.
Les vextus de ce baume, il faut

Voir mon Spectacle, il va commencer à l'inftant,

On n'actond plus que vous; venez prendre vos places.

### OCTAVE, d'un ton burlesque.

Tei chez nous les grands faiseurs

Des tours de l'équilibre avec la Fomme forte,

Les Sauteurs & les Voltigeurs;

Ne vous amusez pas davantage à la porte,

Le plaisir est dedans, entrez vite, Messieurs.

Tous les Acteurs entrent, excepté Tracolin & Julie à qui il demande ce qui a pu l'engager à prendre parti avec lui reffe lui répond que c'est l'infidélité d'un volage qui l'a abandonnée. Traco. lin dit à part, que cette jeune Arlequine pourrait bien le venger de l'ingratirude de Livie, & il la presse d'ôter son masque; elle s'en désend, ce qui sait juger à Tracolin que son Amant est en ce lieu, & lui fait présumer que ce pourrait bien être son nouveau Valet; Julie appuye cerre erreur, & Tracolin, pour l'engager à l'écouter, lui apprend la prétendue infidélité de ce Valet, qu'il a surpris avec Livie. Il ajoûte que cette inconstance doit lui servir d'exemple. Il fort, Livie arrivapprend l'espérance qu'el à recevoir de sa ruse.

Tracolin reproche enco indifférence : elle lui avoue que son cœur a de l'amour tre; & Tracolin indigné, ad veau son hommage à Jul oppose la résistance qu'elle cessaire pour l'enstammer Livie paraît avec Octave, lin propose à Julie d'être e témoin de l'infidélité de son deux Amans se livrent à leur Tracolin s'avance pour les fui mais il l'est lui-même, lors q se fait connaître, & bien plus lorsque Julie se démasque. Cette te, à qui il marque tout son r lui pardonne son inconstance, ion cœur, le dédommage des de sa fortune, & les quatre Amai unis.

Cette Piece est une Parodie du collo Medico ignorante. Elle est p de gaieté & très-vivement dialog. Elle sur applaudie, & eut huit ressentations, malgré le désaut d'extion qui sit beaucoup de tort à si

du Thédire Italien. 289
fion. Ellè est de Monsseur de la Combe, déjà connu par les Amours de Mathurine, par le Spectacle des Beaux Arts, par les révolutions de Russe, par l'histoire de Christine, & par plusieurs autres productions, sur-tout par le Dictionnaire des beaux Arts, ouvrage excellent, utile, & sait avec beaucoup de soin.

### LA JEUNE GRECQUE.

Comédie en trois actes, en vers libres, 16 Décembre 1756(1)

AGATHON, Valet de Philoxipe, maudit le moment où son Maître s'est avisé de venir habiter cette retraite, qui est éloignée de tous les cabarets. Il projette avec Criton, Marchand d'Esclaves, le moyen de l'engager à quitter cet azile, où il ne reste que pour voir une jeune Esclave, dont il est sécretement amoureux, & il ne doute point qu'il ne retourne à la Ville aussi-tôt que quelque Marchand l'aura achetée & emmenée. Criton sort, après

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente un bois consacré à Vénus Uranie; on voit dans le fond le Temple & la Statue de la Déesse; sur un des côtés, est la Cabanne de Simas.



Hifte avoir goûté ce proje cette Esclave, parait. Agathon s'il lui a cueil la Fête de Vénus; il lu plein panier; il le renv & ils s'occupent à faire Policrite entretient Aga Maître, & celui-ci, selo Esclaves, n'en fait pas un avantageux. Philoxipe le il se sauve. Philoxipe qui de la passion qu'il ressent pe clave, espere que son imb truira le charme que sa be naître; cependant îl s'appro galamment & lui dit;

Quand pour offrir nos vœux le han

On doit de la Déesse attendre les faves Vous offrez à Venus l'hommage de nos C'est ne lui présenter que ce que l'on donne.

La réponse modeste & spirituelle Policrite, acheve la désaite de Philox qui lui demande si else a sait vœu de jamais quitter cette cabane; Policrite répond qu'elle doit obéir au destin q 1'y a condamnée, & ajoûte que des du Théâtre Italien. 291 nierement, elle profita du moment où il était à la chasse pour voir son Château.

J'entrai dans un Sallon qui me parutun Temple, Ensuite je passai dans des Appartemens, Que l'art enrichissait de divers ornemens; J'examine avec soin, je parcours, je contemple.

Et j'apperçois des vases précieux, Qui renfermaient des fleurs toutes nouvelles. C'était les vases seuls qui fixaient tous les yeux,

On dédaignait des fleurs les couleurs naturelles.

Hélas! dis-je, leur fort serait plus glorieux
D'embellir le moindre bocage,
Que de languir avec obscurité
Dans ces lieux, où la pompe avec son étalage,
Empêche de sentir l'hommage
Qu'on doit à la simplicité.

Piloxipe est de plus en plus enchanté & ne cache point à Policrite l'admiration qu'elle lui inspire; elle lui répond quelle n'est pas la seule qui ait obtenu son suffrage. Philoxipe s'en désend, lui sait presque une déclaration des sentimens qu'il éprouve, & Policrite se

Nij

retire, so s, qui doivent se rendre a Temple Vénus. Philoxipe appell Son Valet, lui parle avel transport de La jeune Esclave, & celui ci prenant un air avantageux, lui fai entendre qu'il en est aimé; Philoxis furieux veut l'envoyer pour fa vie a carrieres; Agathon effrayé, avoue o badinait, alors P hiloxipe veut lui donner mille cour ps d'éternisser ce mensonge; Ag achon se tro une cruelle alternat ve, lorsq pe, ami de son Mast re, vient & demander grace p or se lui C est avare, groffier, &= gnait autrefois les ancilli apprend à Philoxipe lieux, pour faire enfermer qui s'est amouraché d'une lageoise, il demande à Philago avis fur cela, ce qui met ce dernier une situation assez semblable à celle Métromane. Crifipe demande encor Philoxipe, s'il n'a pas dans for no nage un espece de Sage, que por central ens, dont il veut se faire me Simas, dont il veut se faire payer talens, dont il veut se faire payer talens est un simas est un si loxipe répond qui n'a pour tout talens, talens due Simas est un j

du Théâtre Itaken. 293 que sa vertu, & qui ne craint point qu'on la saissse.

#### CRISIPPE.

Ce mot de Philosophe est un terme enchasse, Qu'on assiche par prévoyance; Voit-on tout son bien éclipsé, C'est en grands sentimens que l'on fait sa dépense,

Et la Philosophie est un état forcé, Qui sert de faste à l'indigence.

La jeunesse du Hameau paraît, conduite par Policrite; Crisippe l'admire, & vers le milieu de la Fête, il tire Philoxipe à l'écart, pour lui demander qui elle est; lorsque la Fête est achevée, Philoxipe lui apprend qu'elle est esclave de Simas, & Crisippe s'en réjouit, parce qu'il prétend l'avoir en payement de ce qui lui est dû par ce Philosophe; Philoxipe, qui n'est pas de cet avis, se charge de traiter ce marché, asin de l'éviter; il dit à Crisippe:

Vous réussiriez mal, chargez-moi de ce soin.

Dans un cœur vertueux, l'infortune est altiere,

Yous le révolteriez, mais je saurai de loin;

#### Histoire

294 Sans l'offenser, traiter cette matiere. J'aurai peut-être l'art de fléchir son esprit. L'adversité résiste aussitôt qu'on l'aigrit; Mais lorsqu'on la ménage, & qu'on la confidere.

La bonté l'adoucit, l'humanité l'éclaire, Et l'on obtient tout, d'abord qu'on l'attendrit.

Crisippe y consent, & Philoxipe frappe à la porte de la cabane de Simas, que cette visite surprend, & qui demande à quoi il peut être redevable de cer honneur.

#### PHILOXIPE.

Avec impatience

Depuis long tems chez vous desirant d'être admis.

Je veux mériter d'être au rang de vos amis.

#### SIMAS.

Seigneur, l'amitié veut un peu plus d'équilibre ;

Son lien le plus fort, vient de l'égalité. Lorsque l'on veut s'unir avec intimité, Il faut former ce nœud sans cesser d'être libre. Et que tous les devoirs ne soient pas d'un côté, Précisément c'est le cas où nous sommes,

du Théâtre Italien.

295

Je vous dois tout, suivant le préjugé des hommes;

De vous à moi l'espace est infini, Et l'amitié demande un terrein plus uni.

Simas entrevoit bientôt la raison de l'empressement que Philoxipe lui montre; il lui dit:

Yous paraissez vraiment zelé pour moi, J'en remercirai Policrite; Lorsque l'on peut avoir tel Esclave chez soi, Convenez donc qu'on a bien du mérite. . . .

Philoxipe a beau l'assurer de son désintérressement, Simas persiste dans son opinion.

SIMAS.

Je connais trop les hommes, Philoxipe;
Il en est peu de généreux.

Je vois depuis longtems que la vertu, chez eux

Est souvent un moyen, rarement un principe-

Agathon vient avertir son Maître que Crisippe l'attend à table; ce mot explique l'énigme à Simas, qui connaît toute la dureté de ce créancier. Lorsqu'il est seul, îl dit:

Faut-il t'abandonner, ô cabane chérie! N iv

295 Mais opposons les traits d A ce revers inatten Sous un Ciel iplus serein Dans des lieux où l'honne combattu. Le sage trouve sa Patri Par tout où regne la Simas commence le sec Policrite, à qui il reproche prend de se parer depuis qui parle de Philoxipe, 8 de cette jeune fille ne lui pe Jui cacher qu'elle l'aime. Sir avoir fait une réprimande que sévere ; lui apprend l Crisipe; la nécessité où il est ner sa retraite, & enfin il av crite qu'elle est sa fille, en rant un portrait de lui, dont s Jamais voulu se defaire; Polici Lette nouvelle avec toute la Jont elle est capable, & lui Pourquoi il ne le lui a pas pluto SIMAS je vous ai caché de qui vous êtes Si était par un excès de l'amour paten J'ai voulu vous sauver le passage cruel,
D'un changement de destinée;
Lorsque l'on n'a connu que l'état du malheur,
A ses traits émoussés notre ame s'accoutume;
Les seuls revers affectent notre cœur:
L'infortune paraît tirer son amentume
Des droits que l'on avait de prétendre au bonheur.

Crisippe arrive, dit qu'il aimerair mieux de l'argent comptant; mais qu'il s'accomodera de l'Esclave. Simas dit. qu'il ne peut s'en défaire, & demande Philoxipe pour arbitre. Crifippe, qui s'est douté que son ami aimait aussi Policrite, & qui voit l'empressement qu'elle témoigne pour sa médiation, cherche à l'en dégoûter, par un portrait très-désavantageux, & sur-tout appuié sur les mauvais procédés qu'il lui suppose envers les femmes. Agathon qui a été piqué des refus de Policrite, revient & amene Criton, Marchand d'Esclaves, qui vient pour l'acheter; Simas prétend qu'elle eft libre & affure qu'il le prouvera en ce moment. Un Esclave vient apporter une lettre à Policrite, qui la lit, & y trouve ce qui suit:

» Policrite, quoique vous n'ayez

298 Histoire o pas les fentimens d'une » êtes cependant fur » essuyer tous les chagt » drait vous les épargner » la douleur que vous aus » tenir à un autre Maître » Le porteur de cette Lett. o gé de vous remettre cent » vous voulez renfermer vos » le Temple voifin, confacre L'Esclave qui a apporté cet observe le silence sur la main donnée, & offre seulement le talens dont il est porteur. C prétend qu'ils viennent de Cyth une des Maitresses que Philoxipe a

## SIMAS.

Pour se venger d'un Amant qui l'oublie, Elle employe un moyen qui n'est pas rebar C'est la premiere sois qu'on voit la jalouse, Prendre les traits de la veru.

Quoi qu'il en soir, Policrite ne balance pas à se consacrer à Diane, ce qui touche un peu Crisippe & lui fait croire que Policrite ferait une rrès-bonne semme, que d'ailleurs elle doit être trèséconome, de la manière dont elle a été Policri , pénétrée de reconnaissance. reconnais la fausseté des discours de Crisippe d'il vient de lui rendre, en lui la justice 9 d'il vient de lui rendre, en lui apprenant que son dessein est de l'épou fer, & qu'il va la demander à Simas elle l'en empêche, parce qu'elle v auparavant le faire revenir de l'in prévention où il est sur Conce Elle fort, Crisip pe arrive, 8 naître par un à parte, qu'il miné à l'épouser a si; mais la censure de Philo pe, celui ve dans la même fi tu sion. duit une scène assez con l'invention n'est pas m vient les mettre tous en leur apprena en leur apprenant que riée, & pour preuve il portrait de Simas, qui d'abord prend point Philoxipe, parce que peut avoir le portrait d'un biente & que Policrite n'a pas fait diffe lui montrer; mais il est outre pur lorfqu'il lit ces mors qui sons Conservez ce Portrait d'un épour ple di Et qu'il soit sous vos yeux moins votre cœur. Philoripe arrive, & Crilip

Philoripe arrive, & Crilip

Philoripe arrive, & Crilip

pe à for le la perfidie de Policrite qui

tiennent abane en cherchant le poit

trait; Crilippe lui apprend que sinoit

trait; arrêre; Policrite au déseront

lui offre sa liberté pour racheter ce

de son biensaire ur, & Crisippe son

lui disant ironique ment au sipe,

s'en rapporter à

peut s'adresser

Poutrage qu'elle vi nt d'en res

les termes les plus to les serves

PHILO

Elle est tout à la fois,

hardie.

POLICR TTE

Simas faisait la douceur de ma vie 11 est mon Protecteur, mon Maître, soutien;

Mon cour est si content quand m

On conçoit aisément que centraite avec la dernière humilia

pour eux. Crisippe nétait pa qu'il n'acceptât ce parti; in fi fâch ircit l'équivoque qui avait caus motéche puit le dépit sers & le portrait ont été jan que les Mars le portrait ont été jan pour la Mere de Policrite qu'il lui corde; celle-ci Pardonne volontient transports que l'amour a fait n Crisippe est p transports que l'amour a faisfaction de l'amou teurs. Elle est & M. l'Al fatisfaction des de l'Académie F ançaise. des situations tres bies traits de morale rendus, & général on reprochera à l'Autrop d'esprit; mais ce loriqu'il n'est aux dépe ni du sentiment. Ceu qui so vés dans cette dépense, per crois, être moins se crois, être moins foupconnés nomie que d'indigence. Madame de Graffigni's quelque tems auparavant de Graffigni's guelque carait la Fille d'Arin cendit que c'était le sujet de qu'on lui avait volé; l'affaire manuscrits furent portés chez



# RAMIR.

Comédie héroïque en quatre acc

fes vertus & ses exploits, a secret Léonor, sœur d'Alpho de Léon & de Castille. Ils ont par cet hymen, les loix séveres Ramir en a été le fruit. Il vit denfance dans une retraite en de Forêts, & voisine de Burg la tutelle d'Erneste, qui par néceache sa naissance. Ce jeune H déjà couvert de gloire, par de dignes de son Sang; il a désait de quelques Pâtres, des Partis res, qui ravagaient l'Espagne

Rivaros, Ministre d'Alpho 10 ux de la faveur du Comte de gne, & son plus grand ennemi,

informe souvent le Comte de Ion sils. Arlequin, Villageois,

<sup>(1)</sup> La scène est à Burgos, & dan



### RIVAROS.

Mortel présomprueux! vil habitant des bois!

R A M I R.

Ils ont été le champ de mes premiers exploits. Contre les Africains cruels & redoutables, J'y défendis mon Roi, mon Pays, mes semblables.

Sans en être connu, sans en exiger rien;
J'y détestai le mal, j'y sis toujours le bien,
L'honneur y sut ma loi, la gloire mon mobile.

La vertu mon soutien, la valeur mon azile; Voilà mes actions, condamne-les; choisis Celle qui doit ici m'attirer tes mépris. . . .

Rivaros veut le faire charger de chaînes. Ramir se saist de l'épée du Ministre, & la tire.

Barbare ç'en est trop. : . . qu'on te donne une épéc.

'Alphonse survient, escorté de sa suite, & ordonne à Ramir de rendre l'épée.

RAMIR, à Rivaros.

Je mets sans murmurer, ce fer en ta puis-

du Théatre L talien. parle, je cede & retiens ma ven-7.72 onle, apprends qu'ici ordre d'Asp nain que plongé dans rendu rir Rivaros, calmela ait C , & lui donne des Rami\_ Héros. s ď L Mervir, que gagner ns 2 ouche adoucis la rudente agir sans fierte, sans fierte, sans fierte Cesses admirates ces Eortun, fais tes admirate en vieux, fais tes admirate res remiers pas, dans le ch es Premiers pas, dans le ch u tes Premiers pas, dans le ch u tes premiers pas, dans le ch Bloire; gloire est conjours le prix raire; en un mot, ma jour faire, en un mot, ma jour la vicbonheur, bonheur, l'Etat, les huma; ac mon & I'honneur. Ministre revient av a Alphon apprendre à Alphon qu'Al-

312 manfor Roide Fez, &2 fondent, à la tête des Turcs, fur les environs Roi arme Ramir, & le RAMIR Ah! surpris & charmé de c Aux yeux de l'univers je veu Et je jure à vos pieds que ce glai Dans le Camp d'Almanzor va Je veux dès ce jour même, au Le montrer tout fumant du sang du Si mon cœur s'abandonne à d'au Si par mes actions je trahis mes fe Puisse le juste Roi, que je sers & qu Marracher cette épée, & m'en'percer lu Plusieurs scènes comiques entr pin, Arlequin & Coraline fuccés cette action. On voit entr'autres quin fait Tambour Major: qui battre la Caisse. . Messieurs, de par le Roi,

du Théâtre Italien.

313

Be le brave Ramir, qui commande sur moi, Je viens faire savoir à la belle Jeunesse, Qu'il nous faut des Guerriers; j'en prends de toute espece.

Je vais leur délivrer un bon engagement; Grands plaisits, bouche en Cour jusques au Régiment,

Ils seront réputés l'honneur de la Castille; Et l'on doit distinguer les enfans de famille. A son choix, on sera Capitaine ou Soldat. On a besoin d'un Clerc, & d'un jeune Avocat.

Zéline paraît à la tête d'une Division fur une montagne qu'on voit dans la perspective, tandis que plus bas, Ramir met en suite un parti de Turcs. Elle descend, & l'attaque lui même. Les deux combattans, réciproquement émus & attendris, semblent vouloir se frapper à regret; Ramir désarme cependant Zéline, qui, outrée d'être vaincue, redemande ses armes pour s'en percer le sein: le jeune Héros les lui resultée.

... Hélas! en combattant mon auguste ennemie,

Je craignais de trancher une si belle vie; Malgré moi, je cédais au plaisse de vous voir,

Tome VI.



314 Histoire

Et ma main en tremblant, remplifai devoir:

Echappée en ce jour aux horreurs de la g Vivez, pour embellir, & pour chan terre.

Zéline demande si on veut l'oger, par un semblable langage. R s'en excuse.

Si mes discours ici sont trop peu mesure Prenez-vous-en à vous, qui me les ins Elevé dans les bois, guidé par la na Je suis également l'audace & l'imposture

La Princesse ne peut resuser son me, & même son admiration aux se mens d'un ennemi aimable & greux, dont les premiers regards l' émue. L'approche des deux armées interrompt ensin, & les sorce à séparer.

Les Turcs & les Maures s'em rent de la montagne. Ramir à la t des Castillans, les attaque dans te leurs postes. Almansor, prêt d'expisous ses coups, tombe percé d'un jator, & les Africains sont désarmés.

R AMIR.

Le Barbare Alman or vient d'expier ses crimes. Poursuivons l'Assicain; immolons nos vic-

Périssent à jamais replongés dans les mers Ces fléaux de l'Es replonges aaus en l'Universit pagne & de tout l'Universit victoire Dieu puissant et dois cette grande victoire, Daigne combler lei mon bonheur & ta gloire; Livre à ma faible main nos ennemis cruels; Venge Alphonic, Ramir, le monde & tes Au-

Le Héros fort avec vivacité, pour urfuiv. fon des trompoursuivie les fuyards au son des trom-bettes de les fuyards au son des tambours.

petres, des fuyards au lon.
Ainsi finit le troisseme acte.

Au pour le troisseme acte. Au quatrieme, le théâtre représente une campagne. On voit dans le fond un des côtés du Château de Lune, presque ruiné par le tems.

Scapin, charge d'étendarts, annonce Castillans. Il présume de plus que Ra-la aime Zéline sa prisonnière. Le la modular de Maures enchaînés la Castillans chargés de dépouilles, la Castillans chargés de dépouilles, Anqueur, marchanges de dépouilles, de confirmer lui-même fon glori-Vde Caltulans charges de dépouilles, vde Confirmer lui-même son glorieux confirmer lui-même son glorieux lui té-

316 Histoire qu'il a eu de le servir. cieux. Que l'encens accordé par un Roi vertue

moigne la plus vive reconna qu'il est déja trop payé par l'h

Que dis-je : à ma valeur vous avez a Et d'un bonheur si grand, je dois êrre Cet encens prodigué par des flattenrs i Doit produire l'orgueil & corrompre les Mais dans tout l'Univers, rien n'est

Zéline, chargée de chaînes amenée aux pieds du Roi, Elle lui avec fermeté, & artend son arrêt le craindre. Le jeune Héros l'i rompt, pour parler en sa faveur. phonse ôte les chaînes à Zéline, & dit d'aller parer sa Cour, où elle recevra que des hommages. Enfin i récompenser Ramir, & faire élever trophée à sa gloire. Le jeune Vainque dit que la récompense est trop gran Il exige seulement qu'on lui appre le nom des Auteurs de sa vie. Le est embarrasse par cette demande. mir insiste, supplie & presse Alph qui fort précipitamment, avec de de ne pouvoir le satisfaire.

Le jeune Héros s'emporte

l'ingratitude de celui qu'il vient de servir, & se prépare à retourner dans les forêts, quand Arlequin vient l'instruire de l'intérêt que le Comte de Cerdagne a toujours pris à son sort. Ramir veut parler à ce fameux Guerrier, dont le destin l'intéresse lui-même, pour tâcher d'en tirer quelques lumieres. On lui dir qu'il est retenu dans le Château de Lune pour un crime d'Etat, & qu'on ne peut l'y voir, parce que le Gouverneur a reçu à cet égard des ordres très-rigides. Ramir en est indigné. Arlequin lui confeille de sapper le mur le plus vieux du Château, qui répond au souterrein où font enchaînés les grands criminels. Le Héros, secondé de son escorte, attaque le mur, qui s'entr'ouvre peu à peu, s'écroule, & forme deux ouvertures, à travers desquelles on voit un souterrein affreux. Ramir entre par la premiere, avec ses Soldats; & l'instant d'après, le Comte de Cerdagne sort par la seconde, portant à ses bras quelques anneaux de sa chaîne, brisée dans l'écroulement.

Le jeune Héros suit de près le Comte. Ils s'abordent avec émotion, se parlent, s'attendrissent, & reconnaissent le lien dont les unissent le sang & la na-

a mir mêle aux transports de défait les contra l indignation transports
défait les ennemis Ai défait les ennemis, Ah! 318 ture. joie , dont fils, I homme avec joie affronce Un grand des humains qu'il reconne Jeur aller avec fon. Rami Pieds d'Alphonse, jeter aux PMTE DE Rami Phonfe lon Le CERDACE Le C les yeur d'un prince Fuyons plus en ce jour punirair en Punirai GI pre RAMIR Moi fuir, Seigneur! R. Mon bras tépe ve Le COM TE DE CERDAC Le COM

Mais par un crime alors tu l'aurais

Mais par un crime alors tu l'aurais Mais par un CI Con Roi la l'aurais
Pour calmer de Con Roi la haine & le Pour calmer de rriomphe, daine & la la fuite est un triomphe, & non un Alphonse, qui a été averti Alphonie, tion de Ramir, vient, accomption de Ramir, vient, accomption & de Rivaros, pour fair les deux nouveaux Zéline & de Kivaros, Pour & punir les deux nouveaux constitution de la constitution de la

tre lielien. moent a s genoux. Le Comte ourvu que l'on fauve ndurir, ne veut Point furvivre Rami varos presie le Roi d'êere. R ; mais Zeline desfend les exibl=== infortunés: Ramie a conrs; il a pris sa de fense auéros sonse; elle doit le servir à es 10= je Roi se rend en , recon-'Al omte pour son frere & Ramir neveu. Zéline app a dit à ce ur. CC (OF lor le bonheur de Raudit à ce engage à ble bientôt de la par leur Elle se désend d'appar leur par leur bientôt de la rd; mais par leur rd; mais e Ce Par ce vers : e Ce par ce vers : p je suis vaincue, & je Cette en vers par M. Cette en vers par M. & mise Avertissement sis obéir. & mise en Avertissement dans Araignon, Avocat, es Italiens dans fon non, Avocat,

VI. Araignon, Avocat,

VI. Araignon, Avocat,

VI. Araignon, Avocat, M. Araight vingt vers, quatre-vingt vers, on été applaudis. Au nvient que on eté soit cet ouvrag a fait enviont été soit cet ouvrage que ce mérite son suc nt plusieurs que ce 101 mérité son succession. lus, de qui

# LES ENSORCELÉS OU JEANNOT ET JEANNES

l'arodie en un acte en prose, mélée chants, 1er. Septembre 1757.

### GUILLAUME.

AIR: Ah! si t'en tâte, si t'en goul =

Moreué, l'amour est un chien de soite.

Qui m'fra bientôt oublier mon métier,

Moi qu'on nommait la seur des Marichaus,

Pour un' Fillette, j'néglige mes ch'vau,

Et je n'fais plus qu'm'occuper de mes man

\*

Ah! ma poitrine est un' forge d'l'amour,
Dont mes soupirs soussent l'seu nuit & jour,
D'une stâme ardente j'm'sens embraser;
Pour l'appaiser, j'm'essorçons de l'arroser;
Mais j'ons beau boire, ça n'sait qu'l'attiser;

Madame d'Orville, de qui j'ai l'honneur d'être le Marichal, est la Marain

<sup>(1)</sup> La scène se passe au Châreau de M. dame d'Orville.

· Italien telle qui Iui baille sa nne:te; El'i faffe ma cour: alle Saut que Joyer charcher; c'est e m'en₌ sour me proposer de lui ment tite jument done elle a une bonne occa o n pour ma p∈ Voilà Teannette. l'Orville arrive r de Taume le marche la peame τ; celui ci, sans l'e la pe-Gu= Jeannette, ce qui pres, lui des duit des mer Jeannes très-plaisantes Programmes Guillaume ent; Guillaume proprie de trode **P0**1 etite Jument contre en-Madame d'Orville ad s la répugnance qu'el la la it, ation de Jeannette eannot, fils de son Fermier de êner eannot, and que ces de lui apprend que ces de lui apprend persorcelés, & so Jui aime apprent enforcelés, & force fur les tourmens uillaume croyent fur les tourmens confulter fur les tourmens confulter connaissent pas, le enfans fe consulter lunaissent pas, le u'ils ne connaissent pas, le u'ils ne compte pr u'ils ne compte pru'ils ne compte pru'ils ne compte pru'il se charge de la lait éprou-er. il se charge de la lait éprou-er de leur venus le rreur, 11 & Madame d' cer de leur ennette, & Madame d' cer de leur uérison de e de Jeannot. Long e de homme vient e jeune homme vient eft fortie, echef conon mal: expose ainsi 322

Histoire

Je sens, quand j'voyons Jeannette
Du plaisir & du chagrin;
Je n'sais pas ce que je souhaite,
Et le desir va sen train;
Quand al' m'regarde, je grille,
C'a m'sait pardre la raison.
Les yeux tant doux d'une Fille,
Avont-ils queuque poison?

\*

Je bûvons de belle iau claire,
Pour appailer ce grand feu;
Je nous j'tons dans la riviere,
Et je n'y restons pas pour peu;
Je mettons dans not' salade
Des herbes de toutes façons,
Et j' n'en suis pas moins malade;
Ces remed'là sont pourtant bons.

\*

Guillaume lui dit que c'est un ch que Jeannette lui a jetté; & lui on ne de ne la plus regarder.

### JEANNOT.

AIR: Adieu ma chere Maîtresse.

Ah! Guillaume, votre recette Ne m'est pas d'un grand secours,

J'ons biau n'pas r'garder Jeannette, Hélas! je la voyons toujours.

Guillaume acheve d'effrayer Jeannot, en lui disant qu'il courra le loupgarou, & que le diable lui tordra le col; mais il lui donne un secret pour repousser le charme de Jeannette, & l'assure que Madame d'Orville achevera

sa guérison.

Jeannette arrive à son tour, pour consulter Guillaume, qui s'offre luimême pour la guérir du mal que lui fait Jeannot; mais elle n'ajoûte pas foi à ce reméde. Madame d'Orville survient & se fait expliquer comment Jeannot a donné le sort à Jeannette; elle répond que c'est par un bouquet & par un baifer; elle se promet bien de lui tout rendre, sans oublier le baiser. Madame d'Orville sort & lui dit d'oublier Jeannot & d'aller se divertir avec ses compagnes; Jeannette trouve que cela est plus aisé à dire qu'à exécuter, & voyant venir Jeannot, elle sort pour exécuter les ordres que sa Maraine lui a donnés & pour aller chercher tous les présens qu'il lui a faits; elle revient bientôt avec un panier où il y a des rubans & un



324 Histoire bouquet; ils se reprochent l'u tre le mal qu'ils éprouvent.

5

### JEAN N E T T I

AIR: Je m'en vais à la Rivid Souvians-toi d'un jour de fête, Que tu m'donnis un bouquet; M'l'attachant d'un air honnête, M'embrassant quand ça sut fait. Ça Jeannot, en bonne soi, Diras tu que c'n'est pas toi?

# JEANNOT.

Dis-moi quel pouvoir m'attire Dès l'aurore sur tes pas? Je m'déplais où tu n'es pas, Je languis & je soupire, Ça Jeannette, en bonne soi, Qu'est-c'qui cause mon martyre? Ça, Jeannette, &c.

# JEANNETTE

La nuit pour peu que j'sommeille, Dans mes rêves je te vois; En sursaut j'prête l'oreille, du The Stre Italien. 325]

Cxoyant ente Stre Italien. 325]

Ca, Jeannot, en bonne foi,

Si matin qu'est-c'qui m'éveille?

Ca, Jeannot; &c.

Jeannes, beau dépit de part & d'auquet, les rubans & le panier; Jeannot le bourepousse le sonne Guillaume le lui a appris; mais tout cela n'y fait rien; ils fentent leur mal augmenter, & ils fortent en colere l'un contre l'autre. Madame d'oriere l'un contre l'autre. Madame d'Orville arrive, veut les appaifer, commence par congédier Jean-nette. 2. Mence par congédier Jean-Cuire de guérir nette, & unence par congent Jeannor, entreprend ensuite de guérir Jeannot: entreprend entre mieux guérir avec la mais il aimerait mieux guérir d'Orville lui avec Jeanneite. Madame d'Orville lui prome, mette. Madame d'Orville lui avoir promet de l'épouser, après lui avoir fait do l'épouser, après lui avoir convenable, fair donner une éducation convenable, & consent à le guérir à ce prix. Elle sort pour aller trouver fon pere, & Jeannette, qui a tout entendu, revient, & dit à Jeannot qu'elle n'est plus sâchée contre lui, pui sque c'est sans le savoir me on s'enforcete. Madame d'Orville pur a austi appris que les Oiseaux chan-tent pour soulager leur amour; ils en sont de même; ils sautent, dansent sont de même; ils l'autrepour se se sont de meme; l'autrepour se soula-



Lorsqu'ils sont prêts à s'embrasser, Guillaume paraît, & les en empêche. Jeannette dit à sa Maraine, qui la gronde, que c'est qu'elle voulait lui épargner la peine de guérir Jeannot. Madame d'Orville veut la marier avec Guillaume & prendre Jeannot pour elle; mais les deux Amans disent qu'ils aiment mieux mourir ensemble que de guérir avec d'autres. Madame d'Orville & Guillaume sont obligés de prendre leur parti, & ne pouvant plus long tems s'opposer à l'amour intéressant de Jeannot & de Jeannette, ils les unissent tous deux.

Cette Piece est un ouvrage de Société entre Madame Favart, Monsieur Guerin, & Monsieur Harny; c'est sans contredit de tous les drames faits sur le Roman de Daphnis & Cloé, celui où l'on trouve le plus d'ingénuité. Il a été très-bien accueilli du Public & a eu vingt-huit représentations toujours applaudies.

#### Gratis.

Le 14 Octobre, les Comédiens donnerent gratis, Arlequin Baron Suisse, les Enforcelés, les Chinois & le de la Noce Chinoife, en réjoui de la Naissance de M. le Comte tois.

### LA NOCE INTERROMPU

Parodie d'Alcesté en trois acte. prose, mêlée de chants, 26. J 1758. (1)

ALCIDAC confie à Jasmin le grin qu'il a de voir Modeste, que me, s'unir en ce jour à Mazette min conçoit que son imagination présenter des tableaux réjouissane l'amuseront gueres. Alcidat avec Jasmin, que Lisette, Suiva Modeste, veut arrêter; mais il 1 prend qu'on a déjà retranché la de leur rôle, & qu'ils feront mis le supprimer tout-à fait. Alcidac zette, Modeste & Fadès son pèr vis des gens de la Noce, vis assister à une Fète d'eau-douce,

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente un lieu : préparé pour une fête, sur le bord d viere.

229

rée sur un train de bois à flotter, que Nicodème, Sénéchal de Normandie. donne à Modeste, quoiqu'elle épouse son Rival; elle danse le menuet de la Mariée; ensuite plusieurs personnes de la Noce forment des Contre-danses, qui sont suivies de celles des Bateliers que Nicodème a amené pour tirer l'oye. Il dit que c'est assez danser sur terre; il prend la Mariée par la main, la conduit fur l'eau, & lorsque les autres vont pour la suivre, Nicodème fait lever la planche & sont obligés de rester sur le rivage.

Madame Tontine, Blanchisseuse de Nicodème, dont elle protége la fuite, vient se mocquer de Mazette; mais Gringole, Meunier d'un Moulin à eau, lui promet fon secours & ses bachots

pour poursuivre le ravisseur.

Au second acte, le théâtre repréfente un Château antique environné de fossés; Nicodème paraît avec Mødeste, qu'il traite militairement, & avec la quelle il veut user du droit de conquête; heureusement pour elle, Alcidac paraît à la tête de ses Dragons; mais Nicodème qui fait lever la Milice du pays, & qui commande à la Maréchaussée, dit qu'il ne le craint gueres, & rentre dans



fon Château avec Modeste qu Histoire traîne.

Une marche annonce Alcidac paraît à la tête de ses Soldats; il l rangue en peu de mots, & leur d de ce combat dépend le sort de l ra. Nicodème paraît sur les mu fon Château, d'où il les brave. dac ordonne à ses soldats de marc mais Mazette, qui l'a suivi, est d que l'on prenne d'abord la voie d douceur; il lui redemande sa sem fans y regarder de fi près, & lui p met la paix à ce prix.

## NICODÉME.

AIR: Vous irez aux Feuillantines. Vous l'aurez à votre tour,

Quelque jour

### MAZETTE

Quel revers pour mon amour!

ALCIDAC, à Nicodême.

Nous allons punir ton crime.

### MAZETTE.

Et moi j'en (bis.) suis la victime.

Alcidac indigné, ordonne l'affaut; les

du Théâtre Italien.

iégans & les affiégés chantent ou ent un chœur; Alcidac à la tête des ins, brise la porte, & s'empare du nâteau. Fadès, pere de Modeste, ent en disant qu'il veut tout tuer; mais arrive lorsque la besogne est faite.

#### FADES

AIR: Vous qui cherchez des gens joyeux.

J'arrive tout exprès, je croi, Pour me faire moquer de moi; Quoi qu'il en soit en pareil cas, Ma peine n'est pas vaine. Sans moi l'on ne remplirait pas Le vuide de la scène.

Alcidac paraît avec Modeste qu'il tamene & qui avoue qu'il était tems. Il veut se disposer à partir; Fadès & Modeste l'arrêtent, comme de raison; mais il leur répond qu'il doit ses soins à cent autres infortunées, & couper en en ce jour les oreilles à cinquante ravisseurs. Modeste n'est pas la dupe de cette gasconade. Alcidac lui avoue franchement qu'il fuit ses attraits, & qu'il ne veut pas troubler le bonheur de son union.

# Histoire

# MODESTE.

En fait d'Hymen, quelque douces Qu'une femme ressente, Ne savez-vous pas bien, Monsieu Qu'un bon ami l'augmente ?

Alcidac fort, & on apported mourant; il apprend à Fade c'est Nicodème quil'a ainsi acco d'un coup de gaule; Modeste le en très-mauvais état pour un Noce, ils se lamentent tous de Fadès dit qu'il vaudrait mieux Chercher un Chirurgien. Monsie Casse arrive à point nommé, & malade de se consoler, qu'il nel Pas long - temps, parce qu'il Qu'un instant à vivre; mais que ferarien, & qu'il lui rendra la v une goutte de la Médecine uni Docteur Glouton, Philosop étique, cabalistique, balsa fudorifique, empirique & magiq habite une isle solitaire, pour y Poser les rayons du Soleil, d laboratoire fouterrein.

Il ajoûte qu'il en est le dépo mais comme il n'en reste plus du Theâtre Italien.

goutte, il ne m'est permis de la donner qu'à une condition; c'est de procurer au Philosophe les moyens de renouveller son reméde, en lui procurant un ami véritable, ou une semme fidelle, dont le soussele pur entretienne jour & nuit le seu de ses creuses.

### MAZETTE.

Ah! je suis mort; que l'on m'emporte. (On l'emporte).

### FADES.

Voilà une demande bien ridicule.

M. DE LA CASSE.

Pas plus que la proposition de l'Opéra.

Le Chirurgien n'ayant pas de meilleures remédes à donner, se retire; Modeste dit à Fadès que sans doute il va faire un effort généreux pour sauver son fils; il répond qu'il mourrait volontiers s'il pouvait offrir des jours dignes d'envie: Lisette s'excuse par la raison contraire; elle dit qu'elle est trop jeune pour renoncer à la vie; Modeste sort & l'on entend chanter derriere le théâtre: Il est mort; Mazette a sini son sort. Un instant après une Symphonie gaie se fait entendre, & l'on

ient annoncer à Fadès qu ft guéri ; il ordonne que l'o Promptement Modeste pour Bre cette bonne nouvelle hœur fait encore entendre Pauvre Modeste, hélas! pour jan Alcidac & Mazette arrive MAZETTE Elle m'a fauvé la vie par sa ALCIDAC. Il y a bien des femmes tout le contraire pour faire vi MAZETTE. Mon cher ami, me voilà ve ALCIDAC. Tant mieux; je crois que le moment de te déclarer que amoureux de ta femme. MAZETTE Eh bien, voilà une nouvelle laisse pas que d'être consolante Alcidac lui propose de déli du veut soufflée tant de fois s'il déjà nt plus volontiers on 1'a d'aut der, Alcidac n'y on l'a d'aur der, Alcidac n'y personne de la garrien.

oulait être acte, le théâtre reporter de la garrien. on d'au der, Alcidac n'y perifert la garder, Alcidac n'y perifert la garder, le théâtre repuisité et le acte, le théâtre repuisité en payant, dans lu rous faige, en payant, dans lu rous, qui guérit les maux in lu cous, qui guérit les maux in lu cous et la poéfie; Alcidac et la lucción de la cous de la poéfie de la lucción de la cous résente de la la la change, & représente le la la cre change, & représente le la la cre de Glouton éclairé par une la cre de voit dans le fond plusien on qui pilent dans le fond plusieurs que d'autres font occupés à Moden tiler. Modeste est auprès d'un four enflammé, & Glouton devant une 1e, chargée de livres il fair danser Pour égayer Modestie; il demande The Con Apothicairerie; il demandes l'e à l'Ensumé la sulter & la donne Te à l'Ensumé la liste & la donne Modeste. STE, lie.

MODESTE, lie.

M

### Histoire

### MODESTE, lit.

AIR: Sont les Garçons du Port au Bled.

Seigneur, j'ai les pâles couleurs, (1) Des pamoisons & des langueurs.

GLOUTON, écrit.

Pour vous fortifier, ma chere, Prenez des gouttes d'Angleterre.

MODESTE, lit.

La grande Iphigénie \*\*, pour des convulsions, des vertiges, & des vapeurs.

GLOUTON.

On la disait d'une santé si robuste,

MODESTE.

Elle marque qu'elle voulait venir vous

<sup>(1)</sup> Adelle de Ponthieu, Tragédie très-intéresse; muis dont on a trouvé le colosis un pe

Iphigénie, Tragédie, qui a métité le plus rand succès. On ne lui reproche qu'unt cation un peu négligée; défaut dont on ne lui représentations ne la l'art inimitable avec lequel la Demoir Clairon, & les sieurs le Kin & Belle ont joué cette Piece.

uThéare Italie lle même; mais en fortant ôtel Limpressi -du grand it évalouir. AIR: Denice SEE eur, elle 2 de l'hu m ques vers dont la mare le ferpente. LOUTON cesse, prenez pour le ccine e quintessence de racio MODEST E IR: Du Cap de Bonre a petite Iphigénie, (1) A recours a vous, Seign GLOUT Qui cause sa maladie? MODES Trop d'acide, crop d'a i Trop d'active cause de l'humeur cause. Et de la bile critique. GLOUTO E Prenez quelque lénitif Et sur-tout un air plus Parodie de la Tragé d' : d'Iphigenie -Tome VI.

### MODES E, lit

Jeannot & Jeannette.

### GLOUTON.

Qu'est-ce qu'ils chantent?

### MODESTE, lit.

A i R: Savez-vous bien, Beauti cruelle.

J'aurions besoin de vos recettes,

Je déclinons tout doucement.

### GLOUTON.

Mes chers enfans, c'est que vous ètes D'un très-petit tempérament.

### MODESTE.

Enseignez-nous ce qu'il faut faire, Pour à ça fin de nous ragaillardir.

### G.LOUTON, écrit.

Jeannot, Jeannette, allez, allez dormir, Le repos vous est nécessaire.

L'Enfumé vient annoncer une grande figure antique, qui fait rire & pleurer tout-à-la fois, & qui demande le moyen de prolonger sa vie, c'est l'Opéra d'Alceste; Glouton l'envoye se faire mettre en Musique; un Coureur arrive & dit

est hors de le placer, parce qu'il est hors de condition. Gronton. D'où fors-tu? Le COUREUR. De chez le faux Généreux (1); mais lition 13 certe confe n'ai rest le faux Généreux (1); madition là. Généreux cerre condition là. Gronio h. (2) C'est que tu es un mauvais sujet, l-t'en. Le COURE UR. Faites-moi donc le plai Ex de me prêqu'est-ce O II ce ga Ex ...

Qu'est-ce O II ce ga Ex ... Qu'est ce que c'est? Ce CO UTO I C'est une Miraine (3) qui la ramafe (3) qui la ramafe (3) qui la ramafe (4) la ramafe (5) qui la ramafe (6) la ramafe (7) la ramafe (8) qui la ramafe (8) qu (1) Le Mitaine (3) Q

tes, Par faux
(2) Le france (3) Q

(3) Le france (3) Q

(4) Le fair Bret Généreux, Comb

conde rôle
(3) Le fair Bret Joues, Comb

conde rôle
(3) Le fair Bret Généreux (3) Q tes, Par faux Généreux, Commercial de la jouée cinq de la 3 la Comb (2) Le sife Bret Généreux, Correcte Conde rôle du Courée cinq l'alianne Mitalianne Conde role du Course (1) La représentation. (3) La représentation.

Mitaine talien comédie

340 Histoire sée sous le théâtre de la Comédie Italienne.

GLOUTON.

Fi donc! comme elle est faite?

Le COUREUR.

Oh, je puis vous assurer qu'elle n'a servi qu'une sois, elle est toute neuve.

### MODESTE.

AIR: De Joconde.

Enée a recours à Glouton, (1)
Voici sa maladie;
Il est glacé par le poison
De la mélancolie.

### GLOUTON.

Qu'on le mette auprès d'un grand feu, Sans cela l'humeur sombre Pourra le réduire avant peu, A n'être plus qu'une ombre. (2)

Luron survient tout essoussie & annonce à Glouton l'arrivée d'Alcidac, qui s'a-

<sup>1 (1)</sup> Ence & Lavinie.

<sup>(2)</sup> Il n'y avait dans cet Opéra que le Récitatif de l'ombre de Didon, qui fit plaisir.

du Théâtre Italien.

qui défendait l'entrée de sa cail se sauve avec tous les garçaboratoire, & Glouton reste se Alcidac, qui entre en menaç tout fracasser.

ALCIDAC, levant la cani

AIR: Oh reguingue.

Je vous en prie, allons.

# GLOUTON.

Eh bi

Monsseur, vous m'en priez trop Pour que je vous refuse rien, Que de ces lieux, Modeste sorre, Et que le Diable vous emporte.

Il fort, & emmenne Modest trouve dien d'avec raison qu'on lui sa

bien du pays.

Le théâtre change encore, présente un lieu décoré pour un victoire chante avec le Chœur la victoire qu'Alcidac a rempoi Modeste il paraît à l'instar Modeste qu'il ramene, & qu'demplir l'engagement qu'a

342 Histoire

zette avec lui; mais ce n'est qu'une épreuve, & ce Heros qui n'est pas moins généreux que celui de l'Opéra, rend à Mazette sa promesse & sa femme, en assurant pourtant cette derniere qu'elle le trouvera toujours au besoin.

Cette Piece qui est de Monsieur Favart, joint à une grande variété de tableaux, un grand fonds de gaieté, digne de l'ancienne Parodie, & j'ai cru faire plaisir au Lecteur, en copiant mot à mot toute la scène qui se passe c'est une anecdote critique des Pieces de théâtre qui surent jouées dans ce tems-là: celle-ci sit beaucoup de plaisir, & eut vingt-quatre représentations.

### LA NOUVELLE ECOLE

DES FEMMES.

Comédie en trois actes en prose, 6 Avril

MELITE, d'une figure charmante; d'un caractère excellent; mais qui compte trop sur les devoirs de l'Hymen & sur la tendresse qu'elle a pour Saint-Fard, son spous, dont elle est amdureuse, a la douleur de se voir quitrer pour la belle Laure, fille sans état, & qui sans fortime reçoit de grands Seigneurs; elle en porte ses plaintes au Chevalier, qui est en porte se plus auprès de Méliter sue que chose de plus auprès de Méliter sue que chose de plus auprès de Méliter sue que que chose de plus auprès de Méliter sue perdant il justifie sa rivale.

Que reprochez-vous à Laure? Elle Que reprochez-vous à Laure? Elle pas est aimable dites vous in est-ce pas hien fait relle une l'apparement de l'apparement de l'apparement de l'apparement de

MELITE.

point de comparaison.

Le CHEVALIER. Elle a des talens, d'accord; mais ces talens, d'accord; mais ce talens, d'accord; rale 116 en fait. C'est pour le bonheur des Personnes qui la connaissent, que des Cher elle a su connaissent, que les talens some les talens some la nature; Raft: Comme les talens mont des faveurs eue la nature fait à peu de personnes, elle se charge d'en amuser par sorme de elle 1e amuler par forme de dédomagement, celles à qui élle les reacdomaschent, cettes à qui elle les re-fuse. Laure est jeune, ajoûtez-vous; grand défaut; jeune, ajoûtez-vous; le seul que les semmes pardonnent; elles cuent qu'il ne dure le seur qu'il ne dure pardonnent; elles beaucoup de dépense, & tient ûne mais fon; il est vrai; mais elle est riche, fon; mais elle elt riche, Be la riche n'est point le fruit du deshonneur. Un vieus garçon fort opin Jentopiet & Tépouler, mourit lans parens; il a laisse à sa Maîtresse tout le Bien que unit jours plus tard il aurant l'amour d'arra quand est-il défendu à l'amour d'être aussi géné-

reux que fort riches & du nich Teux que l'hymiches & du plus des gens doute ce sons au plus des gens fort a du plus des gens fans ettre son mérite dans, étage des gens doute lont eux av étage eut mettre son mérite dans le elle Piour. vu na leau fini étage in mettre ion mérite dans i le le Peut metre vu par des connais beau d'être vu par des connais besoin elle n'est point mariée:

Enfin, evous mettez à votre bon entraves; si vous nepouvez jou; il contraves si vous nepouvez jou; il contrave si vous nepouvez jou; il c entraves; si vous nepouvez jours Mesdames; si vous nepouvez jours Mesdames de voir Mesdames, quelques années de voir nêtement quelques années de voir nêtement de votre liberté... sans que Lauren'a ni les rassine. fans la pertouvoire liberte...

fans que Lauren'a ni les raffinent
donc quetterie, ni les artifices de
la coquetterie, ni les artifices de la compensation 10 Cophie chez elle se tiennent main; cest une aine noble, ma Able, qui se livre avec décence 1a vivacile de les goûts, & allier la dignité des sentimens l'espectables, avec l'extérieur de Mélite forme la connaît le Laure qui ne la connaît Mélite forme ne la connaît
let Laure qui ne la un peri
moyens de ramener l'art de la
moyens de ramener l'art de la
lonnée dans tée es av
lonnée de natté fages av
lonnée de la la la lette de l'infance
l'ini froid en due de cence l'ini
lonnée prétendue

compagne de l'ennui; elle lui reproche de s'abandonner trop à sa passion & de ne pas étudier assez les moyens de plaire. Cette conversation est interrompue par l'arrivée d'un carrosse qui entre dans la cour. Laure apprend que c'est Saint-Fard, qui arrive; elle propose à Mélite de passer dans son cabinet, pour être à portée d'entendre une conversation qui l'instruira encore mieux que les préceptes. Saint-Fard entre.

Laure à sa toilette, s'ajustant quel-

ques boucles de cheveux.

Ah! Monsieur, vous voità, je suis fort aise de vous voir: Eh bien! on ne peut donc pas avoir la clef de votre Loge?

### SAINT-FARD.

Je me suis fait un plaisir de vous l'ap: porter moi-même.

#### LAURE.

Un plaisir d'apporter une cles ! cela s'appelle mettre du plaisir par - tout. Mais voilà une belle heure pour aller à un Opéra pouveau.

SAINT-FARD, tire sa montre.

:Il m'est que cinquheures & demie

du Théatre Jama & yous n'y afrivez Jama heures. LAURE.

D'accord mais Précisém d'hui je voulais y aller de h

SAIN T-FAR

n'est paus cela que yo

LAURE

Ce-petit ton ironique veu ver apparemment que je n'ai commun.

### SAINT-FARI

Quelle idée, charmante L qu'un mieux que moi, fait - lest?

### LAURE.

Et Bourquoi le (cauriez qu'un autre? N'ai-je dont que pour vous étes vous i d'en juger?

### SAINT-FAR

Ni l'un ni l'autre, Mada défie que personne s'y intér moi, & c'est cet intérêt

Histoire distinguer toutes vos bonnes qualités mieux que personne.

### LAURE.

Oh! pour le coup, voilà un compliment qui vous est d'une grande resfource; les hommes font admirables, ils ne nous ont pas plutôt lancé l'épigramme, qu'avec quelques fadeurs is comptent tout raccommoder, & que nous sommes contentes. Oh bien, Monfieur, gardez votre compliment pour une meilleure occasion, & votre Loge pour un autre jour.

### SAINT-FARD.

Vous n'allez donc point à l'Opéra?

### LAURE.

Si wraiment, n'y a-t-il que votre Loge dans le monde? J'ai celle du Baron, qui, plus attentif que vous, me l'a envoyée dès le manu

SAINT-FARD.

Et vous l'avez acceptée?

LAURE

Pourquoi mon'?

### SAINT-FARD.

Le Baron est heureux, Madame. Si j'avais imaginé que vous eussiez pu douter de mon exactitude, vous auriez eu la cles de la Loge des hier; ainsi celle du Baron....

#### LAURE.

Soit; tout ce tracas de cless me rompt la tête. Laissons cela.

### SAINT-FARD.

Volontiers, je connais votre sincérité. Là, avouez que quand je suis arrivé, vous aviez un petit besoin de gronder, dont vous m'avez donné la présérence.

#### LAURE.

Pourquoi non? C'est une faveur. Aimeriez-vous mieux que je l'eusse gardée pour un autre (este se leve, on ôte la toilette.); vous en sentirez mieux se plaisir de m'entendre chanter l'air que vous m'avez envoyé. Les paroles sont simples & modestes; voilà comme je les aime; &c.

Elle se radoucit, chante le Duo, développe tout l'art de la coquetterie, & finit par envoyer son Amant à

Popéra. Mélite fort de sa prison, temercie Laure de ce qu'elle vient de voir & d'entendre. Sur quelques traits qui é happent à Mélite, Laure découyre que Saint Fard est son Époux. Il s'était annonce garçon, cette trahion l'offense; elle promet à Mélite de lu renvoyer Saint-Fard dès le même son.

renvoyer Saint-Fard dès le même soir. Mélite arrivée chez elle, prend un habit de bal: le Chevalier, ami de Saint-Fard, & qui voudrait inspirer à Melite le goût de la vengeance, lui amene une Fête fort à propos. Saint-Fard paraît; les caprices de Laure le mettent hors de lui-même II craint de troubler la Fête qu'on donne chez lui; il veut le retirer, Mélite le retient. Dans un Ballet figuré elle unit l'Hymen avec l'Amour. Le Chevalier paruît. Nouvelle entrée, dans laquelle un Danseur, habillé comme le Chevalier, veut saire violence à l'Amour. Ce Dieu l'éconduit & amene Mélite à Saint Fard Le Chevalier demeure confus, & Saint Fand Le réconcilie avec son adorable Epoule.

Cette Comédie est de Monsieur de Joiss, Auteur du Provincial à Paris, intrigue en est simple, les caracters as, à le sujet, pris dans nos meurs.

du Thédire Italien. Le caractère de Laure paraît d'après Ninon l'Enclos; l'esp talens, les graces, & le mét préjugés; voilà son portrait. Ses ne sont ni licentieuses, ni sévere fon ame est généreuse, noble, & patissante. Elle écoute l'Amour, tient de la considération; ce car est neuf au théâtre & y produit un effet, joué par Madame Favar s'en acquitte supérieurement. On seulement désiré qu'elle reparût de la Piece pour y recueillir de ses lecons, ce qui aurait facile, en venant masquée dans qui en fait le dénouement. Il ment annongé au premier acte naturellement amené au troisien a eu dix-huit représentation applaudies.



### L'ENT É TÉ.

Comédie en un acte, en vers, s Juin 1758.

DERVAL est amoureux & aime de Célie, niéce d'Araminte, vieille rili cule: malgré les dispositions savorable où se trouvent pour lui & le cœur de niéce, & le goût de la tante, Lind fon ami, l'avertit dans la première le ne, que son entêtement avec tout monde, & particuliérement avec Ar minte, pourrait rompre fon mariag & lui faire préférer Argant, son Rive personnage doux & complaisant. motif émeut Derval qui, voyant e trer Araminte, court lui demano pardon de la derniere querelle, que obstination lui a fait avoir avec Il ajoûte à cela un compliment Hatte; mais ce raccommodemen as de longue durée. On parle er val auffi-tôt foutient qu'il els répliquer, Dervi a minte veut répliquer, Dervi on s'échauffe, on se bro

intervue ten de la control de

du Théacre

r sa niéce à

nouveaux re

du Théatre Italien. de donner sa niéce à Argant. Lindor, après de nouveaux reproches, engage Derval à aller la retrouver, pour se réconcilier de nouveau; celui-ci y consent & réussit. Cette scène est suivie d'une entrevue tendre entre Célie & Derval, fon Amant; elle lui fait les mêmes reproches & les mêmes prieres que Lindor. Elle l'exhorte à imiter le caractere d'Argant, dont la douceur lui aurait inspiré de l'amour, sans ses fentimens pour Derval. Celui-ci la contredit, sur l'opinion qu'elle a d'Argant; mais Célie le voyant paraître, se retire. Elle dit en partant à Derval, que s'il est vrai, comme il le prétend, qu'Argant se pare d'une douceur feinte; il doit apprendre de lui cet art, qui peut feul l'assurer de son cœur. Argant entre avec un maintien qui annonce son caractere. Cette scène est la plus comique de la Piece.

Derval, non content de se persuader que cet homme est jaloux, entêté, de mauvalse humeur, veut encore le sorcer d'en convenir lui même. Argant céde à tout sans contestation; répond tranquillement, & soutient parsaitement le caractère sous lequel on l'a représenté. Cette douceur irrite Der-

val, qui est encore sur le point d'avoi une que si une querelle avec Araminte, qui ne pas pas de for avis fur le compte av gant. Lindor heureusement raccommode tout 254 de tout, propose la conclusion du la riage qu', riage qu'Araminte fixe à l'instant mens & l'occasion des noces, songe à le procurer un concert. Elle en parle à Der val, qui applaudit à cette peniee. Ara minte minte ravie de le voir de son semment l'accepte de le lui de ment, l'embralle de joie i elle lui de mande mande for choix entre Armide, Aris, Roland Roland. Derval se récrie sur l'idée qu'elle a de de a de donner de la musique françaile, à la musique la frond. la fronde. Araminte déchire la muique Italiens Italienne, & pour s'en mocquer, chan-te comite comiquement une Ariette en cette langue. Jangue. Derval répond par un récitail Français. Français; chacun d'eux vante sons de la tori Araminte dit à Derval qu'il a ton; Derval Derval fourjest qu'elle n'apas railon. On fe brouit se brouille encore. Célie & Argantario Vent sur vent für ces entrefaites. Araminte donne à ce dernier sa nièce, qui accepte ce parti, rebier sa nièce, qui accepte ce parti, rebutée par les procédés de Det val, à qui val, à qui elle les reproche. L'Enter ne veut point démordre de sa thèle, l' Cort en -s'écut démordre de la ne les fort en s'écriant que tout cela ne les pechera pas de dire que la musque trate Saile est milerable.

Cette Piece est de Monsieur Bret; on l'a trouvée bien écrite, & l'esprit n'est pas ce qui y manque; mais le caractère de l'Entêté ne fournit point affez de comique: en ne s'obstinant que sur des matieres rebattues, telles que la Littérature, & la Musique, l'uniformité des démêlés, répand nécessairement tropede monotomie sur la scène; cette Piece cependant n'est pas sans mérite; les gens de l'art lui ont rendu justice; mais les gens du monde ne s'y sont point assez amusés; elle n'a eu que peu de représentations.

Le 15 Février, le Théâtre Italien fut fermé, ainsi que tous les autres, pour le convoi de Madame la Duchesse d'Orléans; ils se rouvrirent le lendemain, & l'Opéra seul resta fermé pendant neuf jours.

### DEBUT DE Mme. BOGNOLI.

Le 12 Avril Madame Bognoli, fœur aînée de Mademoiselle Catinon. débuta avec beaucoup de succès par le rôle de Silvia dans le Jeu de l'Amour & du Hazard, & par celui de Silvia dans la Silphide: le Public lui

trouva beaucoup de jugement, telligence, & tous les talens d'une trice confommée; elle fut reçue de tems après; mais à présent, qui chant est plus accueilli que la Comé elle n'a que rarement occasion d'exe ses talents.

Le Signor & la Signora Deu jouerent le 20 Juillet 1758, par on de Messieurs les Gentilshommes de Chambre, la Serva Padrona & raggieri della femina scaltra, Intern des Italiens, qui ne firent qu'un m diocre plaisir.



# E FILS D'ARLEQUIN

Canevas Italien en cinq actes, 13 Juin 1758.

E théâtre représente la montagn : laquelle est siruée la maison d'A quin; les avenues en sont illuminé me maniere rustique; ses voisins da nt & chantent en réjouissance du rét issement de son Epousequi vient de ver de ses couches. Dans le voisina ala cabane d'Arlequin, est une au naumiere où Rosaura & Celio, d'int gence avec Scapin, ont fait cacher le nfant, du même âge que celui d'A1 uin, & qu'ils gardent'en cet endroit ttendant qu'ils ayent trouvé à qu onsier, ou que leur mariage soit laré. Rosaura vient avec Scapin r oir ce cher enfant. Pendant qu'el aresse, Pantalon arrive; elle veut ca on fils, Pantalon demande ce que c Scapin imaginant tout d'un coup. ervirde la conformité des circonst & des âges, dit à Pantalon que l'e que tient Rosaura, est le fils d'

Histoire quin. Pantalon lui ordonne de len dre & de le rendre à son pere. So voudrait le porter en quelque lieu il fut en sûreté; mais il est rencom de nouveau par Pantalon, qui le ren lui-même à Arlequin. Scapin, enca plus intrigué, a peur qu'Arlequin s tournant à sa maison. & trouvant autre enfant, ne découvre l'intrigu Que faire? Pendant qu'Arlequin sa muse à badiner avec son fils, affis pa terre, à quelques pas de sa chaumier Scapin y entre sans être apperçu, emporte son véritable enfant; Camil trouve son mari, occupé à caresse fon fils; ce spectacle l'attendrit & l'en chante; elle en témoigne sa joie

Arlequin. Celio, mari de Rosaura, qui fait l'avanture, survient & cherchedes prétextes pour demander à ces bonnes gens de lui confier leur fils. Arlequin s'en désend, en disant qu'il lui appartient; Celio lui dit qu'il pourrait le tromper, & que l'ensant n'est point à

lui. Arlequin conçoit des soupçons lui la vertu de sa femme; elle se désend entre en fureur contre Celio. Panta-lon survient, & Arlequin qui le contre Celio.

naît pour un homme savant, le pne de tirer l'horoscope de son sils pou yolr s'il est effectivement bien à lui. Pantaion le lui promet.

Au second acte, Scapin découvre à Celio que Rosaura n'est point filse de Pantalon. Celui ci veut la donner en mariage à Filene, qui est lui-même aime de Dorinde; nous passerons cette épisode, qui n'a été ajourée que par rapport à la Cantarrice qui déburait alors. Arlequin vient avec Pantalon, pour savoir l'horoscope de son fils; voici ce qu'il lui apprend:

Ce fils que d'Arlequin on avait toujours cru., Est un fruit de l'amour qui n'est pas bien sonnu.

Ses foupçons redoublent; il s'emporte contre Camille; elle le désespere; ils se quèrellent & se brouillent.

Au troisieme acte, il songe aux moyens de se venger de sa semme; il se détermine à l'abandonner; mais pour llui laisser des mais pour llui laisser des mais pour llui laisser des mais pour l'entre la saire, il mét le feura la chaumiere; il se veut pas même fauver son enfant, voulant exterminer tout ce qui pour-rait être un témoignage de son deshonneur. Cesso arrive; & voyant l'embra-sement, s'écrie; Ah! mon pauvre enfant! j'ai trouvé le pere, dir Arlequin

Histoire

360 en s'en allant. Celio entre dans la che miere; prend l'enfant & part. Scap furvient, voit l'incendie, ne doute p que l'enfant de Celio ne soit brûlé & pour empêcher le désespoir de Ro saura, il imagine de lui substituer fils d'Arlequin qu'il a entre les main & de lui faire entendre que c'est le sien Camille affligée du courroux de son mari, arrive en se plaignant de son fort; elle tourne tristement les yeux vers sa chaumiere, en regrettant la paix dont elle y jouissait; elle la voit consumer par les flammes & s'abîmer à l'instant. L'horreur & l'effroi la saisissent, elle court au travers des ruines pour sauver son enfant, & ne le trouvant pas, sort en poussant des cris de désespoir & de douleur. Rosaura arrive & demande à Camille la cause de ses pleurs & de ses gemissemens. La vue des affreux restes de l'embrasement, la saisit elle-même. Camille étonpée de l'intérêt qu'elle prend à son, malheur, en cherche les morifs. Scapin arrive avec l'enfant d'Arlequin sous son manteall Rosaura s'avance pour lui saire des 18proches; Scapin l'appaise, en lui don nant l'enfant qu'il tient & qu'il lui di être son fils. Camille veut le lui enlever, diant que di oblige Rosaura teder; elle se vanouit & Filene court à son seconçoit de la jalo

Le quatrieme acte commence une scène de dépit, entre Celio & faura; Scapin les reconcilie. Arleq qui a trouvé l'enfant de Celio entre mains d'un Paysan, a cru que c'é le sien, & arrive en le caressant mille vient d'un autre côté avec véritable fils, que Pantalon lui a rendre. Ils font tous deux étonnés se rencontrant; tous deux prétend avoir entre les bras l'enfant légitir & chacun prétend que celui qu'il pas est supposé; ce qui donne à une scène entre les deux acteurs. lio instruit par le Berger de l'enle ment de son fils, survient, & s'app chant d'Arlequin avec promptitule lui enlève, de même qu'à Camille lui enlève, de meine lui qu'elle a dans ses bras amule lui qu'elle a dans ses bras. Tous d'fortent pour courir après 1. Tous d'fortent pour courir Filene es ravisse fortent pour courir fortent pour courir fortent pour courir Filene les raville Rolaura rencontre Filene les raville encore. Scapin leur décour qui lui le encore. Scapin leur décour qui lui l'ils filien le qu'ils filien le qu'ils frere & scapin letti schou qui lui sfrere & scapin letti schou qui lui sfrere & scapin letti scapin qui lui sfurvient, nouveau sujet de stati (lequin vient pendant que la lousie Tome VI. Celui-c

bandonne à la fureur, & lui fon fils; il l'impatiente tant, que Celio rché le plu en colere, le veut battre; Arlequin le ute, & de repousse avec la tête. Je te blesserai, dit-il, avec les armes que tu m'as faites.

Au cinquieme acte, Pantalon voyant que tout est découvert, promet de rendre compte à Rosaura de son bien, & lui permet d'épouser Celio. Cependant Arlequin vient redermander fon fils à Celio, & Camille vient aussi faire la même demande à Scapin. Tous deux s'en vont sans rien répondre, & reviennent un moment après avec les deux enfans. Le tout est de savoir quel est celui d'Arlequin. Scapin qui est au fait de toute l'intrigue, la développe, en disant que celui que Celio cient est le fien, & remet à Camille & Arlequin celui qu'il leur a enlevé. monde se réjouit, & la Piece

Cette excellente Comédie Monfieur Goldoni, & a été mile au théâtre par le Sieur Zanuzzi avec beauà côté des meils à côté des meilleures pieces d'intrigues foit anciennes, soit moderns célébre Auteur à qui l'on en el

DEBUT 7

La Demo wier 176 Me, dans 1 Fille mal a obunt les a ar, qui les 1 le Berzi du I refque les le the Elle a parait par c canquait du in depuis re sonds rôle morte au m

DEBUT

Mademo an avec

du Théâtre Italien. 363 vable, est, sans contredit, celui qui a marché le plus près sur les traces de Plaute, & des anciens Auteurs comiques.

### DEBUT DE Mile. COLLET.

La Demoiselle Collet débuta le 21 Janvier 1761 pour les rôles d'Amoureuse, dans le Maître de Musique & la Fille mal gardée; son jeu enfantin lui obtint les applaudissemens du Public, qui les lui redoubla dans le rôle de Betzi du Roi & le Fermier. C'est presque les seuls où elle se soit distinguée. Elle avait peu de voix & remplaçait par des minauderies, ce qui lui manquait du côté de l'expression. Elle sût depuis reçue à demie part, pour les seconds rôles dans le chant, & elle est morte au mois d'Avril 1766.

#### DEBUT DE Mlle. VILETTE.

Mademoiselle Vilette qui avait déjà paru avec succès sur le théâtre de l'Opéra, dans le Devin de Village, n'en eut pas moins dans celui de Zerbine & dans tous les autres qu'elle remplit sur le Théâtre Italien, où elle joua pour

Histoire
364

Histoire
364

Reptembre. Sa
la premiere fois, le 7 Septembre. Sa
voix charmante reçut dès-lors les plus
grands applaudissemens; mais les progrès qu'elle a faits depuis dans la déclagrès qu'elle a font compréhensibles que
mation ne font compréhensibles que
pour les Spectateurs qui ont eu le bonheur d'en être journellement les témoins.

# MELEZIND E.

Comédie en trois actes en vers,
7 Août 1758.

MELEZINDE, fille de Sélime, un des principaux de la Cour du Mogol, ayant préféré un jeune Seigneur, nommé Zarès, à l'Empereur lui même dont elle était aimée, l'Empereur irrité de cette préférence, exila son mari, & éloigna Sélime de la Cour, en sui donnant le Gouvernement d'une des Isles de son Empire. Mélézinde y suivit son pere, malgré tous les artifices qui sur employés pour la retenir. Zarès au sond de son exil, apprit la retraite de son épouse; mais sa jalouse ne put place de Grand-Prêtre vintà vaquel

du Théâtre Italien.

dans l'Ise où résidait Mélézinde; Zi saisit cette occasion pour éprouver lui-même sa sidélité. Il se déguise rend dans cette Isle, & s'y fait e Grand-Prêtre. Sélime, qui ne le cropas si près de lui, avait sollicité grace, & l'avait obtenue; mais grace, & l'avait obtenue; mais faisait chercher inutilement; on vait trouvé que Zima, son Escal époux de Zémire, & compagnor Zarès dans sa suite; encore cet Escal accablé de maux, & prêt à rendre accablé de maux, & prêt à rendre derniers soupirs, n'avait-il pû doi dans ces circonstances que commit l'action.

Zarès ordonne à Orossmin, son fident, de publier qu'il est mort son exil, su que son trépas a sui. Près celui de Zima, que l'on vient prendre. Le dessein le croyant prouver si Mélézinde, flammes, si un dra se livrer aux dans le pays un coutume établie dans le pays un l'usage Mélézinde appire l'usage Mélézinde appires de son pere, et l'austrifice la raison la détou que inspirer pour la détou que la

Histoire cette résolution : elle est inébranlable. Il va trouver le Grand-Prêtre; le conjure d'y employer son autorité. Tout ce que Sélime peut obtenir; c'est que le Grand-Prêtre suspendra le dévouement de sa fille; mais si elle persiste, il ne s'y opposera point. Mélézinde toujours déterminée à mourir, demande une entrevue avec le Grand-Prêtre, le presse de lui permettre de faire à son Epoux le sacrifice de sa vie. Zarès enchanté des sentimens de sa semme, est sur le point de se découvrir; mais il s'arrête, & pour achever de sond le fond de son cœur, il lui tient un dir cours artificieux, dont le but apparent est de la détourner de son dessein, en l'affurant quelle perdra tout le fruit de son action, si la vaine gloire, plusét que la tendresse, est le motif qui l'y engage. Il lui fait une peinture des douceurs de la vie, & lui donne des 10 uanges flatteuses sur ses charmes. Mélézinde est dans la plus étrange surprise d'entendre un Grand-Prêtre lui conseil-1er son deshonneur. Zarès lui répond qu'il voudrait la combler de gleire. ous savez, lui dit-il, que lors qu'une euve s'arrache à la rigoureuse loi du bucher, pour épouler un Ministre des

367

Autels, bien loin de perdre sa réputation elle est au contraire généralement révérée. Je brûle depuis long-tems en fecret pour vous; accordez-moi votre main, & ne me livrez point à l'horreur de conduire à la mort celle pour qui je voudrais donner ma vie. Cette feinte artificieuse jette Mélézinde dans le plus grand embarras. Elle scait que d'un côté son pere s'opposera à son facrifice, & de l'autre elle craint que le Grand-Prêtre n'employe mille moyens pour l'empêcher. Pour remplir son devoir. & se délivrer de ses craintes, elle se détermine à seindre. Elle répond au Grand Prêtre que quoiqu'elle sente bien qu'en éloignant l'instant de son trépas, elle s'expose à ne jamais l'accomplir, cependant elle est trop sensible à Phonneur qu'il daigne lui faire, pour ne point lui accorder du moins cette faible marque de condescendance. Elle fe retire après ces paroles. Par cette réponse, Zarès, qui la croyait plus qu'à demi vaincue, entre dans les transports d'une jalousie qui parvient à son comble, lorsqu'il reçoit un billet signé du nom de Zémire, Esclave de Mélézinde & veuve de Zima, par lequel elle lui apprend que Mélézinde, séduite par les

Q iv

Histoire 368 offres qu'il lui a faites, renonge à la résolution de mourir; que pour elle, loin d'imiter sa Maîtresse, elle se détermine à se sacrifier pour Zima, époux. La lecture de cette Lettre remplit le Grand-Prêtre de fureur concre Mélézinde, & d'admiration pour Zémire. Il donne l'ordre pour le sacrissce de cette Esclave. Tous les Ministres du Temple forment une marche au son des instrumens, & amenent la victime couverte d'un voile; on la couronne de fleurs. Le Grand-Prêtre lui fait un discours & se dispose à la conduire au bucher, quand Sélime, pere de Mélézinde, paraît avec un poignard à la main, arrête le bras du Grand Prêtre, l'accuse de manquer à la parole qu'il lui a donnée d'éloigner le sacrifice de sa fille, & lui reproche de l'avoir cachée sous un voile, pour la lui ravir avec plus de sûreté. Le Grand-Prêtre paraît sur-Pris, Sélime arrache le voile, qui au lieu de Zémire, fait voir Mélézinde etue en Esclave. Il accable de reprohes le Grand-Prêtre, qui se justifie sur on erreur, & se fait reconnaître pour arès, en ôtant la thiare & la faulle Darbe qui le déguisaient. Il se jette aux pieds de son épouse, dont il reçoit

du Theâtre Italien.

plus vives marques de tendresse; se lime l'embrasse, & lui apprond que c'est lime l'embrasse, & lui apprond que c'est l'Esclave Zémire, qu'ils ont obligation de leur réunion, puisque c'est et vion de leur réunion, puisque c'est et vion de leur réunion, puisque c'est et vion de leur réunion, puisque c'est et l'avertir du péril de qui est venue l'avertir du péril de Maîtresse.

Il faudrait lire le dénouement de l'ouvrage, ou le voir à la représent l'ouvrage piece tient better l'entre l'est l'

Il faudrait lire avoir à la represention, où il n'a jamais manqué son estion, où il n'a jamais manqué son estion, où il n'a jamais manqué son est lient de cette piece tient de cette piece tient de cette piece d'alle piece n'est que produit le personnage en l'alle personnage en l'al



# LE SULTAN GÉNÉREUX.

Ballet heroique, 10 Mars 1759.

() N suppose que des Amans ont trouvé le secret de s'introduire dans le Sérail, dans un canapé, dans une pendule, &c. Dès que l'une des Sultanes se trouve seule, son Amant fort de l'un de ces meubles. Une seconde survient, qui est prête à dénoncer l'infe délité de la premiere; mais son Amant paraît à son tour, & lui impose ssence. Une troisieme arrive, les apperçoit, & veut les trahir; pareil incident la rend discrette; ainsi de suite jusqu'à la Sultane favorite, qui n'ayant point d'Amant qui la retienne, veut tout déclarer au Sultan. Les autres femmes ne pouvant la fléchir, prennent le pari de la poignarder; mais leurs Amans les en empêchent. Enfin le Sultan paraît, ne respirant que la vengeance; la Sultane favorite s'intéresse pour les coupables; elle demande leur grace & l'obtient

Ce Ballet est du Sieur Pitrot, alors Compositeur des Ballets de S. M. le Roi de Pologne, Electeur de Saxe,

du 1...

Maître de Ballet ...

Comédie Italienne; celui dont n

renons de parler, ainsi que celui

s les Specerent pend

s les Specerent qui Comédie Italienne; celui dont no venons de parler, ainsi que celui Télémaque, y ramen que celui quelques tems les Specierent pend quelques tems les Specierent pend haient l'avoir abandon ateurs qui haient l'épille de Calimate du po Télémaque, quelques tems les Spections qui l'avoir abandon deteurs qui blaient l'avoir abandon deteurs qui l'élémaque dans l'épi de de Callette à peu près l'épi de de Callette de M. de Fenelon no ode du poil y a des scènes qui sen danse sible d'exprimer; tell n'était pas celle où Calipson de est, par exempaque si Mentor eur savoir de maque si Mentor eur savoir de maté. Il en est de n'est pas une maque si mentor, & d'un nême des leçons de manoncés dans le infinité de de de l'ogramme. Mais l'in-Mentor, annoncés dans le programme. Mais l'in
évitable étair ! annonces uame le Programme. Mals l'inconvénient le plus inévitable était le personnage de plus inévitable était le ridicule de fair Mentor, qu'il eût été danser, & dont l'été danser, & déplacée au tion froide & danser, action froide & danser, action fine d'un phuette est déplacée au Les sujent Ballet.

Les sujent Ballet.

Ballet.

Ballet. Les sujets Ballet.
ienten par les plus graves s'exécuhez les Romains; mais on fortomime chezles Romains; mais on fortomime Pantomime n'é. mais on antonime chezion rie. tait qu'un fait que la Pantonime n'é. des instrum déclamation muette au son des instrume déclamation much ce que nous appens, & Point du tout ce que nous appens, & Point du tout ce que no positeur doit nous appellens, & Point Danse doit Compositeur doit Chois Celle-ci, le des tableaux sensibles des action vive Q vi choils cellons une Composition les tableaux sensibles pour scènes, des tableaux sensibles pour scènes une action vive Q vi bles pour scènes, des tables vive lu admettent une action vive Q vj

dans le pathétique, une action brillante dans le léger, une action élégante dans dans le leger, une action de sante dans le gracieux, le voluptueux, le gracieux, tranquille se froid; ce qui est grave, tranquille ce qui ce qui ne peut pas être peint aux yeux, doit être banni de ce Spectayeux, uon en petit nombre de sujets cle. Parmi le petit nombre de sujets qui lui conviennent, le quatrieme acte d'Armide me paraît un des plus heureux; les combats des Chevaliers Danois, tous les artifices des Nymphes qui s'empressent à les séduire; la douce volupté où ils trouvent Renaud plongé auprès d'Armide, les efforts qu'ils font pour l'en détacher; la violence qu'il se fait à lui-même; la douleur & le désespoir de son Amante abandon. née, tout cela peut être exprimé par la

Un Compositeur doit encore saire attention de n'employer dans ses Ballets, & de ne présenter sur la scène que des sujets familiers & présents au plus grand nombre des Spectateurs, tess que grand nombre des presents de parler.

La clôture se fit le 31 Mars, par la Nouvelle Ecole des Femmes, la Joûte d'Arlequin & le Ballet de Té-

du Théatre Italien. lémaque. L'ouverture le 23 Avi la premiere représentation de nemens de la Chasse, Canevas Ita en quatre actes, qui ne réussit pas

# Mort de Carlo Veronese.

Carlo Veroneie,

se, qui avait été reçu le 6 ivant
pour le rôle de Pantalon, mou
prand,
prand, fe, qui avait été reçupour le rôle de Pantalon, multiple 1759, après avoir rempli cet annichi la scène d'un grand propini la scène de la scène d'un grand propini la scène d'un grand propini la scène d'un grand propini la scène de la scène d'un grand propini pour le rôle de Paris.

1759, après avoir rempli con enrichi la scène d'un grand le la scène de la scène Les Mariages fortunés, en un ces de l'innocen acte. Les Mariages fortune l'innocence. is actes. Dis actes.

\*\* Folies de Coraline, en cinq me Fée, en trois actes. Marquis, en deux actes.

Marquis, en deux actes. Marquis, en deux actes.

Marquis en deux actes. Marquis, en deux ac.

Marquis de la comparción de la comp veux seurs rivales, en cinq veur en quatre ac-

· Histotre tes, précédée d'un Prologue en vers Français.

Les Fées Rivales, en quatre actes, précédées d'un Prologue en vers Fran-

çais. La Fausse Noblesse, en un acte.

Les Doubles Engagements, en quatre actes.

Coraline Intriguante, en quatre actes.

Les Deux Arlequines, en deux actes. Arlequin Jouet de l'Amour, en un

Les Philosophes Militaires, en deux acte. actes.

Arlequin Génie, en cinq actes.

Les Perdrix, ou le Trompeur trom. pé, en un acte.

Arlequin Globe, en deux actes.

Le Retour d'Arlequin, en un acte. Les Époux réconciliés, en trois ac-

Les Imrigues amoureuses, en quates.

Les Déguilements amoureux, en tre actes.

trois actes. Les Fourberies, en un acte.

Veronese a encore rems au même the atre pluseurs anciens (a. mevas des changemens & des nevas avec

du Théâtre lealien.

Au Théâtre lealien.

Ai font sortis de lui, aucuns n'ont

Ptant de plaifir au Public, que les

loifelles Coraline & Camille, ses d

Astronio Sticotti, fils de Fabio Eçu, comme none, nes de ravio Théâtre Italien avons aut, en pour julo moment de sa remaite qu'il a saite elôture de 1750 l'emplissait les d'Amoureux, de Valet, de Paylan Pierrot & même Valet, us Pierrot & même Ceux de Pantalon
Ti a en Pierrot a puis la mort de foux de rande en fociere Panard, la Parodie de Rotand, les Faceres, l'Immedie de Rotand, les Acteur fienceres, l'Impromptu des Acteur Barbacol les Ennuig de Thalie; Barbacol fo cieté avec Monfieur Morambert lu i sand les Monfieur Morambert lu i seul la Parodie d'Atys, inti Cabele amoureule; le Compli de ele amoureuse; le Arlege Cor 145, dialogué entre Arlege Beaucoup de line; ainsi que Beaucoup de sont applai Françailes qui font applaires qui font applai françailes qui font applai fr pela place de Directeur de la Leteres.

#### L'IMPROMPTU DE L'AMOUR.

Comédie en un acte, en prose, 19 Novembre 1759.

NE jeune Américaine, nommée Agathine, nouvellement arrivée en France, inspire de l'amour à Cliton, frere de Bélile, laquelle s'est chargéed'Agathine. Cliton pour s'en faire aimer, se travestit en Jardinier, & prendle nom de Lucas; sous ce déguisement, il plait à Agathine, qui lui avoue naïvement son penchant. Cliton a formé le dessein de l'épouser; mais il craint que cette jeune Américaine ne refuse sa mainsil se découvre à elle, parce qu'elle voit que les Epoux riches ne s'aiment point en France; ce qui lui donne une grande répugnance pour épouser un homme riche. Cliton pour détruire cette répugnance, imagine de faire venir des Aceurs de Paris, qui exécuteront une scène entre l'Amour & la Sagesse, dont l'effet doit faire revenir Agathine de sa prévention. On fait croire à cette ieune fille que l'Amour doit venir dans ce lieu pour se justifier aux yeux de la

agesse du Théâtre Italien.

Ite. Elle se tous les torts qu'on lui i por de avec docilité à certe et agene, de tous les torts viention, & après avec docilité à ce tre Histoire Dvention, & après avec dociliré à ce tre cation de l'Amour elle d'après avoir écouté la ju Ti-U DEMECATION, & après avoir écouté la ju Cieu fur le parti midle de mande continue de parti midle de part U DEL Acation de l'Amour, elle de mande considere lui trouve une ame ambiniante il vent devenir riche ame ambineufe; in a is weut devenir riche, & elle craint que Jeur devenir riche, & elle raint die guille leur faire leur faire leur forma peut l'accepter de lui fane crainte & gun veut faire leur fortune, qu'elle que la tendresse de lui fans crainte & que la tendresse de sui sans crainte. A gathine se rend: alla donne sa que la tengrelle de Cliton n'y Perque de Lucas qu'elle donne fa main à patnine le rend; elle donne le pour Cliton qu'elle reconnaît en fuite Ballet. Qu'elle reconnaît en luite daction trouvé dans cette Piece peu on y a ramaraná hien des cho. dans en le dénouement romane eque; dans le déles remarqué bien des chores de la cilité manur de Moiny en dans agréables remarque present d'ans agréables remarque present le de l'Autele & beaucoup de facilité Enuccès que elle a eu bien moins qui la Nouvelle Ecole des lui fait tant d'honneur. De tom Zanetta Roja Benozzi. De de Zanetta Rosa Benozzio.

Italien toutes les pertes que le Théa en année, la plus sen

Histoire ble & la plus confidérable fans dout fut celle de Zanetta Rosa Benozza connue sous le nom de Silvia. Cettre Africe inimitable était venue avec [a Troupe en 1716. Elle joua pendanz quarante-deux ans les rôles d'Amoureuses, avec la même vivacité, la même finesse, & la même illusion; jamais le Public inconstant ne se refroidit pour elle; elle jouit des applaudissemens jusqu'au moment de sa mort, & emporta les plus vifs regrets. Elle excellait surtout dans les Pieces de Monsieur de Marivaux, dont elle avait parfaitement faisi le dialogue fin & spirituel; volume suffirait à peine pour contenir tous les éloges qu'elle a reçus, tant en profe qu'en vers; nous nous contenterons de rapporter cette Fable,

## PROTHÉE.

qui nous a paru digne de lui avoit

été adressée.

Depuis qu'on a banni de la scène ennoblie, Le comique grossier, les obscènes couleurs

Des premiers pinceaux de Thalie;
Depuis que l'esprit seul produit de vrais Acteurs,

Qui de nos mœurs si bien nons traça la peinture,

du Théâtre Izalien. du fulla sche alien.

L'agrément sur la sche employa, 379 ra mieux l'air, rendit mieux la nature, Que fait l'aimable Silvia; n talent si nouveau je connais le modele, C'est un secret qu'amour m'a déclaré, n qu'en ce point le Dieu m'air préféré, qui l'amour ne parle-t-il point d'elle? voila le secret, peut-il être ignoré? Sur une plage où regne Cytheree, Une des Graces un beau jour. Se promenait de ses sœurs séparée, rothée alors parut aux rives d'alentour, la voir, il la suit; qui ne suivrait les Graces !

ille fuir, & le Dieu de voler sur ses traces;

Lapproche, admire, aime, hésite, ose parler. Avec colere Eglé répond à cet hommage;

Le refuser sans se troubler, peut-être aurait été d'un plus mauvais présage.

Que fait Prochée? il change de langage;
Sait varier ses soins; cache ses déplaisirs;
Encore qu'amoureux on ne réussit guère;
Devenez séduisans, épargnez les soupirs,
Amans, tout est prouvé d'abord qu'on a su
plaire.

Il plut aussi, bientôt un mutuel amour,

380

Dans le sein des plaisirs éternisa leur chaîne Ce fut ainsi pour l'honneur de la scène,

Que Silvia reçut le jour.

Qui pourrait s'y tromper? Elle a du Dieu le

Cet ingénieux caractere D'enjouement, de variété. Et la naïveté de sa charmante mere.

Silvia était née à Toulouse en & elle épousa en 1720, Joseph Baletti, qui jouait les seconds Amoureux sous le nom de Mario; elle a eu de ce mariage Antoine-Etienne Louis Baletti reçu en 1742, & qui remplit actuelle. ment le même emploi. Louis Baletti, second fils, Danseur, & Jeanne Balent, épouse de M. Blondel, Architecte du Roi.

#### DEBUT DU SIGNOR ZANUZZI.

Le Signor Zanuzzi débuta le 25 Juillet 1759, par le rôle d'Amoureux dans le Chevalier d'Industrie, Canevas Italien en trois actes, qu'il joua avec beaucoup d'intelligence & de vivacités il fut reçû à part, & continue de remplir cet emploi à la satisfaction du lublic.

#### DEBUT DU Sr. LE JEUNE.

Le 16 Janvier, le Sieur le Jeune fit connaître ses talens pour le chant, la danse & la déclamation, dans les Talens à la mode, où il débuta pour le rôle d'Amoureux, qu'il a toujours rempli depuis, avec la même noblesse & la même aisance qu'alors on remarquait en lui. Il avait aussi débuté avec quelque succès au Théâtre Français, par le rôle d'Egiste dans Mérope; mais il n'avait point été reçu, cet emploi étant rempli.

### DEBUT DE LA Dlle. JOURDAIN.

Le 29 Janvier, la Demoiselle Jourdain débuta dans l'Epouse supposée, le premier Février dans la Servante de qualité, & le 5 dans le Divorce. Elle joua dans ces trois Pieces le rôle de Soubrette, & ne sut point reçue.

# DEBUT DE LA DILe. MARTIN.

Le 16 du mois de Février suivant la Demoiselle Martin, qui s'était fait connaître avantageusement sur le théâtre de l'Opéra Comique, débuta sur celui de l'Hôtel de Bourgogne par les rôles d'Amoureuses dans le Jeu de l'A- mour & du Hazard, la Coquette fixée; la Servante Maîtresse, la Bohémienne & le Maître de Musique; elle les a tous remplis, à la satisfaction du Public, qui a été sort étonné d'apprendre qu'elle n'avait point été reçue.

Le 23 Février 1760, les Comédiens donnerent une représentation de la Servante Maîtresse, au profit de leur Camarade Baletti, pour le dédommager autant qu'il leur était possible d'un accident suneste & singulier. Ce malheur arriva par une fatalité qu'il était difficile de prévoir. Au dernier acte de Camille Magicienne, Pantalon amene avec lui des Soldats pour forcer la Tour, où Camille tient enfermés Lelio & Flaminia; alors on faisait tirer une décharge de coups de fusils contre cette Tour: un des Soldats destinés à cet assaut, en attendant avait posé son susil à côté de celui de la Sentinelle du théâtre, qui était sorti pour quelques besoins. La scène étant arrivée plutôt qu'il ne comptait, il fut appellé, & prit avec précipitation au lieu du sien, le fusil de la Sentinelle chargé d'une balle, dont il perça la cuisse du sieur Baletti, qui jouait le rôle de Lelio; en cet endroit

du Théâtre Italien. 383 le Spectacle finit comme on peut se l'imaginer, & le Public marqua par sa sensibilité, toute la part qu'il prenait à un accident si malheureux.

# L'INNOCENTE SUPERCHERIE.

Comédie en trois actes, en prose, mêlée d'Ariettes, 16 Février 1760.

E vieux Concierge d'un Château, homme riche & veuf, est devenuamoureux de Florette, jeune Villageoise orpheline, qui a été élevée chez Monsieur & Madame Cadeau. Cette Florette aime Colin, fils du Concierge. & en est aimée. D'un autre côté, le Seigneur du lieu, à qui le Concierge est redevable de sa fortune, veut le remarier à Madame Thomas, sa femme de confiance, qui est venue aussi. Le Concierge qui ne se sent plus aucun goût pour Madame Thomas, & qui doit user de ménagement à l'égard de son Seigneur, veut faire ensorte que la coquetterie de Madame Thomas lui serve de prétexte à éluder son mariage avec elle. Pour remplir ce dessein, il propose à la jeune Florette de déguiser son sexe.

Histoire

384 passer pour un jeune garçon; elle consent. Colin est fort intimidé de l'amour que son pere a pour elle; mais elle le rassure. Habillée en homme, le Concierge la présente à Madame Thomas, qui en devient amoureuse, & comme il n'y a point de chambre vuide dans le Château, elle propose de faire coucher cette Florette, qui a pris le nom de Finet, dans la chambre de Colin. Cette proposition ne plast point au Concierge; mais est fort du gout de son fils. Le Pere veut que ce Finet aille loger au donjon; à quoi Madame Thomas répond, qu'étant si haut, & dans un corps de logis séparé, elle ne pourra pas s'en faire entendre quand elle en aura besoin. La contestation finie, Madame Thomas, seule avec Finet, lui fait l'amour, & lui donne une bourse de louis. Le Concierge, revenu sur la scène, & seul aussi avec Finet, lui donne le contrat d'un bien. qu'il a acheté pour sa chere Florette, & qu'il lui avait promis. Munie de ces deux présens, elle les montre à Cosin, dont elle rassure la tendresse allarmée. Le Concierge a une affaire pressante qui l'appelle à Paris; & il veut yen voyer son fils à sa place. Colin sen défend;

du Théâtre Icalien.

du Théâtre Icalien.

Florette modelement s' l'action de l aille à Paris; en leur auparavant aille à Paris; leçons de polit donner quelques leçons de polit de des droits sur les contractions de le contraction de la donner quelque ayons de point donner quelque a des droits sur les Elle ajoûte qu'elle a des droits sur les donnée, en lui disant les lui a donnée à ce mot, par le lui disant de la qu'elle lui a donnée, en lui disant de la que qu'elle lui a uomo, on mi unauc qui elle lui a uomo, on mi unauc qui elle lui a uomo, on mi unauc que elle lui a uomo, on mi unauc q reproches à la coquette de Ma des me Thomas, & promet qu'il s'en Plain-dra à son Protecteur. Dans le Plain-temps, Finet lui rend aussi à lui même temps, Finet lui rend aussi à lui même temps, Finet lui remain a fair present.

le Contrat dont il lui a fair present.

la revanche à M le Contrat dont il present, ce qui donne la revanche à Madame Thomas. Florette alors ne se déguise plus. Elle avoue qu'elle aime Colin, a qu'elle ne s'est prêtée à l'innocente qu'elle ne s'est pour parvenir au pa & qu'elle ne s'et pour parvenir au bonsupercherie, que pour lui. J'en suis fachée de s'unir à elle à Madaine sachée heur de s'unir à elle à Madame fâchée bour vous, dit elle à Madame Tho-mas; mais j'en courant dans les pour-fuit elle, en courant dans les bras de suit elle Madame Thomas & bras de Colin. Renouent leurs premières an Con-Colin. Madame le urs premieres amours. cierge renouent ensemble, & unions. derge renouent ensemble, & uniffent la paix gens. La Piece le la paix gens. La Piece le l'alle l'all les deux jeures gens. La Piece finit par un quaruor. Tome VI. R

386 Histoire

La Musique de cette Pièce & le choix des airs ont paru très-agréables; mais on a trouvé trop d'uniformité dans les scènes, & pas assez de variété dans les situations; ce qui vient sans doute de la difficulté qu'il y a d'introduire un si petit nombre d'interlocuteurs. Au reste, cette Piece n'est pas sans mérite, puisque l'on ne saurait disconvenir qu'il n'y ait des scènes très-naturelles, & des détails très-bien écrits. Elle est de M. de Laval, & elle eut douze représentations.

Le 22 Mars, les Comédiens firent la clôture de leur théâtre par la Piece précédente, & l'ouverture le 14 Avril suivant, par la Nouvelle Ecole des Femmes, & la premiere représentation de la Rentrée des Théâtres, précédée du compliment suivant, qui sur prononcé par le Sieur le Jeune.

Il paraît enfin, ce jour que nous avons souhaité avec tant d'impatience! Etre privés de votre présence, Messieurs, c'est languir hors de notre élément,

Mais, au moins, pouvons-nous nous flatter que pendant ces temps de dé-

du Thédere Italien.

Leuviement, on ne nous reproche, la voir négligé, ni perdu de v point d'avoir négligé, ni perdu de vi point de vos plaises. Pénétrés de vos plaises, Pénétrés de vos plaises, nous no point d'avoir négligé, ni perau ut vi point d'avoir négligé, par de nous no malheurs de l'année derniere, nous no malheurs de l'année derniere, nous no malheurs de l'es réparer, s'il est possible. l'intéret de l'annee derniere, nous no malheurs de l'annee derniere, nous no fommes appliqués, par de nouvea efforts. à les réparer, s'il est possible pendant le cours de celle-ci. Au ren pendant le cours de celle-ci. Au ren pendant le cours des Pieces que no mauvais succès des Pieces que no mauvais succès des Pieces que no mauvais succès des Pieces que no manuel fâch. efforts, a
pendant le cours de celle-ci. Au ion
le mauvais succès des Pieces que no
vous donnâmes, ne sut qu'une fâche
se destinée que tous les autres Sp
les partagerent avec nous; & n
mentis plus vous donnames, us lui que de destinée que tous les autres spetacles partagerent avec nous; & ne nous en sommes ressentis plus ne nous en sommes ressentis plus ticulierement, que par l'épuilement nos piéces de sond, incapables de mener & d'entretenir l'affluence à nener & d'entretenir l'affluence à nener & d'estretenir l'affluence à nener & désépérant d'y acquérir les cune gloire, nous eussent entiérement d'administration des conce sous entre sous entre les conce sous entre les conces de la conce sous entre les conces de la conces de

Mais cette année commence lous Muses revides Mais cette année comme des revides fignes plus heureux; les Muses revides nouveaute des nent à nous: quelques nouveautés ra-niment nos espérances; l'émulation se réveille parmi nos jeunes Auteurs. Et notre sort peut-il être encore bien dou-teux lorses; l'émulation de teux l'orses; l'émulation de teux l'emulation de teux l'em teux, lorsqu'il ne dépend plus que de vos bontés? Vous avez toujours de plaisir à les répandre sur nous; c'est pris plaisir à les répandre sur nous source par elles que nous nous sommes source par R ij  $R_{ij}$ 

288

jusqu'ici; & ce n'est que par elles que

nous espérons de nous relever.

Puissions-nous donc, Messieurs, contribuer, cette année, avec plus de gloire & de succès, à vos amusemens qui, j'ose dire, se renouvelleraient sans cesse à notre Théâtre, si le mérite des Pieces que nous vous donnons répondaient toujours à l'empressement que nous avons de vous plaire. (1)

<sup>(1)</sup> Il fallait-ajouter, & nos talens pour les rendre.

# LA RENTRÉE DES THÉATRES.

Comédie en un acte, en vers, 14 Avril 1760. (1)

LE Bon-Sens & l'Invention, Déesse du génie, que l'Esprit avait proscrite du Parnasse Français, sont étonnés de s'y revoir. L'état malheureux de l'Empire d'Apollon, afflige beaucoup le Bon-Sens; l'Invention le console, & lui dit, que l'Esprit se trouvant forcé de les rappeller auprès de lui, il y a tout à espérer de leur réunion. L'Esprit paraît, son clinquant éblouit le Bon - Sens lui-même; & l'Esprit est ravi de le voir aussi pris pour dupe. Il avoue naturellement, qu'il est à bout, & qu'il s'est retourné de toutes les façons. Mais il ajoûte qu'en nuisant beaucoup, il n'a pas laissé de rendre quelques services.

L'Invention lui demande des nouvelles de Thalie.

<sup>(1)</sup> La scene est sur le Parnasse Français, & se passe dans le Palais de l'Esprit. L'Auteur n'a point sorti de l'unité du lieu.

#### L'ESPRIT.

Apparemment que vos dons éclatans

Pour l'avenir l'ont affez enrichie;

A ne rien faire elle passe son tems.

Le sublime d'ailleurs l'a presque anéantie,

Et le goût sérieux ne permet plus qu'on rie.

On la laisse, par grace, ébaucher les talens,

&c.

#### Le BON-SENS.

Ainsi la Tragédie a toutes vos faveurs?

#### L'ESPRIT.

Elle triomphe encor, en dépit des Censeurs. Elle se sent pourtant beaucoup de son vieil âge,

Les ans ont bien changé ses traits & son langage;

Mais ce n'est plus son tems de jouer de malheur,

Et le Public pour elle est plein de politesse. S'avise-t-on d'abord de proscrire une Piece? Le lendemain, sans faute, on demande l'Au-

teur. 🗨

A le fêter chacun s'empresse,
Puis, on le laisse avec honneur,
Sous un laurier sans séve, enterrer sa langueur.

du Théatre Italie

Le Bon-Sens, l'Invent. prit se réunissent; un arrive & se prépare à soileau; redoutable Boileau; il le ainfi contre la Tragédie le

Eh! peut-on fans rougir, comble,

d'honneurs
Tous ces colifichets ; qu'autheatre, Fades productions d'un stélle délice Ces Vers enflés de mots, autapail Ces Vers ennes ... destinés en traite de p Tableaux fans coloris, de froideurs Ce flux d'événemens, gauchement D'immobiles Soldats, cette foule;

Ces caractères mal tissi, Quelquefois annoncés, & jamais se Ces plats conspirateurs, à la fure Ces timides Héros, stilés sur nos p Ces Amans fans chaleur, ces Rois

tique ;

Ces Tyrans sans espris.

Lique;

Et ces Femmes d'idée, aux beau

mens,

Le Bon-Sens confeille latyrique, de critiquer ave Minagement; mais celui-ci

que par des menaces terribles, & s'en va, en promettant de tout extermi-

ner, même avant que de rien voir.

Viennent ensuite un Poëte lyrique

& un Musicien; ils font leur compliment à l'Invention en langage d'Opéra; mais le Poëte s'avisant de dire à l'Invention, qui les prend tous deux pour Poëtes, que l'autre n'est que Musicien, il s'élève entr'eux une querelle sur la préséance, qui a beaucoup diverti. Le Bon-Sens les makraite; ils ne le connaissent ni l'un ni l'autre: & l'Invention leur ayant dir qui il est, ils l'accablent d'injures; ils se réconcilient même tous deux pour défier ce Dieu, qui les menace de revenir à l'Opéra. Le Musicien transporté, deminde au Poëte de seconder son génie. Celui-ci fait des vers que l'autre met sur - le - champ en musique. Le Bon-Sens ne peut tenir contre leur fureur; il s'enfuit de peur qu'ils ne le poignardent. Un Maître de Ballets se présente aussi-tôt. Son projet est d'introduire les Ballets jusques dans la Tragédie Française. Le Poëte & le Musicien sont de son avis; mais il fait une autre proposition bien outrageante pour nos doux Artistes. La ) oici :

Tous nos Musiciens ne nous fatiguent plus

' Que d'airs embrouillés, biscornus;

Nos grâces avec eux ne sauraient plus paraître : De l'Opéra, laissez-moi seul le maître.

Par mes soins vigilans bientôt il renaîtra

Des plus beaux airs de France & d'Italie,

Le choix harmonieux réglera mon génie;

C'est l'Orchestre qui chantera,

Et la Pantomime jouera.

Ainfi toujours brillant, & prodigue en merveilles.

Je sauverai l'ennui d'entendre, à tous momens, Les vers écorcher le Bon-Sens, Et la musique les oreilles.

Le Poëte & le Musicien font des imprécations contre lui; il se rit de leurs fureurs, & ils le poursuivent, en chantant le Duo de Tancrede; Suivons la fareur & la rage, &c

Une Symphonie annonce le Récitatif Français, qui paraît couronné de pavots. Il se fait reconnaître à l'Invention, par ces vers qu'il chante:

De l'Empire ébranlé, des sons & de la rime, Reconnaissez en moi le souvien magnanime! 394 Histoire

Compagnon de Morphée, on m'appelle en deux mots,

Le grand Récitatif, couronné de pavots.

Il devait chanter ensuite ces quatre vers, que l'on a retranchés sans qu'on sache pourquoi.

Malgré qu'on dorme ou que l'on bâille,

Faites renaître mes appas;

Hélas! où voulez-vous que j'aille,

Si Paris ne me garde pas?

Il se plaint des grands succès de l'Ariette Italienne, qui l'a presque détruit. L'Invention avant que de rien dire sur le nouveau goût de Paris, veut connaître le chant Italien. L'Ariette Française & l'Italienne entrent sur la scène, en se querellant. La Françaile veut reprendre la préléance fur sa rivale : celle-ci veut la garder. L'Invention appaile la querelle, en demandant qu'elles chantent l'une après l'aure. Elle permet à la française de Chanter la premiere. Cette Ariette, les bras pendants, à la maniere de nos Adrices de l'Opéra tirées des Chœurs pour chanter des airs légers, fait en deux reprises l'énumération des vingttrois mots qui forment le brillant de l'A:

nette Françaile; gloire du Thédere Italien. victoire, couronne, vole, trio gne, enchaine, enchance les enflammer, badiner, soll liger, marmure, coule ? sive réveille s gronde s éleve sur a rire. Italienne chante à fon tous tion lui donne la Préférence Récitatif tremble du l'Invention va Porter mais elle se contente de lui bons conseils & il la juge L'Esprit revient, non co Prit mais comme Amba Petits-Maitres. II Prie l'In relever la fortune de la Tro Me qui tombe tous les jours do qui tomoe comedie Of tort que les leur élégance, ant leur Théatre. Il rep Celui des Italiens leur reste que, par malheur, les viennent plus. Arlequin air satisfait. Pendant la été en Italie ramasser des il en ramene une recrue. Yue de lui fur ce qu'il a Comédie avec des Ac

On sui demande comment il veut qu'on pui se les entendre. A cela il répond:

Mais ils sauront parler, pourvu qu'on daigne attendre;

Et c'est toujours un fond pour l'avenir.

En dix ans ils pourront se faire;

Et pendant ce tems là, comme à notre ordinaire.

Nous jouerons pour notre plaisir.

Cette réponse a fair rire & a été applaude. L'Invention sui dit, que l'on n'est curieux que de piéces nouvelles; & que ce n'est que cela qui pourra relever sa Troupe. Il la supplie de les aider. Elle sui demande, s'il sçait faire valoir une Pièce Française. A quoi il répond:

I'y suis, grace aux Auteurs, assez mal à mon aise,

Pour qu'on ne vous en dise rien.
Mais je plais dans l'Italien.

Je divertis, j'amuse, & tout le monde m'aime. Je m'y trouve toujours fort bien, Car je fais mes rôles moi-même.

L'Invention lui demande une scène à l'Impromptu. Il objecte qu'il est seul, & que cela devient trop difficile. Alors

Elle paraît avoir envie l'Invention; & la Divinit obligeamment de s'explique n'oublie pas de lui dire con reille,

Modere-toi, si ta langue le C'est par ces plaisanteries teur voulait faire écouter selle Camille, dans le Francon s'imaginait, à tort, que lui était encore étrant ne pouvait mieux annoncer de son, caractere, que de qu'un Auteur s'égayât en pe dépens. Quelle autre As soussement facrifice qu'elle a amour propre. Voici son distre favorable dans le Francêtre, savorable dans le Francêtre.

Histoire. De crainte en vous parlant, mon ame qui se 398 A fon ambition, peut-êgre téméraite, Osera-t-elle i ci s'abandonner. Le Public, des talens est le Juge & le getes Tout ne respire en moi, que l'ardeux de lui a goir of the plaire. Au genre Italien j'ai pe Me former au Français pire; erre sourire, Trop heureuse si, Je voyais à mes vœux le P Daignez, auprès de lui voix : Sa clémence, toujours, estime. Quand on s'en voit d'abord appl riens. On sent qu'à nos desire il accorde les fent La confiance alors, par degré, nous anim; Et lorsque nos talens, devenus précieut, Ont mérité qu'il les honore, Il en doit mieux chérir des fruits nes sous yeux, Qu'à force de bonté lui même a fait éclore L'Invention termine la Piece en le

préparant à appaiser & ramens sens, que les deux Aureurs preparant les deux Aureurs preparant fait fuir, & Arlequin imploying Troupe, l'indulgence du pore publication.

Cette Comédie épilodique M. Brunet; elle fit beaucoup fir aux personnes de goût oup fir aux personnes de goût oup verent bien écrite & remplie d'appres s'étant enfin que la plûpart rétombaient sur contenta de les écouter sans plaudir & sans se corriger; er eut du succès & sut jouée do sur le Théâtre du Boulevard, Comédiens s'étaient établis per réparations & les embellisseme faisaient faire à leur Salle.

Kétablissement de la Sal

La Salle de l'Hôtel de Bo enigeant une grande réparati pour ce qui concernait la so bainent, que pour la décorle Ditc d'Aumont. Premier G me de la Chambre, ordonn vrage, qui devint considéra le la chambre de la 400 Histoire

traité. L'Artiste, suivant les ordres qu' lui avaient été donnés, avait conservé tous les planchers & tous les poteaux, qu'il ne pouvait supprimer sans un renversement total de la construction primitive. Il n'a donc rien changé à l'ancienne disposition; mais il a tellement ménagé la décoration, qu'il

femble que la Salle soit construite à neuf, par le grand nombre de commodités qui s'y trouvent actuellement.

L'avant scène était décorée par deux colonnes accouplées d'ordre commodités.

d'ordre corincolonnes accouplées thien de toute la frauteur de la Salle, & furmontées d'une architrave en relief qui se liait avec la frise & la corniche, peinte sur le plafond. Le sonte de ces colonnes était orné de rinceaux d'un goût antique, avec de belles rosettes dans les milieux. Le socle régnait avec le dessous des batcons. Toute cette avant-scène était peinte en marbre blanc veiné, & tous les chapiteaux, bases & ornemens dorés; dans l'épailseur de cette avant-scène étaient pratiqués deux escaliers, conduisant à tous les balcons & aux loges grillées. Placées fous le théâtre.

Les balcons, de niveau avec les primieres loges, font d'une très-belle composition; ils ont été principalement remarqués, & les Artistes en sont cas. Les grilles des petites loges qui sont dessous, sont de bon goût & s'accordent bien avec l'ensemble général.

Toute cette Salle est peinte en marbre blanc veiné, & tous les ornemens sont en or. Les poteaux des premières loges sont décorés de tétes de Lions en consoles, tenant un feston de laurier. Les devantures sont ornées de seuilles de resend & de canaux; le dessous de ces devantures est soutenu par des consoles très-mâles; le dessous des plate-bandes est orné de rosettes qui s'entrelacent, & de postes courantes.

Les appuis des secondes loges sont ornés successivement de lyres avec des branches de laurier & une guirlande de chêne, & de médaillons pareillement ornés de guirlandes. Les plate-bandes de ces secondes loges sont les mêmes que celles des promises.

que celles des premieres.

Ceux des troisiemes loges sont embellis par des têtes d'Apollon & des rinceaux d'ornemens. Des consoles d'un bon genre ornent les poteaux des secondes & des troisiemes. Autour de celles-ci regnent les deux premieres moulures de l'architrave de l'avant;

Histoire

scène; lesquelles servent de tailloir aux consoles, & suppléent l'architrave de la corniche, qui est mâle, & dont tous les ornemens sont bien entendus. Dans la frise regnent au pourtour des sestons de suites. Le plasond est peint en ciel, des Génies artistement grouppés soutiennent les lustres qui semblent attachés aux guirlandes avec lesquelles les

Génies se jouent.

L'escalier qui conduisait aux premieres & secondes loges a été totalement changé, & on en a substitué un nouveau beaucoup plus large & plus commode. On a ménagé à l'entrée un beau Vestibule qui communique au Parterre & à l'escalier des troisiemes, dont cependant la communication est interrompue pendant le Spectacle, par nne grille qu'on ouvre à la fin, & qui Jaisse au Public un grand espace pour sortir. Telle était la disposition de la Salle. lorsque vivement sollicités par des personnes de la plus grande distinction, de faire construire des loges dans l'avant-scène, pour être louées à l'année, les Comédiens Italiens se déterminerent à en supprimer les colonnes, pour satisfaire à l'empressement du Public, d'une part, & d'autre côté

du Théâtre Italien. 403
pour ne point empiéter sur les secondes & troisiemes loges, tant la fureur des petites loges est devenue à la mode.

En conséquence, pendant les trois semaines de vacances de l'année 1764, les colonnes ont été jetées à bas, & ont étéremplacées par trois loges de chaque côté, contenant chacune six places, & deux loges de soubassement pareilles à celles qui font fous les balcons. Ces loges sont en saillie de sept à huit pouces sur le poteau où se termine le balcon, dont les places deviennent meilleures qu'elles n'étaient auparavant, & se terminent en plan circulaire du côté du théâtre. Leur décoration est la même que celle qui regne dans toute la Salle. Derriere ces nouvelles loges font adroitement pratiqués des escaliers qui y conduisent & qui descendent sous le théâtre; ce qui rend la communication plus facile qu'elle n'était auparavant, parce que l'escalier du côté de la Reine, descendait seulement jusqu'en bas. Ce changement en a occasionné un général dans la Salle, qui a été repeinte & dorée de nouveau en entier; elle est présentement dans l'état le plus brillant. Tous les fonds des loges qui étaient en marbre de brêche violette, ont été peints en

Histoire

damas jaune, ce qui fait un meiller effet & est plus avantageux aux femme Il n'est resté du plafond que la corniche

le reste a été peint & changé.

Quand les colonnes étaient en place, un simple schite orné de rinceaux dans le gcût antique qu'elles portaient, terminait la Salle: en y suppléant des loges, il a fallu changer la forme du plafond vers le théâtre; il se termine présentement en une voussure, au milieu de laquelle sont les armes du Roi, soutenues par quatre Vertus, la Force, la Justice, la Prudence & la Tempérance. Sur le plafond dans l'angle du côté de la Reine, est le Temple du Goût, où de petits Génies foutiennent les médaillons des Auteurs modernes qui ont travaillé pour ce théâtre (1); de l'autre côté sont des Génies tenant le haut d'une grande & vaste draperie, qui forme le rideau, & qui lorsqu'il est levé le joint aux pentes qui descendent le long des loges jusques sur le théâtre; au des-Tous des armes sur le rideau est Thalie,

<sup>(1)</sup> On my voit point ceux des Delisse, des arivaux, des Boissi, des Favart; depuis long te ils sont Placés au temple de l'immona

lant la devise; de l'autre un masque la main droite; de l'autre un masque compagné de plusieurs.petits Génies, ont un regarde à travers le masque, lance un trait (emblême qui Paraît es propre à cette Muse, qui sous le es propre a cette traits piquans) & les utres levelle de cette Mule. L'ancienn l'ancie plic, quoique était le leui Salles qui vant scène, qui était le leui Salles qui vant scène, à Paris dans nos salles qui pour eussions à Paru très satisfait du no le leui Salles que le nous eustions à Paris dans nos du no le nous eustions à Paris satisfait du no le Spectacles, a paru très satisfait à ce le spectacles, a paru n'a rien gâté à ce le spectacles par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par qui n'a rien gâté à ce le spectacle par nous eustions à l'ai très satisfait de Celles sa paru très satisfait de Celles sa paru très satisfait de Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à Celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles se dorures de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui n'a rien gâté à celles de la crangement qui larrangement 4

lle.

Toutes les peintures & dorures

Toutes les peintures grand soin,

Toutes les peintures grand soin, Salle. Toutes les peintures & doin. Toutes les peintures grand soin. Te été faites avec le plus grand sont à prése été faites avec le rideau, qui sont à prése eté faites avec le rideau, intéressans, sont de la contraction de la Toutes les Plus grand à prése été faites avec le Plus grand à prése de été faites avec le rideau, qui sont à prése plafond & le rideau, plus intéressant, le plus plus draperie été faites avec pur joint place plus intéressans, sont plasond & le rideau, qui intéressans, sont plasond & les plus draperie les morceaux les plus La draperie les morceaux les plus draperies de la compagnée d très-bien imaginés. très-bien imagne vérite, com, de la d'une très-grande verde broderie d'une très-grande grande broderie d'une très-grande grande broderie d'une destination de la destination della destination della d le dessus est une grand cramois. L'entrée & le dessous un recutée. L'entrée & le dessous un verous d'amoili, parfairement exécutée. L'entrée parfairement d'amoisire & le denous exécutes. L'entrée de parfaitement Thalie, ile duquel est une Temple de Péristile duquel est une verte, dans le Péristile parfums, souve verte, iettant de factoris de la contre de la contr verte, dans le Pérille des parfums, source Cassolette jettant de femmes. Cassolette jettant de de semmes, soute-nue par trois set, parce qu'elle sa re nue par trois figures parce qu'elle se lie un très-bon effet, la draperie, avec la richesse de la draperie.

M. Girault, Architecte & Ingénie M. Girault, Architecte & Ingénie Machiniste des Spectacles du Roi, furvivance, qui fut chargé par M. Duc d'Aumont en 1760, de la retauration & de l'embellissement dece Salle, a fuit en dernier ces changement M. Canot a peint & exécuté le plasont & le rideau qu'il a imaginés de concert avec M. Girault.

# DEBUT DE LA SIGNORA SAVI.

Le 28 Mai la Signora Savi débuta pour les rôles de premiere Amoureule, fut reçue à demi-part, & est morte au mois d'Avril 1766.

# DEBUT DU SIEUR CAILLOT.

Le fieur Caillot débuta le 28 Juillet 1760, par le rôle de Colas dans Ninette à la Cour, dans lequel il ent un fuccès qui n'a fait qu'augmenter chaque jour.

Les Comédiens donnaient alors leur présentations au théâtre des Boule

du où i des aent de IRR ROT 20000 GENT Bre Bourt jolies Julie d Jui demandent à parler à cet Entre preneur; qui paraît, & devant leque elles ne manquent pas de se chanter pouille; Madame Brécourt vient en faire autant à son mari, de ce qu'il reçoit des Actrices sans la consulter; elle les congédie, & elles sortent en le menaçant de lui arracher les yeux. Un Maître de Ballet se présente, & s'annonce de cette maniere:

Je suis une excellente emplette;

Jai parcouru les Terres & les Mers;

De tout ce que j'ai vu, j'ai fait une gazette.

Je n'ai point employé la prose, ni les vers;

J'ai voulu me servir d'un langage unisome,

Qui puisse être entendu chez les Peuples di-

J'en retrace les mœurs, les vices, les travers, Je donne à cette histoire une nouvelle some, C'est une action, au lieu d'être en maximes; En un mor, j'ai voulu réduire en Pantomimes Les ruses dont l'amour se sert dans l'univers,

Et j'en fais des Ballets sublimes.

J'ai sur tous les climats composé des sujes;

Par exemple, j'ai peint une intrigue Espagnole.

Un Amant vient danser un pas bien langourent,

Au Thédire Italien.

au fon de la viole. au trifte fon fon martyre

leace dans ses pas in tems un-

Mu triffe pas 1011 tems une moureux;

Marce dans certain tems une auté divinc divinc que jalousie se aussi-tôt voeu-Marce dans recertain fe rend à cauté de la bour d'un certain fe rend à cauté de la bour de jalousie & aussi-tôt le vœux; une échelle de alors un pas de la chemine;

Une échelle de alors accomment de la contra diferer accomment de la contra diferent de la contra diferent de la contra diferent de la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la con Ouvre une la de corde un pas de ache Une échelle alors un pas de ache Une fais exécuter discret accom Ic fais exécuter discret accom

Une tchelle alors unit de l'enter accomplete différet accomplete gne on sour-

dine.

BR ECOURT. BR E figlorieux
pour un moment figlorieux
ici paraîtrait fort

pour un moment paraîtrait fort bisarre.
Une sourdine ici paraîtrait son per bisarre.
qu'il en vue sourcer qu'il est heuren-Le Français annoncer qu'il est heurenfourdin fait souve qu'il est beureux.
pour annoncer une Dans

Pour annonce une Danseuse, ensuite
On annonce qui sont chacuna?

on annonce qui font chacune l'ef-une leurs Madame Brécourt ne cesse sai deux scens, son qui lui d'agacer la contrarier met. sai de seus Madamari, & d'agacer le deux scentrarier allet, qui lui répond sur de contrarier en chan-

aître ton. en chantant; elle fai même arrive de son voyage

Justine arcit par la Diage

le menie arrive de son voyage, qu'ell par la Diligene ensuite de faire promotes promotes de la faire promotes promotes de faire promotes p Juitine récit de son voyage, qu'ell par la Diligence poi promptement de plus prompteme eniume de faire promptement de se s'éloigner plus c T I M

J'étais avec d'honnêtes geus, mari.

Tome VI.

Polis, attentifs, obligeans.

En femmes, nous avions d'abord deux Provençales,

Mere & fille, venant toutes deux à Paris;

La mere excitait tous nos ris,

Par ses leçons grammaticales.

Ma fille, vous allez voir les plus beaux esprits,

Comme moi, prenez garde à l'accent du pays,

Dans les syllabes principales.

En hommes, nous avions deux Juges Bas-Normands,

Un Officier Gascon, d'environ quarante ans; La sœur d'un Avocat, précieuse & savante; De plus un gros Prieur de la ville du Mans, Qui revenait des eaux avec sa Gouvernante;

Les deux Normands parlaient de Procès appointé,

Le Gascon, d'intrépidité;

Les Provençales peu farouches, Du manin jusqu'au soir, chantaient avec gaîté;

Le gros Prieur ronflait d'un air de dignité, Et la Gouvernante aux yeux louches,

Les avait sur son Maître incessamment tour-

Er prenait son mouchoir pour écarter les

du The

Oui se plaçaient sam Le dernier jour vit i gique.

Les Normands disput Procès .

Pour trouver des railo . geftes s

Dans la chaleur de Un coup de poing Jetta la Provençal C'était la mere; avec

Elle nous dit qu'a Monfieur , pourfuivin con .

Tucz-moi, fan Cette vicille per Elle s'évanouit afin Ele se.

Auffi-rôt

Ele ! ma mere! ma

Feirs, Mefficiel Auffi-rôt la fil

Eh! ma mere:

Messieurs, Messie

A'Hongrie

ieurs,
d'Hong.
Le Prieurs's
ce donc Le Prieu.
Qu'est-ce donc
tamare;
-rs le G

ft-ce
tamare
Alors le Ga
e met à con
i place Alors le se met à carres-moi place

le venx du teut bout de mon doige, Faire aller ce Normand visiter les étoiles. - Moi, je vais t'apprendre à parler, Et dans l'instant te bien gauler. Repartit le Normand, d'une façon brutale. Le Gascon le voyant faché, Sut ralentir sa valeur martiale; Recule, tombe, écrase un Serin panaché, Oue caressait la jeune Provençale. -Sandis, je savais bien que je tuerais quelqu'un ; Cet événement m'est commun. -Mon Serin que j'aimais autant qu'une perfonne! Qui me consolera de son trépas? (En accent Normand.) - Il ne faut pas que cela vous étonne, Cet Habitant de la Garonne Ne s'entend à tuer que ceux qu'il ne voit pas. Justine, pour donner une idée de tous ses talens, chante un Pont-Neuf, & déclame alternativement avec Arlequin des vers pompeux de Tragédie, ce qui produit une scène très-comique; mais celle qui a paru la plus plaisante, tant par la maniere dont elle est

du Théâtre Italien. faite, que par celle dont elle due, est celle d'un Paysan, d'un Paysan, d'achiniste, qui vient se proqualité de Musicien.

PAYSA

Pour fardonner en bais car, en ba Sangul'ois, j'valons un Roff D'Arcadi' Royal' de musique Eh! pargué, je ferions la n

A tous tant qu'ils sont tous; rons not' train,

Avant l'âge d'quinze ans, j'on l' leutrain,

Et pis j'ons soufflé d' l'ogre, o merveilles.

Pis j'ons vu l'Opira, j'l'ons vu Et je m'souviens bia d'tout, j'e les vouas

Corner encore à mes oreille Les Acteurs érions bons, j'les on

Car, morgué, je ne sis pa Un biau Prince d'abord venait ch Sa Princesse d'un air honné

Les bras en l'air, les yeux L'y répondait en chantant d Et pis y avait un Roua,

...

Droit comme un Estafier.

Histoire

414

Sula chantait d'la gorge, & pis y avait une Chantre,

Qui pour se donner l'air sorcier, S'battait les slancs, tirait la voix de son ventre, Ah! qu'c'était biau! morgué, dis-je, à part, moua,

Si j'étions-là, je serions dans not' centre.

Madame Brécourt lui demande quel rôle il veut faire;

Mais moi, j'n'sais qu'vous dire.

Tout c'qu'ous voudrais, un Amour, un Zesphire,

Queuqu' Dieu, queuqu' Diable, un Héres, un Tyran;

Queuqu'enchanteux, un' Nymphe d'hargene, Une Princesse, une Furie;

Le chouas m'est fort indisserent,

J'allons si vous voulais essayer plusieurs rôles.

De l'Opira j'ons r'tenu les paroles,

Car j'ons acheté l'placard.

J'enfilerous les mots à ma mode, au hafard, Com'ça l'pratique. Un Prince Amant d'une Princesse.

Font un Moineroque d'tendresse.

Mais il faut, s'il vous plaît, vous tenir à l'écart,

du Théatre Itali Theatre-Condition of the state En Ham adorable

Princesse adorable

Princesse adorable

Princesse adorable Jarnigué, princente le tourable;

Jarnigué, princente le tourable;

Quand finire déplorable;

Quand Héros crime d'être ain Quand mare déplorable; Jarnigh finite déplo d'être aimable d'etre aimable des deux est plus cours de plus cours ci c'est des deux est plus cours si c'est des deux est plus cours si c'est des deux est plus cours de parfaire. Quand Héros crime est plus coup.

Quand Héros crime est plus coup.

D'un Héros crime est plus coup.

Si c'est un deux est plus coup.

Ah! qui charse si parsaitement.

Ah! de mer si parsaitement. D'un des des fi tendrem si c'est des charfs patfaitement vous d'aimer si patfaitement vous d'aimer si deux est plus cou p Ah! qui charf si parfairement Vous d'aimer si parfairement Moi, d'aimer se plus coup. Ah! qui des deux est plus coup

Moi qui des princesse adorable

Ah! qui princesse adorable Jarnigué, tous mon tourment partieur vous mon tourment commons une en la common de com Jarnigu vous

Quand finirez terminons une

Quand finirez terminons une

C'en est trop, petit coûteau de

C'en grire un petit coûteau de (En Basse-Taille ) Arrêtés, arrêtés, hélas! quelle barbare la la la contration de la la contration de la contr Ah! ne vous de un grand tore Car vous ferre qui vous aime.

A la Prince se qui vous aime. (En Haute-Contre.) Qui m'aime! juste ciel! Dieux, Que bon bon heur extrême, doux oifaux; Qui m'aime! juite
heur extrême doux oif aux;
heur extrême doux oif aux;
Coulais, coulais charmants Zerphus,
Coulais, coulais, ruissiaux, Volais, volais, ruissiaux, Pour chanter mes plaifits. (Bis.)

#### (En Baffe-Taille.)

Ta tendre flamme est couronnée; Je viens de la part des Enfers. Pour ordonner ta destinée;

De deux parfaits Amans l'agriable Hymenée. Doit effrayer tout l'Univers.

Descendez, descendez d'l'orlimp' Troupe immortelle,

Sorrez de vos antres profonds;

Que les joyeux plaisirs, transformés en Démons, (Bis.)

Célebrent la terreur d'une flâme éternelle. (bis.)

#### (En Chœur.)

Chantons, chantons, fautons, fautons, Triomphe, gloire, Chantons, Cupidons, Chantons la Victoire.

### (En Dessus.)

Non, non, il n'est point de si joli nom, Que le nom de la Victoire.

Non, non, il n'est point de si joli nom, Que celui de Cupidon,

De la Victoire & de la Gloire.

Madame Brécourt encourage le Pay-

du Théâtre Italien demande fan, & Monsieur Brécourt Lerient san suffrages du P.L. du Thehre Italie de ma fan de Monsieur Brécourt de ment fan de excelle fuffrages du Public, qu'il obdiexcelle ment pour une Piece pleine par faite ment pour une Piece pleine par les plaisanteries. Elle fut faite par fieurs Favart & Anseaume. fieurs Favart & Anseaume. 1es Codans les circonstances où dans les circonstances où donner leur diens furent obligés de doute, pen de présentation sur le Boulevard, pen dent que l'on réparait leur Salle de l'Hôtel de Bourgogne, où ils ne rentrerent que le 8 Octobre, & dont ils firent l'ouverture par la nouvelle Joûte. Parodie de Tancrede, & par la Fortune au Village, Parodie de l'Opéra d'Eglé, précédée d'un Prologue, dans lequel ils implorent le secours de Monsieur de la Rapsodiere, Auteur Comique, qui leur promet des nouveautés en abondance Ce Spectacle fut suivi de la Veillée Cochoise, nonvelle Pantomime, de la composition du Sieur Billoni, alors Maître de Ballets du Théâtre Italien.

Les Comédiens donnerent le 20 Septembre, la premiere représentation de l'Ecossaise, dont nous ne donnerons point l'extrait attendu que ce n'est autre chose que la Piece de M.

## LE PRÉTENDU.

Comédie en trois actes en vers, mélée d'Ariettes, 6 Novembre 1760.

N riche Bourgeois de Paris, veut donner sa fille en mariage à un Provincial. Cette fille aime un jeune Officier, qui l'aime aussi; le Pere n'en fait rien. Ces deux Amans part de leur situation, & tâchent réciproquement de ranimer l'espérance dans leurs cœurs. Le Pere vient, l'Amant disparaît; scène entre le Pere & la fille sur le mariage qu'elle doit conclure avec le Provincial, & dont elle se désend de son mieux; mais il saut obeir. Arrive son Maître à danser, suivi du jeune Amant, qui passe pout fon Prevôt. Tandis que le Pere est un peu éloigné, nos deux Amans chantent, sur l'air de leur menuet, qu'ils continuent toujours de danser, quelques vers sur l'embarras où ils se trouvent. Enfin, le Pere surprend l'Amant aux pieds de sa fille; le Maître à dans

Ter s'enfuit, & le Pere arrête le P vôt, qui n'ayant plus de défaite, obligé d'avouer son amour. Le P lui dir qu'il est très-fâché de le resur lage de sa fille avec un autre, deux Amans cherchent en vain à tendrir, & l'acte finit. La scène menuet, quoique imitée du Bal B geois, Opéra - Comique, n'en moins été applaudie.

Au second acte, l'Amoureuse pose à Marine, sa Suivante, de devant le Provincial pour sa Ma & elle - même pour sa Soubrer Pere, qui est sorti, leur laisse d'exécuter leur Aratagême. Le F cial arrive, très empressé de prétendue. Marine, sous le no Maîtresse, qui l'accompagne Soubrette, paraît très-aimable. du Provincial, qui croit voi une Déesse: l'émotion qu'ell sa vue, la fait tomber entre de sa Suivante, qui la rano Appartement. Le Provincial s'applaudit de l'effet que vient de produire sur le Prétendue. La fausse Soubre le Provincial lui demande

Histoire 422 de sa Maîtresse, lui fait le postrait des plaisers & des amusemens de sont des plaisers & des amusemens de sont pays. de la manière dont les maris & les celui de vivens à D femmes vivent à Paris; cette peinture révolte le Prétendu, que la fausse Soubrette laisse à ses réstexions. Le Pere revient, embrasse son gendre, & lui demande s'il a vu sa fille. & s'il en est content. Celui - ci répond qu'il a tout lieu de l'être; mais qu'elle a une Soubrette, dont les discours ont un peu choqué sa délicatesse. Ensuite il lui apprend que sa vue a causé tant d'émotion à sa fille, qu'elle est un peu malade; le Pere se fait conduire à l'Appartement qu'il lui a destiné, & va chez sa fille, qui se présente dans le moment, appuyée sur Marine, en se plaignant beaucoup. Le Pere veut envoyer chercher un Chirurgien, Marine dit que celui de la Malade est à la campagne; mais qu'un jeune Médecin a promis de venir dans le moment Le Galant de la Demoiselle est ce Médecin; qui arrive, lui tâte le pouls, & devine que chez elle le cœur est attaqué. L'accès de la Malade redouble, le Médecin presse le Pere de la

Coulager .. en lui accordant celui qu'elle

Ter s'enfuit, & le Pere arrête le Prevôt, qui n'ayant plus de défaite, est obligé d'avouer son amour. Le Pere lui dit qu'il est très-fâché de le resuser; mais que tout est arrêté pour le mariage de sa fille avec un autre. Les deux Amans cherchent en vain à l'attendrir, & l'acte finit. La scène du menuet, quoique imitée du Bal Bourgeois, Opéra - Comique, n'en a pas

moins été applaudie.

Au second acte, l'Amoureuse propose à Marine, sa Suivante, de passer devant le Provincial pour sa Maîtresse & elle - même pour sa Soubrette. Le Pere, qui est sorti, leur laisse le tems d'exécuter leur stratagême. Le Provincial arrive, très empressé de voir sa prétendue. Marine, sous le nom de sa Maîtresse, qui l'accompagne comme Soubrette, paraît très-aimable aux yeux du Provincial, qui croit voir en elle une Déesse; l'émotion qu'elle sent à sa vue, la fait tomber entre les bras de sa Suivante, qui la ramene à son Appartement. Le Provincial resté seul, s'applaudit de l'effet que sa présence vient de produire sur le cœur de sa Prétendue. La fausse Soubrette revient; le Provincial lui demande des nouvel-

Histoire 424 sentiment le touche au point, qu'après quelques réflexions, il veut bien convenir de l'épouser, & lui donne rendez-vous sur le minuit pour partir ensemble. Le Provincial seul, chante une Ariette sur les différentes qualités qui plaisent dans les trois conditions des femmes. L'Amoureuse, contresaisant toujours la Soubrette. le Provincial. Leur entretien se termine par un Vaudeville fur les peines qu'on a dans le mariage, lorsqu'on ne s'aime point. L'Amoureule instruit son Pere, du dessein que le Provincial a formé d'enlever Marine; ils fortent tous deux dans le dessein de se venger. Marine vient au rendez-vous; & en attendant le Provincial, elle chante une nouvelle Romance très-jolie. Cependant le sommeil la gagne; le Pere qui furvient, la fait remonter à sa chambre, & attend le Provincial, qui frappe à la porte & le prend pour la Soubrette, dont le Pere contresait la voix. A la vue de la méprise, il cherche ¿ se justifier, & sa fille vient se joindre à lui; le Pere vaincu par ses intances, lui accorde celui qu'elle aime, qui paraît ausi-tôt; ce mariage arrêdu Théâtre Italie.

5. Marine refuse de sui Vre le Provinial que l'on renvoye en lui souhaiant un bon voyage.

Quoique les situations de cette Piece a'offrent rien de neuf, elle ne laissa pas que de faire plaisir, parce qu'elle est théâtrale, & qu'elle sut très-bien jouée. Elle est du Sieur Riccoboni sils, & la Musique de Monsieur Gaviniez, célébre par son talent pour le Violon; on y applaudit plusieurs airs très-agréables, & qui ne nuisaient point au sucsès de la Piece, qui eut dix-neuf représentations,



## LES CAQUETS.

Comédie en trois actes en prose -4 Février 1761.

LE premier acte se passe dans la maison d'Adrien. Madame Griffon. Mademoiselle Nanette, & Monsieur Belhomme sont chez lui pour signer le contrat de mariage de Babet, qui passe pour sa fille; Marotte & Catherine, Revendeuses à la Toilette, & cousines d'Adrien, y sont aussi. Tous ces personnages, assis en cercle, causent, en attendant l'arrivée du Pere & du Marié. Les Revendeuses trouvent que Dubois ne montre pas assez d'empressement pour sa prétendue, & surtout le blâment de n'avoir pas encore apporté les présens de nôce. Madame Griffon en prend le parti, & trouve mauvais qu'on parle mal d'un garçon qu'elle protege, & qui est le filson mari. Les Revendeuses répondent par des traits peu mesurés. Madame Griffon se fache, & elle est sur le point de s'en aller, lorsqu'Adrien & Dubois arrivent. D'abord ils font

du Théâtre Italien. 425 té, Marine refuse de suivre le Provincial que l'on renvoye en lui souhaitant un bon voyage.

Quoique les situations de cette Piece n'offrent rien de neuf, elle ne laissa pas que de faire plaisir, parce qu'elle est théâtrale, & qu'elle fut très-bien jouée. Elle est du Sieur Riccoboni fils, & la Musique de Monsieur Gaviniez, célébre par son talent pour le Violon; on y applaudit plusieurs airs très-agréables, & qui ne nuisaient point au sucsès de la Piece, qui eut dix-neuf représentations.



ouvrage avec bien du chagrin; on en demande la raison; elle avoue qu'el aime Dubois qui aurait été son mari, fi elle avait eu du bien, & qui ne l'e quittée pour Babet, que parce qu'il trouve chez celle-ci deux mille écus en mariage. Marotte est révoltée d'apprendre qu'Adrien donne une pareille somme à une fille qui ne lui appartient pas, tandis qu'il a des parens à qui son héritage doit revenir natusellement. On la prie de s'expliquer làdessus; après s'être un peu désendue, elle confie à Catherine & à Angélique qu'Adrien n'avait jamais eu qu'une fille qui était morte à Rouen, d'où il était revenu avec Babet, qu'il a toujours fait passer pour sa fille, quoiqu'elle ne le soit pas. Comme on refuse de la croire, elle montre l'extrait mortuaire de la petite fille, qu'elle a fait venir, pour être plus assurée de la vérité de ce fait, qui lui avait été autrefois confié par la mere. Lorsqu'on lui demande qui peut être Babet, elle avoue qu'elle ne sait pas où Adrien l'a prise; mais elle proteste que ce n'est pas sa fille. Angélique, à cette nou-Jelle, conçoit quelqu'espérance, que si l'on vient à le savoir, le mariage de

bet Pourra le rompre, & que les lui reviendra. Elle part pue les fontes les frois les frois les feur difant de se feur dirent de sannuand.

Les fontes les frois les feur aller de sannuand.

Les fontes les feur des feur dirent, ce arotte leur difant de fe tair quit une selles viennent d'apprendre ttent, qu'elles affur qu'elles n'i eles les elles vienne affurant qu'elles la la cont jama affurant qu'elles la fond acte fe passe de Madam parle fort de aison de Passe de Madam parle fort de qu'elle elle en ra
ulois de chez elle en ra
voir qu'on Babet. Vient de la rue;

riffon.

riffon.

ri plus pe la rendre
rà une le dont on le des le dont on lit cette péré , lui pas le de nouvelle demand e le le cette peré le demand e le cette le confiance de le cette le cet iquée des questions de Du les qu'elle a déja de Du les estaffaires a déja de Du les estaffaires sont changées aucun usage du con les envoyé pour le les qu'ere de la contra del contra de la contra de la contra del contra del contra de la co e fera aucun ulage du con avair envoye pour le pour le pour la contiage de 

430 apprendre la cause; Dubois déclare tremblant, que l'on assure qu'Adri n'est pas son Pere. Babet l'écoure riant, parce qu'elle ne peut pas s'ima giner qu'il y air aucun doute sur l naissance; mais elle veut savoir d'on est venue cette nouvelle. Dubois, a la conjurant de n'en point parler, ki fait entendre qu'il l'a apprise de Madame Griffon : Babet furieuse veurallet fur-le-champ demander à Madame Grif fon l'explication d'un semblable di cours; Dubois fait tous ses efforts pout l'en disfuader, mais inutilement Enfin, il la prie de ne pas dire qu'elle tient de lui cette nouvelle; ce que Babet promet. Dubois se retire, voyant arnver Madame Griffon. Babet des le premier mot, dit que Dubois lui a appris ce qu'elle a dit d'elle. Madame Griffon en convient, déclarant savoit tout cela d'Angélique; celle ci, qu'on appelle, avoue l'avoir entendu direi Marotte; laquelle arrivant dans le moment, avec Catherine, sur les reproches que lui fait Babet, reproche elle-même à Angelique d'avoir divulgué ce secret, pour faire rompre le mariage de Dubois, dont elle est amoureuse. Le jeu de cette dispute perd dans le récit,

Babet pourra se rompre, & que Dubois lui reviendra. Elle part pour aller chez Madame Griffon achever une Robe, & toutes les trois se quittent, Marotte leur disant de se taire sur ce qu'elles viennent d'apprendre, & les deux autres assurant qu'elles n'en parleront jamais.

Le second acte se passe dans la rue; devant la maison de Madame Griffon. Elle sort de chez elle en racontant à Dubois ce qu'elle vient d'apprendre au sujet de Babet. Elle lui fait concevoir qu'on ne doit plus penser à une fille dont on ne sait pas l'état. Dubois désespéré, lui demande d'où elle fait cette nouvelle. Madame Griffon refuse de trahir la confiance de ceux qui l'ont instruite, & se retire fort piquée des questions de Dubois. Elle lui dit qu'elle a déja écrit à son Pere que les affaires sont changées, & qu'elle he fera aucun ulage du consentement qu'il avait envoyé pour le mariage de fon fils.

Dubois au désespoir, voit revenir Babet, qui l'aborde d'un air content, & à qui il n'ose dire ce qu'il vient d'apprendre. Babet s'apperçoit de son air triste & embarrassé; elle le presse de lui en

Histoire
il ajoûte que son Pere est un rich
Négociant de l'Inde, duquel il n'ava
reçu aucune nouvelle depuis plus de
dix ans, & qu'il avait cru mort; mais
qu'il venait d'apprendre que ce Négociant était arrivé à Paris, & le cherchait par-tout. Marotte écoure cette
nouvelle avec plaisir, & sort pour
l'aller dire à tout le monde. Dubois
& Babet sentent renaître leur joie; &
tous rentrent chez Adrien, pour avoir
une entière explication de ce fait.

Le troisieme acte se passe sur un Pont de la Seine, d'où partent les Bateaux pour Rouen. Monfieur Renauld, suivi de Menachem, avec le quel il est venu à Paris, ordonne à un Valet qui le suit, de s'informer dans le quartier, où peut être la demeure d'Adrien. Menachem lui demande la raison pour laquelle il montre tant d'empressement de trouver cet homme. Monsieur Renauld lui répond, qu'ayant été obligé de partir pout l'Inde, il y a douze ans, sa semme, qu'il a perdue depuis, l'avait accompagné; mais que n'osant exposer sa fille, en bas âge, au mouvement de 1a mer, il l'avait laissé en garde à cet Adrien, qui demeurait alors à Rouen,

mai ande **Endre** vi re de l'en Souling Cauelle, Caule le lenaud, Marotte Mail on caract

It is in the service of the service Je longnose plus , n'avair pables de médilane pa le per de connaît d Marotte, qui soupçonne que ce Marotte lui-même; il s'enidéfend; Pourrait étre lui-même; il s'enidéfend; Pourrait étre débarrasser des questions qu'on lui fait, il dit qu'elle est la fille qu'on lui fait, Tome VI.

de son compagnon de voyage Ma Fotte reconnaît ce dernier pour ce Juif qu'elle a vu , dans les Castés, vendre des lunettes d'Angleterre. Monseur Renaud se retire fort trouble; Menachem le suit, & Marone relle Meule, riant de ce qu'elle vient d'ap-prendre. Catherine & Angélique surviennent & lui demandent la cause de sa gaieté. Marotte leur conte, en Etoussant de rire, qu'elle a vu le Pere de Babet. On refuse d'abord de la croire; mais elle affure qu'elle dit la vérité; qu'elle a parlé au Pere de Babet; que c'est ce Juif, que c'est luimême & qu'il en est convenu. Monsieur Belhomme & Dubois arrivent, les Revendeuses leur font des plaisanteries équivoques sur le Pere de Babet, qu'elles croyent connaître. Enfin Angelique explique à Dubois, qui est ce Pere, & sort en lui disant combien elle est affligée des Miscours que cerre aventure va produire. Marotte & Catherine s'en vont en plaisantant sur les bonnes lunettes dont Dubois sera pourvu à l'avenir. Dubois reste interdit; & Monsieur Belhomme, per-

suadé par les discours que ces trois semmes viennent de tenir, lui dit que

du Thé de responsable de la conte de la co montre le Juif et le Montien de Cre que c'est sans adrient la raison en Receptive étonne per de me leur ex Duba-naud qui rapan de me leur ex Dubas'enfuit. sans Adrient la raison en Refuire étonne Peldent leur ex Di Balant la chique de leur ex Pliubois bet. Ils en de Bell cha Dubois cho que le leur ex Pliubois le le leur ex Pliubois le leur ex Pliubo huire étonne per dent la mon ne Ranaud qui rappandeme leur ex Dubois bet. Ils en de Bello chaption la chaption le se Monfieur Con que Glle de Processione naud qui ramanomment explished la cause de Peur fille de Monte de la cause de bet. Ils en de Bell chagfin. La chiquen & Monsieur fon eu fille de Monsieur la cause de peu fille de Monsieur enfin que Babet courant chez Adrieur enfin que Babet courant chez Adrieur enfin que Babet courant chez Adrieur Me I S 80 e F claircit peu à le courant chez Adrien, enfin que Babet courant chez Adrien, Renaud, entre therine premis premis at la courant chez Adrien, entre premis premis at la courant chez at la courant chez Adrien, entre premis premis at la courant chez at la courant ch enfin que Baben con furvienz Adrien.
Renaud, entre herine furviennent avec
Marotte & Cather deux premieres gec ONE: Renaud, entre heritux premieres avec Marotte & Cath deux premieres font Angélique; les Menachem de la jour Marotte & les Menachem de la jolie compliment à retrouvée; Angélie book 16 compliment à retrouvée; Angélique enfant qu'il a ire du malheur de la jolie 聖古 四種 田 四 enfant qu'il a rire du malheur de Balles blame de garaît touchée. Du les blame de rire it touchée. Dubois bet, dont elle P. Gart Babet, à consis bet, dont elle parat Babet, à qui il revient, conduite joie, d'embrasse, il dit, transporté de joie, d'embrasser son Pere Pere. Lequel, Renaud l'embrant Babet? Monsieur aucoup de respect elle reçoit avec beaucoup de respect & OB Dubs hotta ue o

de joie les marques de rendrelle de fon Pere; elle montre de la ranque l'assure en pleurant, qu'elle est Belhomme propose de l'épouser, pour la consoler de la perte de Dubois; Monsieur Renaud consent au marriage de sa fille.

Cette Comédie ingénieule, est inte de Monsieur Goldoni; mais on n'en doit pas avoir moins d'obligation à Monsieur Riccoboni; fils, qui l'a mile si avantageusement sur notre théâtre, & l'a si, bien ajustée aux mœurs de notre petite bourgeoisse. Tous les caracteres, quoiqu'en petit, y font traits avec la plus grande vérité, & le dislogue nous en a paru fi vif & fi lerré, que nous n'avons ofé en rapporter le moindre détail dans la crainte deme séduits par la quantité de traits qui le fuccédent & de Copier ainsi toute la Piece, en voulant présenter tous les traits agréables. Elle eut trente représentations, & quoiqu'on la remette très-souvent, on la voit toujours avec le même plaisir.

£3. du Théatre Italiens

RETRAITE DE MARIE

RETRAILE MEZIERE Marie Laboras de Meziere, qui avair

Marie Laboras de Mezie. 1734. Pour débuté, & avait été reçue en le conde Amdébuté, & avait été reçue en de A Pour les rôles de premiere & seconde Amoules rôles de premiere & lecuire de 1701.
reule, se retira à la clôture de 1701. reule, se retira a la Paris, a épousé Cette Adrice est née à Paris, a épousé Cette Actrice en 100, & s'occupe main-François Riccoboni, & Bonnan François Riccopofer des Romans, qui tenant à compofer Dublic File. tenant à compositue Public. Elle est actont les dences qui se foit le plus tuellement l'Auteur qui se foit le plus tuenement i Auce genre, dans lequel distingué dans ditingué dans beaucoup d'exactitude, elle écrit avec 8 d'une maniere qui de déficatelle, fait propre. Ses ouvrages lui est tout-à-fait propre. qui ont eu le plus de succès, sont le Marquis de Creci, les Lettres de Fanni Butteler, & sur-tout celles de Catesbi.

# SOLIMAN II, ou les Sultanes.

Comédie en trois actes, en vers libres, 9 Avril 1761. (1)

Soliman ouvre la scène avec Ofmin, Ches des Eunuques; il est sur le point de voir partir Elmire, qu'il aime, ou plutôt qu'il croit aimer; & il sait part à Osmin du chagrin que va lui causer cette séparation. Il avait le droit de la retenir dans son Sérail; mais il a été assez généreux pour la laisser maîtresse de sobtenir son cœur que d'elle-même. Osmin fait entrevoir au Sultan que rien n'est délespéré, & qu'Elmire craint peut-être son départ autant que lui - même.

# SOLIMAN.

Sur quoi le juges-tu?

OSMIN.

Sur ce qu'elle est femme . . . .

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente les Appartemens intérieurs du Sérail.

Sur des distractions avec art ménagées;
Des négligences arrangées,

Un hastrd préparé, qu'on place heureuse-

ment; Et de petites maladrefles,

Et de petites maladrelles, Faites le plus adraitement, &c.

Ensuite il établit ainsi le caractere de Soliman.

Yous n'estimez un bien que parce qu'il vous coûte;

Qu'une jeune beauté céde enfin à vos vœux, Yous vous en détachez; & qu'elle soit sévere;

Vous gémissez, cela vous désespere,

On he fait trop comment vous rendre heureux.

Il passe ensuité aux difficultés que lui donne le soin de contenir les semmes du Sérail, & place adroitement le portrait de Roxelane.

Entrautres nous avons une jeune Française, Vive, étourdie, altiere, & qui serit de tout. Elle vit sans contrainte, & n'est jamais plus aise.

Que quand elle me pousse à bout.

Quand je ia gronde, elle chante, elle danse

T iv

Me contrefait, vous contrefait aussi, C'est celle-la qui n'a point de souci, Qui ne cherche point à vous plaire.

Elmire paraît, ses adieux sont tendres; mais l'Auteur s'est bien gardé de la rendre trop intéressante, & il a fait connaître par des à parce que cette Espagnole avait plus de vanité que d'amour. Lorsqu'elle se croit sûre du cœur de Soliman, elle accepte ses présens, & consent à rester; siere de son triomphe, elle ne balance plus à montrer à son Amant tous les sentimens dont elle paraît pénétrée, & elle le quitte pour contremander les apprêts de son départ.

OSMIN, après qu'elle s'est retirée.

Seigneur, je vous fais compliment, Vous êtes, je le vois, dans un ravissement,

SOLIMAN, mécontent.

Non, je n'aurais jamais pu croire, Qu'elle eût cédé si promptement...

Elmire revient avec un habit plus galant; c'est un des présens de Soliman; & elle s'en est parée pour lui plaire. Le Sultan fatigué de l'excès de tendresse des louar Espagn que sui prodigue la sensible faire ven le que sui prodigue la sensible faire ven le que sui donne à Osmin de de Cir Désia, célébre Cantatrice Sérail. Osmie, & depuis peu arrivée au Elmire est sous le prétexte d'amuser lui-même à l'ennui. Osmin introduit Désia; elle chante, & Soliman paraît enchanté de sa voix. Il sui donne beaucoup d'éloges. L'Espagnole, outrée de dépir, quitte la scène.

Osmin vient dire qu'il ne tient plus à l'indocilité de la petite Esclave Fran-

çaise. Elle paraît.

# ROXELANE.

Ah! voici, grace au Ciel, une figure humaine.

Vous êtes donc ce sublime Sultan,

De qui je suis Esclave. He bien, prenez la

Mon cher Seigneur, de chasser à l'instant Cet oiseau de mauvais augure.

# SOLIMAN.

Vous n'êtes pas en France; Ayez l'esprit plus liant & plus doux; Histoire

Et croyez-moi, foumettez-vous. On punit au Sérait le caprice & l'audace:

#### ROXELANE.

Ce discours a fort bonne grace. Ou'un Empereur Turc est galant ! Prenez-vous ce ton-là pour être aimé des femmes.

Vous devez enchanter leurs âmes : En vérité, c'est avoir du talent: Mais, mais, je vous trouve excellent. Et de vos volontes, voilà donc le Ministre? Respections ce Magot, avec son air finistre;

Aveuglément nous devons obéir; Il a vraiment de brillants avantages. Ah! Si vous le payez pour vous faire hair. Il ne vous vole pas ses gages.

Le reste de la scène est écrit avec la même légereté, & le caractere de Roxelane n'est pas moins séduisant pour les Spectateurs que pour Soliman qui s'en laisse surprendre sans s'en appercevoir.

Au fecond acte, Soliman feul, fait en fumant sa pipe, quelgues réflexions fur le caractere singulier de Roxelane, qu'il oppose à celui d'Elmire, si tendre, si respectueuse. Ce Prince qui a

443

fait inviter Roxelane à venir prendre du Sorbet avec lui; apprend par Ofmin qu'elle refuse cet honneur. Elle entre sans se faire annoncer. Le Sultan en est surpris; mais il l'excuse. Il continue de sumer; elle lui demande sa pipe, il l'a lui présente, elle la jette. Le premier mouvement du Sultan, est de s'offenser de ce manque de respect. Il finit par en rire.

## ROXELANE.

Et comment voulez-vous, Monsieur, qu'on vous corrige?

#### SOLIMAN.

Me corriger! de quoi donc s'il vous plaît?

## ROXELANE.

De quoi! de quoi! ces Sultans me font rire; Ils pensent que sur eux, nous n'avons rien à dire,

Je prends à vous quelqu'intérêt. Croyez-moi, bannissons la gêne,

L'amitié me conduit ; quand ce serait la haine,

Vous pourriez y gagner encor.

La haine est franche, elle vaut un trésbr, Nous devons lui prêter l'oreille.

Un ami par pitie, faiblement nous conseille,

T vj

Notre ennemi connaît tous nos défauts. D'une gloire usurpée, il distingue le faux.

L'amitié dort, la haine veille.

Consultez-la, vous qui voulez régner.

Lorgueil nous trompe, ch! faut-il l'épargner 3

# SOLIMAN, à pare.

Cette femme est étonnante!

Quelques Critiques ont accusé l'Auteur d'avoir mis de la prétention dans cette tirade, & n'ont pas senti qu'elle était nécessaire pour préparer la solidité des raisonnemens que Roxelane fait au troisieme acte, & pour répondre à ces vers.

Ah! telle est Roxelane en sa frivolité;
Sa raison perce à travers sa gaieté.
D'un nuage léger, c'est l'éclair qui s'échappe,
Et dont la lumiere nous frappe.

Le Sultan propose à souper à Roxelane, qui le resuse; mais elle lui offre à lui-même un dîner, qu'il accepte; elle se congédie alors, & lui dit d'aller vaquer aux soins de son Empire: lorsqu'il est parti, elle fait inviter à ce dîner, de la part du Sultan, Elmire & Délia; la premiere aurive avec du Théâtre Italien. 445
Osmin, qu'elle prie de lui être savoble. Roxelane, qui était sortie pour donner ses ordres, revient, écoute sans être apperçue leur conversation, & plaisante agréablement sa Rivale sur les petites ruses qu'elle employe pour obtenir le cœur de Soliman, qu'elle lui céde volontiers. Désia arrive à son tour, accoutumée à ne voir qu'un Maître dans un Amant; elle dit:

Qu'on doit devant son Maître,
Rester toujours dans la soumission,
Le silence, l'attention.
La nature a borné notre être;
Pour un Amant le Ciel nous a fait naître.

Qu'il soit Sujer, ou Souverain; Il a les mêmes droits; enfin nous devons être,

> Par l'arrêt de notre destin, Esclaves.

## ELMIRE.

Compagnes,

## ROXELANE.

Maîtresses, &c. &c.

Ce seul vers sait connaître le caractere des trois Rayales.

# ELMIRE, à part.

Son insolence me rassure;
Elle en sera punie, & je ne crains plus rien.

Et ce monologue adroit empêche Elmire de se livrer à une jalousie, qui aurait jetté de la tristesse, & peutêtre du trouble dans un repas dont

la gaieté devait être l'ame.

Soliman qui s'attendait à un têteà-tête avec Roxelane, est surpris de voir Elmire & Délia, au milieu desquels on le fait asseoir. Délia chante pendant le repas, & Roxelane chante à son tour, en s'accompagnant d'une harpe, l'air de maudit Amour, qui semble avoir été sait pour les paroles suivantes:

O vous que Mars rend invincible, Voulez-vous être au rang de Dieux? Défendez-vous, s'il est possible, s'il est possible,

D'être esclave de deux beaux yeux.

\*

Vous triomphez par la victoire; Mais tout l'éclat de votre gloire, S'anéantit devant l'amour, Et vous cédez à votre tour, O vous que Mars, &c.

Le Sultan, hors de lui-même, se léve, s'approche d'elle, & lui témoigne le plaisir qu'il éprouve à l'entendre.

# ROXELANE.

Oh! vous auriez encor plus de contentement, Si vous voyez danser Elmire.

Elmire danse, pendant que Roxelane continue à jouer de la harpe, & qu'elle chante un Duo avec Délia. Ce moment offre un tableau voluptueux & théâtral. Soliman, qui ne voit, qui n'entend plus que Roxelane, regarde s'il n'est pas apperçu d'Elmire; il prend un mouchoir de soie qui pend à sa ceinture, & le donne en cachette à Roxelane; elle reçoit le mouchoir, & le met entre les mains de Délia.

SOLIMAN.

Quel mépris!

DÉLIA.

Quel bonheur t

# ELMIRE.

J'expire.

Soliman, après un moment de silence, arrache le mouchoir de la mais de Délia & le porte à Elmire, es lui disant:

Elmire! il est à vous; oui je déclare Elmire...

# ELMIRE.

Ah! je renais.

# SOLIMAN, à Roxelane.

Ote-toi de mes yeur. C'est trop souffrir. Ingrate tu me braves; Qu'elle soit mise au rang des plus viles Esclaves.

Roxelane est emmenée par quatre Eunuques noirs. En sortant, elle garde la tranquillité de son ame. Délia le retire consuse. Tous les personnages qui sont sur la scène disparaissent, excepté Osmin, que Soliman retient, & Elmire, qui s'éloigne dans le sond du théâtre. Il sort du côté, opposé à la suit point, se retire avec douleur. Elmire commence le troisieme acte. Elle craint que la Française ne l'eur

44

du Théâtre Italien. de la per lorte sur elle. Elle projette de ce sen le; cependant elle condamne ce sen liment de vengeance. Soliman entraiment de vengeance. Soliman entrainé & inquiet. Il adresse la parole agité & inquiet. Il adresse la parole discours qui n'ont pas de suite, an discours qui n'ont pas de suite, an une passion violente, qui l'agite d'au une passion violente, qui l'agite d'au une passion violente, qui l'agite d'au tant plus, qu'il fait tous ses essorts pour la vaincre. En jurant à Elmire l'amour le plus tendre, il ne cesse de parler de Roxelane. Eh! laissons Roxelane, lui dit l'Espagnole.

Pour rassurer Elmire, il lui donne Roxelane pour Esclave, & la laisse maîtresse de son sort. Elmire qui l'ac-

\*cepte avec joie, dit:

Je ne veux point sur elle abaisser un regard; Je veux. . . . . .

# SOLIMAN.

Que voulez-vous?

Il fait cette interrogation d'un ton à faire sentir combien il s'intéresse encore pour elle. Cependant il l'envoye chercher pour l'accabler de reproches, & l'humilier, en la rendant témoin de son amour pour Elmire. Roxelane arrive en habit d'Esclave,

Histoire 450 & se cachant le visage. Solimen la croit pénétrée de douleur. Pour l'accabler da vantage, il affecte des transports encore plus ardents pour Elmire. Mais quelle est sa surprise, lossque tont-à-coup il voit rire Roxelane. Outré de colere contre elle, il fait retirer Elmire, pour ne pas laiffer éclaser en la présence toute l'indignation qu'il conçoit contre cette Esclave superbe. Roxelane soutient les reproches du Sultan avec une fermeté & une dignité qui l'étonne, sans démensir la gaieté naturelle, elle lui dir les choses les plus for es. Soliman frappé de voir tant de solidité dans l'esprit, d'une femme, qu'il ne croyan que frivole, en devient plus épris, & la prelle de faire son bonheur. Roxelane, sans lui rien promettre, lui laisse entrevoir cependant quelqu'espérance. Oubliez, lui dit-elle.

> Oubliez votre autorité, Obtenez un cœur de lui-même.

Vous croiriez qu'en cédant à l'ardeur le plus

l'aimerais par orgueil ou par simidité,

du Théaire Realien du Thearmer cette injure,

Je dois in Épargner, s'il n'a jure,

Je dois m'épargnet, s'il n'a faliberte, l'amour de la pui le ch. Je dois fur fur donne sur le champe de la sénérosité pour soliman touchée de la sénérosité par soliman touchée de la soliman touchée de la solimant de

Je deviers donne für le champ Soliman touchée de la générosse p Roxelane touchée & lui demande du Roxelane par de se retirer, en lui disant: Sultan, par de se apprendra, permission vous apprendra, Osmin vous apprendra,

Osmin vous aft ma bouche. Ce que n'ose dire ma bouche. Ce que n'ose d'avoir de cette Franchin
Le Sultan doux espoir doux espoir Le Sultan qui de cette Française foumis le cœur doux espoir. Oraise, se livre une lettre d'Elmire, il lir lui foumis le plus d'Elmire, on sai se livre une lettre d'Elmire, il lit; apporte apporte préparée,

Une Saique préparée, Une Saique Pier de ces lienz

Pour jamais et mas livrée.

Le Sultan effrayé de ce départ pré-Le Sultan effra, ce départ pré-cipité, commande Roxelane, Ella après cipité, commande Roxelane. Elle après elle. On ramene le la Rivale aux yeux mence par exculer la lui avoue en commence par exculer lui avoue en courre présente de la commence par exculer lui avoue en courre après en courre en cour mence par exculte lui avoue enfin qu'il de son Amant. Con ame & lui fan qu'il de son Amant son ame & lui fait cet a su toucher spece de dépit contre aveu, avec une spece de dépit contre aveu, avec une an enchanté, se croit elle-même. Soli son bonhair. A elle-même. Sou son bonheur. Arrêter, déja cerrain de

lui dit Roxelane. L'amour airme sa liberté, Il Pour aire l'égalité,

Votre pouvoir emporte la balante.

Mon très-auguste Souverain,

Me prendrait aujourd'hui pour me quitter de main.

Et je dois m'assurer contre son inconstance. Il ne m'obtiendra point, sans être mon épour

# SOLIMAN.

Quoi! Roxelane, y pensez vous?

## ROXELANE

Si mon Amant n'avait qu'une chaumiere, Je voudrais partager sa chaumiere avec lai.

Mais mon Amant possede un tione,
Si je ne le partage, il n'est pas mon
Amant.

# SOLIMAN.

Mais un Sultan,

R'OXELANE

Péut' tout.

SOLIMAN.

Mais nos Loix,

ROXELANE.

Je m'en mocque.

# SOLIMAN.

Le Muphty, le Visir, l'Aga,

## ROXELANE.

Ou'on les révoque:

## SOLIMAN.

Mon Peuple.

# ROXELANE

A-t-il le droit de gêner votre cœur?

Vous le rendez heureux, il vous défend de l'être;

Est-ce à lui de borner les desirs de son Maître, De lui marquer les dégrés du bonheur? Epouse d'un Sultan, une semme estimable, Qui fait asseoir la tendre humanité

A coté de la Majesté,

Qui tend à l'infortune une main secourable,

Adoucit la rigueur des loix, Protège l'innocence, & lui prête sa voix; Aux yeux de ses Sujets, le rend-elle coupable,

Sans celle avec activité;

Elle étudie, elle remarque Ce qui nuit, ce qui sert à votre autorité,

Vous présente la vérité, Le premier besoin d'un Monarque; En la montrant dans tout son jour,

Elle sait l'embellir des roses de l'amour.

vient apprendre à Soliman qu'El désespérée du triomphe de la Rivale, se dispose à partir; il répond qu'il j'a plaint, & il ordonne qu'on la comble de ses bienfaits; il commande en suite à Osmin d'aller déclarer à tous les Ordres de son Empire, qu'il est déserminé à épouser Roxelane, à qui il s'adresse ensuite:

Ils vivront four vos loix, ils feront trop heu-

Vous m'enseignez la douceur, la clémence; Ex d'une équitable puissance; Ce n'est que d'aujourd'hui que je suis revên. D'un Souverain le règne ne commence Que du momment qu'il connaît la venu.

Il ne manque à Roxelane, pour mériter le cœur du Sultan, qu'elle a déja obtenu, que de lui montrer la générosité du sien. Else lui dit:

A ton tour tu vas me conneître.

Je t'aime Soliman, mais tu l'as mérité;
Reprens tes droits, reprens ma liberté,
Sois mon Sultan, mon Héros & mon Maître.

Tu me soupçonnerais d'injuste vanité;
Va, ne fais rien que ta loi n'autorise;
Il est des préjugés qu'on ne doit point mait,

Leaf an A State of Edward A Section of the A. W. Trans Sortist LANF de sels Regarded Ling projent ►¶ dû. Pour la ser seral préfene \*Plolu. Leve conference harrante ette le le leve leve le leve leve le leve le leve leve le leve lev a main. Polis reality of the policy of La siste autro que pour a donné parler rite de ce cueil pour Favart; la se beautés de l'est celui profe l'est celui en panerite de ce connu. nocrement our traiter diau de ffus de son oride couvrir toutes les Care,

456 Histoire difficultés, & n'en être pas écliplé mais si le succès de cette Piece mit le sceau à la gloire de M. Favart, il fut l'époque des injustices qu'il 2 essuyées & dont il paraît enfin que le Public est revenu. Le sort en cela l'a traité comme tous les grands hommes; les Spectateurs en applaudissant les Tragédies de Crébillon, voulaient qu'elles sortissent de l'obscurité d'un cloître, & la Cour en admirant les chefs-d'œuvres de Moliere, les attribuait à Chapelle, parce qu'il était un plus aimable convive. Nous ne parlerons pas du nombre des reprélentations de cette Piece, qui durera autant que le théâtre qui a le bonheur de la posseder; nous ne nous étendrons point à en faire tout l'éloge qu'elle mériterait. Une Piece n'a pas besoin d'apologie, lorsque tout le monde lui rend justice (1).

<sup>(1)</sup> Le seul Auteur de la Philosophie de l'Histoire, donne lieu de croire qu'il ne la connaît pas, ou plutôt ceux qui le connaîsser, lui & sa maniere d'écrire, doivent perser qu'il n'a affecté de lui donner le titte ribus plus plaisamment avec l'histoire de Zorobabel, à laquelle il la compare, art. de Josephe.

DEBUT

In Théanc Icalien. DEBUT 1761, la Decravelli.

May depuis épousairoire. DEBUT 1761, la DecriveIII.

DE May depuis épousa le moi felle Pic

Le qui dans la Cante fieur V DEBUT 1701, la Demoire III.

DE May depuis épous a le selle Piccinelli de Comédie en deux acrès Ita

Gan, une frendue & flexible voi cinelli de Comedia deux atrice Italiani deux atrice lienne sienne a un étende flexible voi l'interne en même-tems ar sentin également en fans déroger au goût entin également fon cieux, Musique Italienne oreilles Françaic entire de la cieux de la cieux oreilles Françaic entire de la cieux de l joint a ent en meme tems are entire estate entire estate en goût au goût entire estate entire entire estate entire plaire à ce beaucoup ue plaire à avec beaucoup ue le Comédie a qualités, on fuccès, qu'on la la avec de fon fuccès, qu'elle a étonné fa retraite, qu'elle a été de la scène Italia de l'antique de la scène Italia de l'antique de l'antique de l'antique de l'antique de la scène Italia de l'antique de l'antique de l'antique de l'antique de la scène Italia de l'antique de l'antique de l'antique de la scène Italia de l'antique d'antique d'antique d'antique d'antique d'antique d'antique d' avec ta de traite, qu'ent a le; étonné fa retà la clôture du l'ins été de faiere suivie des regre l'a née de faire de la Scène It l'angert les partisans de la scène It les partis de la scène It les parti Tome VI.

# ANNETTE ET LUBIN.

Comédie en un aste, mêlée d'Ariettes & de Vaudevilles, 15 Février 1762.

LE Bailli, qui voit avec concupiscence, les charmes de la ieune Annette, & avec envie l'amitié qu'elle a pour Lubin, son cousin, les accufe rous deux d'un commerce criminel, devant le Seigneur du Village, qu'il rencontre égaré de la chasse. L'un parle du Cerf qu'il poursuivait, l'autre de Lubin qu'il veut pourfuivre. Ils ne s'entendent ni l'un ni l'autre: mais lorsque le qui proquo est éclairci, le Bailli fait le portrait d'Annette, dans ces couplets charmans que je ne puis m'empêcher de transcrire, quoiqu'ils soient dans la bouche de tout le monde.

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente une Campagne; on voit un bois d'un côté, & de l'autre un côteau. Sur le devant du théâtre il y a une Cabane de verdure à moitié faire.

AIR: Quand la Bergere revient des champs.

Annette à l'âge de quinze ans, Est un image du Printems; C'est l'aurore d'un beau-matin, Qui ne veut naître, Et ne paraître, Que pour Lubin.

4

Son teint bruni par le Soleil,
Est plus piquant, est plus vermeil;
Blancheur de lys est sur son sein,
Mouchoir le couvre,
Et ne s'entrouve,
Que pour Lubin.

Š.

Sa bouche appelle le bailer,
Son regard dit qu'on peut oser,
Mais tout autre oserait en vain;
C'est une rose,
Qui n'est éclose,
Que pour Lubin.

\*

Le Bailli met en pendant de ce portrait, celui de Lubin, qui ne convient pas moins à l'Acteur qu'au perfonnage, & qui n'a pas l'air d'être V ii 460 Histoire

tracé par la main d'un Rival; le Seigneur convient que ce serait dommage qu'Annette fût le prix d'un amour villageois. Il ordonne au Bailli de le remettre dans fon chemin. Ils fortent tous deux. & Lubin arrive avec un fagot de feuillages, dont il couvre en chantant la cabane qu'il a élevée pour fon Annette. Il s'inquiéte de ce qu'elle ne vient pas, & mesure le tems à son impatience, plus qu'à la hauteur du Soleil; enfin il l'entend chanter; il vole au devant d'elle; elle est hors d'haleine; il la gronde, la plaint, & la paye par un baiser, qu'elle le menace de lui rendre; ils se félicitent mutuellement des biens que la nature leur a prodigués, & les préfere à toutes les magnificences qu'ils ont pu voir à la Ville.

#### ANNETTE.

Toutes ces Maisons magnifiques,
Qu'à la Ville on trouve par tout,
Ne valent pas nos toits rustiques;
Ces seuillages nouveaux sont bien plus de mon
goût,

Que ces planchers pleins de dorure, Où l'on ne voit le bonheur qu'en peinture,

#### LUBIN.

Les Grands ne font heureux qu'en nous contrefaisant;

Chez eux la plus rishe tenture

Ne leur paraît un Spectacle amusant,

Qu'autant qu'elle rend bien nos champs, notre verdure,

Nos danses sous l'ormeau, nos travaux, nos loisirs,

Ils appellent cela, je crois, un Paysage.

## ANNETTE.

Ah! Lubin! nous devons bien aimer nos plaifirs,

Puisqu'il faut tant d'argent pour en avoir l'image.

Cette réflexion est très-juste & trèsphilosophique, & c'est le seul reproche qu'on ait pu faire à cette Piece charmante. Lubin offre à son Annette une branche de roses, qu'il accompagne de ce couplet galant.

Chere Annette reçois l'hommage,
Que chaque jour te rend mon cœur,
Ce bouquet est la douce image
De ton éclat, de ta fraîcheur;
Pour donner encor plus de grace
Viij

j'ai fait chois ie je les plac feront trois, feront trois. nnette à se zon, & à p repas qu'el 'ils le mange e des oiseaux se fait ibin qui leur présere . la prie de chanpas prier, & chante e romance village isante, très nature le. Le Bailli, que é, les examine pe à travers les feuillat la cabane, & voit ec un œil d'envie. Il ent où Lubin va ralupeau pour répandre roi dans le cœur d'Ant connu jusqu'alors que >cence; Lubin la troumes à son retour, & toutes les prédictions lailli vient de lui faire; · annoncé qu'ils auront Tue ces enfans les mau

diront; trout rien la calling diront; trout rien la calling connent voit (ero Lubin connent vils ont; & que la calling connert passant ils font visques ra passant trouven la calling reduce de boine; à reduce à la calling reduce de boine; à r ne gercePfoi edire à les los foles no le Lu BI de bonose Lu mon Anne. Le cœur de mon Anne.

Le cœur de me font al.

Le le mien chien & ho. Le cœur de montont le me font en le mien chien & hout est content Le le mie chient con est cour est cour nous roui-dà,

Chez mais oui-dà,

Chez mais oui-dà,

Chez mais oui-dà, Eh! mais oui-dà, Eh! mais trouve Comment Peur on tropy Tes levres un air fr Tes levres de un air fi Respirent sentit de l'il Respart sproche to l'il res leve un de la Respirent sentit de la Respirent sentit de la Respirent sentit de la Respirent de la Respire Respiration to Croyant lem Croyant lem i mais, &c. L. Pres Une abeille farout Un jour piqua ta main

# ANNETTE

Un baiser de ta bouche En sut le Médecin, Eh! mais, &c.

×

# LUBIN.

Tu te sens à la gêne,
Le soir dans ton corset;
Moi te voyant en peine,
Je défais ton lacet,
Eh! mais, &c.

×

Quelques fois tu sommeilles, Doucement dans mes bras.

# ANNETTE.

Quelques fois tu m'éveilles; Mais je ne m'en plains pas, Eh! mais, &c.

· **\*** 

# L UBIN.

J'allume des bourrées,
Lorsque viennent les froids,
De mes mains réchaussées
Je réchausse tes doigts,
Eh! mais, &c.

roilà de le pier medier se de le pier de le du Tho les de la complete de la comentación de la complete de la comentación de la complete del complete de la complete de la complete del complete de la complete de la complete de la complete del appréses chiene de l'in après avoir les gens, a reprinte du il enleve, Les gens, a reprinte Seigneur for V

466 Histoire pour le faire arrêter, & le Baillise sauve d'un autre côté.

Lubin arrive échevelé, tenant Annette d'une main & de l'autre jouant du bâton à deux bouts; il est agité de la plus violente sureur, & menace d'étendre mort sur la place, le premier qui osera se présenter devant lui; mais le Seigneur paraît, & sa se seule présence le ramene-à son devoir; il laisse tomber son bâton & se prosterne à ses pieds; Annette se jette aussi à genoux, & tous deux d'une voix sussequée par la douleur, demandent grace l'un pour l'autre.

# LUBIN.

Je conviens de mon tort, mais je vous le répete,

Monseigneur, prenez soin d'Annette; s'il faut me séparer d'Annette absolument, Recevez-moi Soldat dans votre Régiment. Pour vous, avec plaisir, j'exposerai ma vie; Je ne veux rien de plus; Annette m'est ravie.

Quand il fallait applanir des chemins,

Piocher, bêcher, & faire des levées,

Enclore vos Parcs, vos Jardins,

On me voyait toujours le premieraus corvées

du Théatre 1

Cetait par amitié plutôt q

Je ne veux pas m'en

Mais à votre bonté si j'ai

Qu'Annette seule en 1

Et j'en sentirai mieux le pr

Ab! Monsèigneur, daignez

Quand vous voyez des

Vous vous intéressez par

Vous dites à part vous; ils i

Out, cos pauvees gens font de

tient du dépit, dit à Lub ver & tommande au Bai exactement ce qu'il vaord nette & Lubin frémissent réjouit de leur punition; réjouit de leur punition; vres Amans, s'attandri vres Amans, s'attandri la vres Amans, s'attandri la

468. Histoire difficile de la voir sans se sentir la larme à l'œil; pour moi j'avouerai que je n'ai jamais manqué volontairement une représentation de cette Piece charmante, & que je n'en ai jamais vu une sans me sentir attendrir de cette situation touchante. Madame Favart & ceux qui ont eu part à cette Piece ne dissimulent point l'obligation qu'ils ont eue au Conte de M. de Marmontel, qui ne peut disconvenir à son tour qu'ils l'ont de beaucoup surpassé dans celle qu'it a faite lui - même, malgré les traits agréables dont elle est remplie. Quant à celle de Monsieur Favart, le fuccès prodigieux qu'elle a eu nous dispense de tout éloge, qui serait au dessous de la vérité.



Les Comédiens eurent la permission de continuer leurs représentations pendant la semaine de la passion, c'est-àdire jusqu'au 3 Avril, qu'il firent la clôture de leur théâtre par le Maréchal, suivi de On ne s'avise jamais de tout, & précédé du Compliment qui suit & qui sut prononcé par M. le Jeune, & sort applaudi par les Spectateurs.

## COMPLIMENT.

#### MESSIEURS,

Les jours de repos font pour nous des jours de regrets; mais si le devoir indispensable de nous dérober à vos yeux, devient pour nos cœurs un sujet de tristesse, au moins nous laisse-t-il la consolation de n'avoir que des graces à vous rendre.

Oui, Messieurs, l'année que nous terminons tiendra, sans contredit, le premier rang parmi les époques de notre théâtre; jamais assemblée plus nombreuse & plus brillante n'avait mieux constaté nos succès; lorsque nous disputions de zéle & d'empressement à vous plaire, vous avez paru, jose le

Histoire dire, disputer entre notre saveur de complaisance & de bonté. La délicatelle de votre esprit s'est accommodée sans peine à la simplicité de notre langage, & vous n'avez jetté sur nous que les regards de l'indulgence, quand nous ne portions sur vous que ceux de la crainte. Le plaisir de nous encourager semblait vous dédommager de ceux que nous ne pouvions vous procurer; ailleurs on vous donnait des Spectacles, ici vous ne voyez que des Fêtes; & ce n'est que sous les traits de la naïveté, que l'esprit est venu parmi nous, obtenir les honneurs du jour. Annette & Lubin font les Héros qu'il nous a crées; avez - vous mieux couronné les Conquérans de la terre que ces Héros de la nature? Nous craindrions avec raifon, Messieurs, les reproches que s'on aurait droit de faire à notre amour propre, si nous resussons la part que nous devons de la gloire de nos derniera femaines aux Acteurs d'un Spectacle dont la suppression enrichit le noue d'un fonds d'ouvrages, que vos applaudissemens avaient rendu précieux.

que vous vous plaissez à honorer de vos suffrages, privés du bonheur de

du Théâtre Italien. Supérie les recueillir encore, nos Supérie res les recueillir encore, nos pressent resont bien voulu seconder l'empressent ne ont bien voulu seconder le empous au ne que nous avons marqué de nous au ne que nous avons vu der de leurs talens. Nous avons vu de leurs talens. Nous ainexprima de leurs talens. Nous ainexprima de qu'ici avec une joie inexprima de qu'aucune partialité n'a troublé les comqu'aucune partialité n'a trouble les comqu'aucune partialité n'a troublé les comqu'aucune partialité n'a troublé les comqu'aucune partialité n'a trouble les comque les comque les comque n'aucune partialité n'a trouble les comque n'aucune partialité n'aucune n'a qu'aucune partialite na tion si dessimencemens d'une réunion si dessirée mencemens d'une reune les mêmes à Vous avez toujours été les mêmes à Vous avez toujours mêmes envers nous; leur égard & les mêmes envers nous; leur égard & les miscrité notre jalousie, vous n'avez point excité notre jalousie, mais seulement notre émulation.

s'il érait possible de peindre le senument, jamais la vérité ne vous eût rien offert de plus pur que celui dont nen onert de pinétrés. Mais le langage nous commes Prarement celui de la reconnaissance. Vous retracer le souvenir de vos propres bienfaits, rougir d'en ae vos propies dignes, c'est le seul hommage que nous foyons en état de nominage que employer tous nos foins pour justifier nos succès à l'avenir, c'est le seul tribut que nous puissions

vous promettre. Tels sont, Messieurs, les vœux que nous osons vous présenter; trop heureux, s'ils suffssent à fixer toujours sur nous les regards favorables d'un Public ausi juste que respectable, aussi indul-

gent qu'éclairé.

#### LE PHILOSOPHE PRÉTENDU.

Comédie en trois actes en vers libres, mêlée de chants & de danses, 6 Octobre 1762. (1)

LÉON, Amant de Clarice, ouvre la scène avec elle, & la presse de conclurre leur hyménée, qu'elle differe fans autre raison, que celle de vouloir jouir encore de sa liberté. Elle lui annonce l'arrivée d'Ariste; & par l'empressement qu'elle marque pour ce prétendu Philosophe; elle redouble jalousie qui fait le fond du caractere de Cléon; Pasquin, Valet de celui-ci vient leur annoncer l'arrivée du Sage, dont il fait le portrait à son Maître, après que Clarice est sortie, pour aller recevoir son nouvel Hôte. Ce portrait est le même qu'on lit dans le Conte Moral de M. Marmontel. Il a seulement de plus le mérite d'être bien mis en vers; Pasquin apprend ensuite à son Maître, que selon ses ordres, il a affecté la même façon de penser du Philosophe; a flatté ses goûts, &

<sup>(1)</sup> La scène est dans la Maison de Campagne de Clarice, près de Paris.

du Théâtre Italien.

bien gagné sa confiance, qu'il a solu de le prendre à son service. léon qui s'est, ainsi que tous les mans, allarmé de peu de chose, se alme de même, & ne doutant point ue Clarice n'ait voulu le piquer, il rojette de se servir contr'elle des nêmes armes. Il fort & Ariste paraît mené par la Présidente, qui le présente à Clarice; celle-ci lui fait un accueil gracieux, auquel le Pédant répond avec beaucoup de morgue, ce qui d'abord établit son caractère, & justifie l'impudence avec laquelle il traite les Dames. Comme il réduit le bonheur aux simples spéculations de la Métaphisique, la Presidente lui demande s'il n'a pas des fens, il répond:

Madame,

J'en ai si vous voulez, mais ces sens, sur mon ame

Sont sans force & sans action;

Mon ame est insensible à leur impression,

Et la reçoit comme une glace.

Chaque objet qui s'y peint s'arrête à la surface,

Et se trouve effacé, dans le même moment,

Par un second qui le remplace,

Et qu'un autre à son tour efface,

Histoire

Présidente conclut que s'il n'ai me rien, il ne peut être heureux.

## ARISTE.

Je ne le suis point! justes Dieux! Comment pourrais-je ne pas l'être! Je vis sans préjugés, sans Protectour, sans Maître. La vérité seule est ma loi ;

J'habite une retraite, & j'y commande en Roi. Aussi je ne m'arrache à cette paix profonde.

Que pour être par fois utile encor au monde, Que pour distribuer aux aveugles bumains, Le superflu de mes lumieres,

Pour eux de la vertu j'entrouve les barrieres, Et leur en applanis les pénibles chemins

Clarice s'étonne qu'un homme comme lui ne foit pas recherché par le Ministere; le Sage avale la louange, & assez content des Dames, il leur promet de passer deux jours entiers avec elle, Pourvû qu'il y soit libre & solitaire. Porsqu'il est sorti, Clarke & la Présidente se promettent bien de le persimer, & même de le sendre amoureux, afin de se mocquer de lui; Clarice y trouve le double avandu Théâtre Italien.

tage de punir Cléon de sa jalousse; des violons annoncent l'arrivée des Habitans du Village, qui viennent apporter un bouquet à Clarice; Pasquin les fait ranger au fond du théâtre, & Clarice fort pour aller chercher le Sage qu'elle veut amener à la Fête. La Présidente, restée seule, a été un peu scandalisée de la vanité de son amie, & forme contre elle le projet de lui disputer la conquête du Philosophe, dans laquelle elle trouve trois plaisirs à la fois, celui de fervir Cléon, d'humilier Clarice, & de démasquer le faux Sage. Il arrive amené ou plutôt entraîné par Clarice, qui le fait placer au milieu de la Compagnie; après que l'on a dansé on présente le bouquet à Clarice. Il est donné par un Paysan qui ne parle point, quoique Pasquin le pousse beaucoup pour le faire parler; après une Ariette chantée par un autre Paysan, la Présidente va prendre le Philosophe pour lui faire danser un menuet dont il s'aquitte d'une maniere trèsgauche, & J'acte finit pat une contredanse générale.

Le Philosophe ouvre la scène avec Pasquin, qui lui apprend que Clarice a pris beaucoup de goût pour lui, & 476 Histoire qu'il a déterminé ce penchant par portrait de son caractere qu'il répete.

## PASQUIN.

Ah! si vous connaissiez son esprit, sa grand ame. . . .

Mais votre humilité. . . . .

ARISTE.

Dis toujours.

PASQUIN.

Sa vertu . :

Ses qualités. . . . .

Ensuite.

Enfuite.

ARISTE Après.

PASQUIN.

Sa science profonde...

ARISTE.

PASQUIN.

Sa frugalité. . . . .

ARISTE.

PASQUIN.

Son humanité.

#### ARISTE.

çs.

### PASQUIN.

luite, après, mais en voila de reste, cela n'est pas mal pour un homme modeste.

Pasquin lui apprend encore la jalouqu'il a causée à Cléon, mais il le Sure en lui disant que c'est un home timide à qui il en imposera facileent. Resté seul, Ariste s'applaudit de bonne fortune que lui procure le caictere de Philosophe qu'il affecte. Les flexions qu'il fait ensuite sur le créit qu'obtient la singularité, sont trèsustes, & par cette raison un peu hors le son caractere. Pendant qu'il s'y livre, Clarice paraît dans le fond du théâtre, & feignant de ne le pas voir, elle lui fait connaître qu'elle affecte de la froideur pour lui. Ariste s'applaudit de cette découverte, il l'aborde; leur conversation qui prend d'abord une tournure sérieuse & Philosophique, est interrompue par Pasquin, qui vient annoncer une foule de Marchands de toutes especes attirés par le bruit de l'hymen de Clarice. Elle lui ordonne, en affectant beaucoup d'humeur, de

Histoire 478 les congédier, & lorsqu'il est pant Arille affecte de son côté de lui fai une peinture rebutante du mariage il ne lui en fait pas une plus avanta geuse de Cléon qui arrive, & dont l'ai badin & ironique pique sensiblement Clarice. Elle ne peut le soutenir plus long-tems, & elle le prie de finir cem conversation qui la fatigue; il sort pour obéir à ses ordres & pour en donner d'autres pour un Concert qu'il lui prépare. Ariste aussi piqué, veut se reiner; mais Clarice le retient avec empressement, & la Présidente arrive & prétend avoir le Philosophe à son tour. Elles se le disputent, & la Présidente met dans la balance de son côté dix mille écus de rente, qui font un terrible contrepoids aux charmes de Clarice. Les Musiciens amenés par Pasquin, commencent le Concert que Cléon a préparé & qu'Ariste & Clarice trouvent dételtable. Cléon sort par le conseil de la Présidente, & évite à propos l'humeur de Clarice que la Présidente raille en lui apprenant qu'elle ne renonce point à la conquête du Philosophe. Cette derniere ouvre le troisieme ace avec Cléon, qui est furieux de la préférence que le Pédant obtient sur lui; elle a toute

la peine imaginable à le calmer & à lui faire prendre le ton d'indifférence qui peut seul ramener Clarice; il se rend enfin à ses conseils, promet de les suivre, & pour s'amuser seulement, il projette d'effayer le courage du Philosophe, qui paraît un livre à la main; il l'aborde & lui propose de renoncer à Clarice ou de se couper la gorge avec lui. -

## ARISTE, gravement.

Moi, Monsieur, me battre, non non, Nous ne donnons jamais dans ces partis extrêmes.

Quand nous voulons mouric, nous nous tuons nous-mêmes.

Cléon qui n'avait envie que de l'effrayer, remet son épée & lui marque tout le mépris qu'il mérite; mais Arıste hausse le ton en voyant arriver Clarice, qui lui reproche ce manque d'égard & cette violence. Cléon s'excuse d'abord. lui dit qu'il a voulu savoir si son Vainqueur était digne de sa conquête, & il ajoute en sortant.

Si vous aimez les longs engagemens, Monsieur est votre fait . . . il vivra très longtems,

Et court très-grand hasard de mourir de vieil-

Ariste assure Clarice que le respect qu'il a pour elle a désarmé sa colere. & celle-ci le loue beaucoup de l'extréme prudence qu'il a montrée dans le fort de l'action. Ariste après lui avoir demandé raison de l'insulte qu'il vient de recevoir, lui dit qu'elle lui a inspiré trop d'estime pour qu'il confente à la voir la femme d'un pareil étourdi, & consent à l'épouser lui-même pour lui épargner un pareil malheur. Mais il lui déclare qu'il ne veut point prendre d'amour; Clarice veut inspirer un sentiment pareil à celui qu'elle éprouve, & ne veut point se rendre sans une déclaration d'amour très-formelle. Alors le Philosophe après en avoir demandé pardon à tous les Sages de la Grece, tombe à ses genoux en convenant que puisqu'il est vainçu, rien n'est donc invincible. La Présidente arrive, le surprend dans cette posture; il est décontenancé, il se releve, elle veut le faire remettre à genoux, mais Clarice sort en défiant à sa Rivale, de lui enlever cette brillante conquête. La Présidente plassante d'abord Ariste, mais prenant

prenant un ton plus férieux, elle lui dit qu'elle veut épargner à sa philosophie la sotise qu'il allait faire de se marier par amour, & lui propose de la réparer en s'offrant à lui avec sa fortune. Elle lui donne un quart d'heure pour se décider, & le laisse avec Pasquin qui est venu lui annoncer les habits de noce gu'elle avait fait préparer d'avance. Le Philosophe se détermine pour la Présidente, par les conseils du Valet qui lui remontre qu'avec dix mille écus de rente on a hâteaux, Seigneuries, soupers fins, Bals, Concerts, Cuisiniers, Chevaux, Palfreniers, Poëtes, Courtilans, amis, elprit, talens, graces, vertus, &c. Cependant Ariste a donné fa parole à Clarice. Ce scrupule paraît l'arrêter. Pasquin veut envain le combattre en le justifiant par l'exemple. Le Philosophe lui répond:

Il faut quand on le peut, le tirer avec gloires Je vais quitter Clarice, & je veux que son eccur

Me respecte dans son malheur, Er d'Ariste en son ame estime la mémoire; Cléon est amoureux. . . assichons la vertu

La plus sublime & la plus héroique;

Tome VI.

Cédons-lui sa Maîtresse . . . oui, je suis con-

Que cette action est unique.

### PASQUIN.

Ah! le beau trait, Monsieur, tout Paris le saura,

Tout Paris vous admirera.

## ARISTE,

Si cependant cette avanture

Allait être ignorée loh non, ma gloire est sure,

Clarice à quelqu'amie ita contor ce trait, Cette amie à quelqu'autre apprendia son secret,

Et tous applaudiront à cet effort suprême. D'ailleurs mon pis aller, si cela n'est pas su,

C'est de le publier moi-même, Il faut que le bisn soit connu.

Cette tirade est du ton de la bonne Comédie, & parsairement dans le cafactere du personnage. Cependant pour la régularité grammaticale, il faudrait & toutes applaudiront, &c.

La Présidente revient, le Philosophe se rend, & elle le remet entre les mains de Pasquin, afin de le parer convenablement à la Fête. Ils sortent tous

du Théâtre Italien. doux, & la Présidente s'applaudit du fuccès de son entreprise. Clarice arrive désespérée de ce que Cléon semble avoir pris son parti, & se repent de l'avoir traitée avec tant de rigueur. Il arrive, il a entendu ses regrets, il reconnaît ses torts, lui en demande pardon & l'obtient facilement. La Présidente leur apprend qu'elle a triomphé du Philosophe, & qu'elle l'a enlevé à Clarice, dont la Coquetterie est un peu piquée. Le regret qu'elle en montre, pique Cléon à son tour, & ils sont prêts de se brouiller encore lorsqu'Ariste revient. La Présidente lui sait répéter une scène qu'elle veut exécuter le soir, dont elle doit être la Vénus & lui le Cupidon. Il se désend quelque tems de cette fantaisse, mais il s'y prête enfin & se laisse enchaîner avec un ruban, ainsi que Charmant dans l'Oracle: il chante même une Ariette sur le bonheur de son esclavage, à laquelle la Prélidente répond qu'elle ne sait pas chanter, mais qu'elle déclame, & elle

Que ces Messieurs, qui se donnent pour sages, N'étaient que des Faquins, qui savaient de grands mots;

lui dit qu'elle a jusqu'à ce jour pensé.

Qui sous un habit sale & des dehors sauvages; S'amusaient à duper les sots.

Qui passaient pour de grandes ames,

Qui dédaignant l'argent, les plaisirs & les femmes,

Les convoitaient tout bas, dans leur cœur corrompu

> Se disaient au-dessus de l'homme, Et n'étaient autre chose en somme, Que les Singes de la vertu.

J'en trouve un. . . . .

Ariste se jette à ses genoux en l'interrompant, & la Présidente acheve: un Fat qui me fait voir, qu'on m'avait dit vrai. Tout le monde arrive, se mocque de lui, & il sort en accablant d'invectives tout le genre humain. Les deux Amans se reconcilient de nouveau, sont unis, & la Piece sinit par un Divertissement & un Ballet.

Cette Comédie pour avoir été jouée sans succès, n'est pas sans mérite. Elle est en général bien écrite, & l'intrigue qui n'est autre que celle du Conte de M. Marmontel, est naturelle & bien suivie. Elle est de M. Dessontaines, & eut quatre représentations dans une saison peu savorable aux Spectacles.

LE ROI ET LE FERMIER. Comédie en trois ades notée d'Arienes, Pecteur des C. fils d'un Forêt de Sche. lace. pecteur des Cardes de la reinser de la reinser de Sche de la reinser de la reinser de Sche de Sche de la reinser de Sche de Sc cholonia que Jenny le mari voureux
que Jenny le mari voureux
qui n'u depui été age allair de Jenny
des malh a rapeu devée it se faire lorslimbrae se par un Milord
des ri dicules.
ard au thi à în a Cu de! onzi Sale.

Histoire leur demande ensuite s'ils ont vu le Roi, 486 comment il est habillé, quel chemin il a pris, sans doute dans le dessein d'aller lui demander justice; mais sa chere Jenny lui est rendue, & la jeune Betsy la lui ramene. Cette tendre Amante apprend à Richard les ruses que l'on a employées pour la faire entrer dans le Château du Milord qui est voisin de leur Ferme, les prieres & les menaces de ce scélérat, ses offres, les féductions d'une vieille femme, Miniftre de ses plaisirs, & enfin le bonheur qu'elle a eu d'échapper à un si pressant, en danger heureusement, des rideaux de la chambre, dans laquelle on l'avait ets fermée. Elle les a attachés au bout l'un de l'autre, s'est glissée dans les fossés du Château, qui, vraisemblable ment étaient fans eau; delà elle s'elt sauvée chez la mere de Richard; mais la vérité naïve du récit de Jenny ne le persuade point de son innocence, &

> Ce que je dis, est la vérité même, Tous les trésors de l'Univen,

Jenny pour l'en convaincre, est obligée de lui chanter le couplet suivant, le seul que l'on puisse citer de cette Piece. N'ont de valeur que par l'objet qu'on aime, Que par la main dont ils nous sent offerts;

Un bouquet qu'anit un brin d'herbe,

Donné par toi, flatterair plus mon cœur,

Il serait un don plus superbe,

Il ferait plus pour mon bonheur. ...

Un orage annoncé dès le commencement de la Piece, empêche Jenny d'achever, & elle aime mieux reprendre le refrein de son air, que de dire à quoi elle présére le bouquet qu'unit le brin d'herbe. L'orage augmente & oblige les Acteurs de se cacher sous une roche, ce qui finit le premier acte. La Symphonie qui exprime parfaitement cet orage remplit l'entr'acte & sait l'admiration des amateurs de la Musique Moderne.

Le Roi, dont le cheval est tombé mort dans la Forêt, la parcourt à pied; il se plaint du malheur qu'il a d'être mouillé à la chasse, quoiqu'il ait surchargé la terre de ses Palais; ne sachant où passer la nuit, & comment retrouver sa route; il est renconné par Richard, auquel il ne se sait point connaître, & ne se donne que pour un Seigneur de sa Cour. Richard ansore sâché contre le Milord,

ne peut se resuser quelques épigrammes sur les Seigneurs, & après qu'il a contenté son humeur, il offre au Roi de le conduire chez lui, où il lui propose un mauvais souper, que le Roi accepte; Richard lui donne son bâton, il lui remet son épée, sur laquelle il est tombé, & qui est faussée, remarque plus digne d'un Bretteur que d'un Monarque, & il sort, dit-il, sous la conduite de son Connétable. Pour donner plus de vérité à cette pointe, il faudrait qu'il y en eût en Angleterre; mais on est pas obligé de savoir l'histoire pour saire un Opéra-Comique.

Au troisieme acte, le théatre représente l'intérieur de la maison de Richard. Sa Mere, Jenny & Berly travaillent & chantent en l'attendant. Il arrive avec le Roi, qui enveloppé dans une redingote ne laisse voir aucune marque de distinction. Madame Richard, dont le caractère est celui d'une bonne semme, sans éducation, vient avertir que le souper est prêt, & avec beaucoup de complimens & passer dans une chambre voisine; il s'y rend; bien-tôt le vin manque. Richard court à la cave; mais us ser

da Théatre en revenant de Jenny Roi table avec Made de Jenny Roi table fans double le la rennuie fon mari Prince hard, de défunt fon mari de la reflé feut de defunt fon mari de la reflé feut de funt fon mari de la reflé feut de funt fon mari de la reflé feut de funt fon mari de funt fon m da Théatre fealien. gru oublie le ul à table avec made s'il oublie feul à rennuie fon mari fon mari frince hard, qui défunt scène, noi le histoires de sur la scène sur la scèn Prince leard, qui defunt fon mari me Richard, qui defunt for mari me Richard avec Jenny, qui des histoires de fur Jenny, qui des histoires Richard avec le constitution de Richard avec le con quite Richard avec de se voir en trouve Richard invite le Roi à ransi toute décontenancée invite le Roi à ransi toute se Richard invite la la ransi trouve décontenancée de le Roi à ren-toute décontenancée de le Roi à ren-toute décontenancée pour la com-furprise; ce Prince pour la comtoure Richard invite it au à ren.

Surprise; Richard invite pour la commosurprise; ce Prince Pour la qu'il aitrer; des Spectateurs; dit qu'il aitrer, mais ce Prince P dit qu'il aime trer, des Spectateurs, scène. Alondité des for la scène. Alondité des for la scène. dité des Spectateurs fcène. Alors on mieux rester sur des verres et mieux des sièges des verres et mieux renter jui des verres, & Jen-apporte des fiéges, de Roi mâapporte des ners & le Roi même boi-My, & Richard, & Cette fituation Vent a la laure du livi. Jour intuation théâtrale & piquante; vraiment veulent la voir traitée d'une maniere intéressante, doivent la lire dans la Partie de Chasse d'Henri IV (1), Comédie, dont le sujet est 10 même; Cette scène est un chef-le même; de sentiment; revenons à celle dont nous donnons ici l'extrait. Betsy, Richard & le Roi chantent Lour a tour des couplets sur le bonbeur de la vie champêtre, & les deoirs d'un Prince, tirés d'un fragment

Médie de M. Collé, Lecteur de son S. Nu le Duc d'Orléans.

Histoire

d'Opera; la petite Betsy accourt pour apprendre à son frere que ses Gardes amenent deux hommes qu'elle prend pour des voleurs, & dont Jenny reconnaît le premier pour le Milord qui l'a fait enlever. La scène se trouve disposée de saçon que le Roi qui est resté assis se cache facilement derriere Richard & sa Mere, & qu'il peut entendre sans être vû la menace que le Milord leur fait de ne leur rendre qu'à bonnes enseignes Jenny, qu'il croit encore enfermée dans son Château. Alors le Roi indigné se léve, jette le Milord dans la confusion & tous les autres Acteurs dans l'étonne ment; Lurwel cherche à justifier son crime par une imposture, en assurant le Roi que Jenny est une orphelise qu'il a prise sous sa protection, parce que Richard voulait l'épouser malgré elle; mais l'apparition subite de Jenny le confond; & le Roi le punit en l'exilant; ce Prince équitable récompense Richard en l'ennoblissant, de dommage Jenny en payant sa dot, & comble de biens ces honnêtes gens, après avoir fait des vœux prospérité. finissent la Piéce Vaudeville qui n'est pas ce qu'il y 1

de refre équivoque, parce des per est des de nei lleur l'ne reçui d'ab sièce des persièce elle est des persièce des persièce des persièce des persièce des persièce des persièces elle fuffrage il n'est qui d'accue dont e fuffrage il n'est qui d'accue d de ne priece voque, parce de la reference des persiste la court de la fuffrage n'est qui en la court de la comme miere lier somme minant de la continuis en la prix d'une continuis en la prix d'une goût; bien, du le prix d'une goût; bien, d'une mere lier is comme minant de place de la contra bien, du le dutre, bien a la contra bien, du le dutre, bien a la contra bien de relation du prix du pr (cite) Jest 100

Histoire

402

Comédiens affurent qu'elle a valu plus de vingt mille francs à Messieurs Sedaine & Moncini. Si ce'a est, c'est un avantage que les chefs - d'œuvres de Moliere, de Corneille, de Racine, de Crébillon, de M. de Voltaire, & des plus grands Hommes n'ont jamais procuré à leurs Auteurs; mais nous favons que le Poëme de Milton n'a été vendu que cent écus, & que le chef-d'œuvre du divin Homere lui a à peine fourni dequoi subsister. Il ne reste plus qu'à inviter l'Auteur de cette Piece à écrire avec plus de soin, ce qui ne lui sera pas difficile, puisqu'à n'est qu'un pas du mal au bien.



#### LE GUY DE CHÉNE.

Comédie en un acte, en vers libres, mêlée d'Ariettes, 26 Janvier 1763. (1)

Mack, vieille Bergere, aime inutilement Zeli, jeune Berger, & se plaint que ses charmes l'ont quittée avant le desir de plaire; l'arrivée de Zeli augmente son trouble, & elle s'éloigne pour le cacher, parce qu'elle craint qu'il ne lui fasse l'affront de n'en pas prositer. Zeli accuse Tyamie d'indissérence, parce qu'il ne la trouve pas au rendez-vous où sans doute elle a coutume de le devancer; il croit la voir venir, mais ce n'est que Macé. Il dit:

. . . . Je la trouve sans cesse,

Cette vieille Bergere a toujours la fureur

D'aimer quelqu'un, c'est mon tour, par malheur.

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente une Forêt, à travers laquelle on entrevoit les Cabannes d'un Hameau voisin.

## MACÉ, faifant l'étonnée.

Encor Zéli! je crains fort qu'on ne glose, Cela sent trop son rendez-vous; Le hasard fait de plaisans coups!

## ZÉLI.

Bon le hasard! il n'en est point la cause.

Je vous rencontre à chaque pas;

Le hasard fait bien quelque chose,

Mais il ne se répéte pas.

#### MACÉ.

Ah! le fripon, il me devine.

#### ZÉLI.

· Tout le Village aussi; vous êtes si peu fine!

#### MACÉ.

L'amour peut-il rester long-tems contraint? Mais qu'en dit-il ce Village?

#### ZÉLI.

Il me plaint.

Macé lui demande, s'il n'ira pas, comme les autres Bergers, chercher en ce jour, qui est le dernier de l'année, le Guy sacré, signe de l'abondance que le Ciel promet & qui sait obtenir au premier qui l'a trouvé, sa main de la

du Théâtre Is lus belle Bergere. 2 u'une seule a droit de e lui cache point qu e qui fait, avec raison Sergere dans une grai ort en le menacant de mie arrive, & sa pré mage de tout l'ennui prouver. Il craint qu'e clarée la plus belle, 8 le prix de l'heureux Be mier aura trouvé le G Tyamie pense moins: de ses appas. Le gran avec sa suite, & justi Zéli, en faisant procli fon des trompes antiqu qu'elle vient d'être c lité des cœurs. Les de sent en vain de faire fur une autre, il lei : peut rien changer a tin, & il fort avec: à Zéli, d'autre re trouver le premier. l d'où dépend son bos d'avoir été prévent gers: heureusemen

grive, cet oiseau graine du Guy, &

Histoire 406 pérance qu'il l'aidera à en découvrie. Macé arrive & apprend à Tyamie que c'est elle qu'il l'a fait nommer par le Druide. Le but qu'elle se propose. est trop clair pour avoir besoin d'en rendre compte; mais Tyamie lui rend. ruse pour ruse, & lui dit que le Berger qui est l'objet de leur empressement, voyant la Fête avec indifférence, est dans les champs occupé à garder son Troupeau. Macé profite de cette négligence, & elle fort pour aller faire hâter les autres Bergers. Tyamie restée seule, invoque ainsi l'Amour.

> Amour, Amour, entends ma voix, A mon Berger sois favorable; Tu le dois, il est trop aimable. Pour n'être pas heureux au bois.

> Fais voir ton flambeau sur le Chêne, Où croît ce Rameau desiré, Que par ce sanal éclairé, Zéli le découvre sans peine. Amour, &c.

> > 4 .

Colas arrive à la tête des autres Habitans du Hameau, & présente une couronne à Tyamie, qui cherche à l'amuser par toutes sortes de stratagêmes. Macé survient & sait voir qu'elle se mocque de lui. Il se dispose à réparer le tems qu'il a perdu, mais trop tard. Zéli revient & leur apprend qu'il a trouvé le Guy. Macé outrée de désespoir, s'en prend à Colas de la perte de Zéli, & le menace de l'étrangler s'il ne veut au moins la réparer en l'épousant. Les Amans sont unis dans la cérémonie qui termine la Piece.

Le théâtre représente l'endroit le plus épais de la Forêt. Au milieu paraît le Chêne, sur lequel on doit couper le Guy sacré. Au pied est un petit Autel de gazon que les Druides entourent après y avoir déposé la serpe d'or & le voile qui doit recevoir le Guy. Quatre Druides l'étendent desfous le Chêne, le grand Druide l'abat d'un seul coup, il tombe dans le voile, & après qu'il est descendu de l'Autel, il le prend & le montre au Peuple, comme le garant du bonheur qu'il lui annonce pour cette année. Il l'invite à se réjouir, & le Peuple montre son allégresse par des danses vives & légeres.

Cette Piece fut assez bien reçue du Public. Les paroles sont de M. de Jun-

# L'AMOUR PATERNEL.

Comédie en trois actes en profe, 4 Février 1763. (1)

ARLEQUIN, ouvre la scène avec Scapin, qu'il félicite sur son retour de Venise, où il était allé par ordre du Seigneur Stefanello, pour amener Pantalon son frere, avec ses deux filles, talon son frere, avec ses deux filles, Clarice & Angélique, Il lui apprend que Pantalon sans fortune, ne subside que Pantalon sans fortune, ne subside que des secours de son frere, & qu'il les employe, la plus grande pattie, à l'éducation de ses deux filles, qu'el ont si heureusement profité sont devenues célébres, la subside sont devenues célébres, la subside sont devenues célébres, la subside sont su devenues célébres, la subside sont devenues célébres, la subside sont su devenues célébres.

<sup>(1)</sup> La scène est à Paris, compagnie de la Maison de da

du Théâtre Italien.

dans les Belles-Lettres, la seconde dans la Musique. Arlequin observe que Stefanello étant mort, Pantalon n'était plus dans le cas de venir à Paris. Scapin répond que Pantalon étant déjà à Lyon, quand il avait appris la mort de son frere, il s'était déterminé continuer son voyage par l'espérance d'hériter des biens de Stefanello; mais qu'arrivé à Paris, il avait découvert qu'il n'avait aucun droit à la succession, au moyen de quoi il se trouvait dans la plus grande détresse. Arlequin dit à cela que Pantalon devrait s'en retourner à Venise; Scapin lui réplique qu'il s'en serait déja retourné, si Camille ne l'eut retenu auprès d'elle par ses bonnes façons. Arlequin ne savait rien de tout cela, parce qu'il était à la campagne depuis fix femaines; il se plaint que Camille, qu'il doit épouser incessamment, dépense ainsi tout son bien à recevoir & nourrir la famille de Pantalon; elle vient & lui marque la joie qu'elle a de son retour; mais il la querelle sur sa profusion; & lorsqu'elle a congédié Scapin, qui est aussi amoureux d'elle, elle représente à Arlequin que c'est par reconnaissance, par honneur & par

Histoire 700 équité, qu'elle s'est crue obligée secourir la famille du Seigneur Steh nello, de qui ils tiennent tout le bie qu'ils possédent. Arlequin s'appaile su le passé, mais il ne veut pas entendi raison sur l'avenir, & prétend que sa nouveaux Hôres soient congédies sou vingt-quatre heures. Il fort, Camille qui l'aime éperdûment n'ose lui dé plaire, & quoi qu'il puisse en coûter à la bonté de son cœur, elle se résout à apprendre à Pantalon la cruelle nécessité où elle se trouve réduite. Celui-ci lui répond que son dessein est de retourner à Venise, & qu'il a donné ordre de vendre le peu de bien qui lui restait pour fournir aux frais de son voyage; mais qu'il n'en doit recevoir le prix que dans quelques mois; cependant pour ne lui point causer de peine il lui promet de faire vendre sur le champ tout ce qu'il posséde, jusqu'aux livres de sa fille; Camille touchée de cette extrêmité, ne veux plus consentir à son départ, & espet faire entendre raison à Arlequin. Partalon ne peut s'empêcher de verset des larmes de joie; il s'exprime de la maniere la plus touchante avec Chirice qui survient. Il lui demande

TOI elle ne consentirait pas à donner la main à quelque honnête Gentilhomme qui la rechercherait; Clarice n'en est point éloignée, & il profite de cette occasion pour faire connaître aux Spectateurs le caractere des autres Acteurs. Elle trouve que Celio est en général un aimable homme; mais qu'il est trop libre, & d'une franchise trop indiscrette & trop hardie; que Silvio a l'esprit plus mûr & mieux réglé; mais qu'il est trop sérieux; que Florinde n'est pas sans mérite; mais qu'il est trop présomptueux; & Petrone trop ignorant. Arlequin vient les interrompre & prédire à Clarice qu'elle ne recevra aucun accueil en France, parce qu'elle ne connaît pas le goût de la Nation.

## CLARICE.

Vous avez beau dire, vous ne m'ôterez pas l'espérance. Je ne suis pas venue ici de mon chef; c'est mon pere qui m'y a conduite, & j'y fuis venue avec le plus grand plaisir, pour voir & admirer la plus belle Capitale de l'Univers. Depuis le peu de tems que j'y suis, j'ai reçu tant de politesses, que je suis on ne peut pas plus satisfaite d'y

connue & admired être venue. La encore bien Plus Min. Si failbles m'acquérir que plamer me m acquérir que por la les blâmer ma bonne fuadée, on au -Jiamer ma bonne perillidee fuadée, oui, très perillidee de moins au moins de l'indulgence po Après avoir par cet captivé la bienveillance elle fort, & Pantalon conful fa fille Apper fa fille Angélique sur la Marie fa fille Angélique un un carre par le caise; celle-ci lui répondate bien goûter une chose, y avo coup de vénération, qu' laut oreilles accoutumées. Le beau & ne se connaissant bien que par con raison; si l'on compare sans palle par le bon par-tout: si au on trouve le bon par-tout; si au traire l'esprit est prévenu, on trouve par-tout l'ennui. Pantalon continue de par-tout remain la fait ensuite connaîte de louer sa fille; il fait ensuite connaîte e fon goût particulier pour la Musique, dont il parle en homme qui n'en a au. dont il parie en mont de l'action de l'act caractere d'un pere rempli de l'amour le plus vif pour ses enfans, & dont les le plus vit pour les transports de tendresse dégénerent les transports de renuient de senerent me dans une espece de folie. Il prie

Ariette. Elle est sur le point de le satissaire, quand Arlequin paraît & leur

apprend qu'il vient de retenir pour eux trois places au Coche. Pantalon se fâche. & ne pouvant plus soutenir les insultes d'Arlequin, il sort & termine

le premier acte.

ď

. .:

E:

٤.

ĈΕ.

•

į i

ķ

ľ

1

5

Camille prie Scapin de l'aider à arranger la Salle de Compagnie, où elle lui fait apporter une table, des siéges, & une épinette, ce qu'il fait avec affez de docilité, par l'amour qu'il lui porte. Arlequin les trouve ensemble, en concoit de la jaloufie, exige qu'elle congédie l'Assemblée qui doit venir; mais comme elle ne peut y consentir, il se met dans une colere affreuse & la quitte; nouveau sujet d'affliction pour cette fille honnête, qui ne peut se résoudre à renoncer à l'amour qu'elle a pour Arlequin, n'y à la compassion qu'elle ressent pour Pantalon & sa famille. Céliq arrive & lui fait connaître qu'il est amoureux de Clarice, & qu'il réserve Angelique pour son ami Silvio, qui a comme elle le goût de la Musique. Camille qui regarde ces deux partis comme très-avantageux pour les filles de Pantalon, leur fait beaucoup d'accueil. Elles arrivent l'une après l'autre; leur

pere les suit, la conversation commente, & l'on annonce Petrone & Florinde; deux autres Gentilshommes Italiens qui prennent place. Panralon ordonne à Clarice de lire le Sonnet qu'elle a composé le matin, il est intitulé: le Passage des Sciences d'un pays à un autre, en voici la traduction en vers blancs (1).

Autrefois sur les bords du Nil & de l'Euphfate, Minerve répandit les fruits de la Science; Mais franchissant bientôt l'immensité des Mets, L'arbre fécond des Arts sur planté dans la Grece.

Cette Rome jalouse, & dont toute la gloire Fut de donner des fers à cent Peuples détruits,

Ne put loin de ses murs écarter l'ignorance, Qu'en y faisant entrer les talens de la Grece.

L'Europe dans la suite aux Barbares livrée,

Des beaux Arts oubliés avait perdu les traces,

L'Italien savant en ranima l'éclat.

Prodigue de ses dons, la savante Déesse Se fixant aujourd'hui dans l'Empite des Lys,

Réunit

<sup>(1)</sup> Les regles du Sonnet Italien sont les mêmes que celles du Sonnet Français, excepté que les vers sont de onze sillabes.

Réunit dans faris, 'Ac & Angélique pour titre, le dont de la Paris Angélique à lon tout change de pour titre, le angélique a pour titre, le angélique a pour de la Paris ce de mande à Paris ce le qui de échouer à Paris lien, point échouer ne pour le grand le pour le pour le pour le grand le gran de ne point écho elle ne pour de le ne pour de plus ne veui di la leur par de faire le plus ne veui di la leur par de faire de qui uffi la leur prometre signor Florindo fait a citre. Signor en reste, pour est au meurer en reste, pour est au meurer en reste, pour est au meurer en reste pour en re par de fait de qualifia et par quer Florindo fait autire, signor Florindo fait autire, signor en reste, pour est autire meurer en reste, pour est autire meurer en reste pour promettre madrigal qui a cire d'Espagn le qui en direction de la Cire d'Espagn le que le titre pe appir en direction de la Cire de la cire pe appir en direction de la Cire de la cire pe appir en direction de la cire de la cire pe appir en direction de la cire de la cire pe appir en direction de la cire de la meure a qui a principal dit beau la cire d'Espatra la urient inte de la urient inte de la la dérisson. It al urient en de la contra de la cire éloges de la companya de la la cire de la contra de la cire de la contra de la cire de l 68 e Tomb = 40 wint Ar Ar Desires cérémonies qui n'avoir pas d'air d' es e coure pour n'avoir pas l'air de l'amode nome

306 Histoire.

faire le premier pas; enfin tout se pardonne, & Arlequin promet d'épouser Camille, sitôt que Pantalon sera sorti de la maison. Cette condition renouvelle tous ses chagrins, & Pantalon revient avec ses filles lui apprendre qu'il a pris son parti; à quoi Camille répond qu'elle n'aurait jamais eu la force de le lui dire, mais que chaque moment qu'il passerait chez elle, serait pour elle un nouveau supplice. Alors les quatre Gentilshommes veulent engager Camille à montrer plus de courage & à ne pas démentir ses bontés pour Pantalon & sa famille; mais cette fille prenant un ton ferme & pathérique, leur répond zinsi. Dires-moi un peu, Messieurs, vous qui me parlez en faveur de Pantalon & de sa famille, vous qui avez tant de pitié pour ses filles, n'avez vous que des paroles inutiles & de vains confeils à Teur donner? Si vous avez tant de compassion, que ne recherchez-vous à leur en faire ressentir les effets? Estce que ces Demoiselles n'ont pas assez de mérite pour vous y engager? Mais tenez, voici le moyen de les secourir, '& de leur rendre justice; ceux d'entre vous qui ofit de l'amour pour elles, n'ont qu'à les épouler. Ceux qui s'en du Thèâtre Italien. 507
Eiennent à l'estime, n'ont qu'à les aider à s'établir. Vous le pouvez, Mesfieurs, & vous le devez. Ce sera-là la
véritable pitié, le véritable héroisme,
la vraie gloire, & non d'implorer les
fecours d'une pauvre fille comme moi,
qui ai fait tout ce que j'ai pu, & qui
ai été jusqu'à facrisser les intérêts de

mon cœur & ma propre tranquillité. Pantalon ne se possede pas de joie, il fait l'éloge de Camille, il dit qu'elle parle si bien, qu'il faut que Clarice lui ait donné des leçons. Célio se sent pénétré, & ne fait que résoudre. Clarice & Angélique se plaignent entr'elles de leur destinée. Florindo attendri par le discours de Camille, s'offre d'épouser Angélique. Il invite en même tems Angélique à s'expliquer & à déclarer celui qu'elle préfere; mais elle s'en rapporte modestement à son pere. Pantalon dit qu'il ne demanderait pas mieux que de la contenter, mais qu'il ne veut point faire tort à Clarice qui est l'aînée. Florindo alors s'offre de l'époufer, en disant qu'il lui est égal d'épouser l'une ou l'autre. Célio pour ne pas voir Clarice sacrifiée à une semblable union, déclare son amour pour elle. 508 Histoire

Florindo se tourne vers Angélique;

pour la prier de se déclarer.

Elle annonce que si son pere le trouve bon, elle choisira Silvio. Pantalon y consent. Florindo dit alors que de toutes saçons il ne peut que se séliciter d'avoir porté les esprits à l'héroisme & à la gloire. Il demande à Pétrone son approbation, & Pétrone la lui donne. Pantalon donne l'essor à sa joie; il vante son bonheur, & en donne tout l'honneur à Camille, qui témoigne de son côté combien elle y est sensible.

Arlequia qui est instruit de tout, se réjouit avec Pantalon & avec ses filles, de leur bonne fortune. Il offre avec transport sa main à Camille, qui l'accepte avec vivacité & sur-le-champ. Pantalon termine la Piece en disant que le sort de ses cheres filles le fait jouir du plus grand bonheur, & qu'il n'y a pas dans la nature, d'amour plus sublime & plus délicieux que l'amour paternel.

Cette Piece est la premiere que M.

Goldoni ait donné sur le Théâtre Italien, depuis son arrivée à Paris, où les Comédiens toujours attentis à mériter l'arrention du Public. L'avaigne arrivé

l'attention du Public, l'avaient attiré

du Théâtre Italien.

pour remettre en vigueur leur Scène du Théâtre Italien. pour remettre en vigueit à être néglisée. Cet illustre Auteur semblait y avoir ramené les Spectateurs pendant quelque tems, par plusieurs Pieces que les Connaisseurs ont avec raison que les Connaineurs chefs - d'œuvres : mais le Public livré à un goût frivole, les abandonna bientôt; ce qui ne prouve pas plus contre le mérite de M. Goldoni, que contre les chefs d'œuvres de Moliere & de Corneille, qui ne sont pas moins abandonnés. Il me faudrait une connaissance plus parsaite de la langue Italienne, & des connais fances plus étendues pour pouvoir rendre à son talent toute la justice qui lui est due. Ne pouvant donc apprécier fes ouvrages, il me reste à faire connaître sa modestie qu'il a si bien montrée dans la lettre suivante adressée à M. de Messé.



### LETTRE DE M. GOLDONI.

Me voici, Monsieur, à la veille de faire représenter à Paris la premiere Comédie que j'y ai faite. La chose du monde qui me flattait le plus, tant que je ne l'ai vue que dans l'éloignement, me fait trembler maintenant que je suis au moment d'en jouir. Vous savez, Monsieur, la difficulté qu'il y a réussir dans les ouvrages Dramatiques, vous qui êtes un si bon connaisseur du théâtre, vous qui l'aimez & le fréquentez. Mes faibles talens & les circonftances où je me trouve, rendent la chose encore plus difficile pour moi que pour tout autre. Je conviens d'avoir eu quélque succès en Italie. On m'y a fait fans doute plus d'honneur que je n'en méritais; mais il faut l'attribuer à l'état misérable où languissaient les théâtres de mon pays. On a cru devoir me tenir un grand compte du peu que j'ai fait pour les relever. Aujourd'hui je suis à Paris, où le célebre Moliere a laissé les semences de la vraie Comédie, & où tant de génies heureux l'ont cultivée & embellie. Un

Peuple ausi éclairé que les Franç & dont les lumieres naturelles sont core augmentées par l'éducation Peuple accoutumé aux représents des Pieces les plus sublimes & les conduites, n'aura pas pour la de mo dulgence & la partialité de me tables Compatriotes. C'est cen mes craintes, c'est ce qui em & altere mon bonh toutes mes reflexions j'ai oédé à une présent, je me pressance, jai euse. L'an pressance & glorieuse. m'a confeille & m'a conduit l'espérance, fuis chargé d'une entrepri il faut donc la remplir con Outre les désavantage de talent, j'ai e de talent, j'ai en feur folument écrire en France folument écrire en faut que la faurais, il faut que la faurais en fau Outre les désavares de la core de talent, j'ai en Je na de talent, j'ai en Fra () de talent, langue étrange en langue étrange folument écrire en folument écrire il faut que je le faurais, il faut que je le faurais, il faut que je le faurais et la famais et langue et folyment écrif faut le folyment écrif faut le je le faurais, il faut le le faurais et la faut le fau

forum.

je le sauran.

Acteurs Italia

neur qu'ait jaman

lienne, est sans contre

reçue en France, d'y saurant

respective par le plus grante d'autoritée

reque accueille d'autoritée

reque accueille d'autoritée

reque de la contre d'autoritée

reque en France, d'y saurant

reque en France, d'y saurant reçue en France
Protégée par le plus grande de, et d'y être accueille par la plus cultive par la de l'h de de, & d'y être
de l'a plus cultive par l'estre

Histoire

712 néanmoins que les Comédies Italiennes qui ont été représentées à Paris jusqu'à présent, n'ont été que des Pieces bouffonnes qui ont dû leur fuccès à l'habileté des Acteurs à masques. Je suis assurément un des premiers admirateurs de ces sortes de personnages & des Acteurs qui les jouent, & je ne puis faire trop d'éloges du génie & de la présence d'esprit de nos Acteurs, qui par l'art difficile qu'ils ont de parler à l'impromptu, méritent d'être distingués des Acteurs des autres Nations. J'ajome même que ce talent qui n'appartient qu'à nous, est trop beau pour le laifser périr. Mais, Monsieur, je suis dans l'usage de composer différemment mes Comédies, & j'ai suivi tant que j'ai pu les traces des meilleurs Maîtres. Quoique je sache bien que j'aye peu profité de leurs leçons, je ne puis me détacher de mon système. Je donnerai par la suite, si on le veut, des Pieces Canevas; mais ce sera malgré moi & par pure complaisance. Quant à présent & pour la premiere Comédie que je donne au Public, je n'ai pas le courage de le faire.

L'intérêt que vous avez la bonté de prendre à ma réputation, vous a en-

u Théatre Italien. ×2. Jous édie entier le Come ferait poi gage, Monfieur, reuse observation.

confidérer qu'une considérer qu'une ment écrite en entendue plusieurs France universellement entendue.

confidérer qu'une de la la plusieurs France universellement entendue.

confidérer qu'une de la plusieurs France universellement entendent l'Italia. ment écrite en Trailendue universellement entres plusieurs principal de l'Italian réflexion est très-juste entre grand non le reflexion est très e ment ecrite
universellement enter Pluster dent l'Italian
réflexion est très-juster dent grand nomb
rais, il est vrai le plus grand nomb
rais, il est vrai le plus grand nomb réflexion est très - lus grand nombre cais, il est vrai le Plus un Specta re, mais ce n'est pas vont l'entendre, l cais, il est vrai le plus un Spectacle, mais ce n'est pas vont l'entendre. Je s'a tous ceux qui ont raison de vouloir gais a tant de sais ont raison de vouloir gais a tant de sais à tous ceux qui vouloir le lais a tant de lais ont raison de vou Français a tant de lais bien que l'esprit ide, qu'il faut per viont raison de vou Français a cont de lais bien que l'esprit ude omprendre le se vacité & d'aptitude comprendre le sens chose pour lui aussi le génie de vace d'un ouvrage dans le génie de vace cnoie pour iui aussi génie de votre d'un ouvrage dans le génie de votre que j'ai eue n'aurais rien composé, Nation, ou je n'aurais fait imprimer ma Piece avec ou j'aurais fait imprimer ma d'un con j'aurais fait imprimer ma piece avec ou j'aurais fait imprimer ma d'un consideration de la consideration de l ou j'aurais fait imprisse. Mais d'un côté la traduction Française a mes engage la traduction Français a mes engagemens; caurait été manquer été montrer c'auraitété manquer été montrer trop de de l'autre, c'aurait été montrer trop de présonption. Je fais un even dans présomption. présomption. Je fais un milieu dans résources deux partis. Je fais un extrait de ces deux partis. Je ai rendu compre, ma Comédie, de tout ce qui se fait scène par scène, ai résolu de faire metdans la Piece. J'ai Français. 20 de la compre dans la Piece. J'ai Français. 20 de la compre de la c dans la Piece. Jai Français, & de le tre cet extrait en fine hier tre cet extrait en suis bien persuadé faire imprimer. Je suis bien persuadé que cet extrait, que sommaire qu'il foit, suffira aux Spectateurs pour leur

faire comprendre le dialogue, l'intérêt & l'intrigue.

# LE BON SEIGNEUR.

Comédie en un acte, en prose, mêlée d'Ariettes, 19 Février 1763. (1)

LE Comte, Seigneur du Village, ouvre la scène avec Dubois, son Valet, qui lui demande s'il compte rester long-tems, & s'il doit saire ouvrir un grand cossre plein de livres de Morale qu'il a sait apporter.

### Le COMTE.

Dubois, le meilleur livre de Morale est notre cœur, & c'est celui que l'on consulte le moins; j'ai passé quatre mois à Paris a jouir de tout, & je viens employer ici le reste de l'année à jouir de moi-même.

<sup>(1)</sup> Le théâtre représente d'un côté des Maifons rustiques; de l'autre, des Bosquets; & dans le fond, une Avenue qui conduit à un Château.

### DUBOIS.

On m'avait bien dit, Monsieur, que vous étiez un Philosophe, cependant je n'en voulais rien croire, car je vous ai toujours vu gai, modeste, sensible & généreux.

### Le COMTE.

#### AIR.

· Quand l'austere Philosophie

Sert à nous endurcir le cœur,
Ce n'est qu'une affreuse manie
Qui de nous fait suir le bonheur;
Prenons l'humanité pour guide,
Par nos bienfaits comptons nos jours,
Et qu'après la parque décide
S'ils doivent être longs ou courts.

Dubois insiste, & lui observe que négligeant les avantages de l'esprit, de la naissance & de la fortune, il semble mépriser son avancement & suir le bonheur.

### Le COMTE.

Fuir le bonheur, la fortune le montre, la grandeur l'annonce, l'amour le promet, la vertu feule le donne : ce n'est qu'en suivant la nature qu'on peut le trouver.

### AIR.

Ici chaque instant voit renastre.
Le bonheur au sein du plaisir,
Et si je cherche à le connaître,
Ce n'est que pour mieux en jouir;
Il fant avec délicatesse,
Afin d'aiguiser le desir,
Faire badiner la sagesse,
Et moraliser le plaisir.

Le Comte continue à établir son caractère biensaisant, par ses réponses pleines d'humanité. Il se retire & se dérobe pour quelques momens à l'empressement de ses Vassaux, qui sont entendre par leur chants, la joie qu'ils ressentent de son arrivée, & qu'il ne veut pas contraindre par sa présence.

Le Bailli & Thomas, Fermier du Château, arrivent à la tête des autres Paysans, & après avoir épanché leurs cœurs sur le compte d'un fi bon Maître, ils projettent de deux Fêtes de n'en faire qu'une, & de marier Lubin, neveu du Bailli, à une des niéces de Thomas, qui commencent à devenir grandes, & par conséquent difficiles à garder.

#### AIR.

Une fille est comme une plante, Quand la séve une fois fermente, Le plus sûr est de la cueillir; Malgré vos soins & votre peine, Drès qu'elle commence à sleurir, Alle monte bien-tôt en graine.

Les conditions sont acceptées de part & d'autre & le mariage en conclu. Le Bailli sort pour aller disposer fon neveu à cet arrangement, & Thomas en fait part à Lisette, l'une de ses niéces & sa filleule, pour laquelle il a le plus de prédilection. Elle y consent d'autant plus volontiers que Lubin est un fort joli garçon, & le seul que la Milice ait laissé dans le Village; mais Nanette qui survient sans être vue, écoute tout cet arrangement & se promet bien de ne se pas laisser priver ainsi de son droit d'ainesse. Thomas sort, afin de préparer le festin & de faire avertir Colette, la plus jeune de ses niéces, de venir à la noce, parce qu'elle est dans un Village voisin. Lisette restée seule, justifie ainsi le penchant subit qu'elle a pris pour Lubin.

# ARIETTE.

Depuis que je fonge à Lubin,
Un doux plaisir
S'est emparé de moi soudain,
L'amour & le desir,
D'un coup d'aîle,
Allument dans mon sein
Une slamme nouvelle.
Depuis que je songe à Lubin, &c.

### • X

Si quelque tems à fes douceurs
On préfere l'indifférence,
Il faut céder un jour;
Le germe de l'amour
Est né dans tous les cœurs:
En vain on s'en désend,
Pour éclore il n'attend
Qu'un rayon d'espérance.
Depuis que je songe à Lubin, &c.



Elle fort pour aller rejoindre sa sœur Nanette, afin qu'elle ne se doute de rien; mais celle-ci, qui a tout entendu vient se plaindre au Seigneur du passe droit que lui sait son oncle, & lui demande sa protection; celui ci la lui

romet, ainsi que la main de Lubin, si e jeune homme lui donne la préséence. Ils sortent l'un & l'autre, & ce loq du Village arrive avec le Bailli, son oncle, qui lui apprend le Maiage avantageux qu'il vient de conclure pour lui. Lubin s'y resuse, & comme il a reçu de l'éducation par son encle le Curé, il répond par ce couplet:

AIR.

Sous l'humble toît d'une Bergere, C'est-là que se plait le bonheur; Il repose sur la sougere; Loin du bruit & de la grandeur. Le poids d'une gloire importune, Souvent étousse le desir, Et l'éclat qui suit la sortune Vient essatoucher le plaisir.

Le Bailli mécontent de cette réfiftance, fort & le laisse avec Thomas, qui l'invite à se déterminer; Lubin plus libre avec ce dernier, lui avoue qu'il aime ailleurs; & le bon Thomas qui compâtit à sa peine, sort en lui prometrant de faire entendre raison à son oncle.

Lubin qui. Sans doute, est un gar-

724 Histoire qu'il pose plus doucement. Il déplo la tristesse de son état dans l'Arien suivante.

### ARIETTE.

Dès le matin,
Je prends en main
Ma lourde Cognée;
Et dans le bois voisin,
Toute la journée,
Je vais taillant,
Coupant,
Abattant,
Han, han!

Qu'on a de peine
Pour un petit gain!
Mais un peu de vin
Me redonne haleine,
Mais un peu de vin
Me remet en train.
Ma besogne achevée,
Je n'ai pas plus de repos;
Sergent, taille, corvée,
Sont les moindres de mes maux.

A la maison, Un vrai Démon; Me querelle, Me harcelle.

Méchante femme & point de pain;
Ah! quel destin!

On entend gronder le tonnerre, & rcure paraît sur un nuage. Il vient la part de Jupiter annoncer à Blaise, e touché de sa misere, ce Dieu remira les trois premiers souhaits qu'il sudra former; Blaise est sort étonné : cet évenement; mais l'embarras, t le choix de ses souhaits, & pour ouvrir l'esprit il acheve sa bouteille. largot le surprend, elle le traite d'irogne & de fainéant; mais il l'apai le bien-tôt en lui apprenant ce qui ient de lui arriver, Elle a d'abord peiie à y rien comprendre; elle craint ju' il ne soit devenu sou; mais au nom le Jupiter elle donne une attention plu = sérieuse, parce, qu'elle ne croit pas que son mari ofat se mocquer des Die la Blaife fort pour aller consulter le Bar. Blaife fort pour aller consulter le Box. Blaise sort pou il doit faire des gracilli sur l'usage qu'il doit faire des got l'usage qu'il de faire de faire des got l'usage qu'il de faire de fair s que Jupiter ma promites. Mar-nou blit demeurée seule se réjouit de sa blit demeurée sur laquelle elle éta-elle fortune sur la surprend en grands projets. M. Simon, à qui grands projets, la surprend en promis sa fille, la surprend en 524 Histoire qu'il pose plus doucement. Il déplore la tristesse de son état dans l'Ariette suivante.

### ARIETTE.

Dès le matin,
Je prends en main
Ma lourde Cognée;
Et dans le bois voisin,
Toute la journée,
Je vais taillant,

c vais taillant,
Coupant,
Abattant,
Han, han!

Qu'on a de peine
Pour un petit gain?
Mais un peu de vin
Me redonne haleine,
Mais un peu de vin
Me remet en train.
Ma besogne achevée,
Je n'ai pas plus de repos;
Sergent, taille, corvée,
Sont les moindres de mes maux.

X

A la maison, Un vrai Démon; Me querelle, Me harcelle.

Méchante femme & point de pain; Ah! quel destin!

On entend gronder le tonnerre, & Mercure paraît sur un nuage. Il vient de la part de Jupiter annoncer à Blaise, que touché de sa misere, ce Dieu remplira les trois premiers souhaits qu'il. voudra former: Blaise est sort étonné de cet évenement; mais l'embarras, est le choix de ses souhaits, & pour s'ouvrir l'esprit il acheve sa bouteille. Margot le surprend, elle le traite d'ivrogne & de fainéant; mais il l'appaise bien-tôt en lui apprenant ce qui vient de lui arriver, Elle a d'abord peine à y rien comprendre; elle craint qu'il ne soit devenu sou; mais au nom de Jupiter elle donne une attention plus sérieuse, parce qu'elle ne croit pas que son mari osat le mocquer des Dieux. Blaise sort pour aller consulter le Bailli sur l'usage qu'il doit faire des graces que Jupiter lui a promiles. Margot demeurée seule se réjouit de sa nouvelle fortune sur laquelle elle établit de grands projets. M. Simon, à qui elle a promis sa fille, la surprend en

Histoire 328 même à solliciter le pere de Suzette d faveur de Colin. Blaise arrive ave le Bailli; Simon tient la prome qu'il a donnée à Suzette, & engage son pere à lui donner Colin. Aprè avoir demandé l'avis au Bailli, il y consent, à condition toutesois que Margot ne s'y opposera pas; elle arrive, & ils se mettent tous à table, asin d'y jaser plus commodément de l'importante affaire qu'ils ont à traiter, & pour laquelle le grave Bailli se creuse inutilement la tête depuis une heure. Après que chacun a bu un coup, Blaile offre quelques petits poissons au Bailli, & comme il sait qu'il aime les anguilles, il dit qu'il souhaiterait en avoit une à lui présenter; aussitôt il en parait une dans le plat, au grand étonnement de tous les convives, & au grand mécontentement de Blaise, & sur-tout de Margot, qui devient furieuse du peu de fruit que son mari vient de reurer de son premier souhait. Elle lui sait tant de reproches, & l'accable de tant d'injures, que dans son premier motvement, il souhaite de la voir muette; aussi tôt la parole expire sur ses lévres, & elle fort après les avoir battu tous Blaise se livre aux regrets de l'imprudence,

du Thearre Italien. dence, que l'indiscrétion de sa semme dence, que l'indifaire; ne sa se sa se se repensir; lorsqu'il se voit réduit à ne tirer d'autre avantage voit réduit à ne souhait, que de rendre de son dernier somme; à nue de rendre de son dernier a quoi il consent la parole à 1a 15 qu'elle approuvera enfin, à con de Suzette avec Colin; le mariage de paroles qui fuffoalors l'abondante Margot, depuis près d'un quart-d'heure qu'elle n'avait pard'un quart-u bouche avec une volule, tort de la able, qu'il y a apparence que s'il restait encore un souhait à Blaife, il s'en servirait pour la remet-Blate, il s'état d'où il vient de la tirer. cette scène qui est très-comique, finit Lette icene qui est terminée par un Vaudeville, dont voici quelques couplets:

# SUZETTE.

Tendrons qu'une Maman dornine,
Sur votte choix, sachez tromper;
A l'époux qu'elle vous destine,
C'est le seul moyen d'éch apper.
Doucement & dans le silence,
Vous en alliez venir à bout;
Trop de pétulance,
Gâte tout.

Tome VI.

# COLIN

Galans, auprès d'une cruelle,
Conduisez bien l'art des soupirs,
Pour gagner le cœur de la Belle,
Mettez un frein à vos desirs;
Le timide, en tremblant, s'avance,
L'Entreprenant manque son coup;
Trop de pétulance,
Gâte tout.

### BLAISE.

Richards qui faites grand tapage,
Blaise est pour vous une leçon;
J'anrais pu, me montrant plus sage;
Quitter l'état de Bucheron.
De vos biens, malgré l'abondance,
Vous trouverez dans peu le bout;
Trop de pétulance,
Gâte tout.

Ce joli Opéra Comique, est un des puvrages le plus agréable qui ait été donné au Théâtre Italien depuis la réunion. On y trouve de la gaieté, du sentiment, & même de la morale; les Ariettes en sont bien saites & ont donné lieu à la meilleure Musique que M. Philidor eut donnée jusqu'alors. Il

du Thédere Italien. 531 est étonnant qu'il n'ait pas cherché à s'attacher un Auteur du mérite de M. Guichard, & il est plus étonnant encore, que celui-ci encouragé par le plus brillant succès, ait cessé de traiter un genre qui lui paraissait si propre. Le Bucheron eut vingt-quatre représentations, & c'est une des Pieces que l'on voit le plus souvent, & avec le plus de plaisir.



### DEBUT DU Sr. LAUBREAU.

Le Sieur Laubreau, Directeur de la Troupe de Lyon, vint déburer à Paris, le 2 Mars 1763, par le rôle du Prince dans Ninette à la Cour, & par celui du Musicien dans le Magazin des Modernes; le goût de son chant le fit applaudir; il sur reçu à demi-part; mais il jugea à propos de se retirer à la clôture de 1765, pour retourner à Lyon, où il est à présent.

### Gratis.

Les Comédiens donnerent le 22 Juin, gratis, en réjouissance de la Paix, les Caquets, le Retour d'Arlequin & le Bucheron, suivis du Ballet des Pierrots.



### LES FETES DE LA PAIX.

4 Juillet 1763.

Place environnée de portiques; des trophées sont suspendus entre les colonnes, & sur des gradins de pierre, disposés en amphithéâtre, comme dans un Cirque. On voit des Statues représentant les grands Hommes qui ont illustré la France dans tous les genres. Au milieu de cette Place est représentée la figure équestre du Roi, avec son piédestal, & les ornemens qui l'accompagnent, tel qu'on le voit dans la Place de Louis XV (1).

Des Suisses veulent empêcher le Peuple d'approcher; mais le Chef des Héros d'armes ordonne de laisser passer tous ceux qui veulent s'approcher de la Statue du Roi, il chante:

Dans ce jour où tout prospere, Il n'est point d'états dissérens;

<sup>(1)</sup> Cette superbe décoration est de l'invention de M. Louis, ancien Pensionnaire du Roi, & premierArchitecte de Sa Majesté Polonnoise,

Laissez entrer petits & grands; Laissez les cœurs se satisfaire; Doir-on empêcher des Enfant De venir voir leur pere!

Des Jardiniers & des Bouquetieres viennent en chantant & en dansant, orner la Statue du Roi de sestons & de guirlandes. Un Abbé en habit de campagne paraît avec une Bourgeoise qu'il presse de céder; mais elle lui répond qu'elle n'a jamais cédé; elle est honnête semme, & l'Abbé rassure ainsi sa vertu.

Je suis libre, j'ai du bien;
Cet habit-là, Madame, & rien,
C'est à peu près la même chose;
On le prend pour tromper les yeux;
Plus d'un, ainsi que moi, par ce dehors impose
Sans engagement sérieux.

La BOURGEOISE

Vous n'en avez aucun?

# L'ABBÉ.

Aucun; s'il faut vous le dire.

Je me confie à vous, à peine sai je lire; J'ai pris cet attirail par prudence, par gout; Enfin, comme un passe-partout,
Car on en tire un fort grand avantage;
C'est moins pour moi, Madame, un état qu'un
maintien;

Heureux qui sait en faire usage;

Par-là je tiens à tout, en ne tenant à rien.

On nous reçoit sans conséquence;

Insensiblement on s'avance.

On nous goûte en faveur de la frivolité, C'est en elle aujourd'hui que mon état consiste,

Avec quatre doigts de baptiste, Nous acquérons le droit de l'inutilité, Et pouvons être oisses en toute liberté.

### La BOURGEOISE.

Mais tous ces oisses-là, demandent de l'ousvrage.

# L'ABBÉ.

Notre regne n'est pas tombé,
Nous nous insinuons toujours dans le ménage;
Chaque Maison a son Abbé.
Il y donne le ton, y joue un personnage,
Pour les Valets, il est Monsieur l'Abbé,
Pour le Mari, mon cher Abbé,
Pour la Femme, l'Abbé.

Lorsque la Bourgeoise, sensible aux Z iv

436 Histoire propositions de l'Abbé, regrette de n'être pas assurée du sort de son mari. qu'elle croit mort; ce mari qui est un Grenadier, vient & la surprend avec l'Abbé. La Bourgeoise est prête de s'évanouir de frayeur & de chagrin. Le bon Grenadier prend cela pour un effet de la tendresse de sa semme. Elle se plaint de toutes les inquiétudes qu'il lui a causées. Il dit n'être arrivé que de la veille; elle lui reproche son peu d'empressement, & le querelle de ce qu'il est déja yvre; il en convient; mais c'est dit-il, par sentiment qu'il s'est grisé; il a bu avec ses camarades à la santé de tous les peuples de la terre, qui sont nos bons amis, puilque la Paix est générale. L'Abbé veut se mêler d'appuyer les reproches de la femme; mais le Grenadier après l'avoir toisé du haut en bas, l'oblige à se retirer avec peu de ménagement pour un homme qui prend un habit

Etre un mauvais Sujet, un mauvais Ci-

respectable pour

Etre à charge au Public, en un mot bon à rien.

Il se raccomode avec sa semme,

du Théâtre Italien. près avoir chante une Ariette dont

Il faut que la paix soit bien grande, Elle regne entre les époux.

Un Précepteur vient avec ses Ecoliers à qui il montre la Statue du Roi, & les figures des Hommes Illustres qui remplissent les gradins du Portique, en les invitant à mériter d'y prendre

Un Vieillard nommé Gombault, qui place un jour avec eux. a servi le Roi aussi long-tems que ses forces le lui ont permis, détaille à ses compatriotes les dangers que ce Monarque a partagé avec les Soldats; Louison, sa petite file, lui demande ce que con ce que cest que la guerre; il lui en donne une idée, par la comparaison qu'il en soit qu'il en fait avec un ouragan horri-ble, qui, quelques années auparavant, avait ravagé tout le canton; il bénit ensuite avec tous les Habitans la bonté du Roi, qui a épargné à toutes ses Provinces les calamités que produit ce sétait mis dans le Service, quand son pere s'en est retiré, arrive & imerrompt ou plutôt redouble les épan-chemens de cœur de ces bonnes gens.

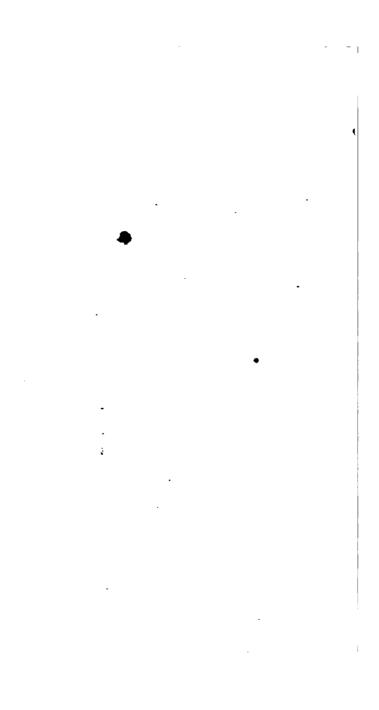
Ce Divertissement, & fur-tout la scène qui le termine, se sont pas moiss

leurs fonctions.

du Théâtre Italien. 539 d'honneur au cœur de M. Favart, que fuccès mérité de l'Anglais à Bordeaux en a fait à son esprit; ce n'était pas une entreprise facile que de traiter un sujet si rebattu sur deux théâtres si différens, la chûte même de l'un des deux sans donner la moindre atteinte à sa gloire, n'en aurait pas faitmoins d'honneur à son zèle.

La Musique de ce Divertissement est de M. Philidor, il y a soutenu sa réputation dans plusieurs morceaux & sur-tout dans celui où il a donné une image de la guerre si conforme aux paroles qu'il a traitées.

Fin du sixieme Volume.



# TABLE

# D E S MATIERES

Contenues dans ce sixieme Volume.

A.

A MOUR paternel,	pages 489.
Amours champêtres,	242.
Amours de Mathurine,	249.
Annette & Lubin,	458.
Astraudi, (sa retraite.)	225.

B.

$m{B}_{ALETTI}$ , (représentation	à fon
profit.)	382.
Bals	406.
Bastien & Bastienne.	119.
Baurans,	231.
Bohémienne,	268.
Boiss, (son histoire)	8 r.

Briothé,	. 120
	•
CAILLOT, (fon	début) 406
Campagne	174
Campagne, Caprice amoureux	
Caquets	426
Catinon . ( son dét	
Charldtan,	284
Chinois,	<b>2</b> 38
Clôture de 1753 s.	. 101
Clôture de 1754.	163
Clôture de 1759.	27 <sup>2</sup>
Clôture de 1760.	286
Clôture & Complim	· /.
Collate to Donn	Cia (son début.)
Collet, la Demoi	363
•	5,0
`	363.
	<b>9.</b>
`	D.
$oldsymbol{D}_{ extit{ iny EAMICI, la S}}$	D. ignora , (fon début) 356.
$oldsymbol{D}$ eamici, la S	D.
$oldsymbol{D}_{ extit{ iny EAMICE}}$ , la S	D. ignora, (fon début) 356. E. 417.
$oldsymbol{D}_{ extit{EAMICI, la S}}$	D. ignora, (fon début) 356.  E. 417. 320.
DEAMICE, la S.  Ecossaise, Enforcelés,	D. ignora, (fon début) 356.  E. 417. 320.
$oldsymbol{D}_{EAMICI, laS}$	D. ignora, (fon début) 356. E. 417.

•

# F.

FANFALE, pages	41.
Femmes, (les)	1 î 3.
Fête d'amour,	199.
Fêtes de la Paix,	<b>5</b> 33.
Fêces des environs de Paris,	103.
Fils d'Arlequin perdu & retrouve	157.
Flaminia, (sa retraite)	
Fleurs,	<b>2</b> 3.
Frivolité,	11.
Tickoute)	67.
6	-
Gui de Crene,	493.
J.	
7	
JARDINI, (son debut)	87.
Jeune, (Le), (son début)	381.
Jeune Grecque,	289.
Impromptu de l'Amour,	376.
Incas du Pérou,	7.
Indes dansantes,	I.
Innocente supercherie,	383.
Jourdain, la Dlle. (son début)	381.
Jumeaux:	143.

	-
LABORAS de Mezieres, (sa 1	eraite)
pages	<b>4</b> 37•
Lacédémoniennes,	163.
Laubreau, (son début)	532.
. <i>M</i> .	
MAITRE de Musique,	226.
Martin, la Dlle. (son début)	381.
Melezinde,	364.
	7 . 1.
N.	
NINETTE à la Cour,	213.
Noce interrompue.	328.
Nouvelle École des Femmes,	-
	343•
Nouvelle Troupe.	407.
P.	
$oldsymbol{P}_{ ext{ iny HILOSOPHE}}$ prétendu ,	470
Dissipal!	472.
Piccinelli,	457-
Plutus, Rival de l'Amour,	279.
Port-Makon,	254.
Prétendu,	<b>42</b> 0.

R	545		
, AC .			
LAMIR, pages	306.		
ton & Rosette,	88.		
entrée des Théatres,			
itablissement de la Salle,	<b>3</b> 89.		
cour du Goût,	399.		
tour imprévu,	137.		
vue des Théâtres,	257·	-	
	130.		
oî & le Fermier, (Le)	<b>4</b> 85,		
<b>5.</b>			
•			
Avi, Signor (fon début).	470		
avi. Signora (fon début)	419. 406.		
rvante Maîtresse,		•	
ilvia, (son histoire)	183.		
oliman second,	377.		
ticotti, (sa retraite)	438.		
ultan généreux,	<i>375</i> •		
generally ,	<i>37</i> 0.		
<b>7.</b>			
Γ			
IRCIS & Doristée,	55.		
Surc généreux,	I.	•	
V.			
Tr			
ALÉE de Montmorenci,			
Téronese,	34.		
	198.	•	

1.

<b>346</b> .	
Véronese pere, 'sa mort') pages	37
Veux accomplis,	2
Victoire, la Die. (son début)	27
Vilieue, la Dile. (son début)	36
<b>Z.</b>	
ZANUZZI, (son début)	38
Zéphire & Fleurette.	1

Fin de la Table.





This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

AUG 17 '61 H SEP 22 62 H